

## 圖片索引

依圖片搜尋

## 安全及防盜

請務必閱讀此內容  
(主要章節：兒童安全座椅、防盜系統)

1

## 車輛狀態資訊與 指示燈

閱讀行駛相關資訊  
(主要章節：儀表、多功能資訊顯示幕)

2

## 行車前

開啟及關閉車門及車窗、行車前調整  
(主要章節：鑰匙、車門、座椅、電動窗)

3

## 行車時

行車時必要的操作及建議  
(主要章節：啟動引擎、加油)

4

## 內部功能

使用內部功能  
(主要章節：空調、儲藏功能)

5

## 保養與維護

維護您的愛車及保養程序  
(主要章節：內裝及外觀、燈泡)

6

## 緊急狀況處理

如果發生故障及緊急情況要怎麼辦  
(主要章節：電瓶沒電、輪胎沒氣)

7

## 車輛規格

車輛規格、個人化的功能  
(主要章節：燃油、機油、胎壓)

8

## 索引

如果 ... 怎麼辦 (緊急狀況處理)

重要參考資訊 .....	6
使用本手冊.....	10
如何搜尋.....	11
圖片索引.....	12

## 1 安全及防盜

1-1. 安全使用	
行車前.....	22
安全行駛 .....	23
安全帶.....	24
SRS 氣囊 .....	27
廢氣注意事項.....	33
1-2. 兒童安全	
兒童搭乘 .....	34
兒童安全座椅.....	34
1-3. 防盜系統	
引擎晶片防盜系統 .....	46
警報.....	47

## 2 車輛狀態資訊與指示燈

2-1. 儀表板	
警示燈及指示燈.....	50
量表及儀表 .....	54
MID 多功能資訊顯示幕.....	59

## 3 行車前

3-1. 鑰匙資訊	
鑰匙 .....	68
3-2. 開啟、關閉及上鎖車門	
車門 .....	71
尾門 .....	74
Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統..	77
3-3. 調整座椅	
前座座椅.....	82
後座座椅.....	83
頭枕 .....	85
3-4. 調整方向盤及後視鏡	
方向盤 .....	88
車內後視鏡.....	89
車外後視鏡.....	90
3-5. 開啟和關閉車窗	
電動窗 .....	92
3-6. 我的最愛設定	
我的設定 .....	95

## 4 行車時

### 4-1. 行車前

駕駛車輛 .....	98
貨物及行李 .....	105
拖曳尾車 .....	106

### 4-2. 駕駛程序

引擎 (點火) 開關 .....	107
自排變速箱 .....	111
手排變速箱 .....	115
方向燈控制桿 .....	117
駐車煞車 .....	118

### 4-3. 操作燈光和雨刷

頭燈開關 .....	119
AHB 智慧型遠光燈自動 切換系統 .....	121
後霧燈 .....	124
擋風玻璃雨刷和噴水器 .....	124

### 4-4. 加油

開啟油箱蓋 .....	127
-------------	-----

### 4-5. 使用行車輔助系統

TSS 智動駕駛輔助系統 .....	129
PCS 預警式防護系統 .....	134
LTA 車道循跡輔助系統 .....	144
LDA 車道偏離警示系統 .....	149
RSA 速限辨識輔助系統 .....	154
ACC 主動式車距維持定速系 統 .....	155
定速巡航系統 .....	165
BSM 盲點偵測警示系統 .....	168
SEA 安全離座警示系統 .....	172
停車輔助雷達 .....	176

PKSB 防碰撞輔助系統 .....	182
--------------------	-----

PKSB 防碰撞輔助系統 (車輛前後方靜態物體) .....	185
-----------------------------------	-----

行駛模式選擇開關 .....	187
----------------	-----

彈射起步功能 (配備自排變速箱 車型) .....	189
------------------------------	-----

AWD/4WD 模式選擇開關 .....	191
----------------------	-----

GPF (汽油微粒過濾器) 系統 .....	192
---------------------------	-----

中間冷卻器噴灑功能 .....	193
-----------------	-----

行車輔助系統 .....	194
--------------	-----

### 4-6. 駕駛技巧

冬季行車要領 .....	200
節能駕駛提示 .....	202

## 5 內部功能

### 5-1. 使用空調系統和除霧器

恆溫空調系統 .....	206
--------------	-----

### 5-2. 使用室內燈

室內燈光明細 .....	211
--------------	-----

### 5-3. 使用儲藏功能

儲藏裝置明細 .....	213
行李廂功能 .....	216

### 5-4. 其他內部功能

其他內部功能 .....	218
--------------	-----

## 6 保養與維護

### 6-1. 保養與維護

清潔與保護車輛外觀 ..... 222

清潔與保護車輛內裝 ..... 226

### 6-2. 保養

保養須知 ..... 228

定期保養 ..... 230

### 6-3. 自行保養

自行保養注意事項 ..... 236

引擎蓋 ..... 237

放置地板式千斤頂 ..... 239

引擎室 ..... 240

中間冷卻器噴灑筒 ..... 246

電瓶 ..... 247

輪胎 ..... 250

更換輪胎 ..... 261

輪胎胎壓 ..... 265

輪圈 ..... 266

空調濾芯 ..... 267

智慧型鑰匙電池 ..... 269

檢查及更換保險絲 ..... 271

燈泡 ..... 274

## 7 緊急狀況處理

### 7-1. 基本資訊

緊急警示燈 ..... 278

如果車輛必須緊急停止 ..... 278

如果車輛泡水或路面積水  
上升 ..... 279

### 7-2. 緊急狀況之處理程序

如果車輛需要拖吊 ..... 281

如果您認為情況有些異常 ..... 284

燃油泵浦切斷系統 ..... 284

如果警示燈亮起或蜂鳴器  
響起 ..... 285

如果顯示警示訊息 ..... 292

如果輪胎洩氣 ..... 296

如果引擎無法啟動 ..... 307

如果您遺失鑰匙 ..... 309

如果智慧型鑰匙無法正常  
作動 ..... 309

如果車輛電瓶沒電 ..... 311

如果車輛過熱 ..... 316

如果車輛受困 ..... 318

**8 車輛規格****8-1. 規格**保養資料 ( 燃油、油位等 ) **320**燃油資訊 ..... **329****8-2. 個人化**個人化功能 ..... **330****8-3. 初始化**初始化項目 ..... **337****8-4. 免費 / 開源軟體**免費 / 開源軟體資訊 ..... **338****索引**如果 ... 怎麼辦  
( 緊急狀況處理 ) ..... **340**認證 ..... **342**

1

2

3

4

5

6

7

8

## 重要參考資訊

### 車主使用手冊

本手冊適用全球所有車型及解說所有配備，包括選擇配備在內。因此，您可能會發現某些有說明的配備並未安裝在您的愛車上。

本手冊所列規格以付印時資料為準。然而因 Toyota 有不斷改進產品的政策，因此本公司將保留隨時變更的權利並將不定期於官網公布變更後資料而不另行通知。

由於規格的差異，圖示車輛的配備可能與您的愛車不同。

本手冊所載法規為付印時之規定，僅供參考。

### 配件、零件及改裝您的 Toyota

目前市場上有許多非 Toyota 正廠的零件及配件。如果使用這些非正廠零件和配備，可能會影響車輛的安全，即使這些零件獲得國家正式的品質認證。對於這些非正廠的零件和配件，豐田汽車不接受對這些零配件的任何保證或免費服務，也不會提供更換或安裝這些零件的服務。

本車不應使用任何非正廠產品進行改裝。使用非正廠產品改裝可能會影響性能、安全或耐用性，甚至違反政府法令。此外，因改

裝所造成的損壞或性能問題也將無法列入保固範圍。

TSS 智動駕駛輔助系統：如進行重新改裝，會影響並且存在無法正常運作的危險性，或是在不應運作時也會有無預警運作的危險性。

### 網路攻擊風險

安裝電子設備和收音機會增加透過安裝零件受到網路攻擊的風險，可能會導致意外事故和個人資訊洩露。對於因安裝非正廠 Toyota 產品而引起的問題，Toyota 均不予以保證。

### 安雙向無線電系統

在車上安裝雙向無線電系統可能會影響下列電子系統：

- 多點式燃油噴射系統 / 序列式多點燃油噴射系統
- TSS 智動駕駛輔助系統
- ACC 主動式車距維持定速系統
- ABS 防鎖定煞車系統
- SRS 氣囊系統
- 安全帶緊縮器系統

請您於安裝無線射頻傳輸系統前先與 Toyota 保養廠洽詢有關事宜或裝置時應特別注意的事項。

關於安裝無線射頻傳輸系統頻率的波段、功率等級、天線位置和

安裝需求等資訊，請向 Toyota 保養廠洽詢。

## 車輛資料紀錄器

本車輛配備精密電腦 ( 配備 TSS 智動駕駛輔助系統 )，用以記錄有關車輛控制及操作的各項資料。

### ■ 電腦記錄的資料 ( 多媒體系統除外 )

根據各功能的操作時機與狀態，電腦會記錄如下所列的各項資料。

- 引擎轉速 / 電動馬達轉速 ( 驅動馬達轉速 )
- 油門狀態
- 煞車狀態
- 車速
- 行車輔助系統的作動狀態
- 攝影機影像

您的車配備有攝影機。請聯絡

Toyota 保養廠確認記錄用攝影機的位置。

所記錄的資料會隨車輛等級、選購配備和目的地而有所不同。

### ■ 位置資訊

這些電腦不會記錄對話或聲音，僅在特定情況下記錄車輛外部的影像。

此外，也不會記錄可用於識別車主身分的個人資訊 ( 如姓名、性別、年齡等 )。

### ■ 資料使用

Toyota 可能會使用這些電腦記錄的資料來進行故障診斷、產品研究和開發、及品質改善。

此外，該資料可能會用於與碰撞相關的客戶服務、碰撞分析或問題處理。

Toyota 不會把記錄資料揭露給第三方，除非：

- 車主同意或承租人同意 ( 車輛為租用車時 )
- 警方、法院或政府機構的正式請求
- Toyota 在法律訴訟中使用
- 資訊研究目的，並非僅針對某特定車輛或車主

車輛錄製的影像資訊及部分相關資料，可由 Toyota 保養廠消除。

影像記錄功能可停用。然而，若停用此功能，就無法提供系統作動時的資料。

若您希望 Toyota 伺服器停止針對研發和提供個人服務來收集 TSS 智動駕駛輔助系統數據，請與 Toyota 保養廠聯繫。

## 事件資料記錄器

本車配備事件資料記錄器 (EDR)。EDR 的主要目的為記錄在某些撞擊或近似撞擊時的情況 (例如：氣囊觸發或撞擊障礙物)，資料將協助了解車輛的系統運作。EDR 被設計以每 30 秒鐘或更短的時間為循環週期來記錄車輛動態和安全系統的相關資料。然而，依據撞擊事故的嚴重性和類型，有可能不會記錄資料。車上的 EDR 是設計用來記錄下列資料，如：

本車的 EDR 是設計用來記錄下列資料：

- 車上各項系統如何運作；
- 駕駛人踩油門和 / 或煞車踏板的程度；以及，
- 車輛行駛速度有多快。

這些資料能夠協助更容易了解車輛撞擊和傷害發生的情形。

註：EDR 僅在車輛發生撞擊事故時才會記錄資料；在正常行駛過程中 EDR 不會記錄任何資料；此外也不會記錄個人資料 (例如：姓名、身份、年紀及撞擊位置)。但是，其他單位 (例如：執法機關等) 在撞擊事故調查期間，可以定期請求獲得 EDR 資料結合個人身份識別的資料。要讀取 EDR 的記錄資料，需要

特殊的設備，且需要連接車輛或 EDR。除了車輛製造廠外，其他單位如執法機關等，也需要有特殊的設備，並且需連接到車上或 EDR 才能讀取資料。

### ● EDR 資料的揭露

Toyota 不會把記錄在 EDR 資料揭露給第三者，除非：

- 獲得車主同意或承租人同意 (車輛為租用車時)
- 警方、法院或政府機構的正式請求
- Toyota 在法律訴訟中使用

此外，如有必要 Toyota 可能：

- 使用此資料來研究車輛安全性能
- 在不揭露特定車輛資料或車主資料下，將此資料揭露給以研究為目的的第三單位。

## 車輛報廢注意事項

您車上的 SRS 氣囊及安全帶緊縮器含有爆炸性化學品。車輛報廢時，若 SRS 輔助氣囊及安全帶緊縮器沒有妥善處理，則可能引發如火災等意外。請務必於車輛報廢前，交由合格的保養廠或 Toyota 保養廠拆除 SRS 氣囊及安全帶緊縮器。

## 「QR 碼」

「QR 碼」一詞為 DENSO WAVE INCORPORATED 在日本及其他國家之註冊商標。

## 附加在高電壓組件上的警告符號

高電壓組件，例如電力控制單元，可能會附有標籤，標示需要特別注意的事項。每個警告符號代表以下含義：

符號	說明
	表示危險
	表示高電壓零件
	表示請勿觸碰
	表示高溫零件

### 警告

#### ■ 行車時一般注意事項

請勿在以下情況駕駛：絕不可在酒精和藥物影響下駕駛車輛，這樣會降低您操控車輛的能力。酒精和某些藥物會使反應遲緩、判斷能力減弱及協調能力降低，因而非常容易導致意外，造成死亡或嚴重傷害。

謹慎駕駛：開車時永遠要謹慎小心。請提防其他駕駛者或行人的失誤，以避免意外事故的發生。

專心駕駛：開車時請務必全神貫注。任何使駕駛者分心的事，如調整某項控制鍵、使用行動電話或閱讀等都會導致意外事故，造成您及車內乘客或其他人死亡或嚴重傷害。

#### ■ 關於兒童安全的一般注意事項



絕不可在無人照顧的情況下將兒童留置於車內，且不可讓兒童持有或使用鑰匙。

兒童有可能會發動車輛或將車輛排入空檔，亦可能因玩弄車窗或其他機件而有受傷的危險。此外，車內悶熱或溫度極低也可能對兒童造成致命的危險。

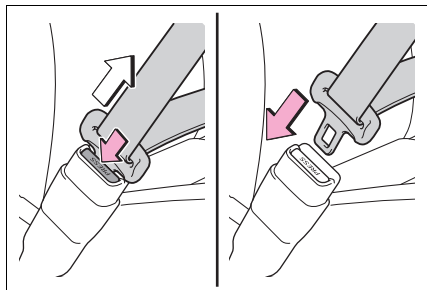
## 使用本手冊



說明本手冊使用的符號。

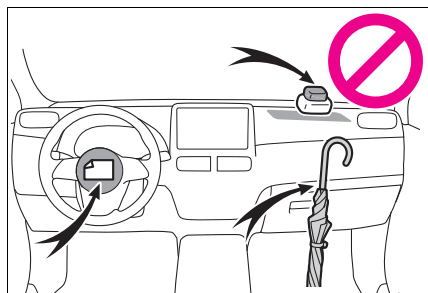
### 本手冊使用之符號



符號	說明
	警告： 如果忽略此警示時，可能會造成人員死亡或嚴重傷害。
	注意： 如果忽略此注意時，可能會造成車輛或配備損壞。
1 2 3...	指示操作或工作程序，請依步驟號碼順序執行。

### 圖示內的符號



符號	說明
	指示該動作（按下、轉動等）用於操作開關和其他裝置。
	指示操作的結果（如蓋子開啟）。

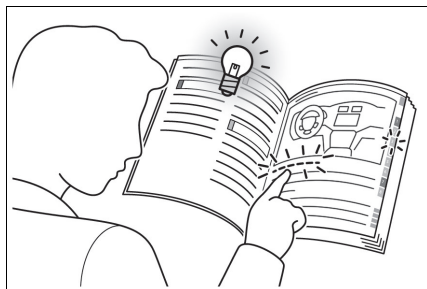


符號	說明
	指示說明的組件或位置。
	表示「不可」、「不可做」或「不可讓此情況發生」。

## 如何搜尋

### ■ 依安裝位置搜尋

- 圖片索引：→P.12



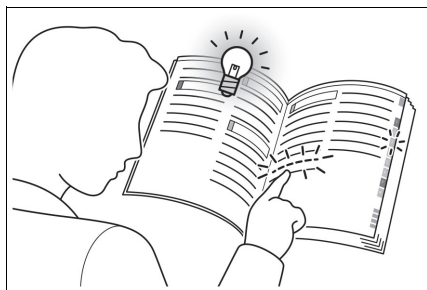
### ■ 依徵狀或聲音搜尋

- 如果 ... 怎麼辦  
( 緊急狀況處理 )：→P.340



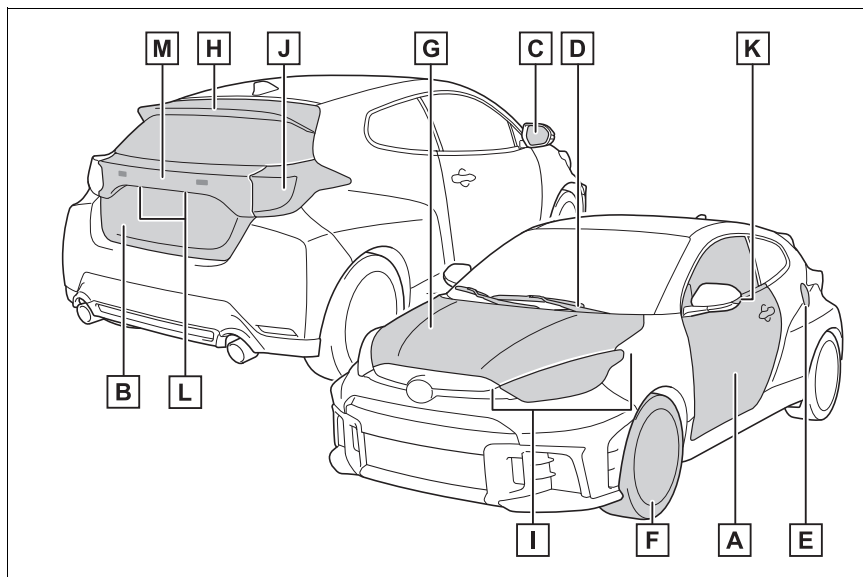
### ■ 藉由標題搜尋

- 目錄：→P.2



# 圖片索引

## 車輛外觀



- |          |                      |              |
|----------|----------------------|--------------|
| <b>A</b> | 車門 .....             | <b>P.71</b>  |
|          | 上鎖 / 解鎖 .....        | P.71         |
|          | 開啟 / 關閉車窗 .....      | P.92         |
|          | 使用機械式鑰匙上鎖 / 解鎖 ..... | P.310        |
| <b>B</b> | 尾門 .....             | <b>P.74</b>  |
|          | 上鎖 / 解鎖 .....        | P.75         |
|          | 開啟 / 關閉尾門 .....      | P.75         |
| <b>C</b> | 車外後視鏡 .....          | <b>P.90</b>  |
|          | 調整後視鏡角度 .....        | P.90         |
|          | 收摺後視鏡 .....          | P.91         |
|          | 將後視鏡除霧 .....         | P.208        |
| <b>D</b> | 擋風玻璃雨刷 .....         | <b>P.124</b> |
|          | 冬季注意事項 .....         | P.200        |

洗車注意事項 .....	P.224
<b>E</b> 油箱蓋 .....	<b>P.127</b>
加油方法 .....	P.128
燃油 / 油箱容量 .....	P.321
<b>F</b> 輪胎 .....	<b>P.250</b>
輪胎尺寸 / 輪胎胎壓 .....	P.327
冬季輪胎 / 雪鏈 .....	P.200
檢查 / 調胎 / TPMS 胎壓偵測警示系統 .....	P.250
輪胎洩氣的處理 .....	P.296
<b>G</b> 引擎蓋 .....	<b>P.237</b>
開啟 .....	P.237
引擎機油 .....	P.322
過熱的處理 .....	P.316
<b>H</b> 後擾流板* <sup>1</sup> / 尾翼* <sup>1</sup>	

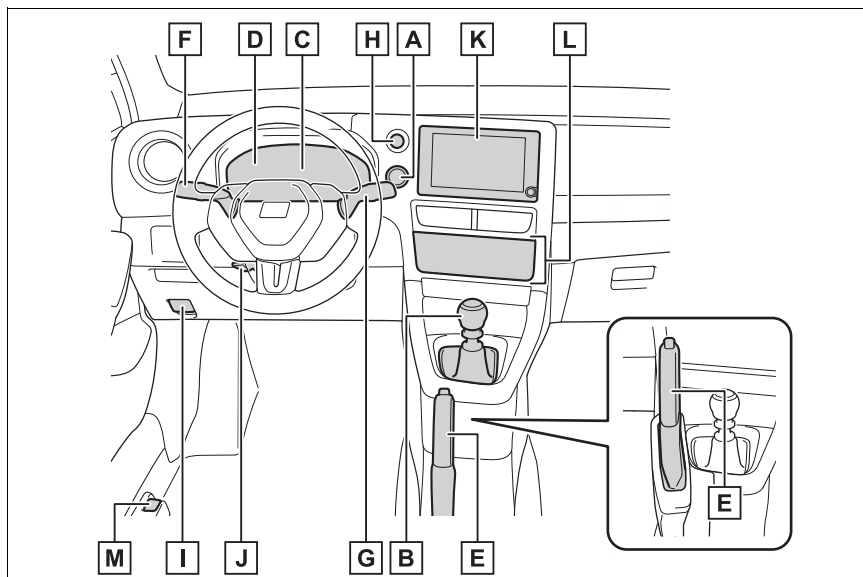
外部燈光的燈泡

(更換方法：P.274，瓦特數：P.328)

<b>I</b> 頭燈 / 前定位燈 / LED日間行車燈 / 方向燈 .....	<b>P.117, 119</b>
<b>J</b> 尾燈 / 方向燈 .....	<b>P.117, 119</b>
<b>K</b> 側方向燈 .....	<b>P.117</b>
<b>L</b> 牌照燈 .....	<b>P.119</b>
<b>M</b> 尾燈 .....	<b>P.119</b>
後霧燈 .....	<b>P.124</b>
倒車燈	
將檔位切換至 R 檔 .....	P.111

\*<sup>1</sup>:若有此配備

## ■ 儀表板

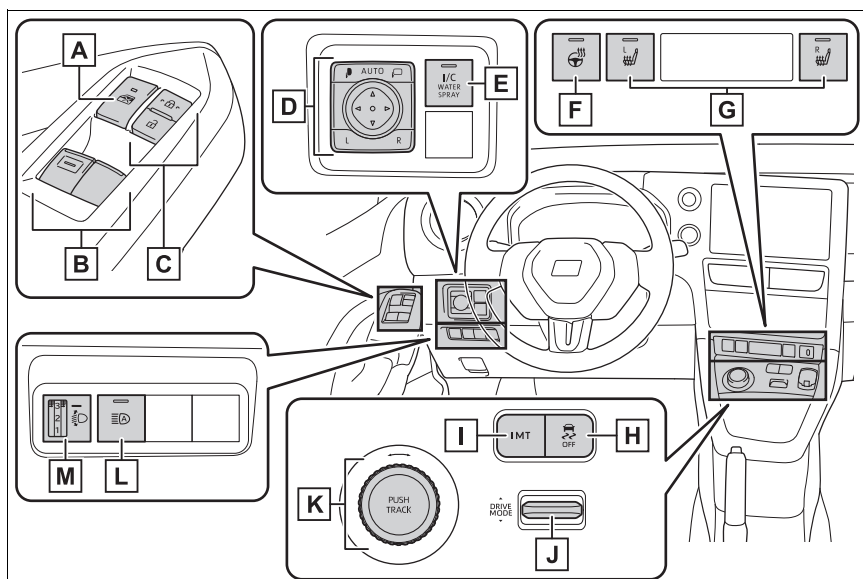


- A 引擎開關**..... **P.107**  
 啟動引擎 / 切換模式 ..... P.107, 109  
 引擎緊急熄火 ..... P.278  
 如果引擎無法啟動 ..... P.307  
 警示訊息 ..... P.292
- B 排檔桿**..... **P.111**  
 切換檔位 ..... P.111  
 拖吊注意事項 ..... P.281  
 當排檔桿無法排檔\*1 ..... P.281
- C 儀表**..... **P.54**  
 讀取儀表 / 調整儀表板亮度 ..... P.54, 58  
 警示燈 / 指示燈 ..... P.50  
 如果警示燈亮起 ..... P.285

<b>D</b>	<b>MID 多功能資訊顯示幕</b> .....	<b>P.59</b>
	顯示 .....	P.59
	如果顯示警示訊息 .....	P.292
<b>E</b>	<b>駐車煞車</b> .....	<b>P.118</b>
	使用 / 釋放 .....	P.118
	冬季注意事項 .....	P.201
	警示蜂鳴器/訊息 .....	P.118
<b>F</b>	<b>方向燈控制桿</b> .....	<b>P.117</b>
	頭燈開關 .....	<b>P.119</b>
	頭燈 / 前定位燈 / 尾燈 / LED日間行車燈 / 牌照燈 .....	P.119
	後霧燈 .....	P.124
<b>G</b>	<b>擋風玻璃雨刷及噴水器開關</b> .....	<b>P.124</b>
	使用 .....	P.124
	添加噴水器清洗液 .....	P.244
<b>H</b>	<b>緊急警示燈開關</b> .....	<b>P.278</b>
<b>I</b>	<b>引擎蓋鎖釋放桿</b> .....	<b>P.237</b>
<b>J</b>	<b>傾斜及伸縮方向盤鎖釋放桿</b> .....	<b>P.88</b>
<b>K</b>	<b>多媒體系統 (音響使用手冊)</b>	
<b>L</b>	<b>空調系統</b> .....	<b>P.206</b>
	使用 .....	P.206
	後擋除霧器 .....	P.208
<b>M</b>	<b>油箱蓋開啟裝置</b> .....	<b>P.128</b>

\*1: 配備自排變速箱車型

## ■ 開關

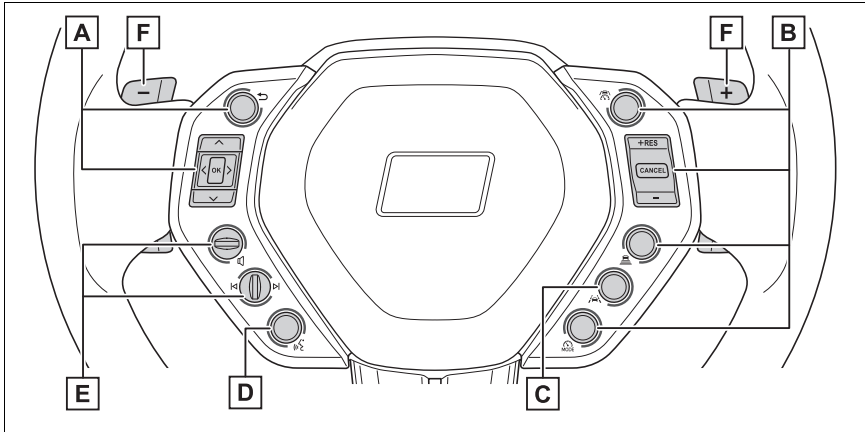


- A** 車窗鎖定開關 ..... P.94
- B** 電動窗開關 ..... P.92
- C** 車門鎖開關 ..... P.73
- D** 車外後視鏡開關 ..... P.90
- E** 中冷器噴射開關\* ..... P.193
- F** 未配備
- G** 未配備
- H** VSC OFF 開關 ..... P.195
- I** iMT 6速手排變速箱開關\* ..... P.116
- J** 行駛模式選擇開關 ..... P.187
- K** AWD/4WD 模式選擇開關 ..... P.191

**L** AHB 智慧型遠光燈自動切換開關 ..... P.121

**M** 頭燈照射角度水平調整旋鈕 ..... P.121

\*: 若有此配備



**A** 儀表控制開關 ..... P.60

**B** 定速巡航系統開關\*1

ACC 主動式車距維持定速系統\*1 ..... P.158

定速巡航系統\*1 ..... P.165

**C** LTA 車道循跡輔助系統開關\*1 ..... P.147

**D** 音響控制鍵\*2 ..... P.220

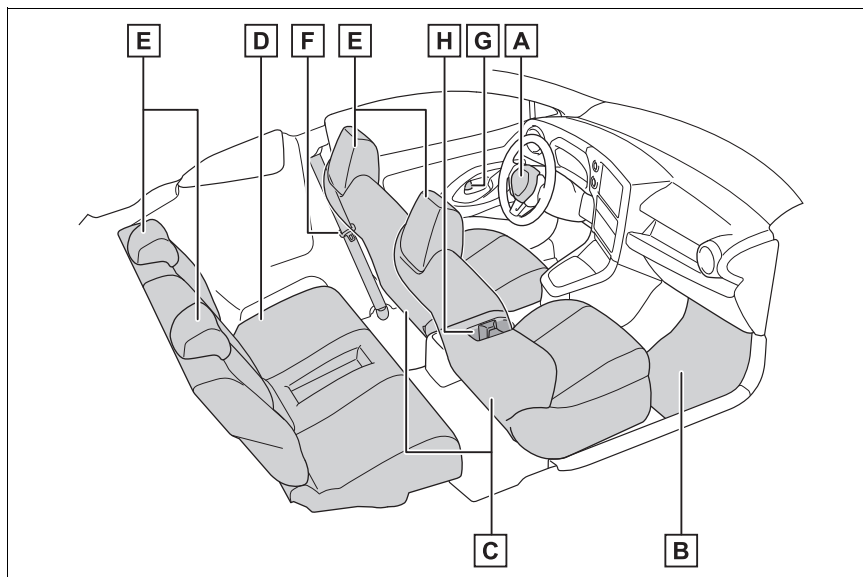
**E** 語音控制鍵\*2 ..... P.220

**F** 換檔撥片開關\*1 ..... P.220

\*1: 若有此配備

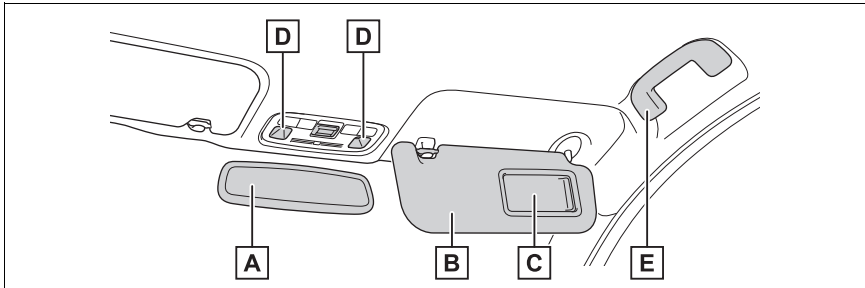
\*2: 請參閱「多媒體使用手冊 (音響使用手冊)」。

## ■ 車內



- |          |                     |              |
|----------|---------------------|--------------|
| <b>A</b> | <b>SRS 氣囊</b> ..... | <b>P.27</b>  |
| <b>B</b> | <b>腳踏墊</b> .....    | <b>P.22</b>  |
| <b>C</b> | <b>前座座椅</b> .....   | <b>P.82</b>  |
| <b>D</b> | <b>後座座椅</b> .....   | <b>P.83</b>  |
| <b>E</b> | <b>頭枕</b> .....     | <b>P.85</b>  |
| <b>F</b> | <b>安全帶</b> .....    | <b>P.24</b>  |
| <b>G</b> | <b>車內門鎖按鈕</b> ..... | <b>P.73</b>  |
| <b>H</b> | <b>置杯架</b> .....    | <b>P.214</b> |

■ 車頂



- A** 車內後視鏡 ..... P.89
- B** 遮陽板\*1 ..... P.219
- C** 化妝鏡 ..... P.219
- D** 室內燈 / 個人閱讀燈 ..... P.211
- E** 輔助握把 ..... P.220

\*1: 依規定前排座椅禁止乘載嬰兒、幼童及兒童。除了前乘客座椅之外，若此座位裝配備有可作動之前方空氣囊，則切勿使用後向式兒童保護裝置，其可能導致兒童死亡或嚴重傷害。(→P.36)





**1-1. 安全使用**

行車前 ..... 22

安全行駛..... 23

安全帶 ..... 24

SRS 氣囊..... 27

廢氣注意事項 ..... 33

**1-2. 兒童安全**

兒童搭乘..... 34

兒童安全座椅 ..... 34

**1-3. 防盜系統**

引擎晶片防盜系統..... 46

警報 ..... 47

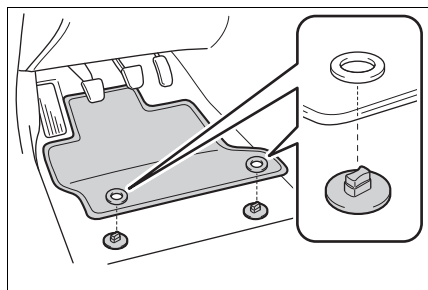
## 行車前

行車前請遵守以下事項，確保行車安全。

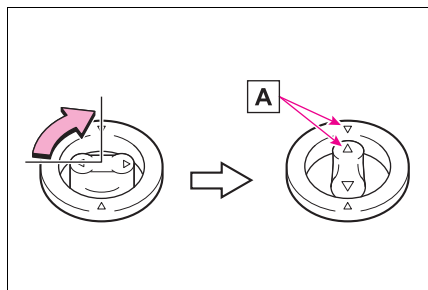
### 腳踏墊

僅可使用相同車型與年份的專用腳踏墊。並將腳踏墊確實固定在地毯上。

- 1 插入固定鉤（扣）至腳踏墊的固定孔中。



- 2 旋轉每個固定鉤（扣）的上方旋鈕來固定腳踏墊的位置。



請務必對準 △ 記號 **A**。

固定鉤（扣）形狀可能與圖示的有所不同。

### 警告

請遵守下列注意事項。

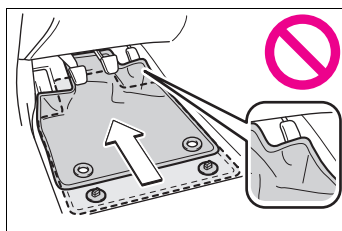
否則，可能會導致駕駛座的腳踏墊滑動，而在行駛時會阻礙到踏板，造成非預期的加速或難以煞車，而發生意外事故，導致死亡或嚴重傷害。

#### ■ 安裝駕駛座的腳踏墊時

- 不可使用其他車型或不同年式的腳踏墊，即使是 Toyota 正廠腳踏墊也不可以。
- 僅可使用駕駛座專用的腳踏墊。
- 請務必使用提供的固定鉤（扣）確實安裝腳踏墊。
- 不可使用雙層以上的腳踏墊。
- 不可將腳踏墊上下顛倒置放。

#### ■ 行車前

- 確認是否使用提供的所有固定鉤（扣）將腳踏墊固定在正確位置。尤其在清潔地板之後，應特別仔細檢查。

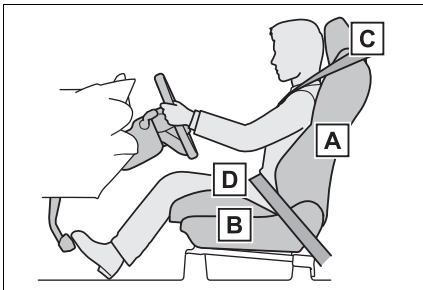


- 在引擎熄火且排檔桿在 P（自排變速箱）或 N（手排變速箱）時，請將每個踏板踩到底確定不會受到腳踏墊的干涉。

## 安全行駛

為了安全行駛，行車前請調整座椅及後視鏡至適當位置。

### 正確的駕駛姿勢



- A** 調整椅背角度使您坐直且不需往前傾即可轉動方向盤。(→P.82)
- B** 調整座椅來讓您在手臂微彎握住方向盤時可以完全踩下踏板。(→P.82)
- C** 將頭枕鎖至定位，讓頭枕的中央與您耳朵的上緣齊平。(→P.85)
- D** 正確地繫妥安全帶。(→P.24)

#### ⚠ 警告

##### ■ 安全行駛

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

- 不可在行車時調整駕駛座椅的位置。否則，可能會造成駕駛失控。

- 不可在駕駛人或乘客與椅背之間放置靠墊。靠墊可能會妨礙正確的坐姿並降低安全帶及頭枕的防護效果。
- 不可在前座座椅下放置任何東西。放在前座座椅底下的物品可能會卡住座椅滑軌，使座椅無法鎖定到定位，如此可能會造成意外且調整機構也可能損壞。
- 行駛於公路時，務必遵守道路速限。
- 當長途駕駛時，在您感到疲倦前應定時休息。此外，若您在駕駛時感到疲倦或昏昏欲睡時，不可勉強繼續駕駛並應立即休息。

### 安全帶正確使用方法

行車前，請確保所有的乘客都已繫妥安全帶。(→P.24)

在兒童成長到可以正確繫妥車上的安全帶之前，請使用兒童適用的兒童安全座椅。(→P.34)

### 調整鏡面

正確地調整車內及車外後視鏡，確保您可清楚地看見後方。

(→P.89, 90)

## 安全帶

行車前，請確保所有的乘客都已繫妥安全帶。

### ⚠ 警告

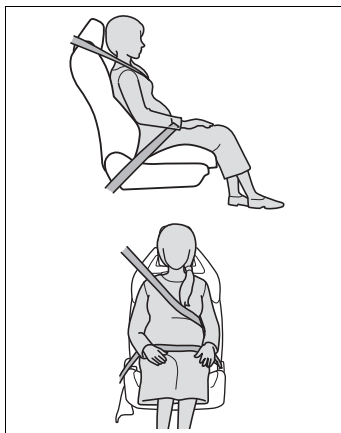
請遵守下列注意事項，以降低在緊急煞車、突然轉向或遭遇意外事件時受傷的風險。

否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

### ■ 繫妥安全帶

- 請確定所有乘客都已繫妥安全帶。
- 請隨時正確地繫妥安全帶。
- 每條安全帶只限一個人使用。不可一條安全帶同時多人使用，包括兒童在內。
- 依法規規定兒童必須乘坐於後座，並使用安全帶及 / 或適當的兒童安全座椅。
- 為使乘坐的位置正確，不可過度傾斜座椅。端正坐直並向後坐貼緊椅背，可使安全帶發揮最大功效。
- 不可將安全帶肩帶穿過腋下。
- 隨時保持安全帶放低且服貼地橫跨臀部。

### ■ 懷孕婦女



應詢問醫師的專業意見並以正確的方式繫妥安全帶。(→P.25)

孕婦如同其他乘客一樣要將腰部安全帶橫跨臀部且越低越好，拉伸肩部安全帶使其完全跨過肩膀，避免安全帶跨過突出的腹部。

如果未正確繫妥安全帶，突然煞車或發生碰撞時，不僅是孕婦本人，包括胎兒都可能死亡或受到嚴重傷害。

### ■ 病患

應詢問醫師的專業意見並以正確的方式繫妥安全帶。(→P.25)

### ■ 車內有兒童時

→P.43

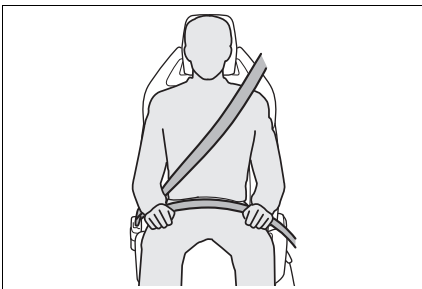
### ■ 安全帶損壞及磨損

- 不可讓安全帶、接片或帶扣被車門夾住而造成損壞。

## 警告

- 定期檢查安全帶系統。檢查是否有割傷、磨損及零件鬆脫。損壞的安全帶在未更換前不可使用。損壞的安全帶將無法保護乘客免於死亡或嚴重傷害。
- 確定安全帶及接片已鎖定，且安全帶未扭曲。  
如果安全帶無法正常作動，請立即聯絡 Toyota 保養廠。
- 如果遭遇嚴重的意外事故，即使沒有明顯損壞也應更換包括安全帶在內的座椅總成。
- 不可試圖自行安裝、拆除、改裝、拆解或棄置安全帶。請由 Toyota 保養廠進行所有必要的維修。處理不當可能會導致不正確的作動。
- 依照中華民國道路交通安全規則第八十九條之第五款規定：「駕駛人、前座及小型車後座乘客均應繫妥安全帶」。

## 安全帶正確使用方法



- 將肩部安全帶拉出並完全跨過肩膀，但不可與頸部接觸或滑落肩膀。

- 腰部安全帶的位置應盡量放低跨過臀部。
- 調整椅背位置。端正坐直並盡量坐滿整張座椅。
- 不可扭曲安全帶。

## 兒童安全帶的使用

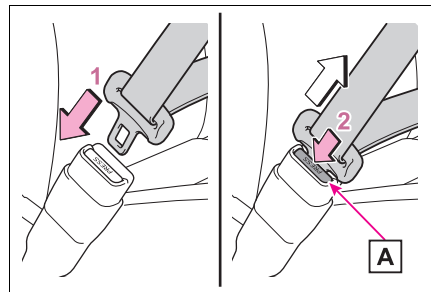
車內配備的安全帶主要是為成人的體型所設計。

- 在兒童成長到可以正確繫妥車上的安全帶之前，請使用兒童適用的兒童安全座椅。(→P.34)
- 當兒童成長到可以正確繫妥車內安全帶時，請依說明使用安全帶。(→P.24)

## 安全帶法規

如果您居住的國家有安全帶的規定，請洽詢 Toyota 保養廠有關安全帶更換或安裝的相關規定。

## 繫上及解開安全帶



- 1 要繫上安全帶，請將接片推入帶扣內，直到聽到卡嗒聲。
- 2 要解除安全帶，只要按按下安全帶釋放按鈕 **A**。

### ■ 緊急鎖定收縮器 (ELR)

緊急煞車或遭遇撞擊時，回縮器會鎖住安全帶。若您突然向前傾安全帶也可能會鎖住。安全帶鎖住時，用力拉動安全帶並鬆開，然後緩慢拉動即可拉伸安全帶。

## 安全帶緊縮器

車輛受到嚴重正面或側面撞擊時，安全帶緊縮器會縮回前座座椅安全帶，安全地抑制住乘員。

安全帶緊縮器不會在輕微正面或側面撞擊、後方撞擊或車輛側翻時作動。

### ■ 安全帶緊縮器作動後，請立即更換安全帶

若車輛遭受多次撞擊，安全帶緊縮器僅能在第一次撞擊時作用，而無法在第二次或後續的撞擊時繼續作動。

### ■ PCS 連動控制

若 PCS 預警式防護系統判定車輛很有可能撞擊，安全帶緊縮器則會準備作動。

## 警告

### ■ 安全帶緊縮器

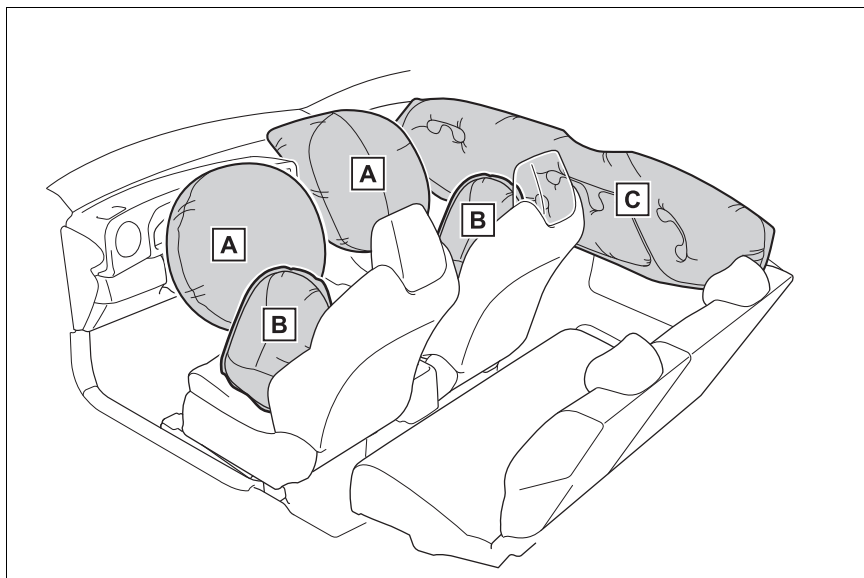
如果緊縮器已作動，SRS 警示燈會亮起。在此情況下，可能無法使用安全帶且必須在 Toyota 保養廠更換。

未遵守此規定可能導致死亡或嚴重傷害。

## SRS 氣囊

車輛遭受某些可能會造成乘客傷害的嚴重撞擊時，SRS 氣囊便會展開。氣囊搭配安全帶一起使用，以協助降低死亡或嚴重傷害的風險。

### SRS 氣囊系統



#### **A** SRS 駕駛座氣囊 / 前乘客座氣囊

有助於降低駕駛人及前座乘員的頭部和胸部的撞擊力

#### **B** SRS 側氣囊

有助於降低前座乘客胸部的撞擊力

#### **C** 車側簾式 SRS 氣囊

有助於降低前座和後座外側座椅乘員的頭部的撞擊力

SRS 氣囊系統主要的組件如上圖所示。SRS 氣囊系統由氣囊感知器總成控制，氣囊充氣時，化學反應會迅速將無毒的氣體注入氣囊，以協助限制乘客的移動。

### ■ 如果 SRS 氣囊觸發 ( 充氣 )

- SRS 氣囊可能會造成輕微擦傷、燙傷、瘀傷等，因為氣囊是由灼熱氣體以極高速度作動 ( 充氣 )。
- 會發出巨響並散發出白色粉末。
- 氣囊模組的零件 ( 方向盤護蓋、氣囊蓋和充氣裝置 ) 以及氣囊周圍零件可能會變燙數分鐘。氣囊本身也可能發燙。
- 擋風玻璃可能會破裂。
- 煞車及煞車燈將會自動控制。(→P.211)
- 室內燈會自動亮起。(→P.211)
- 緊急警示燈會自動亮起。(→P.278)
- 引擎會停止供應燃油。(→P.284)

### ■ SRS 氣囊發生前方撞擊的展開時機

- 當前方撞擊的強度超過門檻時 ( 此力量大小相當於是以 20 - 30 km/h 的車速正面撞擊不會變形或移動的固定物 )，下列 SRS 氣囊即會展開：
  - 前座 SRS 氣囊
- 在下列情況下，SRS 氣囊觸發的限度將會比平常更高：
  - 車輛撞擊到會移動或變形的物體時，如：停著的車輛或號誌桿。
  - 如果車輛發生前端「潛入」或鑽進卡車下方等的潛入式撞擊。
- 根據撞擊的類型，可能僅展開下列氣囊：
  - 安全帶緊縮器

- 若前乘客座沒有乘客，前乘客座 SRS 氣囊就不會觸發。不過，若將行李放在前乘客座椅上，即使無人乘坐，前乘客座 SRS 氣囊仍可能展開。

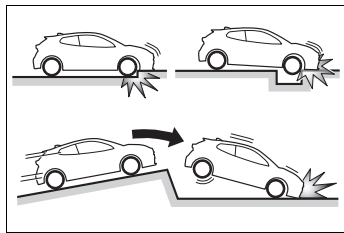
- 發生特別嚴重的正面撞擊，左側和右側車側簾式 SRS 氣囊可能也會展開。

### ■ SRS 氣囊發生側方撞擊的展開時機

- 側面撞擊的強度超過門檻時 ( 相當於被大約 1500 kg 的車輛以約 20 至 30 km/h 的速度垂直撞擊車廂所產生的力量 )，下列 SRS 氣囊將會展開：
  - SRS 側氣囊
  - 車側簾式 SRS 氣囊

### ■ SRS 氣囊在車底發生撞擊時的展開時機

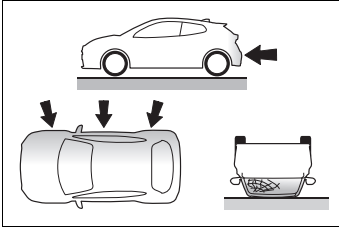
- 若車輛底盤與堅硬物體發生撞擊，以下氣囊可能會展開：
  - 前座 SRS 氣囊
  - SRS 側氣囊
  - 車側簾式 SRS 氣囊



### ■ SRS 氣囊不會展開的情況

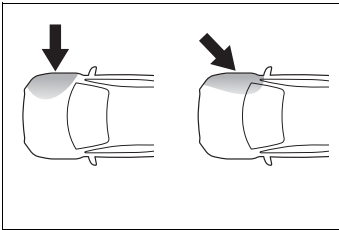
- 以下的 SRS 氣囊在發生側撞或正面撞擊、車輛翻滾或低速正面撞擊時通常不會展開。然而若撞擊產生足夠驟然減速度，SRS 氣囊可能會展開。

- 前座 SRS 氣囊



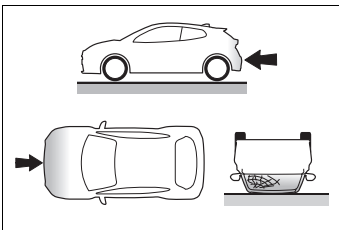
- 如果車輛遭受特定角度撞擊、或是遭到撞擊的部位是除了車艙以外的其他側邊部位時，下列 SRS 氣囊可能不會展開：

- SRS 側氣囊
- 車側簾式 SRS 氣囊



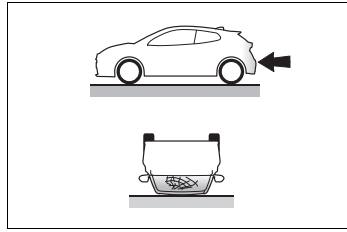
- 以下 SRS 氣囊在發生前方或後方撞擊、車輛翻滾或低速正面撞擊時通常不會展開：

- SRS 側氣囊



- 以下 SRS 氣囊在發生後方撞擊、車輛翻滾或低速正面或側面撞擊時通常不會展開：

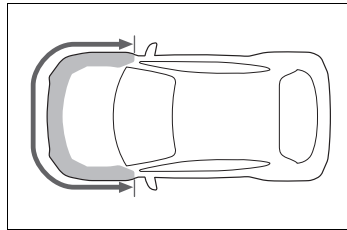
- 車側簾式 SRS 氣囊



### ■ 何時該聯絡 Toyota 保養廠

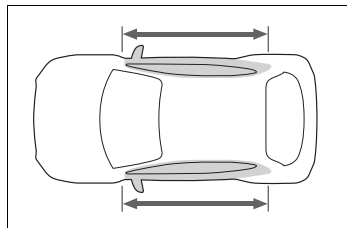
發生下列情況時，表示車輛需要修理及 / 或檢查。請盡速聯絡 Toyota 保養廠。

- 任何一個 SRS 氣囊展開
- 車輛的前方損壞、變形或是所遭遇的撞擊還沒有嚴重到使下列 SRS 氣囊展開時：
- 前座 SRS 氣囊



- 當車門或其周圍區域損壞、變形、鑽孔或所遭遇的碰撞還沒有嚴重到造成以下任何 SRS 氣囊作動時：

- SRS 側氣囊
- 車側簾式 SRS 氣囊
- SRS 前座中央氣囊



- 當方向盤的氣囊飾蓋或前乘客座氣囊周邊或儀表板下半部有刮傷、裂開或有其他損壞時。
- 配備 SRS 側氣囊或 SRS 前座中央氣囊的座椅表面有刮痕、龜裂或任何損傷。
- 當前門柱、後門柱或裝有車側簾式 SRS 氣囊 ( 填充部份 ) 的車頂側欄板飾板有刮傷、裂痕或有其他損壞時。



### 警告

#### ■ SRS 氣囊注意事項

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

- 駕駛者及所有乘客都必須正確繫妥安全帶。  
SRS 氣囊為必須配合安全帶使用的輔助裝置。
- 駕駛座 SRS 輔助氣囊會以相當強的力量充氣，尤其是駕駛人如果太接近氣囊，可能會造成死亡或嚴重傷害。

因為 SRS 駕駛座氣囊的危險範圍是充氣處前方 50 - 75 mm，因此請與 SRS 駕駛座氣囊保持 250 mm 以上的距離，以提供安全無虞的間距。此為方向盤中央到您的胸骨所測得的距離。若您的駕駛位置與駕駛座氣囊的距離少於 250 mm，可用幾種方式改變駕駛位置：

- 將座椅在仍可舒適地踩到踏板的範圍內儘量往後移。

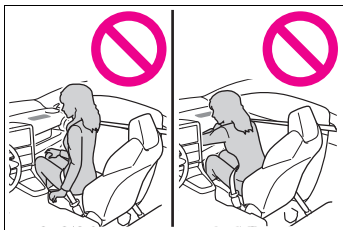
- 將椅背稍微往後傾。  
雖然車輛設計各自不同，但許多駕駛人都可以達到 250 mm 的距離，即使座椅是在最前面的位置，只需將椅背稍微往後傾即可。如果椅背往後傾斜會造成視線不良，請使用較硬且不會滑動的椅墊，或將座椅提高 ( 若您的愛車配備有此功能 ) 來將您自己墊高。
- 如果方向盤可以調整，請將其向下傾斜。如此可使氣囊朝向胸部而非頭部和頸部。

座椅需依上述建議調整，但先決條件是仍能保持對腳踏板和方向盤的控制，以及保持儀表板各項控制有良好的視線。

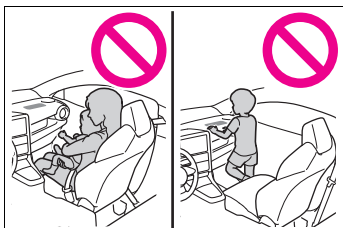
- SRS 前乘客座氣囊會以相當大的力量充氣，尤其是如果前座乘客太靠近氣囊也可能會造成死亡或嚴重的傷害。前乘客座椅也應儘可能遠離氣囊，椅背則應調整到乘客端坐的姿勢。
- 未能正確乘坐及 / 或防護的嬰兒和兒童，可能會因氣囊充氣而導致死亡或嚴重傷害。嬰兒或兒童太小以致無法使用安全帶，應使用兒童安全座椅正確固定。  
Toyota 強烈建議應將所有嬰兒和兒童安置在車輛後座，並加以正確防護，與前座相較，後座對嬰兒和兒童來說較為安全。  
(→P.34)

### ⚠ 警告

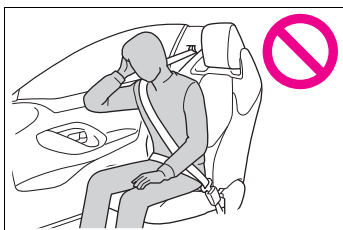
- 不可坐在座椅邊緣或靠在儀表板上。



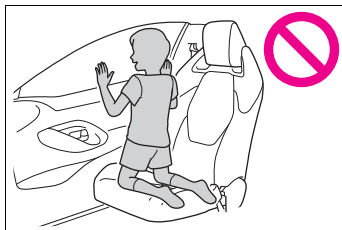
- 不可讓孩童站立在前乘客座 SRS 氣囊的前面或坐在前乘客的腿上。



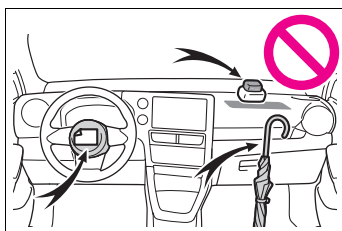
- 前座乘客絕對不可在腿上放置東西。
- 不可倚靠在車門、車頂側欄版或前門柱、中柱或後門柱上。



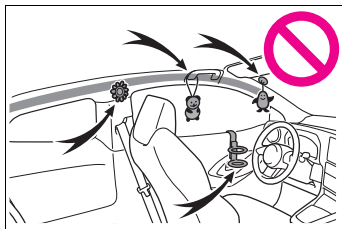
- 不允許任何人面朝車門跪坐在前座座椅上或將頭手伸出車外。



- 不可將任何東西安裝或靠在儀表板或方向盤襯墊等部位。



- 不可黏貼任何物品於車門、擋風玻璃、車窗玻璃、側車窗、前或後門柱、車頂側欄版和輔助握把上。(速限標籤除外 →P.300)



- 不可使用任何會遮掩住 SRS 氣囊充氣部分的座椅配件，它們可能會干擾到 SRS 氣囊的充氣。這些物品可能會妨礙 SRS 氣囊的正確觸發、使系統無法作用或導致 SRS 氣囊意外充氣，而導致死亡或嚴重傷害。

### 警告

- 不可對 SRS 氣囊組件、前門或其周圍區域敲擊或用力過度。否則，可能會造成 SRS 氣囊故障。
- 在 SRS 氣囊觸發 (充氣) 後，不可立即觸摸 SRS 氣囊的任何組件，因為它們可能很燙。
- 在 SRS 氣囊觸發後如果呼吸困難，請開啟車門或車窗讓新鮮空氣進入車內，或在安全許可的情況下離開車輛。盡速清洗掉任何殘餘物以免造成皮膚過敏。
- 若 SRS 氣囊存放的位置受損或裂開，請至 Toyota 保養廠將其更換。

#### ■ 修改或棄置 SRS 氣囊系統組件

不可在未諮詢 Toyota 保養廠的情況下棄置車輛或作下列任何改裝。SRS 氣囊可能故障或意外展開造成死亡或嚴重傷害。

- 拆卸、安裝、分解和維修 SRS 氣囊
- 維修、拆卸或改裝下列零件或其周圍部位
  - 方向盤
  - 儀表板
  - 中控台
  - 座椅
  - 座椅裝潢
  - 前門柱
  - 中柱
  - 後門柱

- 車頂側欄板
- 前車門板
- 前車門飾板
- 前車門揚聲器
- 改裝前車門板 (例如穿孔)
- 維修或改裝下列零件或其周圍部位
  - 前葉子板
  - 前保險桿
  - 車輛兩側內裝
- 安裝下列零件或配件
  - 防撞桿或防護桿
  - 雪鏟
  - 絞盤
- 改裝車輛懸吊
- 安裝移動式雙向無線電 (RF 發射器) 及 CD 播放機等電子裝置

## 廢氣注意事項

廢氣含有對人體有害的物質。

### 警告

廢氣含有無色無味有害的一氧化碳 (CO)。請遵守下列注意事項。否則，可能會使廢氣進入車內引起頭暈而造成意外事故，或是導致死亡或嚴重危害身體健康。

#### ■ 行車要點

- 尾門保持關閉。
- 如果即使在關閉尾門時，仍在車內聞到廢氣，請打開車窗並將車輛儘速交由 Toyota 保養廠檢查。

#### ■ 停車時

- 如果車輛停在車庫等通風不良或密閉區域，請將引擎熄火。
- 不可使車輛長時間保持在引擎運轉的情況下。  
如果此情況無法避免，請將車輛停放於開放空間並確保廢氣不會進入車內。
- 不可在積雪地區或正在下雪的地方使引擎持續運轉。如果引擎運轉時車輛四周的雪堆變高，廢氣可能會聚集並進入車內。

#### ■ 排氣管

排氣系統需定期檢查。如果有鏽蝕造成的穿孔或龜裂、接頭損壞或是排氣聲異常，務必將車輛交由 Toyota 保養廠檢查及維修。

## 兒童搭乘

兒童在車內時，請遵守下列注意事項。

在兒童成長到可以正確繫妥車上的安全帶前，請使用兒童適用的兒童安全座椅。

- 建議兒童乘坐在後座以免意外接觸排檔桿、雨刷開關等。
- 使用車窗鎖定開關，以免行車時兒童開啟車門或意外操作車窗。(→P.94)
- 不可讓兒童操作電動窗、引擎蓋、尾門、座椅等可能會勾住或夾住身體部位的配備。

### 警告

#### ■ 車內有兒童時

絕不可在無人照顧的情況下將兒童留置於車內，且不可讓兒童持有或使用鑰匙。

兒童有可能會發動車輛或將車輛排入空檔，亦可能因玩弄車窗或其他機件而有受傷的危險。此外，車內悶熱或溫度極低也可能對兒童造成致命的危險。

## 兒童安全座椅

在車內安裝兒童安全座椅前，必須遵守的注意事項、不同類型的兒童安全座椅以及安裝方式等，在本手冊中都有詳細說明。

- 不適合使用安全帶的兒童搭乘時，必須使用兒童安全座椅。基於兒童安全考量，請將兒童安全座椅安裝在後座。請務必遵守兒童安全座椅使用手冊所述的安裝方式。
- 建議使用 Toyota 原廠兒童安全座椅，因為在此車輛中使用會較為安全。Toyota 原廠兒童安全座椅是專門為 Toyota 車款而製造。您可向 Toyota 保養廠購買。

## 目錄

須牢記的要點：P.35

使用兒童安全座椅時 P.36

兒童安全座椅與各乘坐位置的相容性：P. 37

兒童安全座椅的安裝方式：P.41

- 使用安全帶固定：P.42
- 使用 ISOFIX 下固定器固定：P.43
- 使用上固定帶固定器：P.44

## 須牢記的要點

- 依照「小型車附載幼童安全乘坐實施及宣導辦法」第 4 條規定，年齡在二歲以下者，應安置於車輛後座之攜帶式嬰兒床或後向幼童用座椅，予以束縛或定位。
- 年齡逾二歲至四歲以下且體重在十八公斤以下者，應坐於車輛後座之幼童用座椅，予以束縛或定位，並優先選用後向幼童用座椅為宜。詳細內容請參閱「小型車附載幼童安全乘坐實施及宣導辦法」。
- 在兒童成長到可以正確繫妥車上的安全帶之前，請使用兒童適用的兒童安全座椅。
- 選擇適合兒童年齡及體型的兒童安全座椅。
- 請注意，並非所有兒童安全座椅均可用於所有車輛。使用或購買兒童安全座椅前，請檢查兒童安全座椅與座椅位置的相容性。(→P. 37)

## 警告

### ■ 兒童搭乘時

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

- 為在車禍意外及緊急煞車時提供有效保護，必須使用正確安裝的安全帶或兒童安全座椅來適當地保護兒童。相關安裝細節，請參閱兒童安全座椅隨附的使用手冊。本手冊提供的是一般的安裝說明。
- Toyota 強烈建議您使用正確且適合兒童體重和體型並安裝在後座的兒童安全座椅。根據意外事故的統計資料，兒童正確地安置在後座的兒童安全座椅中比在前座安全。
- 不可將兒童抱在手上來取代兒童安全座椅。意外發生時，兒童可能直接撞擊到擋風玻璃或被壓擠在您和車輛內裝之間。
- 絕不可在前乘客座安裝兒童安全座椅。若前乘客座有安裝兒童安全座椅，在意外事故時前乘客氣囊瞬間充氣的力量可能會導致兒童死亡或造成嚴重的傷害。

### ■ 處置兒童安全座椅

如果兒童安全座椅未能正確安裝到定位，發生緊急煞車、急轉彎或意外事故時，可能導致兒童或其他乘客嚴重傷害甚至死亡。

### ⚠ 警告

- 若車輛因為意外事故等原因而遭受強烈撞擊，兒童安全座椅可能會目視無法看出的損傷。此時請勿繼續使用安全座椅。
- 視兒童安全座椅而定，有可能難以安裝或完全無法安裝。此時請確認兒童安全座椅是否適合安裝於您的愛車上。(→P. 37) 在您詳閱本手冊和兒童安全座椅隨附之說明手冊中，關於兒童安全座椅的固定方式後，請務必遵守其安裝和使用規定。
- 即使未使用也應將兒童安全座椅正確地固定在座椅上。不可將兒童安全座椅未經固定就放置於車廂內。
- 如有需要，可解開兒童安全座椅、將其拆下或將其固定在行李廂內。
- 依照中華民國道路交通安全規則第八十九條之第四款規定：「兒童須乘座於小客車之後座」。故所有兒童安全座椅請安裝於後座座椅來使用。
- 「依規定前排座椅禁止乘載嬰兒、幼童及兒童」；  
第一排以外之座椅：  
若該座位配備有可作動的前方氣囊，切勿使用後向式兒童安全座椅，否則在氣囊作動時，可能造成兒童嚴重傷害甚至死亡。

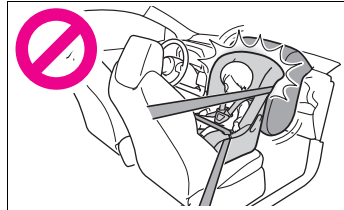
### 使用兒童安全座椅時

#### ⚠ 警告

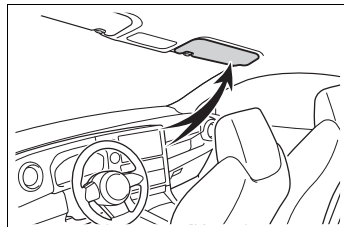
#### ■ 使用兒童安全座椅時

請遵守下列注意事項，否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

- 絕不可在前乘客座使用兒童安全座椅。發生意外時，前乘客氣囊瞬間充氣的力量可能導致兒童死亡或造成嚴重傷害。



- 乘客側遮陽板上有警告標籤，此說明禁止將兒童安全座椅安裝至前乘客座上。標籤的詳細內容如下圖所示。



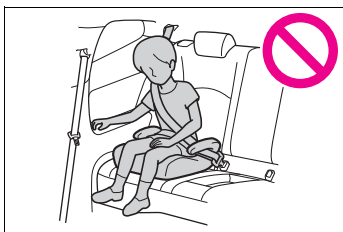
### 警告



圖示中的「9L」與警告標籤的內容無關。

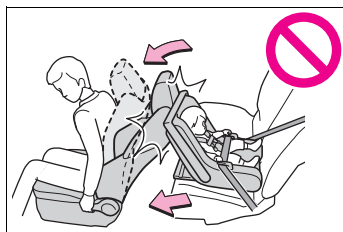
### 警告

- 即使兒童已乘坐在兒童安全座椅中，仍不可讓兒童的頭部或身體任何部位斜倚在車門上或座椅、後門柱或車頂蓬邊緣上的車側簾幕式 SRS 輔助氣囊部位。車側簾幕式 SRS 輔助氣囊充氣展開時非常危險，其衝擊力可能造成兒童死亡或受到嚴重傷害。



- 安裝兒童座椅（加高椅）時，務必確保肩部安全帶是通過兒童肩膀的中心點。安全帶應遠離兒童的頸部，但也不可滑落肩膀。

- 使用適合兒童年齡及體型的兒童安全座椅，並且安裝於後座。
- 如果駕駛座椅妨礙到兒童安全座椅正確地安裝，請將兒童安全座椅安裝到後座座椅的右側。



- 調整前乘客座椅使兒童安全座椅不會受到干涉。

### 兒童安全座椅與各乘坐位置的相容性

- 兒童安全座椅與各乘坐位置的相容性

各乘坐位置與兒童安全座椅的相

容性 (→P.39) 會以符號顯示可使用的兒童安全座椅類型，以及可以安裝的乘坐位置。

同時參考以下的 [ 確認各乘坐位置與兒童安全座椅的相容性之前 ]，檢查所選的兒童安全座椅。

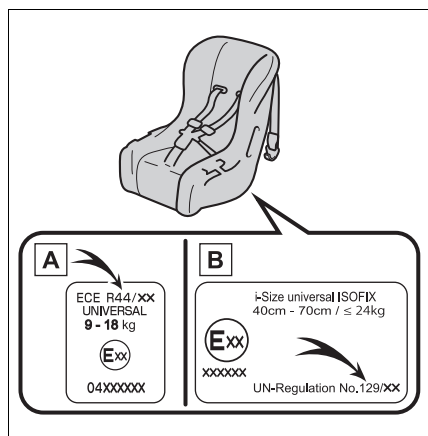
### ■ 確認各乘坐位置與兒童安全座椅的相容性之前

#### 1 檢查兒童安全座椅標準。

使用符合 UN(ECE) R44<sup>\*1</sup> 或 UN(ECE) R129<sup>\*1, 2</sup> 的兒童安全座椅。

以下許可標誌標示於符合規範的兒童安全座椅上。

檢查兒童安全座椅的許可標誌。



認證編號顯示範例

**A** UN(ECE) R44 許可標誌 <sup>\*3</sup>  
適合 UN(ECE) R44 許可標誌  
上所列體重範圍內的兒童使  
用。

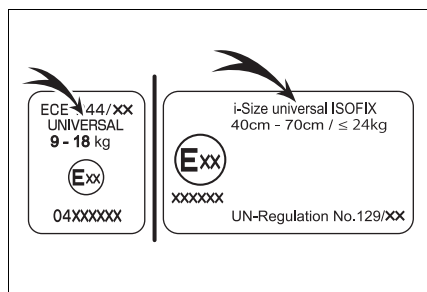
**B** UN(ECE) R129 許可標誌 <sup>\*3</sup>  
適合 UN(ECE) R129 許可標  
誌上所列身高及體重範圍內的  
兒童使用。

#### 2 檢查兒童安全座椅類別。

檢查兒童安全座椅的許可標  
誌，並瞭解兒童安全座椅屬於  
以下哪個類別。

此外，如有任何不確定之處，  
請查看兒童安全座椅隨附的使  
用指南或聯絡兒童安全座椅的  
零售商。

- 「universal」 ( 通用型 )
- 「semi-universal」 ( 半通用型 )
- 「restricted」 ( 限定條件 )
- 「vehicle specific」 ( 特定車型 )

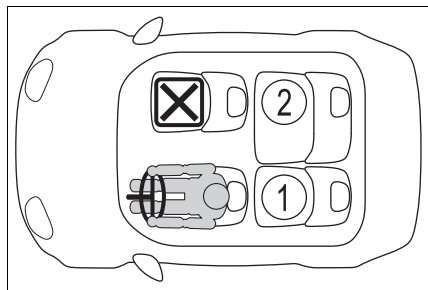


<sup>\*1</sup>: UN(ECE) R44 及 UN(ECE) R129  
為聯合國針對兒童安全座椅所制  
定的規範。


<sup>\*2</sup>: 表中所提到的兒童安全座椅可能  
無法用於 EU( 歐盟 ) 以外的區  
域。

<sup>\*3</sup>: 視個別產品而定，顯示標誌可能  
不盡相同。


## ■ 各乘坐位置與兒童安全座椅的相容性




①	  
②	  

 適合使用安全帶固定的「通用型」兒童安全座椅。

 適合 i-Size 及 ISOFIX 兒童安全座椅。

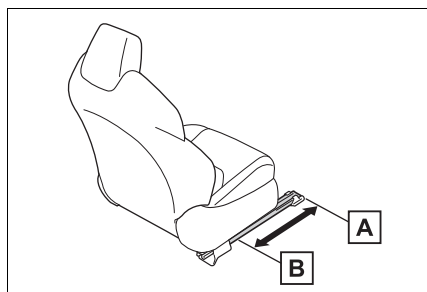
 內含上固定帶固定點。

 不適合兒童安全座椅。

## ■ 兒童安全座椅安裝詳細資訊

乘坐位置		
座椅位置編號	①	②
適合通用型安全帶固定的乘坐位置 (是 / 否)	是	是
i-Size 乘坐位置 (是 / 否)	是	是
適合橫向固定裝置的乘坐位置 (L1 / L2 / 否)	否	否
適合面朝後固定裝置 (R1 / R2X / R2 / R3 / 否)	R1, R2X, R2	R1, R2X, R3*, R2
適合面朝前固定裝置 (F2X / F2 / F3 / 否)	F2, F2X	F2, F2X
適合兒童椅固定裝置 (B2 / B3 / 否)	B2, B3	B2, B3

\*: 在此座椅安裝兒童安全座椅之前，請先將前乘客座椅的位置調整至第一段和第十一段鎖定位置之間 (從最後方位置算起第十六段鎖定位置)。



**A** 第一段鎖定位置

**B** 第十一段鎖定位置

ISOFIX 兒童安全座椅分成不同的「固定裝置」。兒童安全座椅可用於具有上表所述「固定裝置」的乘坐位置。關於「固定裝置」相關的種類，請參考下表。

若您的兒童安全座椅無「固定裝置」（若無法在下表中找到資訊），請參閱兒童安全座椅「車輛清單」查看相容性資訊，或洽詢兒童座椅的零售商。

固定裝置	說明
F3	完整高度、面朝前的兒童安全座椅
F2	降低高度、面朝前的兒童安全座椅
F2X	降低高度、面朝前的兒童安全座椅
R3	完整尺寸、面朝後的兒童安全座椅
R2	縮小尺寸、面朝後的兒童安全座椅
R2X	縮小尺寸、面朝後的兒童安全座椅
R1	面朝後的嬰兒椅
L1	面朝左的（臥式兒童座椅）嬰兒椅
L2	面朝右的（臥式兒童座椅）嬰兒椅
B2	Junior seat
B3	Junior seat

將某些類型的兒童安全座椅固定在後座座椅時，若要正常使用兒童安全座椅旁座位的安全帶，則會妨礙此兒童安全座椅或影響安全帶的防護效果。請務必保持安全帶橫跨肩膀，且放低、服貼地橫跨臀部。如果沒有繫好或妨礙

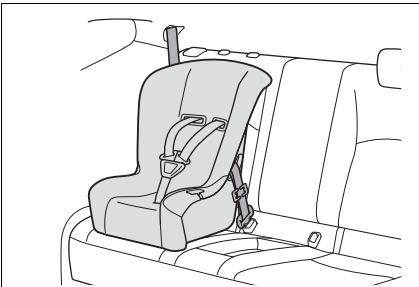
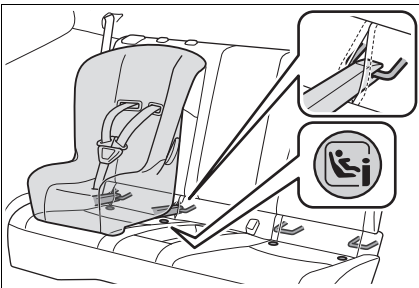
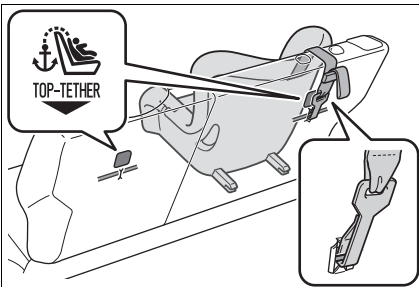
到兒童安全系統，請移至其他位置。否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

- 安裝兒童安全座椅於後座時，請調整前座座椅使其不會妨礙到兒童或兒童安全座椅。

- 使用支撐底座安裝兒童安全座椅時，如果將兒童安全座椅扣入支撐底座時會妨礙到椅背，請將椅背向後調整直到不再有妨礙情形。
- 安裝幼童椅時，如果坐在兒童安全座椅內的兒童坐姿太直，請將椅背角度調整到最舒適的位置。

## 兒童安全座椅的安裝方式

確認兒童安全座椅隨附說明手冊內關於兒童安全座椅的安裝方法。

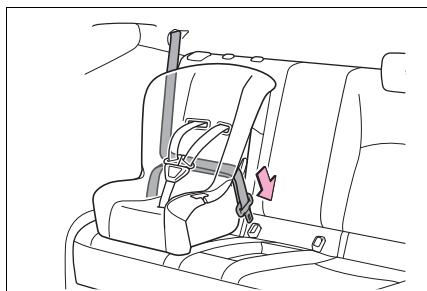
	安裝方法	頁次
安全帶固定		P.42
ISOFIX 下固定裝置固定		P.43
上固定帶固定裝置固定		P.44

## 使用安全帶固定的兒童安全座椅

### ■ 使用安全帶安裝兒童安全座椅

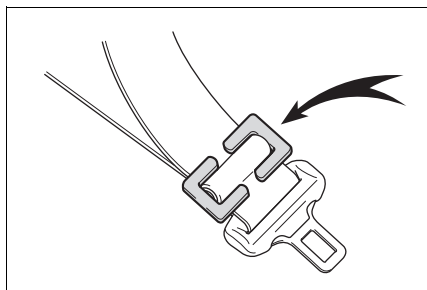
請依照兒童安全座椅隨附使用手冊的說明安裝兒童安全座椅。如果手邊的兒童安全座椅不屬於「通用型」類別（或必要資訊不在表格內），請參閱兒童安全座椅製造商提供的「車輛清單」以瞭解可能的安裝位置，或在詢問兒童安全座椅的零售商後查看相容性。（→P.39）

- 1 假如頭枕妨礙到兒童安全座椅，請將其拆下。否則，請將頭枕調至最高位置。（→P.85）
- 2 將安全帶穿過兒童安全座椅後再將接片插入安全帶扣，確定安全帶沒有扭曲。請依照兒童安全座椅隨附使用手冊的說明將安全帶固定至兒童安全座椅。



- 3 如果您的兒童安全座椅沒有配備鎖定功能（安全帶鎖定功

能），則使用固定夾來固定兒童安全座椅。



- 4 安裝兒童安全座椅後，前後搖動兒童安全座椅確認已安裝牢固。（→P.43）

### ■ 拆下使用安全帶安裝的兒童安全座椅

按下帶扣釋放按鈕並讓安全帶完全收回。

釋放帶扣時，兒童安全座椅有可能會因為椅墊回彈而跳起。釋放帶扣時請將兒童安全座椅往下壓住。

安全帶會自動收回，因此請讓安全帶緩緩收回至存放位置。

### ■ 安裝兒童安全座椅時

您可能需要一個鎖定固定夾來安裝兒童安全座椅。請遵守系統製造廠商提供的說明。如果您的兒童安全座椅未提供鎖定固定夾，可向 Toyota 保養廠訂購。兒童安全座椅鎖定固定夾（零件號碼：73119-22010）

## ⚠ 警告

### ■ 安裝兒童安全座椅時

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

- 不可讓兒童玩弄安全帶。如果安全帶不慎纏繞到兒童的頸部，則可能造成窒息或其他嚴重傷害，甚至導致死亡。若發生此狀況且無法解開安全帶扣，應使用剪刀剪斷安全帶。
- 確定安全帶和接片已牢牢鎖定且安全帶未扭曲。
- 將兒童安全座椅向左/右、前/後搖晃來確定是否已確實安裝。
- 在安裝兒童安全座椅後，不可再調整座椅。
- 安裝兒童座椅（加高椅）時，務必確保肩部安全帶是通過兒童肩膀的中心點。安全帶應遠離兒童的頸部，但也不可滑落肩膀。
- 請遵守兒童安全座椅廠商所提供的安裝說明進行安裝。

## 使用 ISOFIX 下固定器固定兒童安全座椅

### ■ ISOFIX 下固定器 (ISOFIX 兒童安全座椅)

每個後乘客座位都有提供下固定扣。(座椅上黏貼著顯示固定器位置的標誌。)

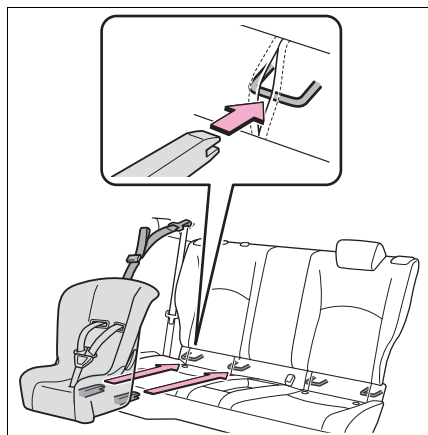


### ■ 使用 ISOFIX 下固定器 (ISOFIX 兒童安全座椅)

請依照兒童安全座椅隨附使用手冊的說明安裝兒童安全座椅。如果手邊的兒童安全座椅不屬於「通用型」類別（或必要資訊不在表格內），請參閱兒童安全座椅製造商提供的「車輛清單」以瞭解可能的安裝位置，或再詢問兒童安全座椅的零售商後查看相容性。(→P.39)

- 1 假如頭枕妨礙到兒童安全座椅，請將其拆下。否則，請將頭枕調至最高位置。(→P.85)
- 2 確認專用固定桿的位置，然後將兒童安全座椅安裝於後座座椅上。

固定桿位於座椅靠背的空間內。



- 3 安裝兒童安全座椅後，前後搖動兒童安全座椅確認已安裝牢固。(→P.43)

### 警告

#### ■ 安裝兒童安全座椅時

請遵守下列注意事項。否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

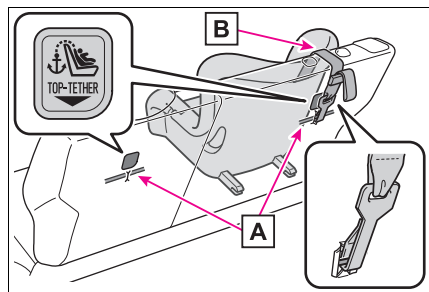
- 在安裝兒童安全座椅後，不可再調整座椅。
- 使用下固定器時，確保固定器四周無任何異物，同時安全帶也未被夾在兒童安全座椅的後面。
- 請遵守兒童安全座椅廠商所提供的安裝說明進行安裝。

## 使用上固定帶固定器

### ■ 上固定帶固定器

後座座椅各有提供上固定帶固定器。

固定上固定帶時，請使用上固定帶固定器。



A 上固定帶固定器

B 上固定帶

### ■ 將上固定帶繫至上固定帶固定器

請依照兒童安全座椅隨附使用手冊的說明安裝兒童安全座椅。

- 1 拆下行李廂隔板。(→P.217)
- 2 調整頭枕至最高位置。

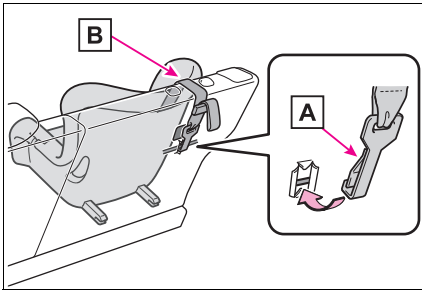
假如頭枕妨礙到兒童安全座椅或上固定帶安裝，請將其拆下。(→P.86)

- 3 將固定鉤扣在上固定帶固定器上，再拉緊上固定帶。

確定上固定帶已穩固地扣住。

(→P.43)

頭枕在升起狀態下安裝兒童安全座椅時，請務必將上固定帶穿過頭枕下方。



**A** 固定鉤

**B** 上固定帶

#### 4 重新安裝行李廂隔板。

#### **警告**

##### ■ 安裝兒童安全座椅時

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

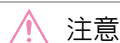
- 確定上固定帶有確實扣住，且安全帶未扭曲。
- 不可將上固定帶繫至上固定帶固定器以外的地方。
- 在安裝兒童安全座椅後，不可再調整座椅。
- 請遵守兒童安全座椅廠商所提供的安裝說明進行安裝。
- 於頭枕往上升起狀態下安裝兒童安全座椅時，在頭枕升起且上固定帶固定器確實固定後，請勿再將頭枕降下。

## 引擎晶片防盜系統

車輛的鑰匙中內建有收發晶片，如果鑰匙未先登錄到車上的電腦，將無法啟動引擎。

在您離開車輛時，絕不可將鑰匙留在車內。

本系統是設計用來防止車輛失竊，但無法保證車輛絕對安全足以防範所有車輛竊盜。

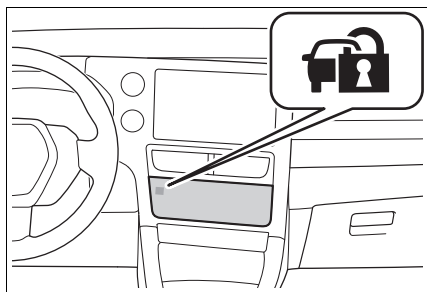


注意

### ■ 為了確保系統正確作動

不可改裝或拆卸系統。如果改裝或拆卸，則無法確保系統能正確的作動。

## 操作系統



引擎開關關閉後，指示燈會閃爍以指示系統作動中。

在引擎開關轉至 ACC 模式或 ON 模式後，指示燈會停止閃爍以指示系統已解除。

### ■ 系統保養

車輛配備免保養式的引擎晶片防盜系統。

### ■ 下列情況可能會導致系統故障

- 若鑰匙握把部分接觸金屬物體
- 若鑰匙接近或碰觸到另一輛車之防盜系統 (內建收發晶片) 的鑰匙

## 警報

偵測到入侵時，即會使用燈光和聲響來發出警報。

當設定警報後，會在下列狀況觸發：

- 上鎖的車門或尾門使用 Smart Entry 車門啟閉系統功能或遙控器以外的任何方式解鎖或開啟。(所有車門將再次自動上鎖。)
- 引擎蓋被打開時。

## 設定 / 取消 / 停止警報系統

### ■ 車輛上鎖前必須檢查的項目

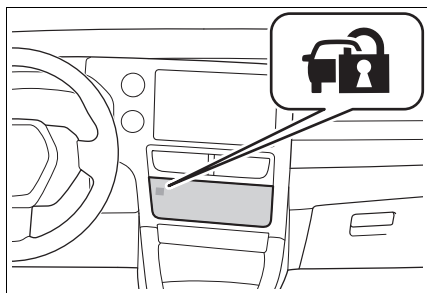
為了預防意外觸發警報及車輛失竊，請確認下列事項：

- 無人在車內。
- 設定警報前，車窗均已關閉。
- 無貴重物品或其他個人物品留置於車內。

### ■ 設定

關閉車門、尾門及引擎蓋，上鎖所有車門。30 秒後系統會被自動設定。

系統設定後，指示燈會從持續亮起變為閃爍。



### ■ 解除或停止

執行下列任一步驟可以解除或停止警報：

- 使用 Smart Entry 車門啟閉系統功能或遙控器將車門解鎖或開啟尾門。
- 啟動引擎。(經過幾秒後警報便會解除或停止。)

### ■ 設定警報

即使在引擎蓋打開的情況下，只要所有車門都關閉，也能設定警報。

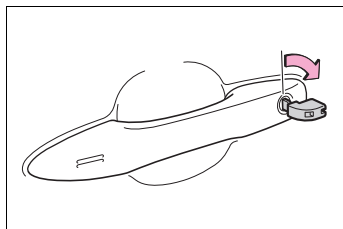
### ■ 系統保養

車輛配備免保養式的警報系統。

### ■ 觸發警報

下列情況可能會觸發警報：  
(要停止警報，請解除警報系統。)

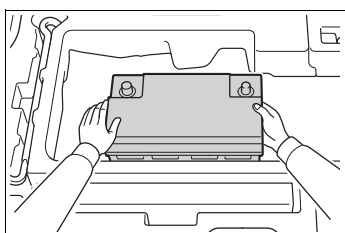
- 使用機械式鑰匙來將車門解鎖。



- 有人由車門內開啟車門、尾門或動力室蓋，或將車輛解鎖。



- 車輛上鎖時，更換電瓶或充電。  
(→P.313)



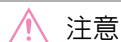
#### ■ 警報連動門鎖

在下列情況下，車門可能會視情況自動上鎖以防止用不當的方式進入車輛：

- 當仍在車內的人將車門解鎖且警報作動時。
- 當警報作動時，仍在車內的人將車門解鎖。
- 充電或更換電瓶時。

#### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。(→P.331)



#### ■ 為了確保系統正確作動

不可改裝或拆卸系統。如果改裝或拆卸，則無法確保系統能正確的作動。

**2-1. 儀表板**

警示燈及指示燈 ..... 50

量表及儀表 ..... 54

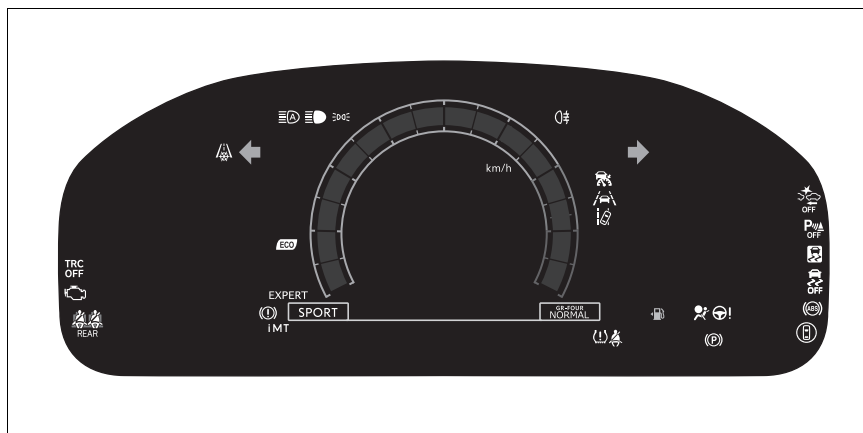
MID 多功能資訊顯示幕 .. 59

## 警示燈及指示燈

儀表板、中央面板及車外後視鏡上的警示燈及指示燈，會告知駕駛人車上各種系統的狀態。

### 儀表板上顯示的警示燈及指示燈

為了說明，下圖將所有點亮的警示燈及指示燈顯示出來。



### 警示燈

警示燈可告知指示的車上系統發生故障。

-  煞車系統警示燈 \*1  
(→P.285)
-  冷卻液溫度過高警示燈 \*2  
(→P.285)
-  充電系統警示燈 \*2  
(→P.285)
-  引擎機油壓力過低警示燈 \*2  
(→P.285)
-  故障指示燈 \*1 (→P.286)
-  SRS 警示燈 \*1 (→P.286)

-  ABS 警示燈 \*1 (→P.286)
-  油門操作不當警示燈 (若有此配備) \*2 (→P.286)
-  EPS 電動輔助方向盤系統  
警示燈 \*1 (→P.287)  
(紅色)
-  EPS 電動輔助方向盤系統  
警示燈 \*1 (→P.287)  
(黃色)
-  低燃油油位警示燈  
(→P.287)
-  駕駛座和前乘客座安全帶  
提示燈 (→P.287)
-  後乘客座安全帶提示燈  
(→P.287)

-  PCS 警示燈 \*1 (→P.288)
-  LTA 指示燈 (→P.288)  
(黃色)
-  LDA 指示燈 (→P.288)  
(黃色)
-  定速巡航指示燈 (→P.288)  
(黃色)
-  ACC 主動式車距維持定速系統指示燈 (→P.288)  
(黃色)
-  駕駛輔助資訊指示燈 \*1  
(若有此配備) (→P.289)
-  停車輔助雷達 OFF 指示燈 \*1 (若有此配備)  
(→P.289)
-  胎壓警示燈 \*1 (→P.289)
-  打滑指示燈 \*1 (→P.290)

\*1: 當引擎開關轉到 ON 模式時, 這些燈會亮起以表示正在執行系統檢查。引擎啟動或數秒鐘後, 這些燈即會熄滅。如果有指示燈未亮起或未熄滅, 即表示該系統可能有故障, 請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。











\*2: 此燈會在 MID 多功能資訊顯示幕上亮起。

















## 警告

■ 如果某一安全系統警示燈未亮起  
當您啟動引擎時, 如果 ABS 及 SRS 警示燈等安全系統的燈號未亮起, 可能表示這些系統無法在意外事故中保護您的安全, 而可能導致死亡或嚴重傷害。請立即將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

## 指示燈

指示燈會告知駕駛人車上各種系統的作動狀態。

-  方向燈指示燈 (→P.117)
-  尾燈指示燈 (→P.119)
-  頭燈遠光指示燈 (→P.120)
-  AHB 智慧型遠光燈自動切換系統 (→P.121)
-  後霧燈指示燈 (→P.124)
-  PCS 警示燈 \*1, 2 (→P.134)
-  定速巡航指示燈 (→P.165)  
(綠色)
-  定速巡航指示燈 (→P.165)  
(白色)
-  ACC 主動式車距維持定速系統指示燈 (→P.156)  
(綠色)
-  ACC 主動式車距維持定速系統指示燈 (→P.156)  
(白色)

	LDA 指示燈 (→P.144, 149) (綠色)
	LDA OFF 指示燈 *2 (→P.153) (黃色)
	LTA 指示燈 (→P.144) (綠色)
	LTA 指示燈 (→P.144) (白色)
	駕駛輔助資訊指示燈 *1, 2 (若有此配備) (黃色) (→P.168, 172, 183, 182)
	BSM 車外後視鏡指示燈 *1,3 (若有此配備) (→P.168,183)
	停車輔助雷達 OFF 指示燈 *1,2 (若有此配備) (→P.176)
	停車輔助雷達指示燈 *1, 4 (若有此配備) (→P.176)
	打滑指示燈 *1 (→P.194) (閃爍)
	VSC OFF 指示燈 *1, 2 (→P.195)
	TRC OFF 指示燈 *1, 2 (→P.194)
	Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統指示燈 *5 (→P.107)
	車外低溫指示燈 *6 (→P.57)
	防盜指示燈 (→P.46)
	ECO 節能行駛指示燈 *1 (若有此配備) (→P.62)
	「iMT」指示燈 (若有此 配備) (→P.116)

	ECO 節能行駛模式指示燈 (→P.187)
	SPORT 模式指示燈 (→P.187)
	個人化模式指示燈 (→P.187)
	專家模式指示燈 (→P.195)
	「GR-FOUR NORMAL」 指示燈 (→P.191)
	「GR-FOUR TRACK」指 示燈 (若有此配備) (→P.191)
	「GR-FOUR GRAVEL」 指示燈 (若有此配備) (→P.191)

\*1: 當引擎開關轉到 ON 模式時, 這些燈會亮起以表示正在執行系統檢查。引擎啟動或數秒鐘後, 這些燈即會熄滅。如果有指示燈未亮起或未熄滅, 即表示該系統可能有故障, 請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

\*2: 系統關閉時, 此指示燈會亮起。

\*3: 此燈會在車外後視鏡上亮起。

\*4: 無多媒體顯示幕或後方攝影機車型。

\*5: 此燈會在 MID 多功能資訊顯示幕上亮起。

\*6: 當車外溫度在約 3 °C 以下時, 此指示燈會閃爍約 10 秒鐘, 並維持恆亮。

\*7: 此指示燈位於中央面板。

### ■ Toyota 停車輔助感應器關閉指示燈 (若有此配備)

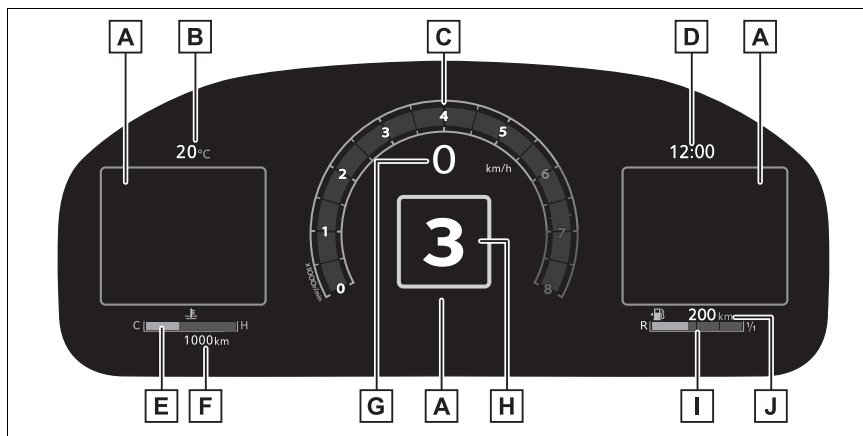
未配備多媒體顯示器的車輛：

無論 Toyota 停車輔助感應器功能是否開啟，當排檔位置切換至 R (倒車檔) 時，指示燈都會熄滅。

## 量表及儀表

### 儀表顯示

- 量表及儀表位置
- ▶ 單指針表顯示幕



依照車輛的預定銷售地區，計量單位可能會有所不同。

#### **A** MID 多功能資訊顯示幕

提供駕駛人各種車輛資訊 (→P.59)

並在出現故障時顯示警告訊息 (→P.292)

#### **B** 車外溫度

在 -40°C 到 60°C 範圍內顯示車外溫度

#### **C** 轉速表

轉速表：顯示引擎每分鐘的轉速

此項設定可在設定畫面上變更。(→P.65)

#### **D** 時鐘 (→P.58)

#### **E** 引擎冷卻液溫度表

顯示引擎冷卻液溫度

#### **F** 里程表和計程表顯示

#### **G** 速率表

## 顯示車速

**H** 檔位指示燈 (→P.111)**I** 燃油表

顯示油箱內剩餘的燃油量。

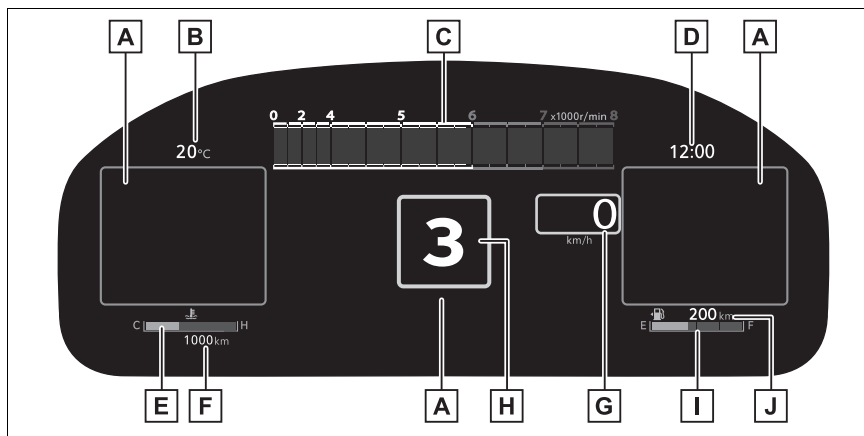
在以下情況下，油箱中實際剩餘的燃油量可能無法正確顯示。若無法正確顯示，請參閱第 P.57 頁。

- 僅加注少量燃油時。
- 在油表接近或已達「1/1」的位置時加油。
- 車輛停在傾斜等不平坦的路面上。
- 車輛行駛於坡道或轉彎時。

**J** 行駛里程

顯示剩餘燃油可行駛的里程。

## ▶ 無指針式顯示幕



依照車輛的預定銷售地區，計量單位可能會有所不同。

**A** MID 多功能資訊顯示幕

提供駕駛人各種車輛資訊 (→P.59)

並在出現故障時顯示警告訊息 (→P.292)

**B** 車外溫度

在 -40°C 到 60°C 範圍內顯示車外溫度

**C** 轉速表

轉速表：顯示引擎每分鐘的轉速

此項設定可在設定畫面上變更。(→P.65)

**D** 時鐘 (→P.58)

**E** 引擎冷卻液溫度表

顯示引擎冷卻液溫度

**F** 里程表和計程表顯示

**G** 速率表

**H** 檔位指示燈 (若有此配備) (→P.111)

**I** 燃油表

顯示油箱內剩餘的燃油量

**J** 行駛里程

顯示剩餘燃油可行駛的里程。

在以下情況下，油箱中實際剩餘的燃油量可能無法正確顯示。若無法正確顯示，請參閱第 P.57 頁。

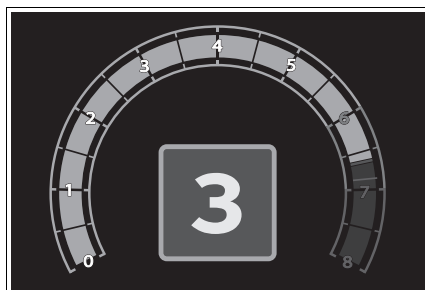
- 僅加注少量燃油時。
- 在油表接近或已達「1/1」的位置時加油。
- 車輛停在傾斜等不平坦的路面上。

車輛行駛於坡道或轉彎時。

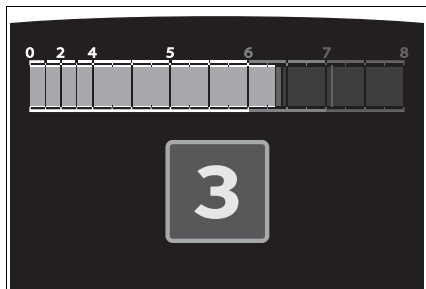
## ■ REV 指示燈


引擎轉速達到設定轉速時，檔位及檔位指示燈會亮起橘色。若引擎轉速進入紅色區域，排檔桿位置及檔位指示燈會亮起紅色。

## ▶ 單指針表顯示幕



## ▶ 無指針式顯示幕

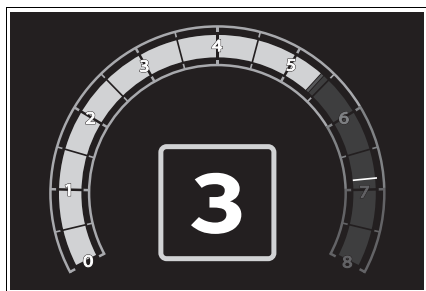


REV 指示燈顯示的引擎轉速可以在 MID 多功能資訊顯示幕的  進行變更。(→P.330)

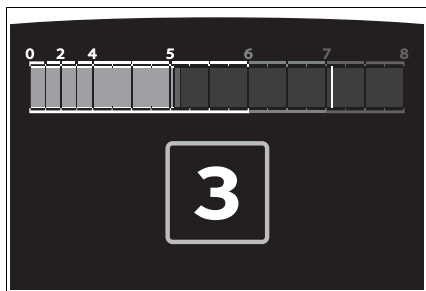
## ■ 轉速峰值

引擎轉速達到或超過 5000 rpm 時，轉速表的殘餘影像會在最高引擎轉速時顯示約 1 秒。

## ▶ 單指針表顯示幕



## ▶ 無指針式顯示幕




## ■ 車外溫度顯示

- 顯示的室外溫度範圍為  $-40^{\circ}\text{C}$  至  $60^{\circ}\text{C}$ 。
- 當室外溫度約為  $3^{\circ}\text{C}$  或更低時，指示燈會閃爍約 10 秒，然後持續亮起。
- 在下列情況下，可能不會顯示正確的車外溫度，或是顯示幕需要較長的時間才會改變：
  - 當車輛停止或低速行駛 (低於 20 km/h) 時
  - 車外溫度突然改變 (進出車庫或隧道等) 時
- 當顯示「--」或「E」時，系統可能發生故障。請立即將車輛送至 Toyota 保養廠檢查。

## ■ 液晶顯示幕

→P.60

## ■ 個人化

量表及儀表可在 MID 多功能資訊顯示幕的  上加以個人化。(→P.330)

## ⚠ 警告

## ■ 低溫下的資訊顯示幕

請在車內溫度變暖後，再使用液晶資訊顯示幕。在極低的溫度下，資訊顯示幕的監控反應可能會變慢，且顯示幕的切換可能會延遲。

例如在駕駛人操作排檔桿與顯示幕上出現新檔位數之間會有延遲。此延遲可能誤導駕駛人再次降檔，造成急遽且過大的引擎煞車而發生意外事故，導致死亡或受傷。





### 注意

#### ■ 避免引擎及其組件受損

- 不可讓轉速表指針進入引擎紅色區域的最高轉速位置。
- 若引擎冷卻液溫度表在紅色區域(H)，表示引擎可能過熱。在此情況下，請立即將車輛停至安全的地方，並在引擎完全冷卻後加以檢查。(→P.316)

### 調整時鐘

#### ■ 將分鐘調整至「00」

- 1 按住 OK 直到MID多功能資訊顯示幕(中央的內容顯示區域)顯示游標。
- 2 選擇MID 多功能資訊顯示幕上述的.
- 3 按下  或  來點選 MID 多功能資訊顯示幕上的 .









按下OK將時鐘設定至最接近之小時的起點。

例如

上午 01:00 至 上午 01:29 → 上午 01:00

上午 01:30 至 上午 01:59 → 上午 02:00


#### ■ 變更時鐘


- 1 按住 OK 直到MID 多功能資訊顯示幕(中央的內容顯示區域)顯示游標。
- 2 選擇MID 多功能資訊顯示幕上述的.
- 3 按下  或  來點選 MID 多功能資訊顯示幕上的 .
- 4 按住 OK。
- 5 按下  或  選擇要變更的項目。
- 6 按下  或  變更設定。

可變更的設定如下：

- 12 小時制 / 24 小時制
- 小時
- 分鐘

### 變更儀表燈光亮度

可透過 MID 多功能資訊顯示幕上的來變更儀表燈光亮度。

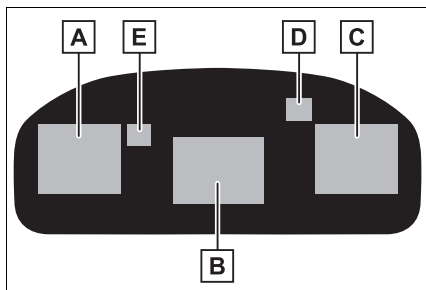
- 1 按住 OK 直到MID 多功能資訊顯示幕(中央的內容顯示區域)顯示游標。
- 2 選擇MID多功能資訊顯示幕上述的.

- 3 按下  $\wedge$  或  $\vee$  來選擇「調整儀表亮度」。
- 4 按住儀表控制開關的 OK。
- 5 按下  $\langle$  或  $\rangle$  調整亮度。

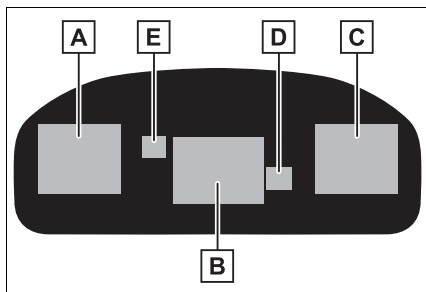
## MID 多功能資訊顯示幕

### 顯示

#### ▶ 單指針表顯示幕



#### ▶ 無指針式顯示幕



- A** 內容顯示區域 (左側)
- B** 內容顯示區域 (中央)
- C** 內容顯示區域 (右側)
- D** 行車輔助系統資訊顯示區域  
(若有此配備)
- E** RSA 速限辨識輔助系統  
(→P.154)

當內容顯示區域顯示行車資訊輔助系統時，此區域不會顯示系統運作狀態。

### ■ 內容顯示區域 (中央)

- 檔位指示器
- 行車輔助系統資訊顯示 (若有此配備) (→P.63)
- 設定顯示 (→P.65)
- 警示訊息顯示
- 空白

### ■ 內容顯示區域 (左側 / 右側)

- 油耗 (→P.62)
- ECO 節能行駛指示燈 (若有此配備)
- 行車輔助系統資訊顯示 (若有此配備) (→P.63)
- 音響系統連動顯示 (→P.63)
- 行車資訊 (→P.63)
- 輪胎充氣壓力 (→P.64)
- AWD/4WD 作動狀態顯示 (→P.64)
- 動態量表 (→P.64)
- 增壓表 (→P.64)
- G 力 (→P.64)
- 空白

### ■ 液晶顯示幕

顯示幕上可能會出現暗點或亮點。此種現象係為液晶顯示幕的特性，繼續使用顯示幕不會發生問題。

### ⚠ 警告

#### ■ 行車時使用注意事項

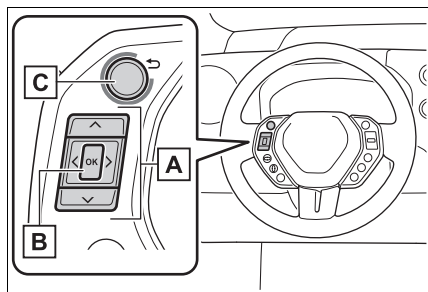
- 若在行車過程中操作 MID 多功能資訊顯示幕，請特別注意車輛周圍區域的安全。
- 不可在行車過程中一直注視 MID 多功能資訊顯示幕，這樣可能會看不到車輛前方行人、道路上的物體等。

#### ■ 低溫下的資訊顯示幕

→P.57

### 變更儀表畫面

MID 多功能資訊顯示幕是以儀表控制開關來操作。



**A** </> : 選擇 MID 多功能資訊顯示幕

^ / v : 變更顯示的內容、向上 / 下捲動畫面以及上 / 下移動游標


**B** 按下 : 進入 / 設定  
按住 : 歸零 / 顯示個人化項目

**C** 回到前一個畫面

## 切換顯示

MID 多功能資訊顯示幕是以儀表控制開關來操作。

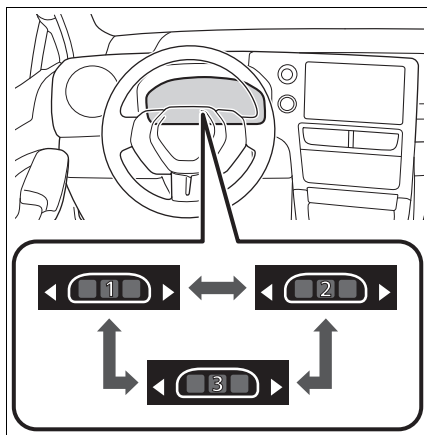
### ■ 變更儀錶顯示型式設定

可以在  變更儀錶顯示型式設定。(→P.65)

### ■ 變更畫面

可以從 3 個畫面的組合中選擇要在 3 個內容顯示區域個別顯示的項目。

按下儀表控制開關上的 < 或 > 來捲動畫面。



### ■ 變更顯示內容

切換各內容顯示區域 ( 左側 / 中央 / 右側 ) 中要顯示的項目。

- 1 按住 OK 以顯示內容顯示區域 ( 中央 ) 的游標。
- 2 按下 < 或 > 以移動游標然後選擇內容顯示區域。
- 3 按下 ^ 或 v 以選擇顯示項目。

### ■ 內容顯示區域顯示的項目

選擇要在內容顯示區域 ( 左側 / 右側 ) 上啟用 / 停用的項目。

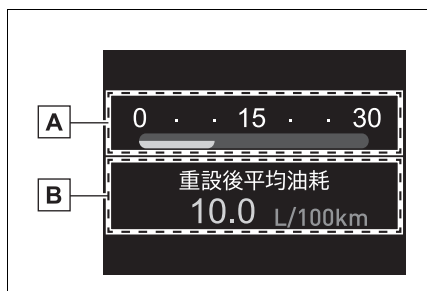
- 1 按住 OK 以顯示區域 ( 中央 )。
- 2 按下 < 或 > 以移動游標然後選擇內容顯示區域。
- 3 內容顯示區域 ( 左側 ) : 按下 < 以顯示內容清單。  
內容顯示區域 ( 右側 ) : 按下 > 以顯示內容清單。
- 4 按下 ^ 或 v 以選擇顯示項目。
- 5 按下 OK 以啟用 / 停用項目。

## 警告

### ■ 行車時使用注意事項

基於安全考量，請盡可能避免在行車時操作儀表控制開關，且請勿在行車過程中一直注視 MID 多功能資訊顯示幕。停車並操作儀表控制開關。否則，可能會導致方向盤操作錯誤，而導致意外事故。

## 燃油經濟性




### A 目前油耗量

顯示目前的瞬間油耗

### B 平均油耗

顯示自從此功能重新設定開始的平均油耗或者啟動或加油後的平均油耗。\*1, 2, 3

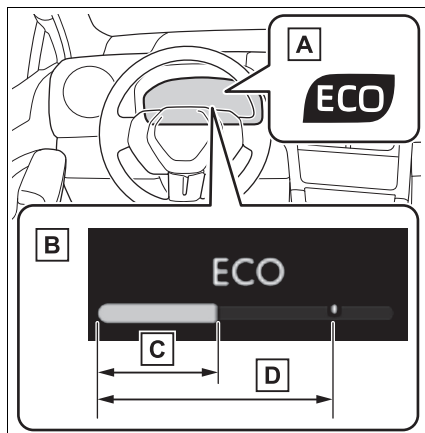
顯示了由  畫面上「油耗表」所選擇的平均油耗。

\*1: 顯示的油耗僅供參考。

\*2: 啟動後的平均油耗會在每次引擎熄火時歸零。

\*3: 按住 OK 可將自功能重置後的平均油耗歸零。

## ECO 節能行駛指示燈 (若有此配備)



### A ECO 節能行駛指示燈

在節能環保加速 (ECO 行駛) 期間，ECO 節能行駛指示燈會亮起。如果加速超出 ECO 行駛區域或車輛停止時，指示燈會熄滅。

### B ECO 節能行駛指示燈區域顯示

根據加速，以目前的 ECO 行駛比例建議 ECO 行駛區域。

### C 根據加速的 ECO 行駛比例

如果加速超過 ECO 行駛區域，則 ECO 節能行駛指示燈區域顯示的右側會亮起。

這時，ECO 節能行駛指示燈會熄滅。

### D ECO 行駛的區域

### ■ ECO 行駛指示燈

ECO 節能行駛指示燈在下列情況下將無法作動：

- 排檔桿在 D 檔以外的任何檔位。
- 操作換檔撥片開關。
- 行駛模式設定為 SPORT 模式。
- 車速約在 130 km/h 或以上時。

### 行車輔助系統資訊顯示

選取可顯示以下系統的作動狀態：

- LDA 車道偏離警示系統 (→P.149)
- LTA 車道循跡輔助系統 (→P.144)
- ACC 主動式車距維持定速系統 (→P.163)
- 定速巡航系統 (→P.165)
- PCS 預警式防護系統 (→P.134)
- RSA 速限辨識輔助系統 (→P.154)

### 音響系統連動顯示

音響系統的操作狀況可以顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。(若有此配備)

### 行車資訊顯示

#### ■ 行車資訊

可垂直顯示由「選擇行駛資訊項目」設定選擇的 2 個項目 (平均速度、距離和總時間)。

顯示的資訊僅供參考。

將會顯示下列項目。

- 「平均速度」：顯示引擎啟動後的平均車速<sup>\*</sup>
- 「行駛距離」：顯示引擎啟動後的行駛距離<sup>\*</sup>
- 「行駛時間」：顯示引擎啟動後的經過時間<sup>\*</sup>

<sup>\*</sup>: 這些項目會在每次引擎熄火後重設。

#### ■ 行程資訊

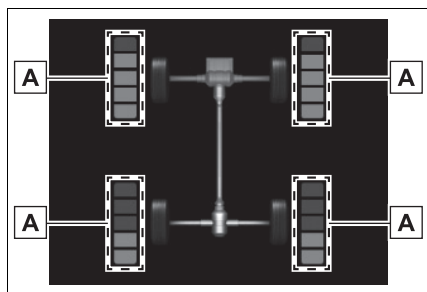
可垂直顯示由「TRIP A 項目」或「TRIP B 項目」設定選擇的 2 個項目 (平均速度、行駛距離和行駛時間)。

顯示的資訊僅供參考。

- 「平均速度」：顯示上一次歸零後的平均車速<sup>\*</sup>
- 「行駛距離」：顯示上一次歸零後的行駛距離<sup>\*</sup>
- 「行駛時間」：顯示上一次歸零後的行駛時間<sup>\*</sup>

<sup>\*</sup>: 若要歸零，顯示想要的項目並按住 OK 即可。

## AWD/4WD 作動狀態顯示



所使用的圖示僅為範例，可能會與實際顯示在 MID 多功能訊息顯示幕上不同。

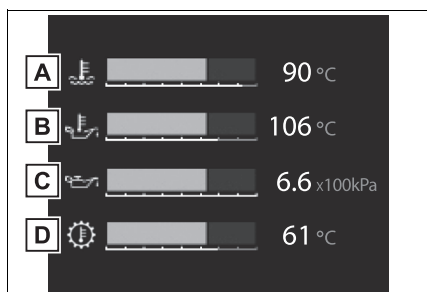
### A 扭力分配顯示

顯示各車輪的驅動狀態，分成 6 段，範圍介於 0 至 5。

## 輪胎胎壓

顯示各個輪胎的胎壓。

## 動態量表



### A 引擎冷卻液溫度表

顯示引擎冷卻液的溫度。若引擎冷卻液溫度超過 120°C (248°F)，顯示內容會閃爍。

### B 引擎機油溫度表

顯示引擎機油的溫度。若引擎機油溫度超過 140°C，顯示內容會閃爍。

### C 引擎機油壓力表

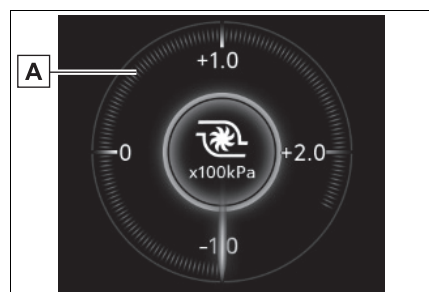
會顯示引擎機油壓力。若引擎機油壓力變得過低，蜂鳴器會響起並會顯示警示訊息。(→P.285)

### D 自排變速箱油溫度表 (若有此配備)

會顯示自排變速箱油溫度。若自排變速箱油溫度超過 135°C，顯示內容會閃爍。

此顯示內容是指標性的用途。顯示內容可能會因為例如路面情形、溫度及車速等因素，而無法出現真正的車輛情形。

## 增壓表



### A 增壓表

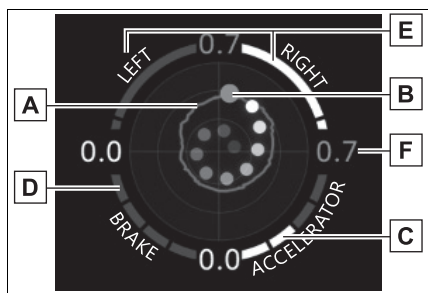
會顯示增壓壓力。若超過規定壓力，顯示內容會變色。

## G 力

顯示施加在車輛上的側向 G 力。同樣會顯示 G 力周圍畫面、左右兩側的轉向幅度、油門踏板輸入

值以及煞車油壓力。

此顯示內容是指標性的用途。顯示內容可能會因為例如路面情形、溫度及車速等因素，而無法出現真正的車輛情形。



- A** 最高 G 力的紀錄
- B** 施加於車輛上的加速度 G 力
- C** 油門踏板輸入值
- D** 煞車油壓力
- E** 轉向幅度
- F** 當前 G 力值 (前 / 後及左 / 右 G 力分析值)

### ● 重設最大 G 力的紀錄

顯示內容會在引擎啟動時重設。

### ● 峰值保持功能

若產生 0.5 G 或以上的側向 G 力，G 力值顯示會保持 2 秒。

### ■ G 力顯示

即使車輛停放，例如停放在斜坡上時，G 力也可能不是零。

## 設定顯示

### ● 語言

選擇可變更顯示的語言。

### ● 單位

選擇可變更顯示的測量單位。

### ● 儀表模式

選擇顯示 / 不顯示儀表指針顯示。行駛模式連動啟用時，指針顯示會依據藉由行駛模式選擇開關選擇的行駛模式而顯示 / 不顯示。

### ● REV 指示燈 / REV 設定 / REV 峰值

選擇以啟用 / 停用顯示。

可變更會顯示 REV 指示燈時的引擎轉速。

### ● ECO 節能行駛指示燈 (若有此配備)

選擇可啟用 / 停用 ECO 節能行駛指示燈。

### ● 燃油經濟性顯示幕

可選擇啟動後 / 歸零後 / 加油後的油耗顯示畫面。(→P.62)

### ● 駕駛訊息項目

選擇以變更駕駛訊息的顯示。

### ● TRIP A/B 項目

選擇以變更 TRIP A/B 的駕駛訊息顯示。

### ● 彈出式顯示

選擇可啟用 / 停用各相關系統的彈出式顯示。

## ● 預設設定

選擇可將儀表顯示設定歸零為預設設定。

## ■ 可變更的車輛功能及設定

→P.330

---

## ■ 暫停設定顯示

- 某些設定無法在行駛時變更。變更設定時，請將車輛停於在安全地點。
- 如果顯示警示訊息，將會暫停設定顯示的操作。

### 警告

#### ■ 設定顯示時的注意事項

如果在變更顯示設定時引擎正在運轉，請確定車輛停在通風良好的地方。在車庫等密閉區域，內含有害之一氧化碳 (CO) 的廢氣可能會聚集並進入車內，如此可能會導致死亡或嚴重危害身體健康。

### 注意

#### ■ 設定顯示時

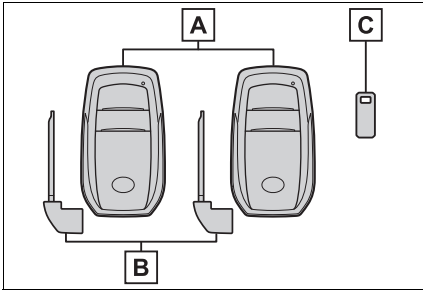
為了防止電瓶沒電，設定顯示功能時請確保引擎在運轉中。

- 3-1. 鑰匙資訊**
  - 鑰匙 ..... 68
- 3-2. 開啟、關閉及上鎖車門**
  - 車門 ..... 71
  - 尾門 ..... 74
  - Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統 77
- 3-3. 調整座椅**
  - 前座座椅 ..... 82
  - 後座座椅 ..... 83
  - 頭枕 ..... 85
- 3-4. 調整方向盤及後視鏡**
  - 方向盤 ..... 88
  - 車內後視鏡 ..... 89
  - 車外後視鏡 ..... 90
- 3-5. 開啟和關閉車窗**
  - 電動窗 ..... 92
- 3-6. 我的最愛設定**
  - 我的設定 ..... 95

## 鑰匙

## 鑰匙

本車配備有下列鑰匙。



#### A 智慧型鑰匙

- 操作 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統 (→P.77)
- 操作遙控器功能 (→P.70)

#### B 機械式鑰匙

#### C 鑰匙號碼牌

### ■ 搭乘飛機時

攜帶配有遙控功能的鑰匙搭乘飛機時，在座艙內務必確保不會按下鑰匙上的任何按鈕。若將鑰匙放在袋內，請確保不會因意外而按下按鈕。按下按鈕可能會使鑰匙發送無線電波，而可能干擾到飛機的操作。

### ■ 智慧型鑰匙電池沒電

- 電池的參考壽命是 1 至 2 年。
- 若電池的電力變低，在引擎關閉時車內會響起警報聲，且 MID 多功能資訊顯示幕會顯示訊息。

- 長時間不使用智慧型鑰匙時，為減少發生智慧型鑰匙電池電力耗盡的情形，請將智慧型鑰匙設為省電模式。(→P.78)

- 因為智慧型鑰匙會隨時接收無線電波，即使未使用智慧型鑰匙，電池電力也會耗盡。下列現象表示智慧型鑰匙電池電力可能耗盡，必要時請更換電池。(→P.269)

- Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統或遙控器未作動。

- 偵測區域變小。
- 鑰匙表面之 LED 指示燈未亮起。

您能自行更換電池 (→P.269)。然而，因為智慧型鑰匙有損壞的風險，建議交由 Toyota 保養廠更換。

- 為避免電力嚴重的耗損，不可將智慧型鑰匙留置在下列會產生磁場之電器用品的 1 公尺範圍內：

- 電視
- 個人電腦
- 行動電話、無線電話和電池充電器
- 檯燈
- 電磁爐
- 充電中的行動電話或無線電話

- 若智慧型鑰匙靠近車輛的時間超過所需時間，即使 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統未作動，鑰匙電池電力也可能會較一般情況更快耗盡。未操作 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統時，建議勿攜帶智慧型鑰匙靠近車輛超過必要的時間。

### ■ 若有出現智慧型鑰匙或引擎開關模式等相關訊息

為防止將智慧型鑰匙反鎖在車內、未將引擎開關轉至 OFF 就攜帶智慧型鑰匙下車或有其他乘客不小心將鑰匙帶出車外等情形發生，促使駕駛人確認智慧型鑰匙或引擎開關模式狀態的訊息會出現在 MID 多功能資訊顯示幕上。在這些情況下，請立即遵照顯示幕上的指示。

### ■ 如果 MID 多功能資訊顯示幕上出現「鑰匙電池電力不足 請更換鑰匙電池」

智慧型鑰匙電池電量過低。

更換智慧型鑰匙電池。

(→P.269)

### ■ 更換電池

→P.269

### ■ 確認登錄鑰匙的數量

車輛已登錄的鑰匙數量可被確認。請洽詢 Toyota 保養廠。

### ■ 如果 MID 多功能資訊顯示幕顯示「新鑰匙已登錄 詳情請聯絡經銷商」

新的智慧型鑰匙登錄後約 10 天，從車外解鎖車門時，每次開啟駕駛座車門都會顯示此訊息。

如果顯示此訊息，但您並未登錄新智慧型鑰匙，請聯絡 Toyota 保養廠並確認有無登錄未知的智慧型鑰匙（並非您所擁有的鑰匙）。

### 注意

#### ■ 為避免鑰匙損壞

- 不可讓鑰匙掉落、受到強烈撞擊或彎曲。
- 不可將鑰匙長時間曝露於高溫下。
- 不可讓鑰匙弄濕或以超音波洗滌器等清洗。
- 不可在鑰匙上黏貼金屬或磁性物質，或是將鑰匙放在這類物品附近。
- 不可拆解智慧型鑰匙。
- 不可在鑰匙表面黏貼貼紙或任何物品。
- 不可將鑰匙放在會產生磁場的東西附近，如電視機、音響系統、電磁爐或是醫療電子設備等，如低頻率醫療設備。

#### ■ 隨身攜帶智慧型鑰匙

攜帶智慧型鑰匙時，請與已開啟的電器設備保持 10 公分或以上的距離。由智慧型鑰匙 10 公分內的電器設備所發出的無線電波可能會干擾鑰匙，導致其無法正常作動。

#### ■ 如遇到 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統故障或其他鑰匙相關問題

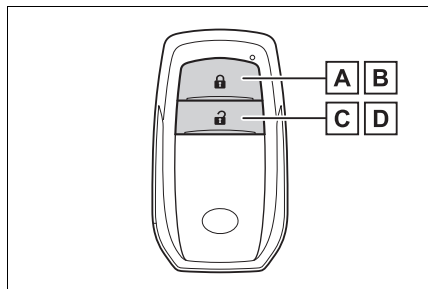
→P.309

#### ■ 遺失一把智慧型鑰匙

→P.309

## 遙控器

鑰匙配備以下遙控功能：



- A** 車門上鎖 (→P.71)
- B** 關閉車窗\* (→P.71)
- C** 車門解鎖 (→P.71)
- D** 打開車窗\* (→P.71)

\*: 個人化設定必須在 Toyota 保養廠實施。

■ 影響 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統或遙控器作動的情況

→P.78

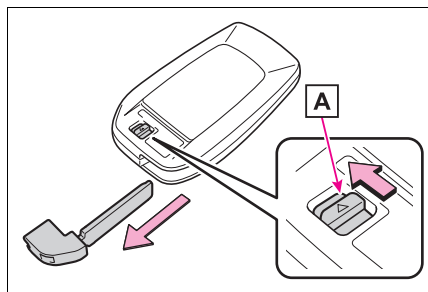
## 使用機械式鑰匙

取出機械式鑰匙時，請滑動釋放按鈕 **A** 並取出鑰匙。

機械式鑰匙只能以單一方向插入，因鑰匙上只有單側有溝槽。若鑰匙無法插入鑰匙筒中，請將其翻面並再次嘗試將其插入。

機械式鑰匙使用後，請將其收到智慧型鑰匙內。一起攜帶機械式鑰匙和智慧型鑰匙。如果智慧型鑰匙電

池電力耗盡或 Smart Entry 車門啟閉系統無法正常操作時，即需要用到機械式鑰匙。(→P.309)



■ 如果遺失機械式鑰匙

→P.309

■ 如果使用錯誤的鑰匙

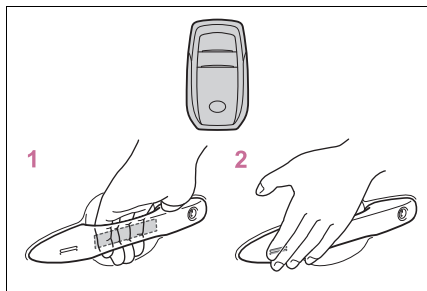
鑰匙筒會空轉，與內部機構分離。

## 車門

### 從車外解鎖及上鎖車門

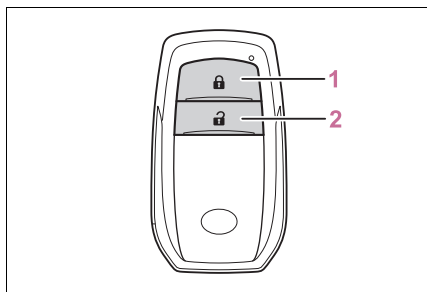
#### ■ 使用 Smart Entry 車門啟閉系統

攜帶智慧型鑰匙以啟用此功能。



- 1 握住把手以解鎖所有車門。  
確定有碰觸到門把背面的感知器。  
車門上鎖後 3 秒鐘內無法解鎖車門。
- 2 觸摸上鎖感知器 (前門把手側面凹陷處) 來上鎖所有車門。  
確認車門是否確實上鎖。

#### ■ 使用遙控器



- 1 上鎖所有車門  
確認車門是否確實上鎖。  
按住來關閉車窗。\*
- 2 解鎖所有車門

按住來開啟車窗。\*

\*: 個人化設定必須在 Toyota 保養廠實施。

#### ■ 車窗開啟 / 關閉功能與車門的作動為連動關係

任一車門開啟時，車窗部份開啟。任一車門關閉時，車窗完全關閉。

#### ■ 作動訊號

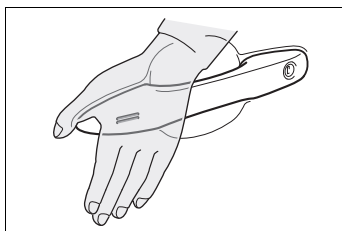
緊急警示燈會閃爍，代表車門已用 Smart Entry 車門啟閉系統或遙控器上鎖 / 解鎖。(上鎖：一下；解鎖：兩下) 蜂鳴器會響起以指示車窗正在作動。

#### ■ 防盜功能

如果沒有在解鎖後的 30 秒內打開車門，則防盜功能會自動將車門再度上鎖。(但是，視智慧型鑰匙的位置而定，可能會偵測出鑰匙在車內。此時，車輛會解鎖。)

#### ■ 車門無法藉由車門外把手表面的上鎖感知器上鎖時

若以手指碰觸上鎖感知器無法將車門上鎖，請以您的手掌碰觸上鎖感知器。如果您戴著手套，請脫下。



### ■ 車門鎖蜂鳴器

若在車門未完全關閉時嘗試利用 Smart Entry 車門啟閉系統或遙控器來上鎖車門，蜂鳴器會持續響起 5 秒鐘。請將車門完全關上使蜂鳴器停止，然後將車門再上鎖一次。

### ■ 警報

上鎖車門時會同時設定警報系統。  
(→P.47)

### ■ 影響 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統或遙控器作動的情況

→P.78

### ■ 若 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統或遙控器無法正確作動

使用機械式鑰匙來上鎖及解鎖車門。  
(→P.310)

如果電池沒電，請更換電池。  
(→P.269)

### ■ 如果電瓶電力耗盡

使用 Smart Entry 車門啟閉系統或遙控器無法將車門上鎖及解鎖。請使用機械式鑰匙將車門上鎖或解鎖。  
(→P.310)

### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。(→P.330)

## ⚠ 警告

### ■ 避免發生意外

行車時請遵守下列注意事項。否則可能導致車門突然開啟而使乘員跌落車外，造成死亡或嚴重傷害。

- 確定車門均已關妥並上鎖。
- 行車中不可扳動車門內把手。即使車內門鎖按鈕是在上鎖位置，也能夠開啟車門，特別小心尤其是前車門。

### ■ 當開啟或關閉車門時

檢查車輛四周例如車輛是否停在斜坡、是否有足夠的空間可開啟車門及是否有強風吹襲。開啟或關閉車門時，握緊車門把手以準備任何預期外的移動。

### ■ 車窗開啟 / 關閉功能與車門的作動為連動關係

關閉車門時，手請勿放置於車窗上緣。否則手指可能會被車窗夾到。

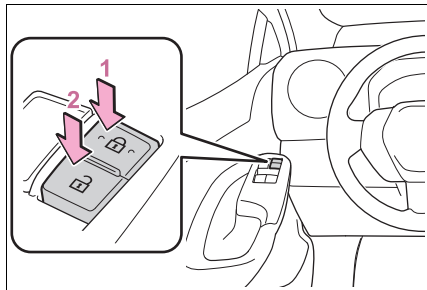
### ■ 使用遙控器操作車窗時

操作車窗前，請先確認所有乘客身體的任何部位不會被作動中的車窗夾到。此外，也不可讓兒童操作遙控器。兒童和其他乘客可能會被電動窗夾到。

- 依中華民國「道路交通安全規則」第一百十二條第一項第十五款規定：「停車向外開啟車門時，應注意行人、車輛，並讓其先行」。

## 從車內解鎖及上鎖車門

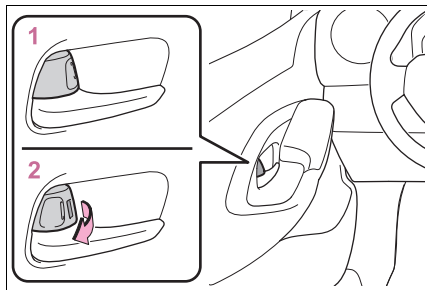
### ■ 車門鎖開關 (上鎖 / 解鎖)



1 上鎖所有車門

2 解鎖所有車門

### ■ 車內門鎖按鈕



1 車門上鎖

2 車門解鎖

即使上鎖鍵是在上鎖位置，也可藉由拉動車門內把手來開啟前車門。

### ■ 不用鑰匙從車外將車門上鎖前

1 將車內門鎖按鈕移至上鎖位置。

2 拉起車門把手的同時關閉車門。

如果引擎開關在 ACC 模式或 ON 模式，或是智慧型鑰匙被留在車內時，車門將無法上鎖。

無法正常偵測到鑰匙時，車門可能會上鎖。

### ■ 開啟車門警示蜂鳴器

若車門或引擎蓋未完全關閉，車速達到 5 km/h 時，蜂鳴器可能會響起。

MID 多功能資訊顯示幕上會顯示開啟的車門或尾門。

## 尾門

尾門可藉由下列程序來上鎖 / 解鎖及開啟 / 關閉。

### ⚠ 警告

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

#### ■ 行車前

- 務必確認尾門完全關閉。  
如果尾門未完全關閉，在行駛中可能會意外開啟及撞擊到周圍的物體或行李也可能會被甩出車外而造成意外。
- 不可讓兒童進入行李廂內。  
如果兒童意外鎖在行李廂內，可能會造成熱衰竭、窒息或其他傷害。
- 不可讓兒童開啟或關閉尾門。  
否則，可能會使尾門意外開啟，或造成兒童的頭、手或頸部被關閉中的尾門夾住。

#### ■ 行車要點

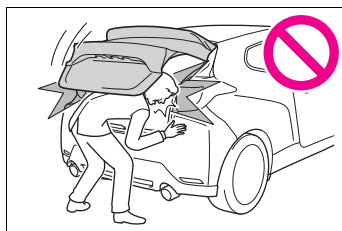
- 請在行駛時保持尾門關閉。  
如果尾門保持開啟，可能會撞到周圍的物品或行李也可能被甩出車外，因而造成意外。
- 絕不可讓任何人乘坐在行李廂內。  
在緊急煞車、閃避或撞擊時，他們可能會死亡或受到嚴重傷害。

#### ■ 操作尾門

請遵守下列注意事項。

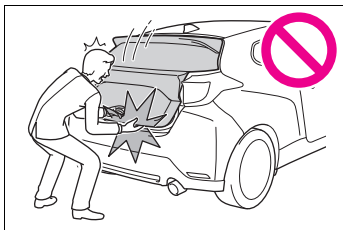
否則可能會造成身體部分被夾住而造死亡或嚴重傷害。

- 在開啟尾門前，清除尾門上所有重物（例如：雪和冰）。否則，可能會造成尾門開啟後再度突然關閉。
- 當開啟或關閉尾門時，徹底檢查周圍區域以確保安全。
- 如果有任何人在車輛附近，請確保其安全並讓他們知道尾門要開啟或關閉。
- 在風大的天候下開啟或關閉尾門時，請小心！因強風可能會突然將尾門關閉。
- 若尾門未完全開啟，可能會突然關閉。在傾斜地面尾門會比在水平地面還難開啟或關閉，所以請小心，尾門本身可能會意外開啟或關閉。在使用行李廂之前，確認尾門已完全開啟。



### 警告

- 當關閉尾門時，請特別小心以免手指等被夾傷。

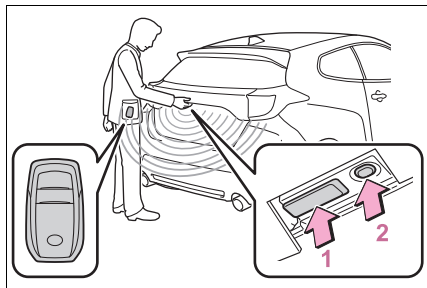


- 關閉尾門時，務必輕壓尾門外部表面。如果使用尾門把手將尾門完全關閉時，則可能會造成手或手臂被夾傷。
- 不可拉扯尾門緩衝支撐桿 (→P.76) 來關閉尾門，且不可在尾門緩衝支撐桿上掛東西。否則，可能會造成手被夾傷或尾門支撐桿損壞而造成意外。
- 如果尾門上加裝自行車架或類似重物，可能會使尾門開啟後再度落下關閉，導致手、頭或頸部被夾傷。若要加裝配件至尾門時，建議使用 Toyota 正廠配件。

### 從車外解鎖及上鎖尾門

- 使用 Smart Entry 車門啟閉系統

攜帶智慧型鑰匙以啟用此功能。



- 1 解鎖所有車門

車門上鎖後，3 秒鐘內無法解鎖車門。

- 2 上鎖所有車門

確認車門是否確實上鎖。

- 遙控器

→P.71

- 作動訊號

→P.71

- 防盜功能

→P.71

### 從車內解鎖及上鎖尾門

- 車門鎖開關

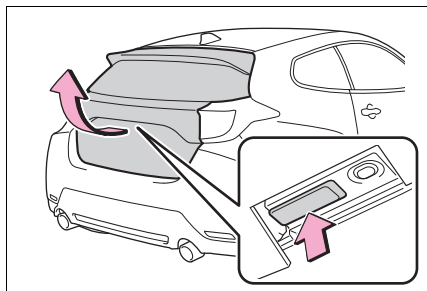
→P.73

## 開啟 / 關閉尾門

### ■ 開啟

按下尾門開啟器開關的同時將尾門拉起。

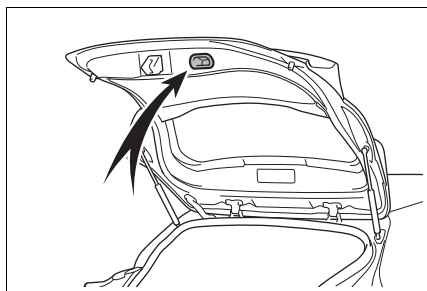
按下尾門開啟器開關後，尾門無法立即關閉。



### ■ 關閉

使用尾門把手拉下尾門，然後由外側壓下尾門以關閉尾門。

使用把手關閉尾門時請小心不可橫向拉動尾門。



### ■ 開啟車門警示蜂鳴器

→P.73

### ⚠ 注意

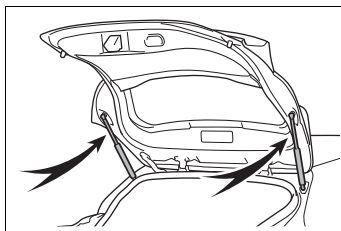
#### ■ 尾門緩衝支撐桿

尾門配備有用於支撐尾門到定位的尾門支撐桿。

請遵守下列注意事項。

否則可能會造成尾門緩衝支撐桿損壞而造成故障。

- 不可黏貼任何外來物 ( 例如，貼紙、塑膠膜或黏膠 ) 到緩衝支撐桿。



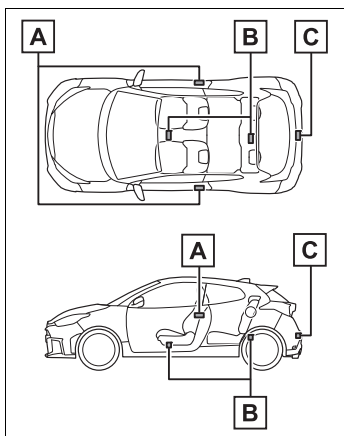
- 不可用手套或其他布料製成的東西接觸緩衝支撐桿。
- 不可加裝任何 Toyota 正廠以外的配件到尾門上。
- 不可將手放在緩衝支撐桿上或對其施加橫向力。

## Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統

只要攜帶智慧型鑰匙 ( 例如, 放在口袋中 ) 即可輕易地執行下列各項功能。駕駛人請隨身攜帶智慧型鑰匙。

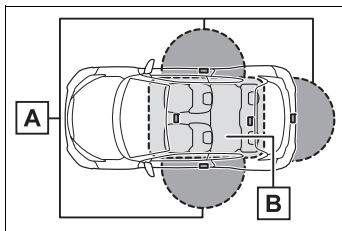
- 車門上鎖及解鎖 (→P.71)
- 尾門上鎖及解鎖 (→P.75)
- 啟動引擎 (→P.107)

### ■ 天線位置



- A** 位在車外的天線
- B** 位在車內的天線
- C** 位在行李廂外的天線

- 有效範圍 ( 智慧型鑰匙可被偵測到的區域 )



- A** 鎖上車門或解鎖

智慧型鑰匙在距離車門把手及尾門開啟器開關 0.7 m 以內時可以作動。( 只有偵測到鑰匙的車門可以作動。 )

- B** 啟動引擎或變換引擎開關模式時

當智慧型鑰匙在車內時, 系統可以作動。

### ■ 警報及警示訊息

結合車外和車內蜂鳴器以及出現在 MID 多功能資訊顯示幕上的警示訊息, 用來防止車輛失竊以及因錯誤操作造成的意外。請根據顯示的訊息採取適當的措施。(→P.292)

當僅有警報聲, 其情況及修正程序如下:

- 車外蜂鳴器響了 5 秒鐘

情況	修正程序
車門開啟時, 試圖上鎖車輛。	請關閉所有車門, 再上鎖一次。

### ● 車內蜂鳴器持續響起

情況	修正程序
在駕駛座車門開啟時，引擎開關轉至 ACC 模式 (或當引擎開關在 ACC 模式時，開啟駕駛座車門)。	將引擎開關轉至 OFF 模式，並關上駕駛座車門。

### ■ 如果 MID 多功能資訊顯示幕上出現「車內偵測到鑰匙」

當智慧型鑰匙仍留在車內時，即試圖以 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統將車門上鎖。自車內取出智慧型鑰匙，再上鎖車門。



### ■ 省電功能

省電功能將啟動，以防止智慧型鑰匙的電池及車輛電瓶於車輛長時間未使用時電力耗盡。

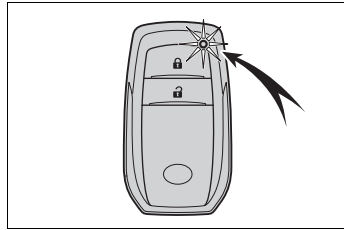
- 在下列情況下，Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統可能需要花一些時間來將車門解鎖，此外，車門迎賓燈系統可能無法正常運作。
- 當智慧型鑰匙長時間放置在車輛附近。
- 5 天或更長時間未使用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統。
- 若 14 天或更長時間未使用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統，除了駕駛座外，無法從任何車門解鎖車門。在此情況下，請握住駕駛座車門把手或使用遙控器或是機械式鑰匙解鎖車門。

### ■ 開啟智慧型鑰匙的省電模式

- 設定省電模式時，可使智慧型鑰匙停止接收無線電波來使電池電力消耗最小化。

按  兩下同時按住 。確認智慧型鑰匙上的指示燈有閃爍 4 次。

設定省電模式時，無法使用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統。要取消此功能，按下任一個智慧型鑰匙的按鈕即可。



- 長時間不使用的智慧型鑰匙，可預先設定為省電模式。

### ■ 當智慧型鑰匙功能停止時

若智慧型鑰匙的位置已一段時間未變動，例如將其留在某處，智慧型鑰匙的功能就會停止以減緩電池電量耗盡。

在此情況下，可藉由移動鑰匙的位置，例如拿高鑰匙，就可將功能自動恢復。

### ■ 影響操作的情況

Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統是使用微弱的無線電波。下列情況下，智慧型鑰匙和車輛之間的通訊可能會受影響，阻礙 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統、遙控器和引擎晶片防盜系統正常作動。

- 智慧型鑰匙的電池沒電時

- 接近電視塔、發電廠、加油站、無線電台、大型顯示幕、機場或其他產生強力無線電波或電子雜訊的設施時
- 智慧型鑰匙與下列金屬物接觸或被覆蓋時
  - 黏貼鋁箔紙的卡片
  - 內有鋁箔紙的香菸盒
  - 金屬材質的皮夾或背包
  - 硬幣
  - 金屬製的隨身懷爐
  - CD 和 DVD 等媒體
- 當附近有無線鑰匙 ( 有發送無線電波者 ) 正在使用時。
- 智慧型鑰匙和下列會發射無線電波的裝置一起攜帶時
  - 攜帶式收音機、行動電話、無線電話或其他無線通訊器材。
  - 其他車輛的智慧型鑰匙或會發射無線電波的無線鑰匙
  - 個人電腦或個人數位助理 (PDA)
  - 數位收音機播放器
  - 攜帶式遊樂器
- 如果含有金屬成分或金屬物質的車窗隔熱紙黏貼在後擋時
- 智慧型鑰匙放在靠近電池充電器或電子裝置附近
- 車輛停放在會發射無線電波的付費停車場時

若使用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統無法上鎖 / 解鎖車門，請執行以下任何步驟上鎖 / 解鎖車門：

- 將智慧型鑰匙靠近任一車門把手，並操作 Smart Entry 車門啟閉系統功能。

- 操作遙控器。

若無法利用上述方式上鎖 / 解鎖車門，請使用機械式鑰匙。(→P.310)

若無法利用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統啟動引擎，請參考 P.310。

### ■ Smart Entry 車門啟閉系統的注意事項

- 即使智慧型鑰匙在有效範圍內 ( 偵測區域 )，此系統在下列情況下可能仍然無法正常作動：
  - 車門上鎖或解鎖時，智慧型鑰匙太接近車窗或車門外把手、地面附近或在高處。
  - 在引擎啟動後或引擎開關模式變更時，智慧型鑰匙放在儀表板上、行李廂遮物簾或地板、車門置物盒內或手套箱內。
  - 在解鎖車門時，若有人介入於智慧型鑰匙與車輛之間。
- 離開車輛時不可將智慧型鑰匙放在儀表板上或靠近車門置物盒。依據無線電波接收情況，可能會被車外天線偵測到而車門將變成可以從車外上鎖，使智慧型鑰匙被反鎖在車內。
- 只要智慧型鑰匙在有效範圍內，任何人均可將車門上鎖或解鎖。但是，只有偵測到智慧型鑰匙的車門才可以解鎖車輛。
- 即使智慧型鑰匙不在車內，只要它在車窗附近也可能可以啟動引擎。

- 當智慧型鑰匙在有效範圍內，如果大量的水沖到車門外把手（如，下雨或洗車時）車門可能會解鎖。（如果未開啟及關閉車門，大約 30 秒後車門會自動上鎖。）
- 智慧型鑰匙在車輛附近時，如果使用遙控器來上鎖車門，則車門可能無法使用 Smart Entry 車門啟閉系統來解鎖。（使用遙控器將車門解鎖。）
- 穿戴手套觸按車門上鎖感知器可能會延遲或妨礙上鎖操作。請脫掉手套並再次觸按上鎖感知器。
- 如果車門把手變濕且智慧型鑰匙在有效範圍內，車門可能會重複上鎖及解鎖。在此情況下，請遵守下列正確程序來清洗車輛：
  - 將智慧型鑰匙置於離車輛 2 公尺或以上的地方。（請小心鑰匙盜竊。）
  - 將智慧型鑰匙設定為省電模式，以停用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統。（→P.78）
- 洗車期間若智慧型鑰匙在車內而車門外把手潮濕，MID 多功能資訊顯示幕可能會顯示訊息且車外蜂鳴器可能會響起。若要關閉警報，請將所有車門上鎖。
- 上鎖感知器若接觸到冰、雪或泥濘等，可能無法正常作動。請清潔上鎖感知器並試著再操作一次。
- 突然操作車門把手，或剛進入感應範圍後立刻操作門把手，可能會導致車門無法解鎖。請先觸碰車門的解鎖感應區，確認車門已解鎖後，再次拉動門把手。

- 若有另一把智慧型鑰匙在偵測區域內，握住車門把手後可能需要稍久一點的時間才能將車門解鎖。

#### ■ 車輛長期未行駛時

- 為避免車輛失竊，不可將智慧型鑰匙留置在距離車輛 2 公尺的範圍內。
- Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統可以事先停用。（→P.332）
- 電池省電模式可使智慧型鑰匙降低耗電量。（→P.78）

#### ■ 請正確地操作系統

操作系統時，務必攜帶智慧型鑰匙。從車外操作系統時，不可使智慧型鑰匙太靠近車輛。

依照智慧型鑰匙的位置及握持的方式，可能無法正確地偵測到鑰匙，而系統可能無法正常作動（可能會意外觸發警報，或車門防止誤上鎖功能可能無法運作）。

#### ■ 若 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統無法正常作動

- 車門上鎖及解鎖：→P.310
- 啟動引擎：→P.310

#### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。（→P.332）

#### ■ 如果 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統在個人化設定時被停用

- 車門上鎖及解鎖：使用遙控器或機械式鑰匙。（→P.71、310）

- 啟動引擎和變更引擎開關模式：  
→P.310
- 將引擎熄火：→P.109
- **Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統認證**  
→P.342

 **警告**

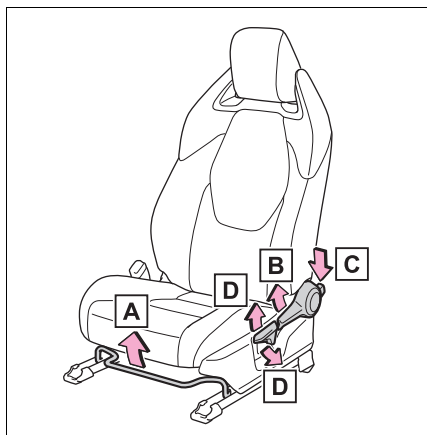
■ **電子設備干擾警告**

- 裝有心律調節器、心臟再同步節律器或心律除顫器的人，需要和 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統天線保持適當的距離。(→P.77)  
無線電波可能影響上述裝置。若有需要，可以停用 Smart Entry 車門啟閉系統。有關無線電波頻率和無線電波發射時機的詳細細節，請洽詢 Toyota 保養廠。並請洽詢您的醫師是否需要停用 Smart Entry 車門啟閉系統。
- 若有使用心律調節器、心臟再同步節律器或心律除顫器以外的任何電子醫療裝置，應該洽詢裝置製造商，查詢該項裝置在無線電波影響下的運作相關資訊。  
無線電波可能會對這些醫療裝置的運作產生無法預期的影響。

有關停用 Smart Entry 車門啟閉系統之詳情，請洽詢 Toyota 保養廠。

## 前座座椅

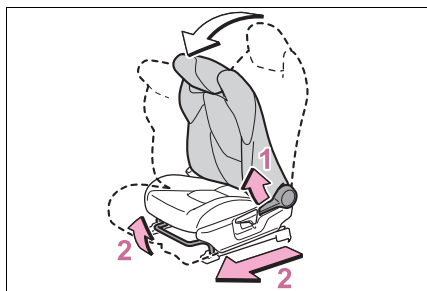
### 調整程序



- A** 座椅位置調整
- B** 後傾鎖定解除及椅背角度調整
- C** 後傾鎖定解除 (僅前乘客座)
- D** 垂直高度調整 (僅駕駛座)

### 進入及離開後座座椅

- 進入或離開後座座椅
- ▶ 駕駛座座椅

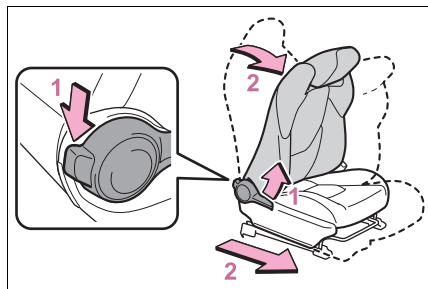


- 1 抬起後傾鎖定解除桿及椅背角度調整桿。

度調整桿。

- 2 拉起座椅位置調整桿並將座椅向前移動到底。

#### ▶ 乘客座椅



- 1 使用後傾鎖定解除桿及椅背角度調整 (或後傾鎖定解除) 桿。
- 2 推動椅背上端，將座椅向前移動到底。

#### ■ 進入或離開後座座椅後

將椅背恢復到直立位置，直到座椅鎖定。

僅前乘客座椅適用：椅背回到直立的位置後會鎖定到位。

#### ⚠ 警告

##### ■ 座椅調整

- 調整座椅的過程中請注意其他乘客是否會被移動的座椅夾傷。
- 不可將手放在座椅下面或靠近移動的部位以免受傷。手或手指有可能會卡在座椅機件中。
- 請確保腿部四周有預留足夠的空間，使其不至於被卡住。

### 警告

- 將椅背回復直立時，將椅背向下壓的同時調整椅背角度。
- 為了降低碰撞時滑出腰部安全帶的危險，不可過度傾斜座椅。如果座椅過度傾斜，您的腰部安全帶可能會越過臀部而直接施力到腹部，或造成頸部直接接觸肩部安全帶，而增加意外時死亡或嚴重傷害的風險。行車中不可調整，否則座椅可能會意外滑動，導致駕駛人失去車輛控制。
- 座椅調整後，確認座椅已鎖至定位。

### ■ 進入及離開後座椅

- 進入或離開後座座椅時，請確保不將手、腳等身體部位擠壓在移動或連接的零件中。
- 進入或離開後座座椅時，請小心不要被座椅導軌絆倒。
- 進入或離開後座座椅之後，請務必確認前座座椅已鎖至定位。

### ■ 從後座操作前座座椅

請確保前座座椅沒有乘客。

### 注意

### ■ 調整前座座椅時

調整前座座椅時，確保頭枕未接觸車頂內襯。否則，頭枕及車頂內襯可能會損壞。

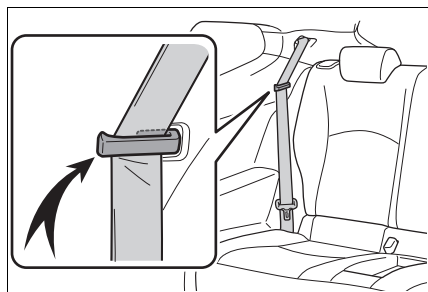
## 後座座椅

後座座椅背可以摺疊。

## 折疊及回復後座座椅背

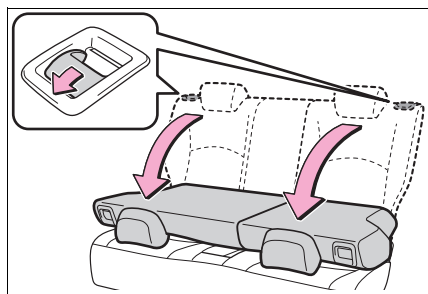
### ■ 折疊後座座椅背

- 1 將前座座椅向前移動。  
(→P.82)
- 2 使用安全帶固定器可防止安全帶纏繞。



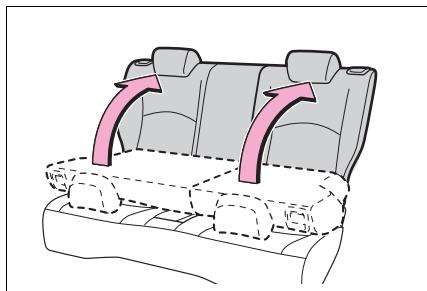
- 3 將頭枕降至最低位置。  
(→P.85)
- 4 拉起椅背鎖定釋放鈕的同時將椅背摺下。

每個椅背可單獨折疊。



## ■ 復原後座椅背

- 1 將後座椅背抬起直到鎖定。



- 2 將安全帶從安全帶固定器拆下，並將安全帶回復至原本位置。

### ⚠ 警告

請遵守下列注意事項，否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

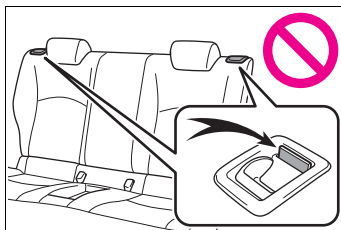
#### ■ 折疊後座椅背時

- 行車時不可摺疊椅背。
- 將車輛停放在水平地面，使用駐車煞車並將排檔桿排入 N 檔位。
- 行車時不可讓任何人坐在折疊的椅背上或行李廂內。
- 不可讓兒童進入行李廂。
- 如果右後座椅已經摺疊，則不可讓任何乘員坐在後座中央座椅上，因後座中央座椅安全帶的安全帶扣被隱藏在摺疊後的座椅下方，無法使用。
- 摺疊座椅時請小心不要夾到手。
- 折疊後座椅背時，先調整前座椅的位置，以便折疊後座椅背時，前座椅不會阻礙到後座椅背。

## ■ 後座椅背恢復到直立位置後

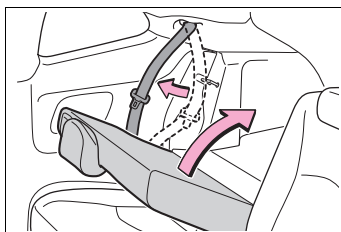
- 來回輕推椅背，確保其已牢牢地鎖至定位。

若椅背未牢固鎖定，會在椅背鎖定釋放桿上看見紅色記號。請確保無法看到紅色記號。



- 檢查安全帶是否扭曲或被椅背夾到。

若安全帶被夾在椅背固定鉤及門扣之間，可能會使安全帶損壞。



## 頭枕

所有座椅都有提供頭枕。

### 警告

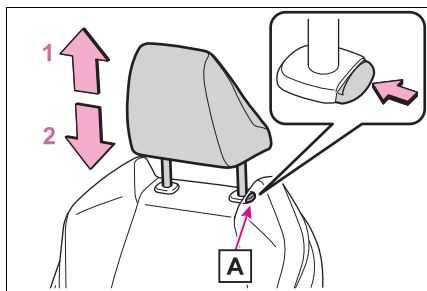
#### ■ 頭枕注意事項

請遵守下列有關頭枕之注意事項，否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

- 使用專為每個座椅所設計的頭枕。
- 隨時將頭枕調整到正確的位置。
- 頭枕調整後，將頭枕往下壓以確認已鎖至定位。
- 不可在拆下頭枕的情況下行車。

## 調整頭枕

### ■ 前座座椅



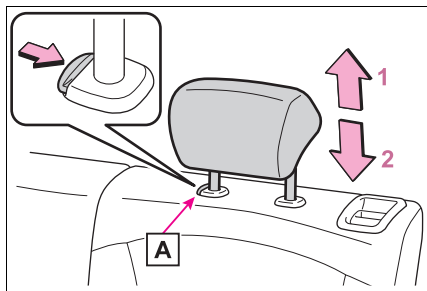
#### 1 向上

將頭枕向上拉。

#### 2 向下

按住鎖定釋放按鈕 **A** 的同時，請將頭枕向下壓。

### ■ 後座座椅



#### 1 向上

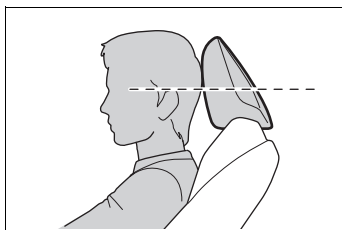
將頭枕向上拉。

#### 2 向下

按住鎖定釋放按鈕 **A** 的同時，請將頭枕向下壓。

### ■ 調整頭枕高度 (前座座椅)

務必調整頭枕，使其中心點接近耳朵上緣。



### ■ 調整後座頭枕

使用頭枕時，務必將頭枕自收起位置調高一段。

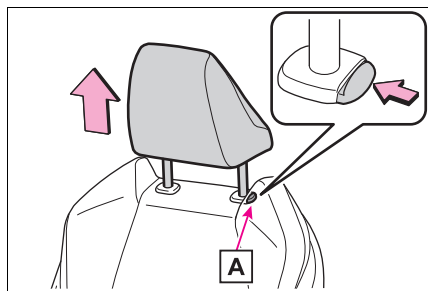
## 拆下頭枕

### ■ 前座座椅

按住鎖定釋放按鈕 **A** 的同時，請將頭枕向上拉出。

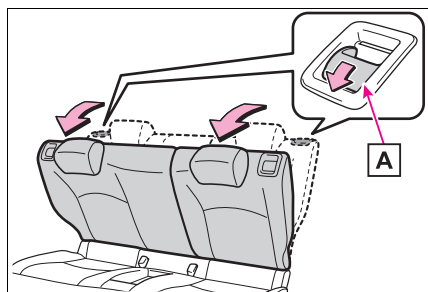
如果頭枕接觸到車頂導致無法拆下，

請調整座椅高度或角度。(→P.82)

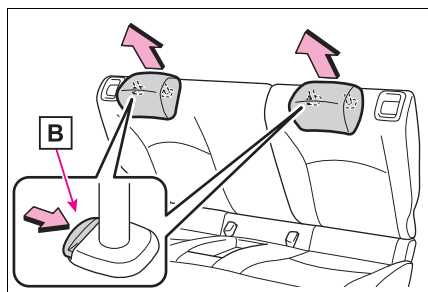


### ■ 後座座椅

- 1 將頭枕降至最低位置。
- 2 拉動椅背鎖定釋放桿 **A**，並摺疊椅背到可以拆下頭枕的位置。



- 3 按住鎖定釋放按鈕 **B** 的同時，請將頭枕向上拉出。

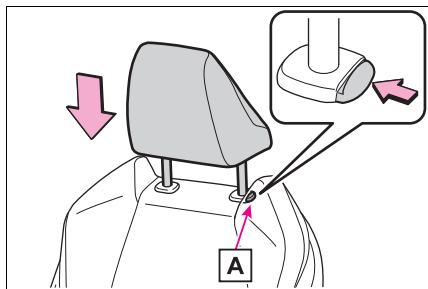


## 安裝頭枕

### ■ 前座座椅

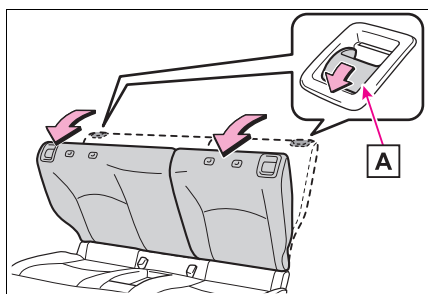
將頭枕對正安裝孔並壓下至鎖定位置。

請按住鎖定釋放按鈕 **A** 以降低頭枕。

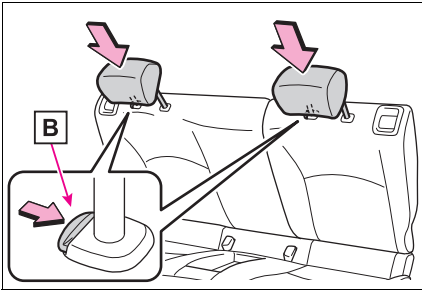


### ■ 後座座椅

- 1 拉動椅背鎖定釋放桿 **A**，並摺疊椅背至可以拆下頭枕的位置。



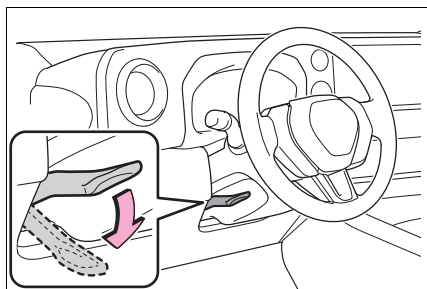
- 2 將頭枕對正安裝孔並壓下至鎖定位置。請按住鎖定釋放按鈕 **B** 以安裝頭枕。



## 方向盤

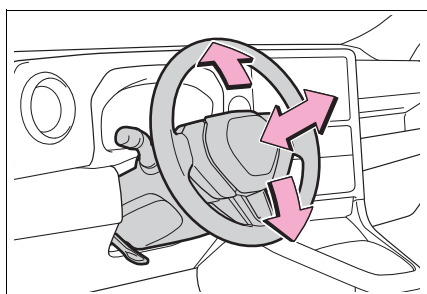
### 調整程序

- 1 握住方向盤並將鎖定桿向下壓。



- 2 水平和垂直調整方向盤，將其調整到理想的位置。

調整後，將鎖定桿向上拉以固定方向盤。



### ⚠ 警告


#### ■ 行車時注意事項

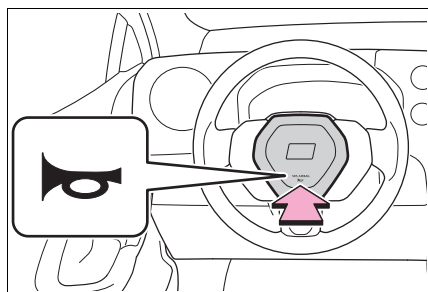
不可在行車時調整方向盤。  
否則可能會造成車輛失控而發生意外，進而造成嚴重的傷害或死亡。

#### ■ 方向盤調整後

請確定方向盤已確實鎖定。  
否則方向盤可能會突然移動而導致意外，並造成嚴重的傷害或死亡。  
喇叭也可能因為方向盤未確實鎖定而無法鳴響。

### 喇叭

要鳴響喇叭，請按下  符號附近的位置。



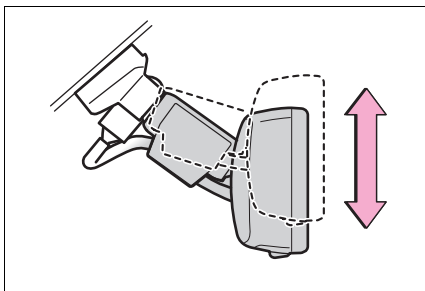
## 車內後視鏡

後視鏡的位置可以調整，以便充分掌握後方視線。

### 調整後視鏡高度

後視鏡的高度可以調整以符合您的駕駛姿勢。

向上或向下移動來調整後視鏡的高度。



### 警告

#### ■ 行車時注意事項

不可在行車時調整後視鏡。  
可能會造成車輛失控而發生意外，  
並造成嚴重的傷害或死亡。

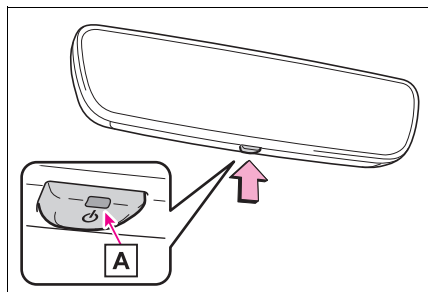
## 防眩功能

針對後方車輛頭燈的亮度等級，自動降低反射的眩光。

將自動防眩功能模式切換至開啟 / 關閉

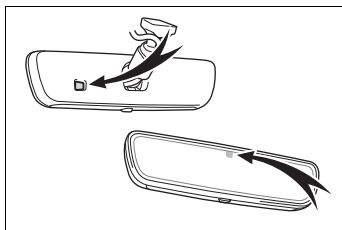
自動防眩車內後視鏡在 ON 時，指示燈 **A** 會亮起。引擎開關轉至開啟模式時，此功能會設定至 ON 模式。

按下按鈕可轉至關閉模式。(指示燈 **A** 會熄滅。)



#### ■ 避免感知器錯誤

為確保感知器正確作動，不可觸摸或將其遮住。



## 車外後視鏡

後視鏡的位置可以調整，以便充分掌握後方視線。

■ 在嚴寒的天氣使用車外後視鏡時天氣寒冷且車外後視鏡結冰時，可能會無法收摺 / 展開後視鏡或調整鏡面。清除覆蓋在車外後視鏡上的冰、雪等。

### 警告

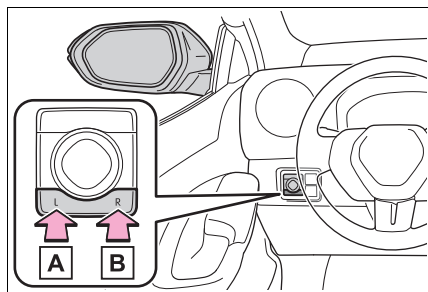
#### ■ 行車要點

行車時請遵守下列注意事項。否則可能會導致車輛失控而發生意外，造成死亡或嚴重傷害。

- 不可在行車時調整後視鏡。
- 不可在後視鏡收摺的情況下駕駛車輛。
- 行車前，駕駛側和乘客側車外後視鏡都應該完全展開並正確地調整。

## 調整程序

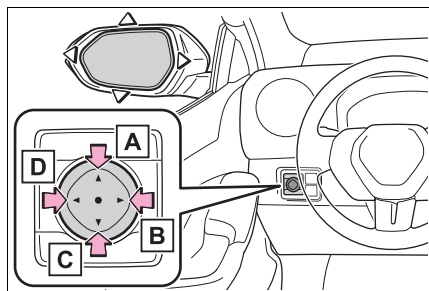
- 1 選擇要調整的後視鏡，按下開關。



A 左後視鏡

B 右後視鏡

- 2 觸按開關即可調整後視鏡。



A 向上

B 向右

C 向下

D 向左

■ 後視鏡角度只可在下列狀況調整引擎開關在 ACC 模式或 ON 模式。

#### ■ 將後視鏡除霧

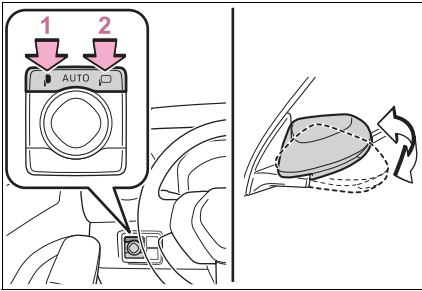
車外後視鏡可使用除霧器除霧。開啟後擋除霧器時，車外後視鏡除霧器也會同時作用。(→P.208)

### 警告

#### ■ 後視鏡除霧器作用時

不可觸摸車外後視鏡鏡面，因為鏡面會變燙可能造成燙傷。

## 收摺和展開後視鏡



### 1 收摺後視鏡

### 2 展開後視鏡

將車外後視鏡收摺開關切換至中間位置，即可將後視鏡設定在自動模式。

自動模式允許後視鏡收摺及展開與車門上鎖 / 解鎖連動。

### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。(→P.330)

### ⚠ 警告

#### ■ 後視鏡移動時

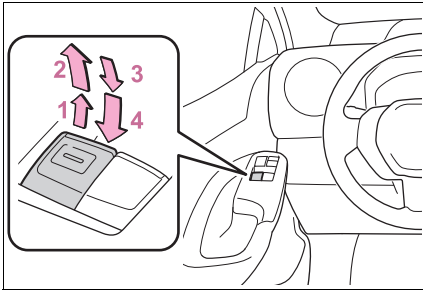
為了避免人員受傷和後視鏡故障，請小心不要被作動中的後視鏡夾到。

## 電動窗

### 開啟及關閉電動窗

電動窗可以使用開關來開啟和關閉。

請如下操作開關，作動電動窗：



- 1 關閉
- 2 單觸關閉\*
- 3 開啟
- 4 單觸開啟\*

\*: 將開關反方向按下，即可於中途停止車窗移動。

#### ■ 電動窗可在下列情況下操作

引擎開關在 ON 模式。

#### ■ 引擎關閉後操作電動窗

即使在引擎開關已經轉到 ACC 模式或關閉，電動窗仍可作動約 45 秒鐘。但是當前門打開時，即無法再次操作電動窗。

#### ■ 防夾保護功能

如果有物體在電動窗及窗框之間，電動窗即會停止作動並會略微開啟。

#### ■ 防卡保護功能

當車窗開啟中若有物體卡在車門和車窗之間，車窗的移動將會停止。

#### ■ 車窗無法開啟或關閉時

如果防夾保護功能或防卡保護功能作動時，電動窗無法開啟或關閉，請利用該車門的電動窗開關執行以下操作：

- 停下車輛並關閉所有車窗。引擎開關位於 ON 模式時，在防夾保護功能或防卡保護功能作動的 4 秒內，朝單觸關閉方向或單觸開啟方向持續操作電動窗開關，以便開啟與關閉車窗。
- 若執行上述操作仍舊無法順利開啟或關閉車窗，請執行以下初始化程序。

- 1 關閉所有車門並將引擎開關切換到 ON 模式。
- 2 朝單觸關閉方向拉住電動窗開關，將電動窗完全關閉。
- 3 放開電動窗開關一下，再朝單觸關閉方向拉住電動窗開關，並保持大約 6 秒或以上。
- 4 朝單觸開啟方向按住電動窗開關。完全開啟車窗後，繼續按住開關 1 秒以上。
- 5 放開電動窗開關一下，再朝單觸開啟方向按下開關，並保持大約 4 秒或以上。
- 6 再次朝單觸關閉方向拉住電動窗開關。完全關閉車窗後，繼續按住開關 1 秒以上。

如果在電動窗動作時放開開關，請重新開始。

如果電動窗仍關閉又稍微開啟，請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

### ■ 車門鎖連結電動窗操作

● 電動窗可以使用機械式鑰匙來開啟和關閉。\*(→P.310)

● 電動窗可以用遙控器開啟和關閉。\*(→P.71)

● 如果警報已設定並使用門鎖連動電動窗操作功能關閉電動窗，則可能會觸發警報。(→P.47)

\*: 這些個人化設定必須在 Toyota 保養廠進行。

### ■ 電動窗開啟提醒功能\*

當引擎開關轉至 OFF 且在電動窗開啟的情況下打開駕駛座車門時，MID 多功能資訊顯示幕會顯示一則訊息。

\*: 這些個人化設定必須在 Toyota 保養廠進行。

### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。(→P.333)

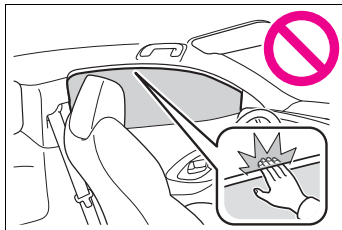
### ⚠ 警告

請遵守下列注意事項，否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

#### ■ 關閉車窗

● 駕駛人必須對全車電動窗的操作負責，包括乘客的操作行為。為了避免意外操作，尤其是兒童，不可讓兒童操作電動窗。兒童和其他乘客的身體部位可能會被電動窗夾到。此外當兒童搭乘時，建議使用電動窗鎖定開關。(→P.94)

● 需確定所有乘客身體的任何部位都不會被作動中的車窗夾到。



● 使用遙控器或機械式鑰匙操作電動窗前，請先確認所有乘客身體的任何部位不會被作動中的車窗夾到再操作電動窗。同時也避免讓兒童使用遙控器或機械式鑰匙操作電動窗。兒童和其他乘客可能會被電動窗夾到。

● 離開車輛時，請將引擎開關關閉，隨身攜帶鑰匙並讓兒童一起下車。有可能因為兒童貪玩而意外作動，導致意外事故。

#### ■ 防夾保護功能

● 絕不可試圖用身體的任何部位來測試防夾保護功能。

● 如果任何物體在車窗即將完全關閉之前被夾到，防夾保護功能可能不會作用。請小心，不可讓身體任何部位被車窗夾住。

#### ■ 防卡保護功能

● 絕不可故意用身體的任何部位或衣物來測試防卡保護功能。

● 車窗完全開啟前，若有物體被卡住，防卡保護功能可能不會作用，請小心，不可讓身體任何部位被車窗卡住。

**警告**

- 依照中華民國道路交通安全規則第一百三十六條第一項第六款規定：「乘車時頭手不得伸出車外」。

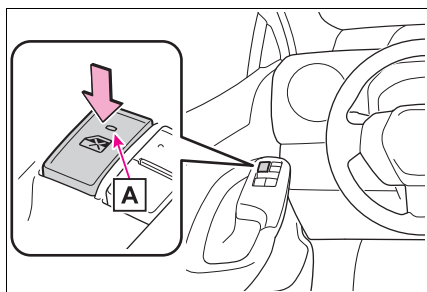
**避免意外作動 ( 車窗鎖定開關 )**

此功能可用於防止兒童在無意間開啟或關閉乘客側電動窗。

按下開關。

指示燈 **A** 將亮起，且乘客側車窗將會上鎖。

即使鎖定開關已經開啟，乘客座電動窗仍可以使用駕駛座開關開啟和關閉。



■ 車窗鎖定開關可在下列情況操作  
引擎開關在 ON 模式。

■ 當電瓶被拆開時

電動窗鎖定開關會停用。必要時，在連接電瓶後按下電動窗鎖定開關。

## 我的設定 \*

\*: 若有此配備

駕駛人識別是利用儲存個人車輛設定的藍牙裝置<sup>®</sup>等裝置來達成。在下次開車時，就能喚回資訊。

可事先將授權裝置分配給各駕駛人，就能讓各個駕駛人以其偏好的設定駕駛車輛。

我的設定最多可儲存 3 位駕駛人的設定。

有關授權裝置的登錄 / 刪除、變更駕駛姓名、初始化駕駛人已登錄設定值、手動切換駕駛人和刪除駕駛人登錄的詳細資訊，請參閱「[多媒體使用手冊](#)」。

## 指定授權裝置的類型

使用下列授權裝置可以用來識別個人。

### ● 藍牙裝置<sup>®</sup>

若連接到音響系統的藍牙裝置<sup>®</sup>與上次進入車輛時作為免持電話使用的裝置相同，則可辨識出該使用者。

Bluetooth<sup>®</sup> 是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標。

## 喚回功能

從授權裝置辨識出個人時，下列功能的設定會被喚回。

### ● 顯示幕設定 \* (儀表)

識別出個人後，就會喚回上次引擎開關切換至 OFF 時使用的顯示設定。

\*: 部分設定已排除



**4-1. 行車前**

駕駛車輛.....	98
貨物及行李 .....	105
拖曳尾車.....	106

**4-2. 駕駛程序**

引擎 (點火) 開關.....	107
自排變速箱 .....	111
手排變速箱 .....	115
方向燈控制桿 .....	117
駐車煞車.....	118

**4-3. 操作燈光和雨刷**

頭燈開關.....	119
AHB 智慧型遠光燈自動 切換系統 .....	121
後霧燈 .....	124
擋風玻璃雨刷和噴水器	124

**4-4. 加油**

開啟油箱蓋 .....	127
-------------	-----

**4-5. 使用行車輔助系統**

TSS 智動駕駛輔助系統	129
PCS 預警式防護系統 ..	134
LTA 車道循跡輔助系統	144
LDA 車道偏離警示系統	149
RSA 速限辨識輔助系統	154
ACC 主動式車距維持定速 系統 .....	155
定速巡航系統 .....	165
BSM 盲點偵測警示系統	168

SEA 安全離座警示系統	172
--------------	-----

停車輔助雷達 .....	176
--------------	-----

PKSB 防碰撞輔助系統	182
--------------	-----

PKSB 防碰撞輔助系統 (車輛前後方靜態物體) .....	185
--------------------------------------	-----

行駛模式選擇開關.....	187
---------------	-----

彈射起步功能 (自排變 速箱車型).....	189
---------------------------	-----

AWD/4WD 模式選擇 開關 .....	191
--------------------------	-----

GPF (汽油微粒過濾器) 系統 .....	192
---------------------------	-----

中間冷卻器噴灑功能....	193
---------------	-----

行車輔助系統 .....	194
--------------	-----

**4-6. 駕駛技巧**

冬季行車要領 .....	200
--------------	-----

節能駕駛提示 .....	202
--------------	-----

## 駕駛車輛

請務必遵守下列程序以確保安全行車：

### 駕駛程序

#### ■ 啟動引擎

→P.107

#### ■ 行車時

##### ▶ 自排變速箱

- 1 踩住煞車踏板，將排檔桿排入 D 檔位。(→P.111)
- 2 釋放駐車煞車。(→P.118)
- 3 慢慢地放開煞車踏板。同時，輕踩油門踏板使車輛加速。

##### ▶ 手排變速箱

- 1 踩住離合器踏板，將排檔桿排入 1 檔。(→P.115)
- 2 釋放駐車煞車。(→P.118)
- 3 慢慢地放開離合器踏板。同時，輕踩油門踏板使車輛加速。

#### ■ 停止

##### ▶ 自排變速箱

- 1 排檔桿位於 D 檔時，踩下煞車踏板。
- 2 必要時，作動駐車煞車。

若車輛要停一段時間，請將排檔桿排入 P 檔位。(→P.111)

##### ▶ 手排變速箱

- 1 踩下離合器踏板時，踩下煞車踏板。
- 2 必要時，作動駐車煞車。

若車輛要停一段時間，請將排檔桿排入 N 檔位。(→P.111)

#### ■ 駐車

##### ▶ 自排變速箱

- 1 排檔桿位於 D 檔時，踩下煞車踏板以完全停止車輛。
- 2 作動駐車煞車(→P.118)，並將排檔桿排入 P 檔。

檢查駐車煞車指示燈是否亮起。請勿在排入 P 檔後按下排檔桿按鈕。

- 3 關閉引擎開關將引擎熄火。
- 4 慢慢地釋放煞車踏板。
- 5 鎖上車門，並確定鑰匙有帶在身上。

如果停在斜坡上，將排檔桿排入 1 或 P 檔位，必要時放置止擋塊擋住車輪。

##### ▶ 手排變速箱

- 1 踩下離合器踏板時，踩下煞車踏板。
  - 2 作動駐車煞車。(→P.118)
- 檢查駐車煞車指示燈是否亮起。
- 3 將排檔桿排入 N 檔位。(→P.111)

如果停在斜坡上，將排檔桿排入 1 或 P 檔位，必要時放置止擋塊擋住車輪。

- 4 關閉引擎開關將引擎熄火。
- 5 慢慢地釋放煞車踏板。
- 6 鎖上車門，並確定鑰匙有帶在身上。

### ■ 上坡起步

#### ▶ 自排變速箱

- 1 設定駐車煞車並將排檔桿排入 D 檔位。
- 2 慢慢踩下油門踏板。
- 3 釋放駐車煞車。

#### ▶ 手排變速箱

- 1 確保已作動駐車煞車並將排檔桿排入 1 檔。
- 2 在慢慢地放開離合器踏板時同時輕踩油門踏板。
- 3 釋放駐車煞車。

### ■ 雨中行駛

- 下雨時能見度會降低、玻璃可能起霧，而且路面會變的濕滑，因此需小心駕駛車輛。
- 開始下雨時，因為路面會變得特別濕滑，請小心駕駛車輛。
- 雨中行駛在高速公路上時，應避免高速行駛，因為輪胎和路面之間會形成一層水膜，使轉向及煞車無法正確作動。

### ■ 行駛時的引擎轉速 ( 配備自排變速箱車型 )

在下列情況，行駛時引擎轉速可能變高，這是由於自動升檔控制或執行降檔以符合行駛情況，並不表示突然加速。

- 車輛判斷上坡或下坡行駛時
- 油門踏板釋放時
- 在運動模式下踩下煞車踏板時

### ■ 限制引擎的輸出 (BOS 煞車優先系統)

- 同時踩下油門和煞車踏板時，引擎的輸出會受限制。
- 系統運作時，MID 多功能資訊顯示幕上會顯示警示訊息。

### ■ 新車磨合

為增加車輛使用壽命，請遵守下列注意事項：

- 前 300 km：  
避免突然停車。
- 前 1,000 km：
  - 不可以極速行駛。
  - 避免突然加速。
  - 不可以低速檔持續行駛。
  - 不可長時間以固定速度行駛。

### ■ 煞車塊和煞車圓盤

- 煞車塊和煞車圓盤是針對高負載情況的使用所設計。因此，視車速、煞車力和車輛環境 ( 溫度、濕度等 ) 而定，可能會產生煞車噪音。
- 煞車塊容易覆蓋灰塵，可能會縮短使用壽命。
- 煞車塊可能會黏在煞車碟上。

- 低溫、雪、水可能會減弱煞車力。

### ■ 碟式圓盤內的鼓式駐車煞車系統

本車型使用碟式圓盤內的鼓式駐車煞車系統，此型煞車系統的煞車蹄片必須定期檢查、調整或更換。請將車輛送至 Toyota 保養廠進行必要檢查及調整。

### ■ 車輛在國外使用時

請遵守當地有關的車輛監理法規並確認有可用之燃油。(→P.321)

### ■ 引擎熄火前的怠速時間

為了避免渦輪增壓器損壞，請在剛高速行駛或攀爬陡坡之後，讓引擎怠速運轉。

行駛狀況	怠速時間
一般市區行駛或高速行駛 ( 在高速公路速限或建議速限下 )	不需要
陡坡駕駛、連續駕駛 ( 賽道駕駛等 )	約 1 分鐘

### 警告

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

#### ■ 行車時

- 如果不熟悉煞車及油門踏板的位置，不可駕駛車輛以避免踩錯踏板。
- 意外踩下油門踏板而不是煞車踏板，將導致突然加速，可能造成意外事故。

- 倒車時，您可能會因為轉身而造成較難以操作踏板，請務必確認您可以正確地操作踏板。

- 即使只是稍微移動一下車輛，也務必保持正確的駕駛姿勢。這樣可讓您正確地操作煞車或油門踏板。

- 使用右腳踩放煞車踏板，在緊急情況下若使用左腳踩下煞車踏板可能會反應延遲而導致意外事故。

- 不可將車輛駛過或停放在易燃物品旁。

排氣系統和廢氣的溫度可能極高。如果附近有任何易燃物，這些高溫部件可能會引發火災。

- 正常行駛期間，不可將引擎熄火。行駛時將引擎熄火，雖然仍保有轉向或煞車控制，但這些系統的動力輔助將會喪失。如此將會使轉向及煞車更加困難，所以應該握住方向盤並在安全的狀況下儘速靠邊停車。

然而，在緊急事故中，如果無法使用正常方式停止車輛：→P.278

- 在下坡路段使用引擎煞車 ( 降檔 )，以維持安全車速。連續使用煞車可能會因過熱而降低煞車效能。(→P.111)

- 不可在行車中調整方向盤、座椅或內外後視鏡的位置。否則，可能造成車輛失控。

- 隨時檢查所有乘客的頭、手或身體的其他部位不可伸出車外。

## 警告

- 這並非專門設計用於越野行駛的車型。  
若無法避免越野行駛，請小心行駛。
- 請勿過河或涉水行駛，否則可能導致電器 / 電子組件短路、引擎損壞或對車輛造成其他嚴重損害。
- 行駛在濕滑路面時
  - 突然地煞車、加速和轉向可能會導致輪胎打滑和車輛失控。
  - 突然加速，因檔位改變或引擎轉速改變的引擎煞車可能導致車輛打滑。
  - 行經水坑後，請輕踩煞車踏板以確認煞車功能是否正常。煞車塊潮濕會妨礙煞車正常作動。若煞車僅有單側潮濕及功能不正常，轉向控制可能會受到影響。
- 操作排檔桿時
  - 車輛向前移動時，不可將排檔桿排入 R 檔位。  
否則，會損壞變速箱並且可能導致車輛失控。
  - 車輛倒車時，不可將排檔桿排入前進檔位。  
否則，會損壞變速箱並且可能導致車輛失控。
  - 當車輛移動時，移動排檔桿至 N 檔位會將引擎與變速箱斷開。選擇 N 檔位時，無法提供引擎煞車。

## ■ 如果聽到尖銳磨擦聲 ( 煞車塊磨耗指示器 )

儘快請您的 Toyota 保養廠檢查及更換煞車塊。

如未及時更換煞車塊，將造成煞車碟損壞。

僅前煞車：煞車塊和煞車碟中等程度磨損可提高前煞車的性能。因此，這些煞車碟可能比傳統煞車碟更快磨損。因此，在更換煞車塊時，Toyota 建議您亦應測量煞車碟的厚度。駕駛煞車塊及 / 或煞車碟磨耗超過其限度的車輛非常危險。

## ■ 車輛停止時

- 請勿猛踩油門使引擎高速運轉。  
若車輛處於除 P 檔 ( 自排 ) 或 N 檔 ( 手排 ) 以外的檔位，可能會突然且意外地加速，導致事故發生。
- 如果車輛停在陡坡，為避免因車輛向前或向後滑動造成意外，請持續踩住煞車踏板並於必要時使用駐車煞車。
- 避免引擎拉轉或高速空轉。  
在車輛停止時讓引擎高速運轉，可能會導致排氣系統過熱，此時，如果附近有可燃物質，則可能會導致火災。
- 車輛停駐時
  - 不可將眼鏡、打火機、噴霧罐或飲料罐放在車內任由陽光曝曬。  
否則，可能導致下列結果：
    - 瓦斯氣體可能自打火機或噴霧罐漏出，而造成火災。

 **警告**

- 車內高溫可能會使眼鏡的塑膠鏡片及鏡架變形或裂開。
- 飲料罐可能會破裂而使所裝液體噴灑至車內，這可能會造成車輛電子零組件短路。
- 不可將打火機留置於車內，如果打火機放在手套箱或地板上，放置行李或調整座椅時，可能會意外地引起火花造成火災。
- 不可黏貼光碟片在擋風玻璃或車窗上。不可放置如空氣清潔劑的罐子在儀表板上。黏貼的光碟片或罐子猶如透鏡，會造成車輛火災。
- 不可讓車門或車窗打開。如果彎曲的玻璃上鍍上如銀色的金屬薄膜，反射的陽光會使玻璃如同透鏡，造成火災。
- 務必作動駐車煞車、引擎熄火並將車輛上鎖。  
不要在無人看顧車輛的情況下，任由引擎空轉。
- 不可在引擎運轉時或剛熄火後觸摸排氣管。  
否則，可能會造成燙傷。

**■ 煞車時**

- 當煞車潮濕的時候，必須更小心駕駛。  
當煞車潮濕時，煞車距離會增加，且車輛兩側的煞車力也可能不同，而且駐車煞車也可能無法煞住車輛。


**■ 在車內休息時**

務必將引擎熄火。否則，可能會在無意間觸動排檔桿或踩到油門踏板而導致意外或引擎過熱而引發火災。此外，如果車輛停放在通風不良的場所，廢氣可能會聚集並進入車內而造成死亡或嚴重危害身體健康。

- 若煞車增壓器裝置無法作用，行駛時不要太近地尾隨其他車輛，並應避開需要使用煞車的下坡路段或急轉彎。  
在此種情況下，煞車仍可作用，但踩煞車踏板會比平常吃力。同時煞車停止距離也會增加。請立即檢修煞車。
- 如果引擎熄火，不可重複踩踏煞車踏板。  
每次腳踏煞車踏板都會使用到所保留的動力輔助煞車。
- 煞車系統由 2 個獨立的液壓系統組成，如果其中一個故障，另一個仍可作動。在此情況下，踩煞車踏板會比較吃力，而且煞車距離也會增加。請立即檢修煞車。

**■ 如果車輛受困**

當任何一輪懸空、陷入沙坑及泥濘等處時，不可過度空轉車輪或前後移動車輛，這樣可能會損壞動力系統組件或造成意外事故。

 注意

### ■ 駕駛車輛時 ( 配備自排變速箱車型 )

- 行駛中不可同時踩油門與煞車踏板，因為這樣可能會限制引擎輸出。
- 在斜坡時，不可以踩油門或以同時踩下油門及煞車踏板的方式停住車輛。

### ■ 駕駛車輛時 ( 配備手排變速箱車型 )

- 行駛中不可同時踩油門與煞車踏板，因為這樣可能會限制引擎輸出。
- 請在完全踩下離合器踏板時才變換檔位。換檔之後，不可突然釋放離合器踏板。這樣做會損壞離合器、變速箱和齒輪。
- 請遵守下列注意事項。  
未能這樣做會造成離合器過早磨耗或損壞，最終導致難以加速以及起步。請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。
- 除換檔外，請勿將腳踩在離合器踏板上或踩下踏板。  
否則可能會導致離合器故障。
- 起步或前進時不可使用 1 檔以外的任何檔位。  
否則可能會損壞離合器。
- 不可使用離合器踏板來調整車速。於排檔桿在非 N 的任一檔位將車輛停下時，務必完全踩下離合器踏板並利用煞車停住車輛。否則可能會損壞離合器。

- 車輛未完全停止前，請勿將排檔桿排入 R 檔。  
否則可能會損壞離合器、變速箱和齒輪。

### ■ 停駐車輛時 ( 配備自排變速箱車型 )

務必施加駐車煞車和排入 P 檔位，否則，可能會造成車輛滑動，或誤踩油門踏板而發生車輛突然加速的意外。

#### ■ 避免損壞車輛零件

- 請勿將方向盤完全打到底並長時間保持在該位置，否則可能會損壞動力轉向系統。
- 行經顛簸路段時應減速慢行，以避免車輪、車底等部位損壞。
- 剛進行重負載行駛後，務必使引擎怠速空轉。只有在渦輪增壓器冷卻後才能將引擎熄火。  
否則可能會損壞渦輪增壓器。

#### ■ 如果行駛中輪胎洩氣

輪胎洩氣或損壞可能導致以下狀況。此時請緊握方向盤並慢慢踩下煞車踏板以降低車速。

- 車輛可能難以控制。
- 車輛會發出異常聲音或振動。
- 車輛異常傾斜。

詳情請參閱「如果輪胎洩氣時，怎麼辦」的資訊 (→P.296)

#### ■ 遇到淹水道路或積水道路時

不可駛過豪雨過後之淹水道路，如此可能會導致車輛受到下列嚴重損壞：

- 引擎熄火



## 注意

- 電子組件短路
- 引擎進水而導致損壞
- 因黃油被沖掉，或者泥濘或塵土弄髒黃油而導致橡膠或機械零件損壞或潤滑不良

如果駛過淹水道路且車輛泡水或卡在泥濘或砂土中時，務必將車輛送至 Toyota 保養廠檢查下列項目：

- 煞車功能
- 引擎、變速箱、離合器 (手排變速箱)、加力箱、差速器等使用的油量和油質及液體變化
- 傳動軸、軸承和懸吊接頭 (可能入水處) 的潤滑狀況及所有接頭和軸承的功能

### 突然起步限制控制 (DSC 檔位誤入動力限制系統) (配備自排變速箱車型)

踩下油門踏板執行以下異常操作時，引擎輸出可能受限制。

- 排檔桿排入 R\* 檔時。
- 檔位從 P 或 R 切換至 D\* 等前進檔位時。

系統作動時，訊息出現在 MID 多功能資訊顯示幕上時。讀取訊息並按照指示操作。

\*: 視情況而定，檔位可能不會改變。

#### ■ 檔位誤入動力限制系統 (DSC)

當 TRC 關閉 (→<sub>TRC</sub>) 時，突然起步限制控制也不會作動。如果您的車輛由於突然起步限制控制作動而無法從泥濘或積雪中脫困，請關閉 TRC (→<sub>TRC</sub>) 使車輛能從泥濘或積雪中脫困。

## 貨物及行李

請注意下列有關貨物裝載、容量及荷重的資訊：

### 警告

#### ■ 不可放置在行李廂內的物品

行李廂內放置下列物品可能會造成火災：

- 儲存汽油的容器
- 噴霧罐

#### ■ 存放注意事項

請遵守下列注意事項。

否則，可能會妨礙正確地踩下踏板而阻擋駕駛的視野或導致物品擊中駕駛或乘客，可能造成意外事故。

- 盡可能將物品及行李放置在行李廂內。
- 行李廂內堆疊的貨物或行李不可高過椅背。
- 當摺疊後座座椅時，長形的物品不可直接放在前座座椅的後面。
- 不可將貨物或行李放置在下列位置：
  - 在駕駛人腳邊
  - 在前後乘客座上（疊放物品）
  - 行李廂隔板上。
  - 在儀表板上
  - 在中央面板上
- 固定乘客室內的所有物品。

- 絕不可讓任何人乘坐在行李廂內。其並非設計用來供乘客乘坐。乘客應坐在座椅上並繫妥安全帶。

#### ■ 裝載及配置

- 車輛不可超載。
- 不可使負載不平均。

不適當的裝載可能會造成轉向或煞車控制性能變差而導致嚴重的傷害或死亡。

### 注意

#### ■ 碳纖維貼膜

不可將車頂架裝在碳纖維貼膜上。可能會導致貼膜表面損壞。

## 拖曳尾車

**Toyota** 不建議您以車輛拖曳尾車。

**Toyota** 也不建議安裝拖車鉤或使用拖車鉤來作為輪椅、踏板車、腳踏車等的運送裝置。您的愛車並非設計用來拖曳尾車或使用拖車鉤來作為運輸裝置。




## 引擎 (點火) 開關

攜帶智慧型鑰匙啟動引擎或變更引擎開關模式時，請執行下列操作。

### 啟動引擎

- 1 檢查駐車煞車是否作動。
- 2 檢查排檔桿已排至 P 檔位 (自排變速箱) 或 N 檔位 (手排變速箱)。
- 3 牢牢踩下煞車踏板 (自排變速箱) 或離合器踏板 (手排變速箱)。

 和訊息會顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。

如果未顯示，引擎將無法啟動。

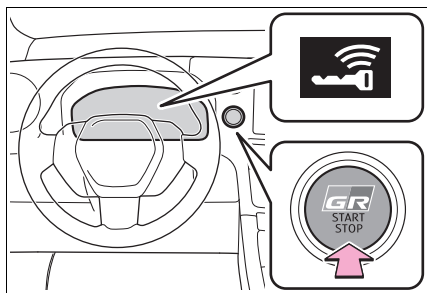
- 4 短暫確實地按下引擎開關。

操作引擎開關時，短暫確實地按一下即可。不需要按住開關。

引擎會搖轉到啟動，最多搖轉 30 秒，以先到者為準。

持續踩住煞車踏板 (自排變速箱) 或離合器踏板 (手排變速箱) 直到引擎完全啟動。

任何引擎開關模式皆可啟動引擎。



### 引擎開關燈

在下列情況下，引擎開關會點亮。

- 駕駛座或乘客座車門開啟時。
- 引擎開關在 ACC 模式或 ON 模式時。
- 引擎開關模式從 ACC 模式或 ON 模式切換至 OFF 時。

此外，在下列情況下，引擎開關會閃爍。

- 攜帶智慧型鑰匙踩下煞車踏板 (自排變速箱) 或離合器踏板 (手排變速箱) 時

### 如果無法啟動引擎

- 可能是引擎晶片防盜系統尚未被解除。(→P.46)

請洽詢 Toyota 保養廠。

- 如果 MID 多功能資訊顯示幕出現啟動相關訊息，請讀取訊息並遵守各項指示。

- 車門若被機械鑰匙解鎖後，則 Smart Entry 車門啟閉系統 & PushStart 引擎啟閉系統無法啟動引擎，請參閱 P.309 來啟動引擎；然而若將智慧型鑰匙攜入在車內且車門上鎖時，則可以啟動引擎 (→P.73)。

### ■ 如果電瓶電力耗盡

使用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統無法啟動引擎。請參閱 P.311 以重新啟動引擎。

### ■ 智慧型鑰匙電池沒電

→P.68

### ■ 影響操作的情況

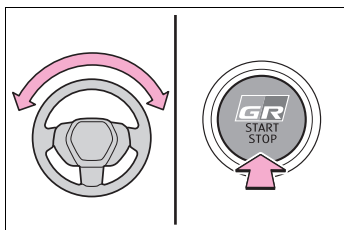
→P.78

### ■ Smart Entry 車門啟閉系統注意事項

→P.79

### ■ 轉向鎖定功能 (若有此配備)

- 關閉引擎開關並開啟和關閉車門後，方向盤會因方向盤鎖功能而鎖定。再次操作引擎開關可自動取消方向盤鎖。
- 方向盤鎖無法釋放時，MID 多功能資訊顯示幕會顯示「請左右轉動方向盤並押下引擎啟動開關」。在左右轉動方向盤的同時用力按一下引擎開關。



- 為避免方向盤鎖馬達過熱，如果引擎在短時間內重複啟動及關閉，馬達可能會暫停作動。在此情況下，請不要操作引擎開關。約 10 秒鐘後，方向盤鎖馬達即會恢復功能。

### ■ 若「智慧型車門啟閉系統 及引擎啟動系統故障請參閱車主手冊」顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上

系統可能發生故障。

請立即將車輛送到 Toyota 保養廠檢查。

### ■ 智慧型鑰匙電池

→P.269

### ■ 操作引擎開關

- 如果未短暫且確實地按下開關，可能無法變更引擎開關模式或無法啟動引擎。
- 如果試圖在引擎開關關閉後立即重新啟動引擎，有時會無法啟動引擎。在引擎開關關閉後，請等待數秒鐘再重新啟動引擎。

### ■ 個人化

如果已於個人化設定中停用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統，請參閱 P.309。

### ⚠ 警告

#### ■ 啟動引擎時

務必坐在駕駛座上啟動引擎。啟動引擎時，無論如何都不可踩下油門踏板。

否則可能會造成意外事故，而導致死亡或嚴重傷害。

### 警告

#### ■ 行駛時注意事項 ( 配備轉向鎖定功能車型 )

如果行車時引擎發生故障，在車輛到達安全地點並完全停止前，不可上鎖或開啟車門。方向盤鎖在這種情況下作動可能會導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。

### 注意

#### ■ 啟動引擎時

- 不可在冷車狀態下使引擎高速運轉。
- 如果引擎變得難以啟動或經常熄火，請立即將車輛送至 Toyota 保養廠檢修。

#### ■ 引擎開關故障的徵狀

如果引擎開關的操作與平時稍有不同，例如：開關稍微卡住，表示可能有故障。請立即洽詢 Toyota 保養廠。

## 將引擎熄火

- 1 使車輛完全停止。
- 2 作動駐車煞車。(→P.118)

配備自排變速箱的車輛：

將排檔桿切換至 P 檔後，請勿按下排檔釋放按鈕。

- 3 排檔桿排至 P 檔位 ( 自排變速箱 ) 或 N 檔位 ( 手排變速箱 )。(→P.111)
- 4 短暫確實地按下引擎開關。

引擎會熄火，儀表顯示會熄滅。

- 5 釋放煞車踏板並確認「ACC」或「POWER ON」未顯示於 MID 多功能資訊顯示幕上。

### 警告

#### ■ 在緊急狀況下，將引擎熄火

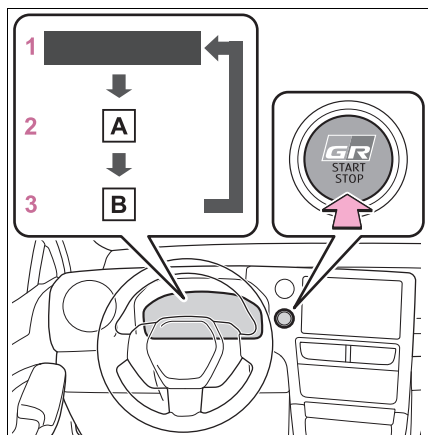
- 車輛行駛時，如果要在緊急狀況下將引擎熄火，請按住引擎開關 2 秒以上或連續快按 3 下以上。(→P.278)

然而，除非緊急狀況，否則行車時不可碰觸引擎開關。行駛時將引擎熄火，雖然仍保有轉向或煞車控制，但這些系統的動力輔助將會喪失。如此會使轉向及煞車更加困難，所以您應該儘可能的將車輛安全的駛向路邊停靠。

- 若在車輛行駛時操作引擎開關，MID 多功能資訊顯示幕會出現警示訊息，且蜂鳴器響起。
- 在執行緊急關閉後若要重新啟動引擎，請將排檔桿切換至 N 檔 ( 自排車 ) 或踩下離合器踏板 ( 手排車 )，然後按下引擎啟動開關。

## 切換引擎開關模式

各個模式可在未踩下煞車踏板 ( 自排變速箱 ) 或離合器踏板 ( 手排變速箱 ) 狀態下，按下引擎開關來切換。( 每按一次開關，模式即會切換一次 )。



**A** 「ACC」模式

**B** 「POWER ON」

**1** OFF\*

可使用緊急警示燈。

**2** ACC 模式

可使用音響系統等部份電器組件。

MID 多功能資訊顯示幕會顯示

「ACC」模式。

**3** ON

可使用所有電器組件。

MID 多功能資訊顯示幕上會顯示

「POWER ON」。


\*：配備自排變速箱的車輛：

若在熄火時排檔桿未處於 P 檔，或按下排檔釋放按鈕，引擎開關將會轉換成 ACC，而非 OFF 模式。

## ■ 自動電源關閉功能

若車輛在引擎未啟動的情況下，處於 ACC 或 ON 模式超過 20 分鐘，且排檔桿在 P 檔或未按下排檔釋放按鈕（僅限自排車輛），引擎開關將會自動關閉。

然而，此功能無法完全防止電瓶電力耗盡。當引擎未啟動時，請勿讓車輛長時間停留在 ACC 或 ON 模式。

 注意

### ■ 避免電瓶電力耗盡

- 不可在引擎未運轉時，長時間將引擎開關留置在 ACC 模式或 ON 模式。
- 如果 MID 多功能資訊顯示幕顯示「ACC」或「POWER ON」，表示引擎開關未關閉。請關閉引擎開關後再離開車輛。

### 排檔桿在 P 檔位以外的檔位下，將引擎熄火時（配備自排變速箱車型）

關閉引擎時，如果排檔桿不在 P 檔檔位或按下排檔釋放按鈕，引擎開關將保持在 ON 模式，而不是關閉。執行下列程序來將開關關閉：

檢查駐車煞車是否作動。

將排檔桿排至 P 檔位。

確認 MID 多功能資訊顯示幕有顯示「POWER ON」（電源開啟），然後短暫且確實地按下引擎開關。

- 6 確認 MID 多功能資訊顯示幕上的「ACC」(配件)或「POWER ON」(電源開啟)已消失熄滅。



注意

#### ■ 為了防止電瓶沒電

關閉引擎時，如果排檔桿不在 P 檔檔位或按下排檔釋放按鈕，引擎開關將保持在 ON 模式，而不是關閉。如果在其他檔位或按下排檔釋放按鈕時將引擎熄火，引擎開關將不會關閉並且維持 ON 模式。如果車輛在 ON 模式下閒置，電瓶電力可能會耗盡。

### 自排變速箱\*

\*: 若有此配備

根據您的目的與狀況選擇檔位。

### 檔位用途與功能

檔位	目的或功能
P	駐車 / 啟動引擎
R	倒車
N	空檔 (此時動力沒有傳輸)
D	一般行駛*
M	M 模式行駛 (→P.114)

\*: 為改善燃油效率及降低噪音，一般行駛時，排檔桿應設定在 D 檔位。

#### ■ 為了保護自排變速箱

若自排變速箱油溫度很高，MID 多功能資訊顯示幕上會顯示「變速箱油 高溫 停在安全的地方並 請參閱車主手冊」，且車輛會自動進入變速箱保護模式。請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

#### ■ 自排變速箱故障防護控制

此系統會偵測由車上診斷視為目標的故障零件 (執行換檔功能的所有電磁閥)，並執行故障防護機制，例如限制換檔功能或傳動比控制。在此情況下，故障指示燈會亮起。

### ■ 在 ACC 主動式車距維持定速系統作動狀態下行駛時

即使刻意將行駛模式切換至 SPORT 模式以獲得引擎煞車力，但因 ACC 主動式車距維持定速系統未被取消，所以引擎煞車不會作用。(→P.155)

### ■ 限制突然起步 (DSC 檔位誤入動力限制系統)

→P.104

### ■ AI-SHIFT

AI-SHIFT 會根據駕駛者的操作表現與行駛狀況，自動選擇最合適的變速檔位。當排檔桿位於 D 檔時，AI-SHIFT 會自動啟動 (將排檔桿切換至 M 檔時，該功能會被取消)。

### ■ 在充電 / 重新連接電瓶後

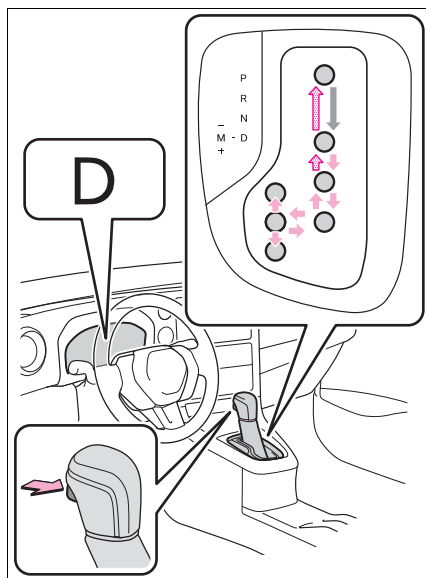
→P.313

### ⚠ 警告

#### ■ 行駛在濕滑路面時

請勿突然加速、煞車或換檔。請注意，引擎輸出或引擎煞車力的突然變化可能會導致車輛打滑或失控，進而發生事故。

## 變換檔位



←: 引擎開關在 ON 模式且踩下煞車踏板時\*，按住排檔頭上的排檔釋放按鈕並移動排檔桿。

←: 按住排檔頭排檔釋放按鈕的同時移動排檔桿。

←: 正常移動排檔桿。

排檔桿在 P 與 D 檔位之間切換時，請務必確認車輛已完全停止且已踩下煞車踏板。

\*: 為了使車輛可以排離 P 檔位，必須先踩下煞車踏板再按下排檔釋放按鈕。如果先按下排檔釋放按鈕，將無法釋放排檔桿鎖。

## ■ 排檔桿鎖系統

排檔桿鎖系統是防止車輛啟動時意外操作排檔桿的安全系統。

當引擎開關切換至 ON 並踩下煞車踏板時，才能將排檔桿排離 P 檔。

## ■ 如果排檔桿無法排出 P 檔位

在高海拔且低溫條件下將車輛啟動時，此系統會保持在「P」檔位且 MID 多功能資訊顯示幕會顯示「引擎暖機中 車輛維持 P 檔 請稍候」。

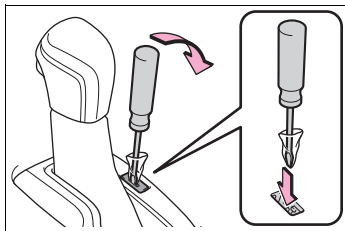
首先，檢查煞車踏板是否踩下。如果排檔桿無法在您踩下煞車踏板時移動，排檔桿鎖系統可能故障。請將車輛送至 Toyota 保養廠檢修。

下列步驟可作為移動排檔桿的緊急措施。

釋放排檔桿鎖：

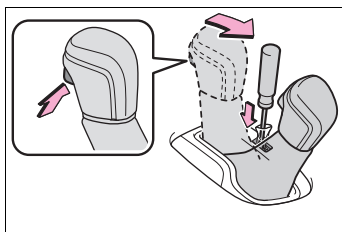
- 1 作動駐車煞車。
- 2 關閉引擎開關。
- 3 踩下煞車踏板。
- 4 用平口螺絲起子或類似工具撬開蓋板。

為了防止蓋板損壞，請用膠帶纏繞平口螺絲起子頭。



- 5 按住排檔桿鎖解除按鈕，接著按下排檔桿上的釋放按鈕。

排檔桿可在兩個按鈕都按下時移動。



## ⚠ 警告

### ■ 為避免解除排檔桿鎖時發生意外

在壓下排檔桿鎖解除按鈕前，務必先作動駐車煞車並踩下煞車踏板。當壓下排檔桿鎖解除按鈕並將排檔桿排離 P 檔位時，如果意外踩下油門踏板而不是煞車踏板，車輛可能突然啟動，可能導致意外事故，進而造成死亡或嚴重傷害。

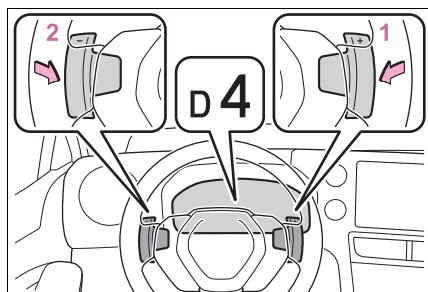
## 選擇行駛模式

→P.187

## 在 D 檔位下選擇檔位

若要使用暫時選擇的換檔範圍行駛，請操作「-」或「+」換檔撥片開關。

操作「-」換檔撥片開關時，會切換至一個能針對行駛狀況提供合適引擎煞車力道的檔位。操作「+」換檔撥片開關時，會切換到一個比目前檔位還高一檔的檔位。變更檔位可限制最高檔位，以防止不必要的升檔且能選擇引擎煞車力道強度。



1 升檔

2 降檔

選取的檔位 (D1 至 D8) 會顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。

#### ■ 檔位功能

- 可選擇 8 段加速力和引擎煞車力。
- 較低的檔位會比較高的檔位提供較大的引擎煞車力，且引擎轉速也會較高。

#### ■ 暫時 8 速跑車序列換檔模式的停用

在下列情況，暫時 8 速跑車序列換檔模式會停用：

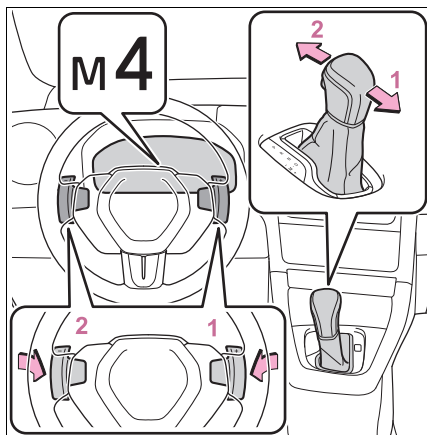
- 車輛停止時
- 若於單一檔位持續踩住油門踏板超過一段特定時間
- 排檔桿排至 D 以外的檔位
- 連續操作「+」換檔撥片持續一定時間時。

#### ■ 降檔限制警示蜂鳴器

為了確保行車安全與駕駛性能，有時會限制降檔操作。在某些情況下，即使操作了換檔撥片，也可能無法降檔。此時，蜂鳴器會響兩聲，並且中控螢幕上的檔位顯示會閃爍兩次。

### 於 M 檔位下換檔

若要進入 8 速跑車序列換檔模式，請將排檔桿排入 M 檔位。之後即可操作排檔桿或換檔撥片開關選擇檔位，以您所選擇的檔位行駛。



1 升檔

2 降檔

每操作一次排檔桿或換檔撥片開關可變換一個檔位。

選取的檔位 (M1 至 M8) 會顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。

不過即使排入 M 檔，如果引擎轉速過高或過低，系統將會自動變更檔位。

#### ■ 檔位功能

- 可選擇 8 段加速力和引擎煞車力。
- 較低的檔位會比較高的檔位提供較大的引擎煞車力，且引擎轉速也會較高。

### ■ 車輛在排檔桿位於 M 檔位下停止時

- 一旦車輛停止，變速箱會自動降至 M1 檔位。
- 停止後，車輛會以 M1 檔位起步。
- 車輛停止時，變速箱是設定在 M1 檔位。

### ■ 降檔限制警示蜂鳴器與閃爍

為協助確保安全及行駛性能，降檔操作有時會受到限制。在某些狀況下，即使是操作排檔桿也無法降檔。此時，蜂鳴器會響起兩次且在中央的檔位顯示會閃爍兩次。

### ■ 如果即使將排檔桿排入 M 檔位後，8 速跑車序列換檔模式指示燈仍未亮起

這表示自排變速箱系統可能發生故障。請將您的愛車送至 Toyota 保養廠檢修。

(在此情況下，變速箱將視同排檔桿在 D 檔位運作。)

### ⚠ 警告

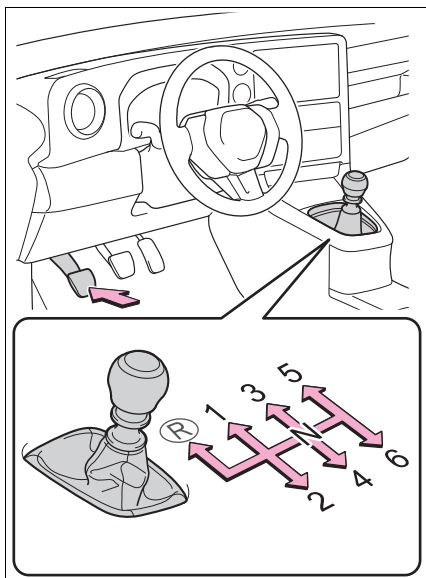
#### ■ 行駛在濕滑路面時

請勿突然加速、煞車或換檔。請注意，引擎輸出或引擎煞車力的突然變化可能會導致車輛打滑或失控，進而發生事故。

## 手排變速箱

### 操作說明

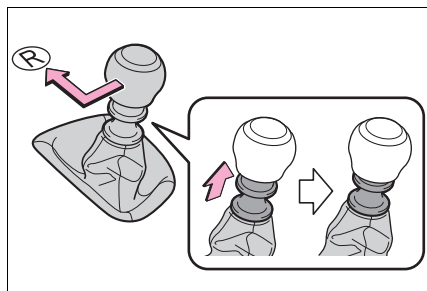
#### ■ 變換檔位



- 1 踩住離合器踏板。
- 2 將排檔桿排入想要的檔位。  
確保僅依序地換檔。
- 3 慢慢地放開離合器踏板。

#### ■ 將排檔桿排至 R 檔。

抬起環形部位的同時將排檔桿排至 R 檔。



若不易排入 R 檔，請先排入 N 檔，然後暫時鬆開離合器，然後再試。

### ■ 最高容許速限

需要最大加速力時，請遵守下列各檔位的最高容許速限。

檔位	最高速限 km/h
1	58
2	92
3	135
4	178
5	225

### ⚠ 注意

#### ■ 為了避免車輛損壞

換檔時，請遵守下列注意事項。否則，可能會造成引擎、手排變速箱及 / 或離合器損壞。

- 未踩下離合器踏板時不可將排檔桿排入想要的檔位。
- 除了將排檔桿排入 R 檔時，不可抬起環形部位。
- 只有在車輛靜止時才能將排檔桿排入 R 檔。

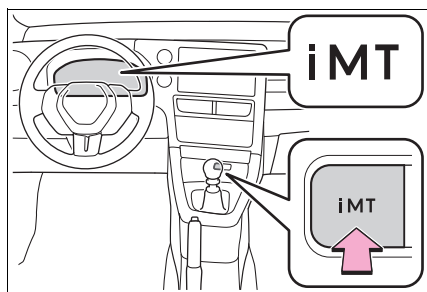
### ⚠ 注意

- 除了換檔時，任何時候皆不可將手放在排檔桿上或握住排檔桿。
- 為了不使引擎超轉，請確保僅依序地換檔。
- 不可突然釋放離合器踏板。

## iMT 智慧手排變速箱

iMT 可以配合駕駛人對離合器踏板和排檔桿的操作最佳地控制引擎轉速，協助駕駛人更平穩地換擋。此外，操作離合器踏板時，iMT 有助於減少換檔振動，使蜿蜒道路或斜坡行駛時的換檔操作可以更輕巧。

按下「iMT」開關。



「iMT」指示燈會亮綠燈。再按一下開關可取消 iMT。

### ■ 下列情況 iMT 可能無法正確作動

在下列情況中，iMT 可能無法作動。這並不表示故障。

- 未完全踩下離合器踏板。
- 未完全放開離合器踏板，例如，如果腳放在離合器踏板上。

- 在車輛以排檔桿位在 N 檔位滑行後，執行排檔操作。
- 踩下離合器踏板後，長時間未操作排檔桿。

移動排檔桿後，除非您的腳完全從離合器踏板上移開，否則 iMT 可能無法作動，並且無法最佳地控制引擎轉速以進行下一次換檔。若要啟用 iMT，請完全放開離合器踏板，然後在操作排檔桿前再次踩下離合器踏板。

- 若「iMT 系統故障 請至經銷商檢查」顯示於 MID 多功能資訊顯示幕上

可能暫時無法使用 iMT 或 iMT 發生故障。請立即將車輛送至 Toyota 保養廠檢修。

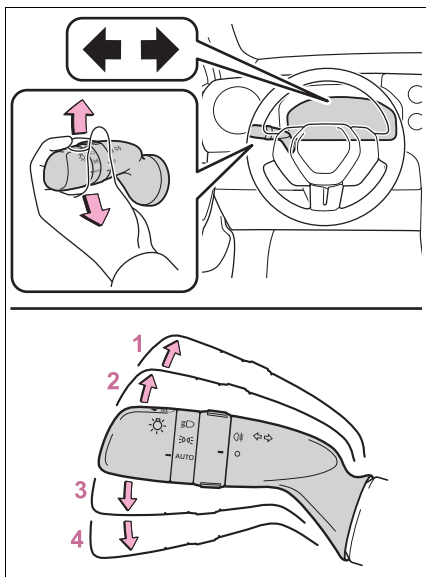
### 警告

#### ■ iMT 的限制

iMT 並非可防止排檔桿操作錯誤或引擎超轉的系統。根據具體情況，iMT 可能無法正常作動，檔位可能無法順暢切換。過度依賴 iMT 可能會導致意外事故。

## 方向燈控制桿

### 操作說明



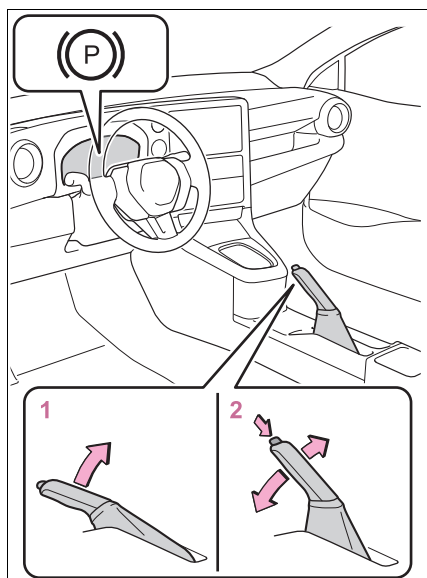
- 1 右轉
- 2 向右變換車道 (將控制桿撥動並放開)  
右側方向燈將會閃爍 3 次。
- 3 向左變換車道 (將控制桿撥動並放開)  
左側方向燈將會閃爍 3 次。
- 4 左轉

■ 方向燈只能在下列情況下作動  
引擎開關在 ON 模式。

■ 若指示燈閃爍得比平常快  
請將車輛送至 Toyota 保養廠檢查。

## 駐車煞車

### 操作說明



#### 1 設定駐車煞車

踩住煞車踏板時完全拉起駐車煞車。  
 駐車煞車指示燈會點亮。

#### 2 釋放駐車煞車

稍微拉起拉桿後按下按鈕，即可完全釋放駐車煞車。

此時，駐車煞車指示燈將會熄滅。

### ■ 駐車

→P.98

#### ■ 駐車煞車作動警示蜂鳴器

車輛行駛時如果駐車煞車仍未釋放，蜂鳴器將會響起。MID 多功能資訊顯示幕顯示「放開手煞車」（車輛達到 5 km/h 的速度時）。

### ■ 在冬季使用時

→P.201

#### ⚠ 注意

##### ■ 車輛停放時

在離開車輛之前，請將排檔桿切換至 P 檔（自排車）或 N 檔（手排車），拉起駐車煞車，並確認車輛不會移動。（→P.98）

##### ■ 行車前


完全釋放駐車煞車。

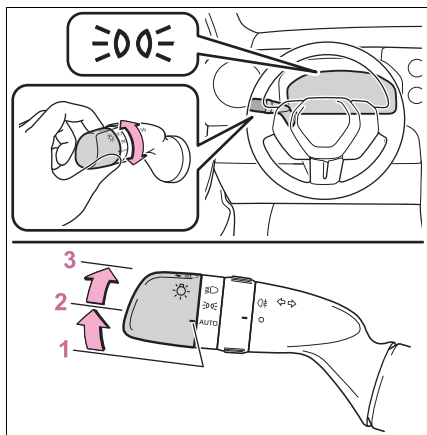
若在駐車煞車未釋放的情況下駕駛車輛，將會導致煞車組件過熱，進而影響煞車性能並增加煞車磨損。

## 頭燈開關

頭燈可以手動或自動方式操作。

## 操作說明

依照下列方式操作  開關開啟車燈：



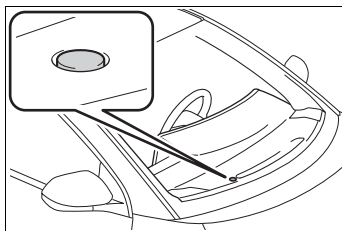
- 1 **AUTO** 頭燈、LED 日間行車燈  
及以下列舉的所有車燈會自動開啟和熄滅。
- 2 **D** 前位置燈、尾燈、牌照燈及儀表燈開啟。
- 3 **OFF** 頭燈及以上列舉的所有車燈開啟。

■ **AUTO** 模式在下列狀況時可以使用  
引擎開關在 ON 模式。

## ■ LED 日間行車燈系統

為了讓您的車輛在日間行駛期間更容易被其他駕駛人看見，LED 日間行車燈會在頭燈位於 **AUTO** 位置的狀態下，於引擎啟動及釋放駐車煞車時自動開啟。(較前位置燈亮)。LED 日間行車燈並非為夜間使用而設計。

## ■ 頭燈控制感知器



如果有異物附著在感知器上或感知器被擋風玻璃上附著的東西遮蓋時，感知器可能無法正常作用。這樣會使感知器在偵測車外燈光的亮度時受到干擾，並可能造成自動頭燈系統功能不正常。

## ■ 自動車燈關閉系統

- 當燈光開關在 **D** 或 **OFF** 位置時：當引擎開關轉至 **OFF** 時，頭燈與前霧燈會自動關閉。
  - 當燈光開關在 **AUTO** 位置時：當引擎開關轉至 **OFF** 時，頭燈及所有車燈將自動關閉。
- 若要再次開啟車燈，請將引擎開關轉到 **ON**，或將車燈開關先轉至 **AUTO** 位置，之後再轉回 **D** 或 **OFF** 位置。

### ■ 車燈提醒蜂鳴器


燈光開啟時，如果將引擎開關切換至 OFF 並開啟駕駛側車門，蜂鳴器即會響起。

### ■ 解鎖車門時 (迎賓燈)

使用 Smart Entry 車門啟閉系統或無線遙控器將門解鎖後，前位置燈會自動點亮。

當車燈開關位於 AUTO 位置且環境亮度變暗時，此功能將會作動。

### ■ 省電功能

為了避免車輛電瓶電力耗盡，當引擎開關關閉時，若車燈開關位於  或 AUTO 位置，電瓶省電功能就會作動，並於大約 20 分鐘後自動關閉所有車燈。當引擎開關轉至 ON 模式時，省電功能將會停用。

執行下列任何操作時，省電功能將被取消，然後再重新啟動。所有車燈會在省電功能重新啟動後大約 20 分鐘自動關閉。

- 操作頭燈開關時
- 車門開啟或關閉時

### ■ 個人化

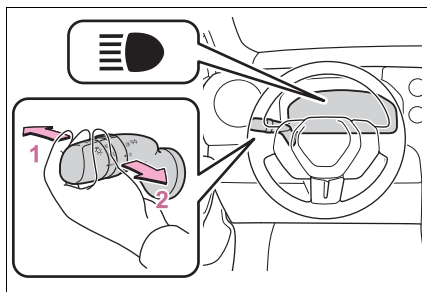
某些功能可加以個人化。(→P.333)

#### 注意

#### ■ 避免電瓶電力耗盡

當引擎未運轉時，不可讓車燈長時間點亮。

## 開啟遠光燈



- 1 頭燈亮起時，將控制桿推離自己即可開啟遠光燈。

將控制桿拉向自己到中央位置，即可關閉遠光燈。

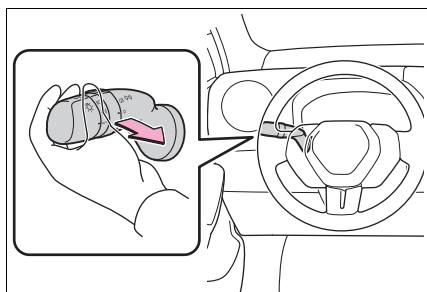
- 2 將控制桿拉向自己並放開即可使遠光燈閃爍。

不論頭燈開啟或關閉，均可閃爍遠光燈。

## 延長頭燈照明

此系統可在引擎開關關閉時讓頭燈開啟 30 秒。

將引擎開關切換至 OFF 後，燈光控制開關位在 AUTO 位置時將控制桿拉向自己並放開。

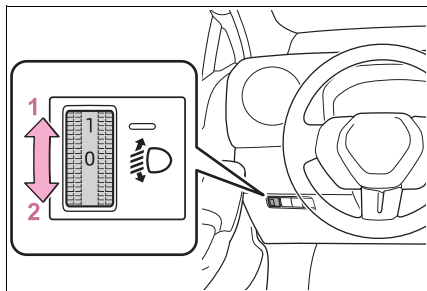


在下列情況下車燈會關閉。

- 引擎開關轉到 ON 模式。
- 車燈開關已開啟。
- 將車燈開關拉向自己後放開。

### 手動頭燈照射角度水平調整旋鈕

頭燈高度可以根據車輛的搭乘人數和負載情形來調整。



- 1 調高頭燈高度
- 2 調低頭燈高度

### ■ 旋鈕設定指南

乘員和行李負載情形		旋鈕位置
乘員	行李負載	
駕駛人	無	0
駕駛人和前座乘客	無	0.5
滿載乘員	無	1.0
滿載乘員	行李廂滿載	1.5
駕駛人	行李廂滿載	2.5

## AHB 智慧型遠光燈自動切換系統

AHB 智慧型遠光燈自動切換系統使用擋風玻璃上半部的前方攝影機來偵測車輛前方的車燈、路燈等的亮度，並可視需要自動開啟或關閉遠光燈與近光燈。

### ▲ 警告

#### ■ 安全使用

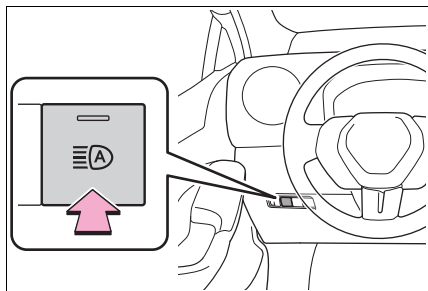
不可過度依賴 AHB 智慧型遠光燈自動切換系統。請小心駕駛，注意觀察周遭，若有需要時，請手動開啟或關閉遠光燈。


#### ■ 為避免不小心操作 AHB 智慧型遠光燈自動切換系統

當需要停用系統時：→P.129

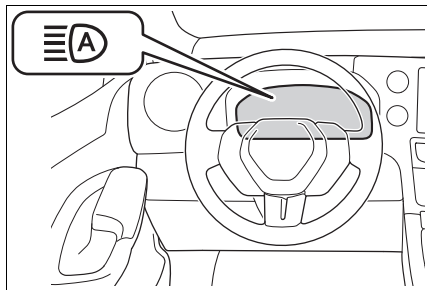
## 使用 AHB 智慧型遠光燈自動切換系統

- 1 按下 AHB 智慧型遠光燈自動切換系統開關。



- 2 頭燈開關切換至 AUTO 或  位置。

頭燈開關控制桿在近光燈位置時，就會啟用 AHB 系統且 AHB 指示燈會亮起。



#### ■ 遠光燈的自動作動條件

● 當符合下列所有條件時，遠光燈將自動亮起：

- 車速約在 30 km/h 或以上。
- 車前區域昏暗。
- 前方沒有開啟車燈的車輛。
- 前方道路只有少許路燈或其他燈光。

● 如果符合以下任何條件，車燈將會自動切換成近光燈：

- 車速降至約 25 km/h 以下。
- 車前區域不昏暗。
- 前方有開啟車燈的車輛。
- 前方道路有許多路燈或其他燈光。

#### ■ 前攝影機的偵測

● 在下列情況下，遠光燈可能不會自動切換成近光燈：

- 另一輛車切入您的愛車前方時
- 另一輛車橫跨車輛前方時
- 因連續彎道、分隔島或路樹而反覆偵測到前車然後又被遮蔽時
- 前車從遠處車道接近時
- 前車距離很遠時
- 前車未開啟車燈時

- 前車無燈光
- 前車車燈昏暗時
- 前車反射強光時，例如自己的頭燈
- 感知器可能無法正確作動的狀況：→P.132

● 若偵測到前車在未開啟頭燈的狀態下使用霧燈，頭燈可能會切換至近光燈。

● 房屋照明、路燈、交通訊號及廣告或標誌照明可能會導致遠光燈切換至近光燈，或近光燈仍然開啟。

● 以下情況可能會改變頭燈切換至近光燈的時機：

- 前車車燈亮度
- 前方車輛的移動及方向
- 本車與前車間距
- 前車僅單側車燈亮起時
- 前方車輛為兩輪車時
- 路況（坡度、彎道、路面狀況等）
- 乘客數及行李數量

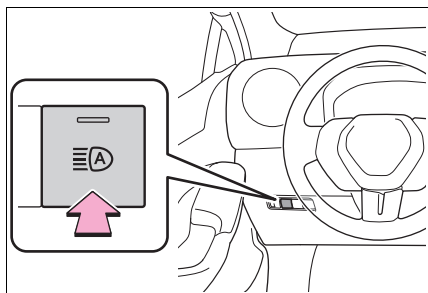
● 頭燈可能會在遠光燈和近光燈之間意外切換。

● 自行車或其他小型車可能不會偵測到。

● 在下列情況中，系統可能無法正確偵測周遭亮度。這可能導致近光燈保持開啟，或使行人或前方車輛被遠光燈閃到或造成目眩。在此情況下，必須手動切換遠光燈及近光燈。

- 當周遭有類似頭燈或尾燈的車燈時
- 前方車輛的頭燈或尾燈關閉、髒污、改變了顏色或未對準時
- 頭燈在遠光燈與近光燈之間反覆切換時。

- 不適用於使用遠光燈，或遠光燈可能使行人或其他駕駛被強光閃眼或目眩時。
- 在規定車輛靠相反側行駛的國家使用車輛時，例如將靠右行駛的車輛用在靠左行駛的地區，反之亦然
- 當需要停用系統時：→P.129
- 感知器可能無法正確作動的狀況：→P.132



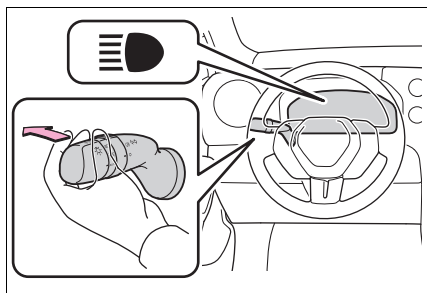
### 手動開啟 / 關閉遠光燈

#### ■ 切換至遠光燈

向前壓控制桿。

AHB 智慧型遠光燈自動切換系統指示燈將會熄滅且遠光指示燈會亮起。

將控制桿拉回原來位置以再次作動 AHB 智慧型遠光燈自動切換系統。



#### ■ 切換至近光燈

按下 AHB 智慧型遠光燈自動切換系統開關。

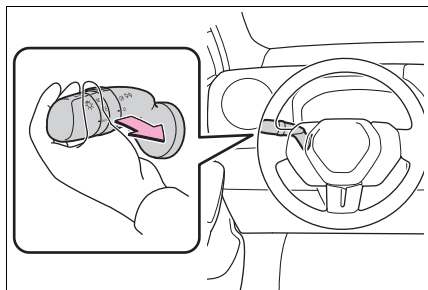
AHB 智慧型遠光燈自動切換系統指示燈會熄滅。

再次按下開關可作動 AHB 智慧型遠光燈自動切換系統。

### 暫時切換至近光燈

不適合使用遠光燈或遠光燈可能造成附近的其他用路人或行人困擾或分心時，建議切換至近光燈。將控制桿往後拉，然後使其返回原來位置。

拉控制桿時遠光燈會亮起，然而，在控制桿返回原來位置後，近光燈會維持亮起一段時間。在此之後，AHB 智慧型遠光燈自動切換系統將會作動。




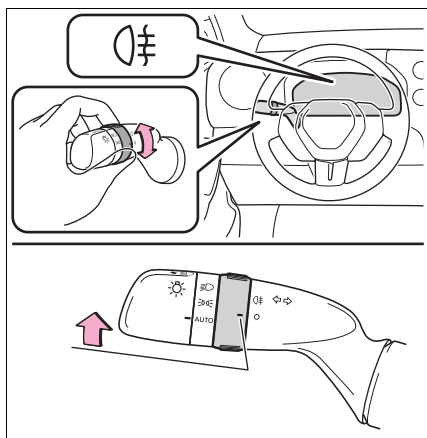
## 後霧燈

行駛於不良天候下，例如下雨或起霧，後霧燈可用來讓您的愛車更容易被其他車輛看見。

## 操作說明

開啟後霧燈

放開開關轉環會回到 。



### ■ 作動條件

頭燈亮起時。

### ■ 使用後霧燈

- 後霧燈亮起時，後霧燈指示燈會以琥珀色亮起。
- 於雨天或濃霧等視線不佳的情況下行駛時，使用後霧燈以讓後車更容易看見您的車輛。當視線尚無不良卻使用後霧燈時，可能會阻礙後車駕駛人的能見度。只在必要時使用後霧燈。

## 擋風玻璃雨刷和噴水器


操作控制桿可使用擋風玻璃雨刷或噴水器。

 注意

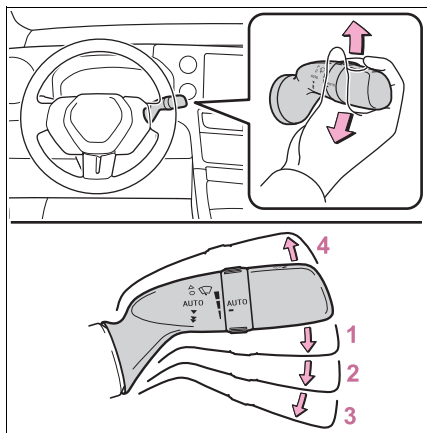
### ■ 擋風玻璃乾燥時

不可使用雨刷，以免刮傷擋風玻璃。

## 操作雨刷控制桿

以  控制桿操作雨刷或噴水器的方法如下所列。

可調間歇式擋風玻璃雨刷。



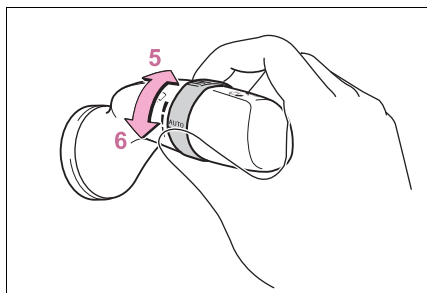
1 AUTO AUTO 作動

2 ▼ 低速作動

3 ▼▼ 高速作動

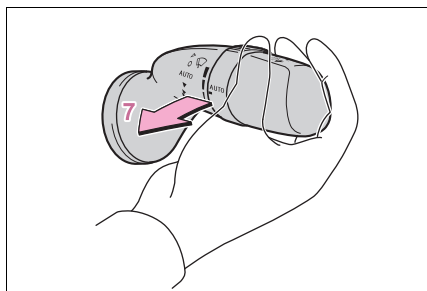
4 ▲ 暫時操作

當選擇間歇模式時，雨刷的作動間隔可以進行調整。



5 提高敏感度

6 降低敏感度



7  噴水器 / 雨刷都作動

雨滴感應式擋風玻璃雨刷

選擇 AUTO 模式時，當感應器偵測到雨滴時，雨刷將自動作動。系統會依據雨量和車速，自動調整雨刷的作動時機。

■ 擋風玻璃雨刷及噴水器能在下列情況作動

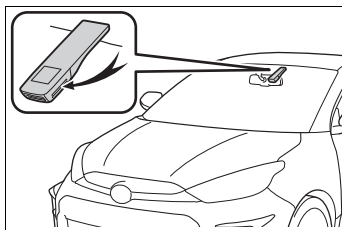
引擎開關在 ON 模式。

■ 車速對雨刷作動的影響 ( 配備雨滴感應式擋風玻璃雨刷車型 )

車速會影響雨刷間歇作動的間隔時間。

### ■ 雨滴感知器

- 雨滴感知器能偵測雨滴數量。採用光學的感知器。當太陽剛升起或落下、陽光間歇地照射在擋風玻璃上或昆蟲等停在擋風玻璃上時，雨滴感知器可能無法正確的作動。



- 當引擎開關在 ON 模式時，如果雨刷轉到 AUTO 模式，雨刷會作動一次表示 AUTO 模式已啟動。
- 在「AUTO」模式下，當感知器靈敏度轉環調高時，雨刷會作動一次，以指示感知器靈敏度增強。
- 如果雨滴感知器的溫度高於 85°C 或低於 -15°C，則可能無法正常自動作動。此時，應以 AUTO 模式以外的模式作動雨刷。

■ 如果擋風玻璃噴水器無法噴灑清洗液

如果噴水器儲水筒內仍有清洗液，請檢查噴水器噴嘴是否堵塞。

**警告****■ 擋風玻璃雨刷使用 AUTO 模式時的注意事項**

如果感知器被觸碰或擋風玻璃在 AUTO 模式下受到振動時，擋風玻璃雨刷可能會不預期作動。請小心手指或其他物品，以免被擋風玻璃雨刷夾住。

**■ 清洗液使用注意事項**

天氣嚴寒時，不可在擋風玻璃變暖之前使用清洗液。清洗液可能會在擋風玻璃上結冰而造成視線不良。如此可能會導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。

**注意****■ 沒有擋風玻璃清洗液自噴嘴射出時**

持續的拉推控制桿可能會使清洗液幫浦損壞。

**■ 噴嘴阻塞時**

在此情況下，請洽詢 Toyota 保養廠。

不可嘗試用大頭針或其他東西清潔噴嘴。否則噴嘴會損壞。

**■ 避免電瓶電力耗盡**

引擎熄火時，不可長時間使雨刷處於 ON 狀態。

## 開啟油箱蓋

請按照下列步驟開啟油箱蓋：

### 車輛加油前

- 關閉引擎開關並確定所有車門和車窗皆已關妥。
- 確認燃油種類。

#### ■ 燃油種類

→P.329

#### ■ 無鉛汽油的油箱口

為避免加入不正確的汽油，您的愛車之加油口僅允許無鉛汽油的特殊油槍插入。

### 警告

#### ■ 車輛加油時

車輛加油時請遵守下列注意事項，否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

- 離開車內要開啟加油口蓋前，請先觸摸未噴漆的金屬表面以釋放靜電。加油前釋放靜電是很重要的，因為靜電引起的火花會引燃加油時產生的油氣。
- 務必握住油箱蓋的握把再慢慢將其轉開取下。  
當油箱蓋旋鬆時，可能會聽到嘶嘶聲。等到沒有聲音時，再完全轉開油箱蓋。天氣炎熱時，加壓的燃油可能會自加油口噴出而造成傷害。

- 不可讓任何未釋放身上靜電的人接近開啟的油箱。
- 不可吸入油氣。  
若吸入油氣，燃油所含物質可能會造成傷害。
- 加油時不可吸煙。  
否則可能會引燃燃油而釀成火災。
- 不可回到車上或碰觸任何可能附著靜電的人或物。  
否則可能會使靜電累積而造成引燃的危險。

#### ■ 加油時

請遵守下列注意事項以防止燃油從油箱溢出：

- 務必確實將加油槍置入加油口內。
- 在油槍自動跳停後停止加油。
- 不可讓油箱溢滿。

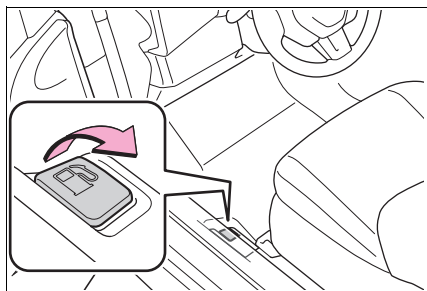
### 注意

#### ■ 加油

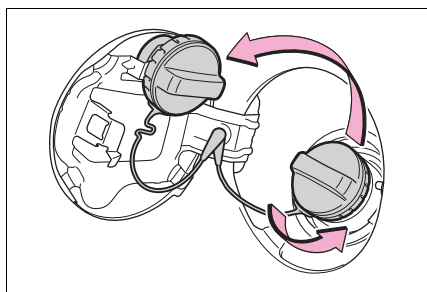
加油時不可讓燃油溢出。否則，可能造成車輛損壞，例如廢氣控制系統無法正常運作、燃油系統零組件損壞或車輛漆面受損。

## 開啟油箱蓋

- 1 向上拉動開啟器來開啟油箱蓋。

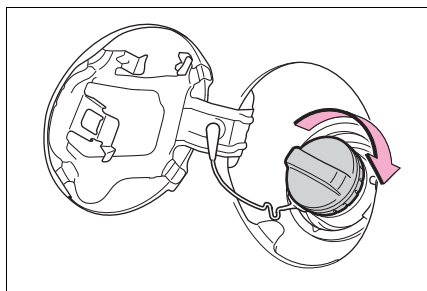


- 2 慢慢轉動油箱蓋將其取下，然後將油箱蓋掛在油箱蓋的背面。



## 關閉油箱蓋

加油後以順時鐘方向轉動油箱蓋直到聽到卡嗒聲為止。在放開油箱蓋後，可能會往反方向略為轉動。



### 警告

#### ■ 更換油箱蓋時

不可使用非 Toyota 正廠的油箱蓋，否則，可能會導致火災或其他可能造成死亡或嚴重傷害的意外。

## TSS 智動駕駛輔助系統

**TSS 智動駕駛輔助系統包含行車輔助系統，致力於提供安全且舒適的行車體驗：**

### 警告

#### ■ TSS 智動駕駛輔助系統

TSS 智動駕駛輔助系統是以駕駛人能安全地駕駛為前提運作，有助於在撞擊時減少乘客所受到的撞擊，及在正常行駛狀況下提供駕駛協助。由於此系統能提供的辨識準確性及操控性能仍有其極限，因此請勿過度依賴此系統。駕駛者務必負責注意車輛周圍狀況及安全駕駛。

#### ■ 安全使用

- 不可過度依賴此系統，駕駛者務必負責注意車輛周圍狀況及安全駕駛。此系統可能無法在各種情況下作動，且提供的輔助有其限制。過度依賴此系統來達到安全駕駛車輛的目的，可能會導致意外事故造成死亡或嚴重傷害。
- 不可試圖測試系統是否會作動，因其可能無法正確作動而導致意外事故。
- 如果在執行駕駛操作或是系統發生故障時需要提醒您注意，則會發出警示訊息或作動警示蜂鳴器。如果警示訊息顯示在顯示幕上，請依照顯示的指示操作。

- 視外部噪音、音響系統的音量等而定，可能不易聽到警示蜂鳴器的聲音。此外，根據道路狀況，可能難以識別系統是否作動。

#### ■ 當需要停用系統時

下列情況下，請務必停用系統。

否則，可能會使系統無法正確作動而導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。

- 當車輛因超載或爆胎而傾斜時
- 以極高的車速行駛時
- 拖曳另一輛車時
- 車輛以卡車、輪船、火車等運送時。
- 當車輛被頂車機頂高，並允許輪胎自由轉動時
- 使用滾筒測試器（例如底盤動力計或速率表測試器）或車輪平衡機檢查車輛時
- 以運動化風格駕駛車輛或越野時
- 使用自動洗車機時
- 感知器或感知器周圍區域受到強烈撞擊而導致感知器定位不準或變形時
- 車上暫時安裝了會擋住感知器或車燈的配件時
- 車上安裝了小尺寸備胎或胎鏈，或使用了緊急補胎包時
- 輪胎過度磨損或胎壓太低時
- 安裝了非製造商規定尺寸的輪胎時

### ⚠ 警告

- 車輛因碰撞、故障等無法穩定行駛時

## 行車輔助系統

### ■ AHB 智慧型遠光燈自動切換系統

→P.121

### ■ PCS 預警式防護系統

→P.134

### ■ LTA 車道循跡輔助系統

→P.144

### ■ LDA 車道偏離警示系統

→P.149

### ■ RSA 速限辨識輔助系統

→P.154

### ■ ACC 主動式車距維持定速系統

→P.155

### ■ 定速巡航系統

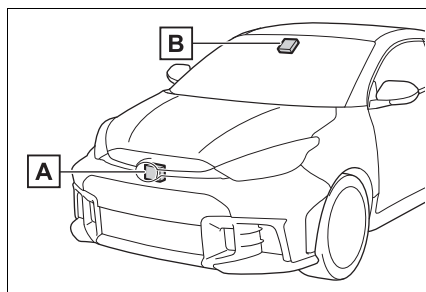
→P.165

## TSS 智動駕駛輔助系統使用的感知器

使用各種感知器獲取系統作動所需的資訊。

### ■ 偵測周遭情況的感知器

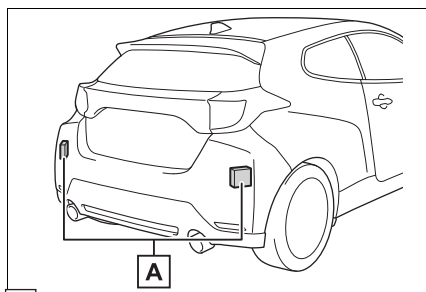
#### ▶ 前



**A** 前方雷達感知器

**B** 前攝影機感知器

▶ 後 (後側雷達感知器) (若有此配備)



**A** 後側雷達感知器

### ⚠ 警告

#### ■ 為避免雷達感知器故障

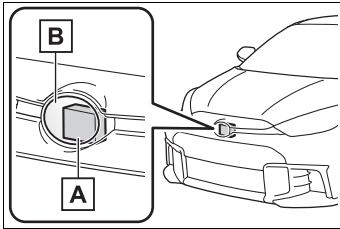
請遵守下列注意事項，否則，雷達感知器可能無法正確作動而導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。

## 警告

- 隨時保持雷達感知器及雷達感知器護蓋的清潔。

如果雷達感知器的正面或雷達感知器護蓋的正面或背面出現髒汙或被水滴、積雪等覆蓋，請加以清潔。

用軟布清潔雷達感知器和雷達感知器護蓋，以清除髒汙並使其不致損壞。



**A** 雷達感知器

**B** 雷達感知器護蓋

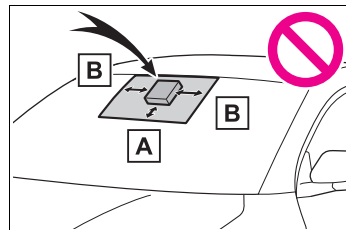
- 請勿將配件、貼紙 (包括透明貼紙)、鋁箔膠帶等安裝或黏貼到雷達感知器或雷達感知器護蓋及其周遭區域。
- 不可使雷達感知器或其周遭區域受到衝擊。如果雷達感知器、前方護罩或前保險桿受到衝擊，請將愛車送至 Toyota 保養廠檢修。
- 不可分解雷達感知器。
- 不可改裝或將雷達感知器或雷達感知器護蓋烤漆，或用任何非 Toyota 正廠零件加以替換。
- 下列情況下，需要重新校正雷達感知器。詳細資訊請洽詢 Toyota 保養廠。

- 拆卸、安裝或更換雷達感知器時
- 更換前保險桿或水箱護罩時

### ■ 為避免前攝影機故障

請遵守下列注意事項，否則，前攝影機可能無法正確作動而導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。

- 擋風玻璃務必保持清潔。
- 如果擋風玻璃髒汙或被油膜、水滴、積雪等覆蓋，請清潔擋風玻璃。
- 若前擋風玻璃有使用玻璃鍍膜，就需要使用雨刷將前攝影機前方擋風玻璃區域的水滴去除。
- 若安裝前攝影機的擋風玻璃內側髒汙，請聯絡 Toyota 保養廠。
- 不可黏貼貼紙 (包括透明貼紙) 或其他物品於前攝影機前方的擋風玻璃區域 (圖中的陰影區域)。



**A** 大約 4 cm

**B** 大約 4 cm

- 如果前攝影機前方的擋風玻璃區域起霧或被水氣或結冰覆蓋，請使用擋風玻璃除霧器清除濃霧、水氣或結冰。

### 警告

- 若無法使用擋風玻璃雨刷正確清除前攝影機前方的擋風玻璃區域的水滴，請更換雨刷橡皮或雨刷片。
- 不可黏貼有色隔熱紙至擋風玻璃。
- 更換受損或破裂的擋風玻璃。如果有更換擋風玻璃，則需要重新校正前攝影機。詳細資訊請洽詢 Toyota 保養廠。
- 不可讓液體接觸到前攝影機。
- 不可讓明亮光線照射前攝影機。
- 不可損壞前攝影機的鏡頭或使其變髒。清潔擋風玻璃內側時不可讓玻璃清潔劑接觸到前攝影機的鏡頭。不可碰觸前攝影機的鏡頭。若前攝影機鏡頭髒汙或受損，請洽詢 Toyota 保養廠。
- 不可使前攝影機受到強烈的撞擊。
- 不可變更前攝影機的位置或方向，或是將其拆下。
- 不可分解前攝影機。
- 不可改裝前攝影機周圍的任何零件，例如車內後視鏡或車頂。
- 不可將任何可能會擋住前攝影機的配件安裝於引擎蓋、水箱護罩或前保險桿。詳細資訊請洽詢 Toyota 保養廠。
- 如果在車頂安裝冲浪板或其他大型物體，請確定不會遮擋前攝影機。

- 不可改裝或變更頭燈及其他車燈。

### ■ 擋風玻璃上的前攝影機安裝區域

如果系統判斷擋風玻璃可能起霧，其會自動啟動加熱器對前攝影機周圍的擋風玻璃部位進行除霧。進行清潔等工作時，請注意在擋風玻璃充分冷卻前不要碰觸前攝影機周圍區域，因為觸碰可能會導致燙傷。

### ■ 感知器或系統可能無法正確作動的情況

- 車高或傾斜度因改裝而改變時
- 擋風玻璃髒污、起霧、破裂或損壞時
- 車外溫度過高或過低時
- 泥濘、水、雪、昆蟲屍體、異物等附著在感知器前方時
- 在惡劣天氣下行駛時 (如下大雨、起霧、下雪或沙塵暴)
- 水、雪、灰塵等濺到車輛前方時，或在霧氣或煙霧中行駛時
- 在夜間或隧道等黑暗中行駛而頭燈未亮起時
- 頭燈燈殼髒污且照明度較弱時
- 頭燈定位不準時
- 頭燈故障時
- 另一輛車的頭燈、陽光或反射光直接照射前攝影機時
- 周圍區域的亮度突然改變時
- 駛近電視塔、廣播電台、發電廠、配備雷達的車輛或其他產生強力無線電波或電子雜訊的場所時
- 雨刷片擋到前攝影機時

● 位在下列會強烈反射無線電波的位置或這類物體附近時：

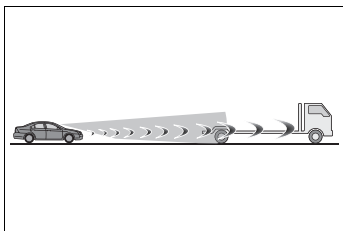
- 隧道
- 桁架橋
- 碎石路
- 車轍、積雪覆蓋的道路
- 牆壁
- 大型卡車
- 人孔蓋
- 護欄
- 金屬板

● 靠近台階或突起物時

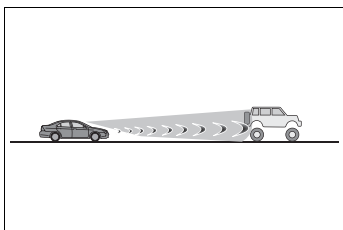
● 可偵測的車輛很狹小，例如小型機動車輛

● 可偵測車輛的車頭或車尾很小，例如無負載的卡車

● 可偵測車輛的車頭或車尾很低，例如低平板拖車



● 可偵測車輛底盤距地面過高時



● 可偵測車輛裝運的貨物超過其載貨區時

● 可偵測車輛的外部幾乎沒有金屬時，例如部分車身被布等物品蓋住

● 可偵測車輛的形狀不規則時，例如曳引車、邊車等

● 車輛與可偵測車輛的間距變得太短時

● 可偵測的車輛呈某個角度時

● 雪、泥濘等附著在可偵測的車輛上時

● 在以下類型的道路上行駛時：

- 有急彎的道路或蜿蜒道路
- 坡度改變的道路，例如突然傾斜或下降
- 向左或向右傾斜的道路
- 車轍很深的道路
- 崎嶇不平且無人維護的道路
- 經常起伏或顛簸的道路

● 頻繁或突然操作方向盤時

● 車輛不在車道內的固定位置時

● 此系統的相關零件、煞車等處於低溫或極高溫、潮濕等時

● 車輪未定位時

● 在光滑的路面上行駛時，例如被冰、雪、礫石等覆蓋時

● 車輛的路線與彎道的形狀不同時

● 以過高車速進入彎道時

● 進 / 出停車場、車庫、車輛升降機等時

● 行駛在停車場時

● 行經障礙物可能碰到車輛的區域時，例如長草區、樹枝、布幕等

● 在強風下行駛時

- 可能無法偵測到車道的情況
    - 車道極寬或極窄時
    - 剛變換車道或穿越交叉路口後
    - 行駛在暫用車道或因施工而調整過的車道上時
    - 周圍有類似車道線的結構、圖案、陰影時
    - 當車道線有多條白線時
    - 車道線不清楚或行駛在潮濕路面上時
    - 車道線位於路邊時
    - 行駛在混凝土等明亮、反光的路面上時
  - 系統部分或全部功能無法作動的情況
    - 在此系統或相關系統中偵測到故障時，例如煞車、轉向等
    - VSC、TRC 或其他安全相關系統作動時
    - VSC、TRC 或其他安全相關系統關閉時
  - 煞車作動聲和踏板回饋改變
    - 煞車作動時可能會聽到煞車作動聲，且煞車踏板的回饋可能會改變，但此不代表發生故障。
    - 系統作動時，煞車踏板可能會感覺比預期的更僵硬或下沉。在任何一種情況下，都可以進一步踩下煞車踏板。請於必要時進一步踩下煞車踏板。
  - 認證
- P.343

## PCS 預警式防護系統

PCS 預警式防護系統會使用感知器偵測車輛路線中的物體 (→P.135)。當系統判定很有可能正面撞擊到可偵測物體時，便會發出警示以敦促駕駛者採取閃避動作，並增加潛在的煞車壓力，以協助駕駛避開碰撞。當系統判定極有可能會發生撞擊時，便會自動煞車，以協助避開撞擊，或減少撞擊力道。

PCS 預警式防護系統可加以啟用 / 停用，並可變更警示時機。(→P.143)

可用功能會依所在國家 / 區域而有不同。詳細資訊請查閱可偵測的物體和功能清單。

### 警告

#### ■ 安全使用

- 駕駛者應對行車安全負完全責任。密切注意周圍情況以確保安全駕駛。切勿使用 PCS 預警式防護系統取代正常的煞車操作。此系統無助於避免或減輕各種情況下的碰撞衝擊。過度依賴此系統來達到安全駕駛車輛的目的，可能會導致意外事故造成死亡或嚴重傷害。

### 警告

● 雖然預警式防護系統的設計是為了幫助避免或幫助減輕碰撞的衝擊，但其效果可能會根據不同的情況而改變。因此，其可能無法持續達到相同的性能水準。請仔細閱讀下列項目。不可過度倚賴本系統，請務必小心駕駛。

• 安全使用：→P.129

■ 解除PCS預警式防護系統的時機  
當需要停用系統時：→P.129

## 可偵測的物體和可用功能

系統可將下列對象當作可偵測的物體。(可偵測的物體隨功能而異。)

可偵測的物體	可使用的功能
<ul style="list-style-type: none"> <li>● 車輛</li> <li>● 自行車*</li> <li>● 行人</li> <li>● 摩托車*</li> </ul> 牆壁 ( 配備自排變速箱車輛 )	PCS 預警式防護系統、PCS 煞車力道輔助、主動煞車輔助、緊急閃避轉向輔助、交叉路口左 / 右轉彎輔助、低速加速抑制輔助功能

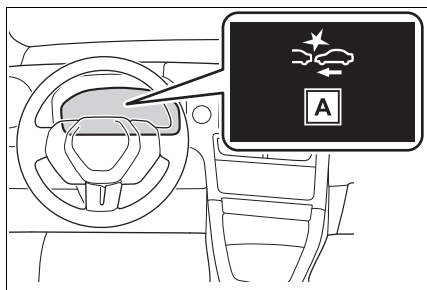
\*: 僅在騎乘時才會被視為可偵測的物體。

表格列舉之各區域內的國家和地區是截至 2025 年 5 月的最新資訊。但是，視車輛銷售時間而定，各區域之國家和地區可能會有所不同。詳情請洽詢 Toyota 保養廠。

## 系統功能

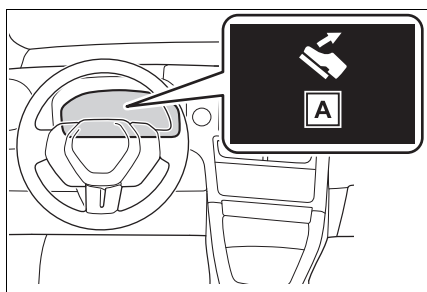
### ■ PCS 預警式防護系統

當系統判定很有可能發生撞擊時，蜂鳴器會響起且 MID 多功能資訊顯示幕上會顯示圖示和警示訊息，以敦促駕駛採取閃避動作。



#### ■ A 「PCS 預警式防護系統」

如果系統判定油門踏板被用力踩下，MID 多功能資訊顯示幕會顯示以下圖示和訊息。



#### ■ A 「油門踏板被踩下」

### ■ 煞車力道輔助

如果系統判定很有可能發生撞擊，且駕駛者的煞車操作不足，則會增加煞車力道。

### ■ 主動煞車輔助控制

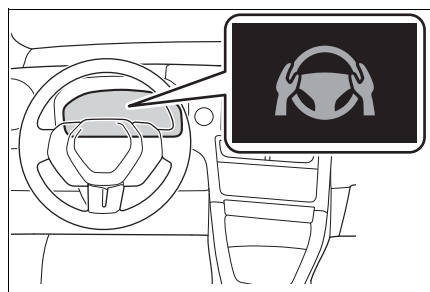
當系統判定極有可能會發生前方撞擊時，便會自動煞車以減少撞擊造成的衝擊。

### ■ 緊急閃避轉向輔助

如果系統判定滿足下列條件，將提供輔助以協助增強車輛穩定性並防止車道偏離。在輔助期間，除了 PCS 預警式防護系統外，MID 多功能資訊顯示幕上還會顯示以下圖示。

- 極有可能撞擊
- 車道內有足夠的空間來執行閃避轉向操作
- 駕駛操作方向盤

在輔助期間，PCS 預警式防護系統會作動並顯示一則訊息以警示駕駛。

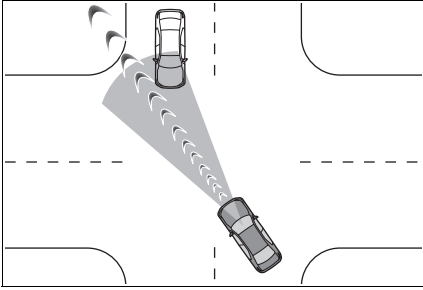


### ■ 交叉路口防撞支援輔助 (左 / 右轉)

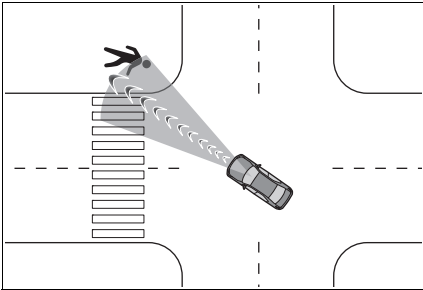
在如下所列的情況中，若系統判定很有可能發生碰撞，則會作動 PCS 預警式防護系統和主動煞車輔助。

視交叉路口而定，輔助可能無法正確作動。

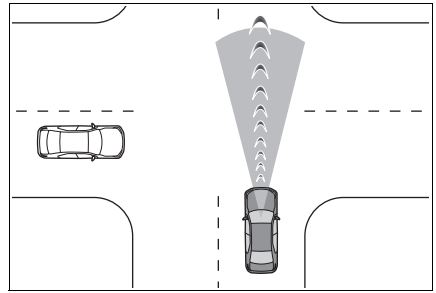
- 當您在交叉路口左 / 右轉並越過對向來車的路線時



- 左 / 右轉並偵測到行人或自行車時



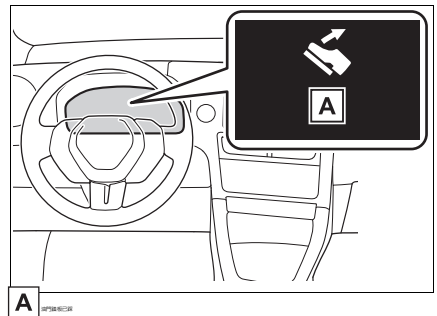
- 交叉路口防撞支援輔助 ( 穿越車輛 )
- 在交叉路口等情況下，如果系統判定極有可能撞擊接近的來車或摩托車，會作動 **PCS** 預警式防護系統和主動煞車輔助控制。  
視交叉路口而定，輔助可能無法正確作動。



- 低速加速抑制輔助功能 ( 配備手排變速箱車型除外 )

當低速行駛時，若大力踩下油門踏板，且系統判斷有發生碰撞的可能性，將限制引擎輸出或輕微施加煞車，以抑制加速。

該功能啟動時，蜂鳴器會響起，並於多功能資訊顯示器上顯示警示燈號與訊息。



**警告****■ 預警式防護系統煞車力道輔助**

- 當煞車力道輔助功能作動時，會施加大量的煞車力。
- 煞車力道輔助功能並非設計用來讓車輛保持停止。如果車輛以主動煞車輔助控制停止，必要時駕駛人應立即作動煞車。
- 若駕駛人執行某些操作，煞車力道輔助功能可能不會作動。若正在用力踩下油門踏板或轉動方向盤，系統可能會判定駕駛人正在採取閃避動作，而防止煞車力道輔助功能作動。
- 若正在用力踩下煞車踏板，系統可能會判定駕駛者正在採取閃避動作，而延遲主動煞車輔助控制的作動時機。

**■ 緊急閃避轉向輔助**

- 當系統判定車道偏離預防控制已完成時，將取消緊急閃避轉向輔助。
- 視駕駛者執行的操作而定，緊急閃避轉向輔助可能不會作動或作動可能被取消。
- 如果用力踩下油門踏板、用力轉動方向盤、踩下煞車踏板或操作方向燈控制桿，系統可能會判定駕駛者正在採取閃避動作，緊急閃避轉向輔助可能就不會作動。

- 在緊急閃避轉向輔助作動時，如果用力踩下油門踏板、用力轉動方向盤或踩下煞車踏板，系統可能會判定駕駛者正在採取閃避動作，而可能取消緊急閃避轉向輔助操作。
- 當緊急閃避轉向輔助作動時，如果握住方向盤或朝系統操作相反的方向轉動，則緊急閃避轉向輔助操作會取消。

### ■ PCS 預警式防護系統各功能作動條件

PCS 預警式防護系統已啟用，且系統判定很有可能會正面撞擊偵測到的物體。

但是，系統不會在以下情況作動：

- 電瓶端子拆開並重新連接後，車輛一段時間未行駛時
- 排擋桿在 R 檔位

以下是各功能的作動速度和取消條件：

#### ● PCS 預警式防護系統

可偵測的物體	車速	您的車輛與物體之間的相對速度
前方車輛、停止車輛	大約 5 到 180 km/h	大約 5 到 180 km/h
對向來車	大約 30 到 180 km/h	大約 80 到 220 km/h
自行車	大約 5 到 80 km/h	大約 5 到 80 km/h
行人	大約 5 到 80 km/h	大約 5 到 80 km/h
前方摩托車、 停止的摩托車	大約 5 到 180 km/h	大約 5 到 80 km/h
對向摩托車	大約 30 到 180 km/h	大約 30 到 180 km/h

在 PCS 預警式防護系統作動時，如果用力或突然操作方向盤，PCS 警示可能會取消。

#### ● 煞車力道輔助功能

可偵測的物體	車速	您的車輛與物體之間的相對速度
前方車輛、停止車輛	大約 30 到 180 km/h	大約 10 到 180 km/h
自行車	大約 30 到 80 km/h	大約 30 到 80 km/h
行人	大約 30 到 80 km/h	大約 30 到 80 km/h
前方摩托車、 停止的摩托車	大約 30 到 180 km/h	大約 10 到 80 km/h

## ● 主動煞車輔助控制

可偵測的物體	車速	您的車輛與物體之間的相對速度
前方車輛、停止車輛	大約 5 到 180 km/h	大約 5 到 180 km/h
對向來車	大約 30 到 180 km/h	大約 80 到 220 km/h
自行車	大約 5 到 80 km/h	大約 5 到 80 km/h
行人	大約 5 到 80 km/h	大約 5 到 80 km/h
前方摩托車、 停止的摩托車	大約 5 到 180 km/h	大約 5 到 80 km/h
對向摩托車	大約 30 到 180 km/h	大約 30 到 180 km/h

當煞車力道輔助功能作動時，若發生下列任一情況，將會取消此功能：

- 用力踩下油門踏板
- 劇烈或突然操作方向盤

## ● 緊急閃避轉向輔助

方向燈閃爍時，緊急閃避轉向輔助系統將不會作動。

VSC OFF 指示燈亮起時，緊急轉向輔助系統將不會作動。

可偵測的物體	車速	您的車輛與物體之間的相對速度
前方車輛、停止車輛、 自行車、行人、摩托車	大約 40 到 80 km/h	大約 40 到 80 km/h

緊急轉向輔助作動時，如果執行以下任一操作，則可能會取消緊急轉向輔助：

- 用力踩下油門踏板
- 劇烈或突然操作方向盤
- 踩下煞車踏板時

## ● 交叉路口防撞支援輔助 (左 / 右轉)

方向燈未閃爍時，交叉路口防撞支援輔助 (用於左 / 右轉車輛) 將不會作動。

可偵測的物體	車速	對向來車的車速	您的車輛與物體之間的相對速度
對向來車	大約 5 到 40 km/h	大約 5 到 75 km/h	大約 10 到 115 km/h
行人	大約 5 到 30 km/h	-	大約 5 到 40 km/h

可偵測的物體	車速	對向來車的車速	您的車輛與物體之間的相對速度
自行車	大約 5 到 30 km/h	-	大約 5 到 50 km/h
對向摩托車	大約 5 到 40 km/h	大約 5 到 75 km/h	大約 10 到 115 km/h

#### ● 交叉路口防撞支援輔助 ( 穿越車輛 )

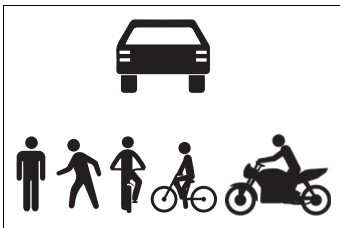
可偵測的物體	車速	橫越車輛的車速	您的車輛與物體之間的相對速度
車輛、摩托車 ( 側邊 )	大約 5 到 60 km/h	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 您的車速或更低</li> <li>● 大約 40 km/h 或以下</li> </ul>	大約 5 到 60 km/h

#### ■ 偵測到可偵測的物體

物體是根據其大小、形狀和動作加以偵測。

視環境亮度、可偵測物體的動作、姿勢和方向而定，其可能無法被偵測到，且系統可能無法正確作動。

系統會將以下形狀視為可偵測物體加以偵測。

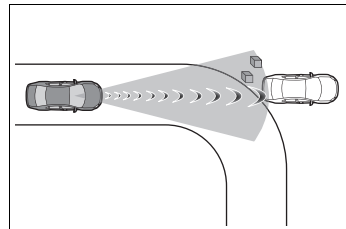


#### ■ 即使發生碰撞的可能性不高，系統仍可能作動的情況

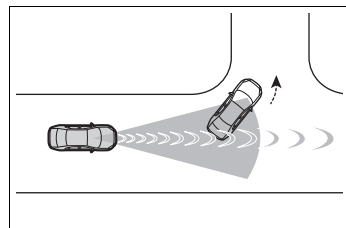
- 在如下所列的某些情況中，系統會判定極有可能碰撞而作動：
- 行經可偵測物體時
- 超越可偵測物體同時變換車道時
- 突然接近可偵測物體時
- 接近路邊可偵測物體或護欄、電線

桿、路樹牆壁等其他物體時

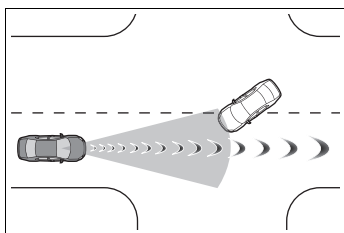
- 在彎道入口處路邊有偵測到的物體或其他物體時



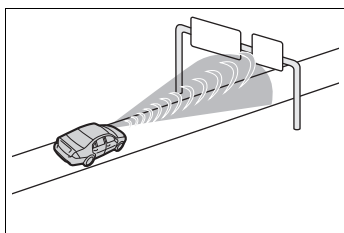
- 車輛前方的圖案或油漆可能被誤認為是可偵測物體時
- 超越正在變換車道或左 / 右轉的可偵測物體時



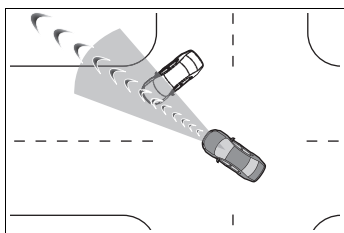
- 通過停下並準備左轉 / 右轉的可偵測物體時



- 當可偵測物體在快要進入車輛行進路線前即時停止時
- 行經道路上方有建築物之處 ( 交通號誌、看板等 ) 時

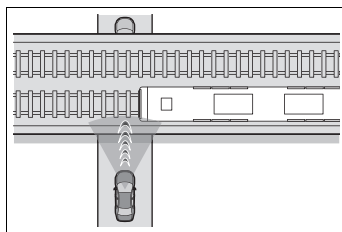


- 接近電子收費閘門、停車場閘門或其他開關閘門時
- 左 / 右轉且對向來車或行人橫跨車輛前方時
- 試圖在對向來車或行人前方左 / 右轉時
- 左 / 右轉且對向來車、對向摩托車、行人或自行車在快要進入車輛路徑前即時停止或改變行進線時
- 左 / 右轉且對向來車在車輛前方左 / 右轉時



- 朝對向來車的路線操作方向盤時
- 出現在路面上方或下方移動的物體

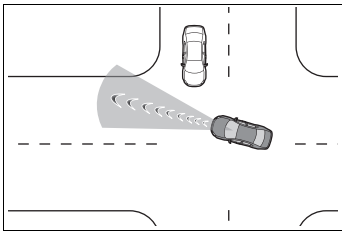
時



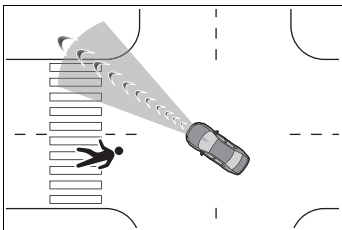
#### ■ 系統可能無法正確作動的狀況

- 在如下所列的某些情況中，前方感知器可能無法偵測到可偵測物體，且系統無法正確作動：
  - 可偵測的物體接近您的愛車時
  - 您的車或可偵測物體左右偏離時
  - 可偵測的物體突然動作 ( 例如突然轉彎、加速或減速 ) 時
  - 突然接近可偵測物體時
  - 可偵測物體十分接近道路上的牆面、圍牆、護欄、人孔蓋、鋼板或其他車輛時
  - 可偵測物體上方有結構物時
  - 可偵測物體被其他物體 ( 大型行李、雨傘、護欄等 ) 遮住一部分時
  - 多個可偵測物體彼此重疊時
  - 可偵測物體反射強光 ( 例如陽光 ) 時
  - 可偵測物體偏白且看起來很亮時
  - 可偵測物體的顏色或亮度使其與周圍環境融為一體時
  - 可偵測物體切入車輛前方或突然出現時
  - 接近斜線運動的車輛時
  - 如果自行車為兒童尺寸的自行車、承載著大型物品、載有其他入、騎士身體前傾或形狀異常 ( 裝有兒童座椅的自行車、協力車等 )
  - 如果行人或自行車的高度不到 1 m 或超過 2 m 。

- 行人或自行車的輪廓不清楚時 ( 例如穿著雨衣、長裙等時 )
- 行人向前彎或蹲坐時
- 行人或自行車快速移動時
- 行人推著嬰兒車、輪椅、自行車或其他交通工具時
- 可偵測物體與周圍區域融為一體時，例如在昏暗 ( 黎明或黃昏 ) 或黑暗 ( 夜間或隧道內 ) 中時
- 引擎啟動後車輛一段時間未行駛時
- 左 / 右轉時或左 / 右轉後數秒鐘
- 行駛在彎道時以及行駛在彎道後數秒鐘
- 左 / 右轉時，所行駛的車道被一個以上的車道切斷，且這些車道上有對向來車行駛時
- 左 / 右轉時，當另一側偵測到的對向來車嚴重偏離時



- 左轉 / 右轉時，車輛後方的行人或自行車出現在前方，就像是超車一樣



- 在十字路口時，接近中的橫越車輛總長度較長，如大貨車、拖車等



- 除上述情況外，在下列某些情況，緊急閃避轉向輔助可能無法正確作動：
  - 可偵測物體離車輛太近時
  - 沒有足夠的空間執行閃避轉向操作或閃避的方向存在障礙物時
  - 對向有來車時
- 配備自排變速箱車型：除了前述情況以外，在如下的某些情況中，牆壁可能不會被偵測為目標物體且低速加速抑制輔助功能可能無法正常作動：
  - 當可看見牆壁後的景象時，如玻璃門、格狀柵欄等
  - 牆壁呈現傾斜或低矮外觀時
  - 牆壁呈現細窄外觀時，如桿柱等
  - 牆壁由植物構成時，如灌木叢等
  - 當道路等景象反射在牆上時
  - 當車輛以斜角接近牆壁時

### 更改 PCS 預警式防護系統的設定

- PCS 預警式防護系統可透過個人化設定啟用 / 停用。  
(→P.330)

每當引擎開關切換到 ON 模式時，系統就會自動啟用。

- 停用此系統時，PCS 警示燈會亮起且 MID 多功能資訊顯示幕會顯示一則訊息。
- PCS 預警式防護系統的設定可利用個人化設定進行變更。  
(→P.330)

- 當 PCS 預警式防護系統的時機改變時，緊急閃避轉向輔助的時機也會改變。大多數的情況下，選擇「」（較晚）時，緊急閃避轉向輔助不會作動。
- ACC 主動式車距維持定速系統作動時，無論使用者的設定為何，預警式防護警示會以「」（較早）時機作動。

## LTA 車道循跡輔助系統

### LTA 功能

- 在ACC主動式車距維持定速系統作動下於車道線清晰的道路上行駛時，會使用前攝影機和雷達感知器偵測車道線及前方和周圍的車輛，並操作方向盤以保持車輛的車道位置。

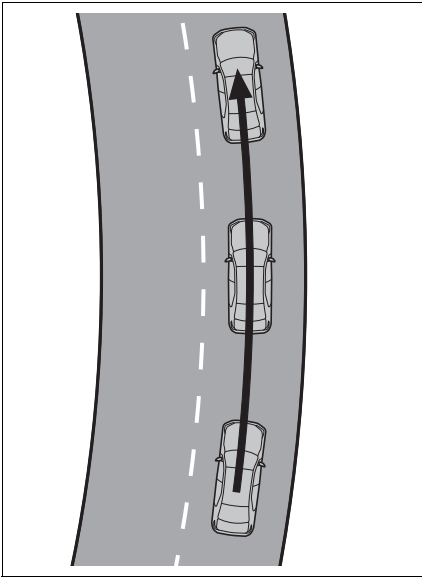
僅在高速公路和快速道路上使用此功能。

當 ACC 主動式車距維持定速系統未作動時，此功能無法作動。

在交通壅塞等難以看清或看不到車道線的情況下，將會利用前方和周圍車輛的路線提供輔助。

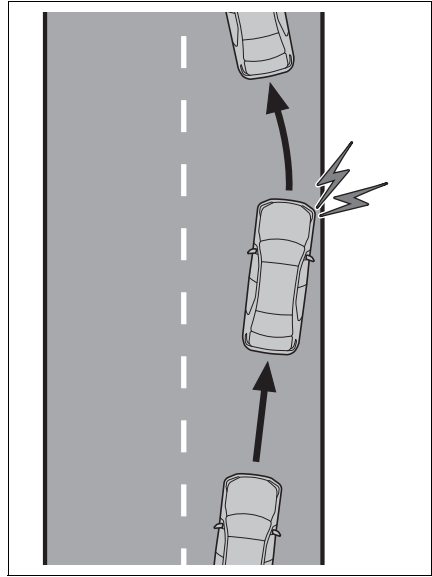
如果系統判定方向盤在一定的時間內沒有作動，或沒有緊握方向盤，將會警示駕駛人並暫時取消此功能。

如果有緊握方向盤，功能將會重新開始作動。



- 當功能正在作動時，如果車輛有可能偏離車道，將會透過顯示幕和蜂鳴器來警示駕駛人。

當蜂鳴器響起時，請檢查周圍路況，並謹慎操作方向盤，將車輛開回車道的正中央。



## 警告

### ■ 使用 LTA 系統前

- 不可過度依賴 LTA 系統，LTA 系統並非自動駕駛輔助系統，亦不是可讓您降低安全駕駛所要付出的注意力的系統。駕駛者必須為注意周圍環境負起全責，並在必要時操作方向盤以確保安全。此外，駕駛者必須在感到疲勞時進行適當休息，例如在長時間行車後。
- 未能遵守適當的駕駛操作並保持專注，可能導致發生意外事故。
- 不使用 LTA 系統時，請使用 LTA 開關將其關閉。

### ■ 功能的作動條件

此功能會在符合以下所有條件時作動：

- LTA 系統偵測到車道線或前車 / 周圍車輛的路線。
- ACC 主動式車距維持定速系統作動中。
- 車道寬度約 3 到 4 m。
- 方向燈控制桿未作動。
- 車輛未行駛於急彎附近。
- 車輛未加速或減速超過一定程度。
- 未以較大的力量轉動方向盤。
- 雙手離開方向盤警示未作動。
- 車輛行駛在車道中央。

### ■ 暫時取消功能

- 不再符合作動條件時，功能可能會暫時取消。不過只要再次符合作動

條件，就會自動恢復功能的運作。

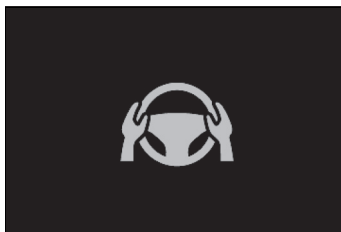
- 此功能作動時，若功能的作動條件已不符合，蜂鳴器會響起以指示此功能已暫時取消。
- 此功能的轉向輔助操作可以被駕駛者的方向盤操作取代。

### ■ LTA 作動時的車道偏離警示功能

- 即使 LDA 警告方式改為方向盤振動，如果 LTA 作動時車輛偏離車道，警示蜂鳴器也會響起以提醒駕駛者。
- 如果偵測到相當於變換車道所需的的方向盤操作，則系統會判定車輛未偏離車道並且不會發出警示。

### ■ 雙手離開方向盤警示操作

- 當系統判定駕駛人沒有握住方向盤時，MID 多功能資訊顯示幕會顯示敦促駕駛人握住方向盤的訊息以及圖例所示的圖示，以警告駕駛人。如果系統偵測到方向盤已被握住，警示會取消。使用此系統時，無論警示是否作動，請務必牢牢握住方向盤。



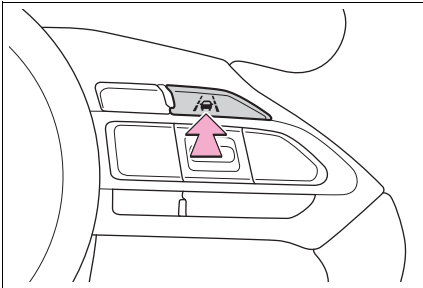
- 如果在一定時間內未偵測到任何操作，警示將會作動且功能將會暫時取消。如果駕駛者僅連續少量操作方向盤，此警示也可能會作動。

- 雙手離開方向盤警示可能無法正常作動的情況
- 根據車況、操控情況及路況而定，警示功能可能不會作動。

## 啟用 / 停用系統

每次按下 LTA 開關，LTA 就會在啟用和停用之間切換。

LTA 啟用時，LTA 指示燈會亮起。

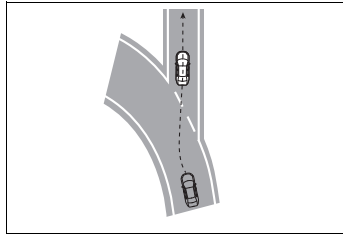


### 警告

#### ■ 各項功能可能無法正確作動的狀況

在下列情況下，功能可能無法正常作動且車輛可能會偏離其車道。不可過度依賴這些功能。駕駛者必須為注意周圍環境負起全責，並在必要時操作方向盤以確保安全。










- 前車或周圍車輛變換車道時 ( 本車可能隨著前車或周圍車輛並且也變換車道 )



- 當前車或周圍車輛左右搖晃時 ( 本車可能跟著左右搖晃而偏離車道 )
- 前車或周圍車輛偏離車道時 ( 本車可能隨著前車或周圍車輛並且也偏離車道 )
- 前車或周圍車輛行駛在非常靠近左 / 右車道線時 ( 本車可能隨著前車或周圍車輛並且偏離車道 )
- 當周圍有移動物體或結構物時 ( 視移動物體或結構物與您的車的相對位置而定，您的車可能會偏向一側 )
- 當車輛受到側風或附近其他車輛的亂流吹拂時
- 感知器可能無法正確作動的狀況：→P.132
- 可能無法偵測到車道的情況：→P.134
- 當需要停用系統時：→P.129

## 方向盤操作輔助的作動畫面

指示 LTA 系統的作動狀態。

指示燈	車道顯示	轉向圖示	情況
 白色	 灰色 / 白色	 灰色	LTA 處於待命狀態
 綠色	 綠色	 綠色	LTA 作動中
 黃色閃爍	 黃色閃爍	 綠色	車輛偏離車道，駛向車道顯示閃爍的一側

## LDA 車道偏離警示系統

### 基本功能

若車輛可能偏離目前的車道或路線<sup>\*</sup>，LDA 系統會向駕駛者發出警示，並且可能會略微操作方向盤，協助其不致偏離車道或路線<sup>\*</sup>。

前攝影機用於偵測車道線或路線<sup>\*</sup>。

<sup>\*</sup>: 瀝青與草地、土壤等或結構物，例如路緣石、護欄等之間的邊界。

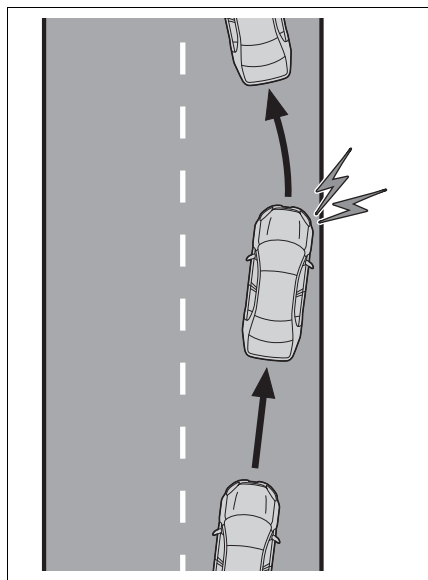
### ■ LDA 車道偏離警示功能

系統判定車輛可能偏離車道或路線時<sup>\*</sup>，警示就會出現在顯示幕，且警示蜂鳴器響起或方向盤振動，以警告駕駛者。

請檢查車輛周圍區域，並謹慎操作方向盤將車輛開回車道或路線中央<sup>\*</sup>。

配備 BSM 車型：如果系統判定車輛可能碰撞相鄰車道的車輛，即使方向燈作動，車道偏離警示也會作動。

<sup>\*</sup>: 瀝青與草地、土壤等或結構物，例如路緣石、護欄等之間的邊界。



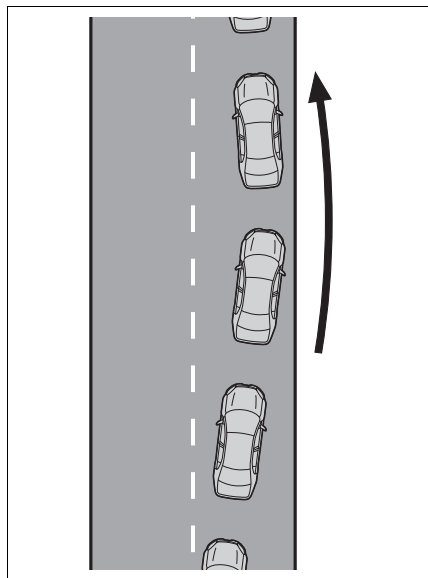
### ■ 車道偏離預防功能

如果系統判定車輛可能偏離其車道或路線<sup>\*</sup>，它會通過方向盤操作提供輔助，以協助避免偏離車道或路線。

如果系統判定方向盤超過特定時間未操作或未確實握住方向盤，就會顯示警示訊息且警示蜂鳴器會響起以警告駕駛者。

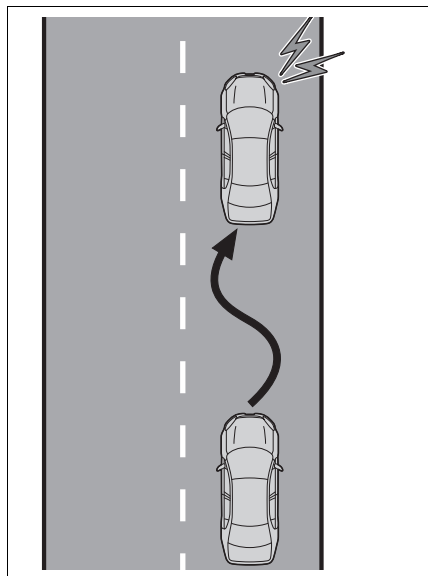
配備 BSM 車型：如果系統判定車輛可能碰撞相鄰車道的車輛，即使方向燈作動，車道偏離預防功能也會作動。

<sup>\*</sup>：瀝青與草地、土壤等或結構物，例如路緣石、護欄等之間的邊界。



### ■ 休息建議功能

如果車輛發生搖晃，將會顯示一則訊息且蜂鳴器會響起以提醒駕駛人休息。



#### ⚠ 警告

##### ■ 使用 LDA 系統前

- 不可過度依賴 LDA 系統，LDA 系統並不是一套可在駕駛中提供自動輔助的系統。也不是可用來減少安全駕駛所需注意力的系統。駕駛者必須為注意周圍環境負起全責，並在必要時操作方向盤以確保安全。此外，駕駛者必須在感到疲勞時進行適當休息，例如在長時間行車後。
- 未能遵守適當的駕駛操作並保持專注，可能導致發生意外事故。

### ■各項功能的作動條件

#### ●LDA 車道偏離警示 / 預防功能

此功能會在符合以下所有條件時作動：

- 車速約 50 km/h 或以上。  
車速約 40 km/h 或以上時，若在車道附近偵測到車輛、摩托車、自行車或行人，則可能會作動。
- 系統會辨識車道或路線\*。(僅單側可以辨識時，系統就只會可在可辨識的一側作動。)
- 車道寬度約在 3 m 或以上。
- 未操作方向燈控制桿。(配備 BSM 車型：在方向燈控制桿的操作方向偵測到車輛時除外。)
- 車輛未行駛於急彎附近。
- 車輛未加速或減速超過一定程度。
- 方向盤未充分轉動以執行變換車道。
- VSC 或 TRC 系統未關閉時

\*: 瀝青與草地、土壤等或結構物，例如路緣石、護欄等之間的邊界。

#### ■暫時取消功能

不再符合作動條件時，功能可能會暫時取消。不過只要再次符合作動條件，就會自動恢復功能的運作。(→P.151)

#### ■LDA 車道偏離警示系統功能 / 車道偏離預防功能的操作

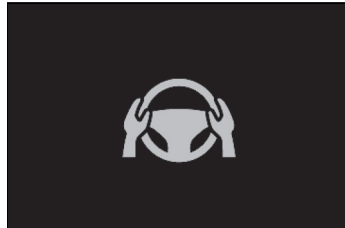
- 視車速、路況、車道偏離角度等而定，可能感覺不到車道偏離預防功能的操作或該功能可能不會作動。
- 視條件而定，即使透過個人化設定選擇了振動，警示蜂鳴器也可能作動。
- 如果路線\*不清晰或非直線，LDA 車

道偏離警示功能或車道偏離預防功能可能不會作動。

- 如果系統判斷車輛刻意轉向以避開行人或停放的車輛，則 LDA 車道偏離警示功能或車道偏離預防功能可能不會作動。
  - 配備 BSM 車型：系統可能無法判定是否有碰撞相鄰車道車輛的危險。
  - 車道偏離預防功能的轉向輔助操作可以被駕駛者的方向盤操作取代。
- \*: 瀝青與草地、土壤等或結構物，例如路緣石、護欄等之間的邊界。

#### ■雙手離開方向盤警示操作

在下列情況下，會顯示訊息和圖示提醒駕駛者操作方向盤，並會發出蜂鳴聲以警告駕駛者。使用此系統時，無論警示是否作動，請務必牢牢握住方向盤。



- 當系統判定駕駛人沒有緊握方向盤時，或當車道偏離預防功能的轉向輔助操作正在作動時，沒有操作方向盤

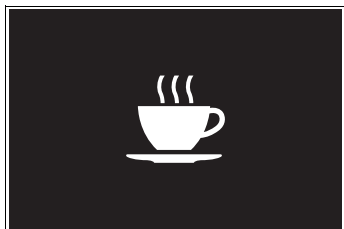
警示蜂鳴器的作動時間會隨著轉向輔助操作頻率的增加而變長。即使系統判斷已操作方向盤，警示蜂鳴器也會響起一定的時間。


### ■ 休息建議功能


此功能會在符合以下所有條件時作動：

- 車速約在 65 km/h 或以上。
- 車道寬度約在 3 m 或以上。

根據車況及路況而定，休息建議功能可能不會作用。



按下  儀表控制開關可關閉該訊息。

除非按下  該開關，否則休息建議功能的訊息將持續顯示。

### 更改 LDA 設定

- LDA 系統可透過個人化設定啟用 / 停用。(→P.330)
- LDA 的設定可利用個人化設定進行變更。(→P.330)

### 警告

#### ■ 系統可能無法正確作動的狀況

在下列情況下，系統可能無法正常作動且車輛可能會偏離其車道。不可過度依賴這些功能。駕駛者必須為注意周圍環境負起全責，並在必要時操作方向盤以確保安全。

- 當瀝青與草地、土壤等或結構物 (如路緣石、護欄等) 之間的邊界不清晰或非直線時
- 當車輛受到側風或附近其他車輛的亂流吹拂時
- 可能無法偵測到車道的情況：→P.134
- 感知器可能無法正確作動的狀況：→P.132
- 系統部分或全部功能無法作動的情況：→P.134
- 當需要停用系統時：→P.129

## 顯示和系統操作

指示 LDA 車道偏離警示功能的操作狀態和車道偏離預防功能的轉向輔助操作。

指示燈	車道顯示	轉向圖示	情況
 黃色 亮起	不亮	不亮	系統停用
不亮	 灰色	不亮	系統未偵測到車道線
不亮	 白色	不亮	系統偵測到車道線
 黃色閃爍	 黃色閃爍	不亮	LDA 車道偏離警示功能在車道顯示閃爍的一側作動
 綠色	 綠色	 綠色	車道偏離預防功能在車道顯示亮起的一側作動
 黃色閃爍	 黃色閃爍	 綠色	LDA 車道偏離警示功能 / 車道偏離預防功能在車道顯示閃爍的一側作動

## RSA 速限辨識輔助系統

**RSA 系統利用前攝影機偵測特定的道路標誌，並透過顯示幕和蜂鳴器來提醒駕駛人。**

### 警告

#### ■ 安全使用

- 駕駛者應對行車安全負完全責任。密切注意周圍情況以確保安全駕駛。
- 不可完全依賴 RSA。RSA 可提供道路標誌資訊來協助駕駛者，但其不能取代駕駛者自己的視覺和注意力。駕駛者應對行車安全負完全責任。密切注意周圍情況以確保安全駕駛。

#### ■ 不應使用 RSA 的情況

當需要停用系統時：→P.129

#### ■ 系統可能無法正確作動的狀況

感知器可能無法正確作動的狀況：  
→P.132

## 顯示功能

當前攝影機偵測到標誌時，顯示幕會顯示該標誌。

### ■ 標誌顯示的作動條件

滿足以下條件時會顯示標誌：

- 系統偵測到標誌。

下列情況下，顯示的標誌可能會停止顯示：

- 在一定距離內未偵測到新標誌時。

- 系統判定行駛的道路改變時，例如左彎或右彎後。

■ 顯示功能可能無法正確作動的狀況  
在下列情況下，RSA 系統可能無法正確作動、無法偵測到標誌或顯示不正確的標誌。這並不表示故障。

- 標誌髒污、褪色、傾斜或彎曲時。
- 電子標誌的對比度較低時。
- 標誌的全部或部分被樹、電線桿等擋住時。
- 前攝影機短時間內偵測到標誌時。
- 行駛狀態 ( 轉彎、變換車道等 ) 判斷錯誤時。
- 標誌緊接在高速公路交流道之後或在合併前的相鄰車道上時。
- 前車後方貼有貼紙時。
- 將與系統相容的類似標誌偵測為系統相容標誌時。
- 前方道路的速限標誌在前攝影機的偵測範圍內時。
- 行駛在環狀交叉路口時。
- 偵測到用於卡車等的標誌時。
- 標誌含有輔助標示時 ( 結束點、星期日期、時間等 )。
- 當標誌位於交通限制區域內，例如道路施工區域。

## 通知功能

下列情況下，RSA 系統會發出警示以通知駕駛者。

- 如果車速超過顯示幕上顯示的速限標誌速度警示臨界值，將會強調標誌顯示並發出蜂鳴聲。

### ■ 通知功能的作動條件

- 超速通知功能

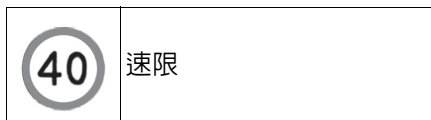
當滿足以下條件時，此功能會作動：

- 系統辨識出速限道路標誌。

## 支援的道路標誌類型

- 可以顯示的道路標誌類型如下。

但是，可能不會顯示非標準或最近導入的交通標誌。



## 更改 RSA 設定

可透過個人化設定更改 RSA 的以下設定。(→P.330)

## ACC 主動式車距維持定速系統

ACC 主動式車距維持定速系統可偵測前方是否有車輛、判定目前車距，以及和前車保持適當距離。亦可藉由車距調整開關來設定想要的兩車間距。

僅可在快速道路和高速公路使用 ACC 主動式車距維持定速系統。

### ⚠ 警告

#### ■ 安全使用

- 駕駛者應對行車安全負完全責任。不可過度依賴此系統，並請密切注意周圍情況以確保安全駕駛。
- ACC 主動式車距維持定速系統可提供行車輔助以減輕駕駛人的負擔。不過，提供的輔助有其限制。請仔細閱讀下列項目。不可過度倚賴本系統，請務必小心駕駛。

系統可能無法正確作動的狀況：  
→P.160

- 請依速限、車流量、路況及天候等設定適當車速。駕駛者有責任確認設定的車速。

### 警告

- 即使系統正確作動，駕駛者辨識的前車情況和系統偵測到的仍可能有所不同。因此，駕駛者必須注意、評估風險，並確保安全。過度依賴此系統來達到安全駕駛車輛的目的，可能會導致意外事故造成死亡或嚴重傷害。

#### ■ 行車輔助系統注意事項

遵守下列注意事項，因為系統提供的輔助有其極限。過度依賴此系統可能會導致意外事故造成死亡或嚴重傷害。

- 針對駕駛者的視野提供的輔助內容

ACC主動式車距維持定速系統僅可用來協助駕駛者判斷駕駛者自身車輛與指定前車の間距。本系統並非可讓您粗心或分心駕駛的系統，也並非可在能見度不佳的情況下提供輔助的系統。

即使車輛停止時，駕駛人仍必須注意周圍環境。

- 針對駕駛者的判斷能力提供的輔助內容

ACC 主動式車距維持定速系統會判斷駕駛者自身車輛與指定前車の間距是否在設定範圍內。本系統不能用來進行任何其他形式的判斷。因此，駕駛者一定要保持警覺，判斷是否有發生危險的可能性。

- 針對駕駛者的操作提供的輔助內容

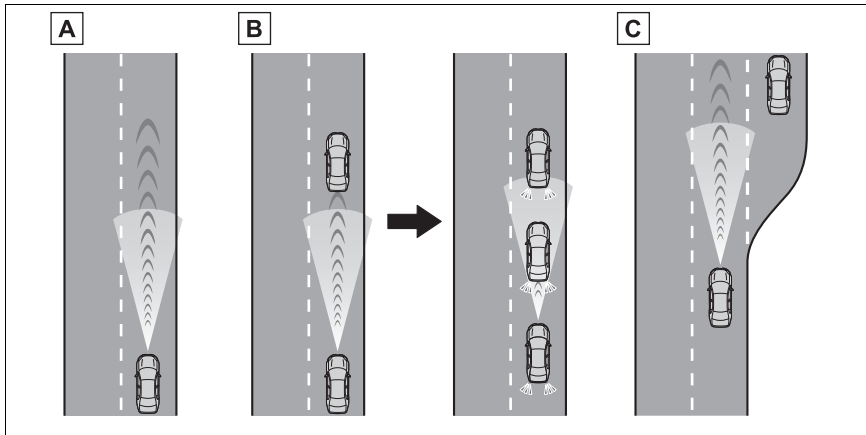
ACC 主動式車距維持定速系統不包括防止或避免撞擊前車的功能。因此，如果有任何可能的危險情形，駕駛者應立即直接控制車輛並採取適當措施，以確保安全。

- 不適用 ACC 主動式車距維持定速系統的情況

不可在下列情況使用 ACC 主動式車距維持定速系統。由於系統無法提供適當的控制，使用它可能會造成意外事故，進而導致死亡或嚴重傷害。

- 有行人、單車騎士的路段。
- 行駛在高速公路或快速公路入口或出口時
- 接近警示聲頻繁響起時
- 感知器可能無法正確作動的狀況：→P.132
- 當有必要停用系統時：→P.134

## 基本功能



### A 定速巡航

#### 前方無車輛時

車輛依駕駛者設定的車速行駛。

如果下坡行駛時超過設定車速，則設定的車速顯示會閃爍且蜂鳴器會響起。

### B 減速和跟車巡航

#### 偵測到前車行駛速度低於設定的車速時

當偵測到前方有車輛時，本車會自動減速，如果需要再降低車速，則會作動煞車（此時煞車燈將會亮起）。系統會根據前車的速度變化控制車輛，以保持駕駛者設定的車輛間距。如果車輛減速不足且車輛接近前車，則接近警示聲會響起。

當前方車輛停下時，本車也會隨之停車（受控停止）。系統在車輛停下後會取消。當按下「RES」或駕駛輔助開關時，車輛將恢復跟車巡航。

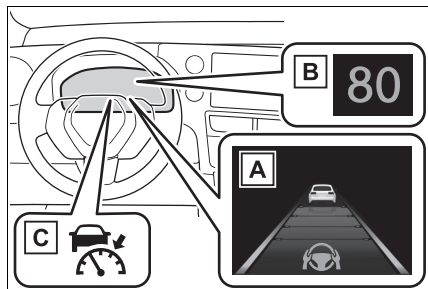
### C 加速

#### 前方無車輛以低於設定車速行駛時

車輛會持續加速到設定的車速，然後恢復定速巡航。

## 系統組件

### ■ 儀表顯示

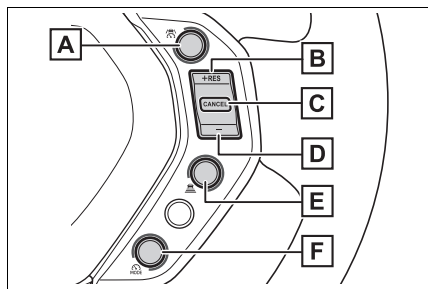


**A** MID 多功能資訊顯示幕

**B** 設定的車速

**C** 指示燈

### ■ 開關



**A** 行駛輔助開關

**B** 「+」開關 / 「RES」開關

**C** 取消開關

**D** 「-」開關

**E** 車距調整開關

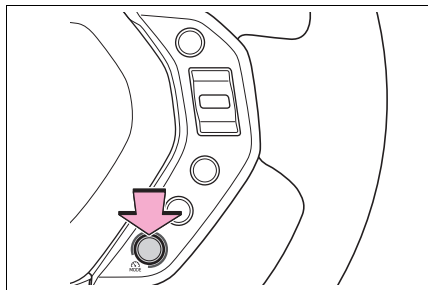
**F** 駕駛輔助模式選擇開關

## 使用 ACC 主動式車距維持 定速系統

### ■ 設定車速

- 1 按下駕駛輔助模式選擇開關以選擇 ACC 主動式車距維持定速系統。

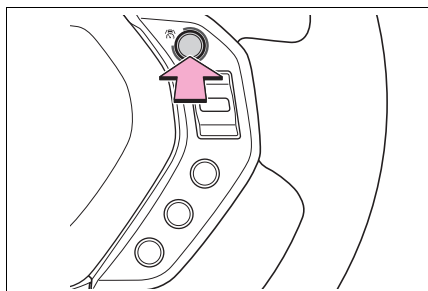
ACC 主動式車距維持定速系統指示燈會亮起。



- 2 使用油門踏板，加速或減速至所需車速（約 30 km/h 或更高），然後按下行駛輔助開關以設定車速。

設定的車速會顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。

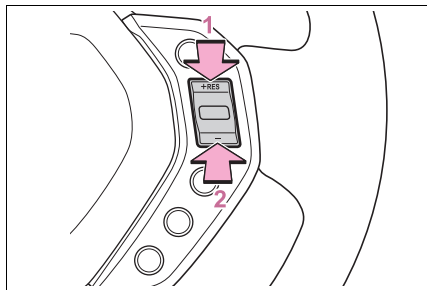
放開開關的瞬間，其車速即為設定的車速。



## ■ 調整設定的車速

### ● 以開關調整設定的車速

若要改變設定的車速，請按下「+」開關或「-」開關直到顯示想要的車速。



**1** 提高設定的車速

**2** 降低設定的車速

短按調整：按下開關

長按調整：按住開關直到達到所需的設定車速。

設定的車速會依下列方式提高或降低：

短按調整：每次按開關可調整 1 km/h

長按調整：按住開關能以 5 km/h 的幅度連續增加或降低

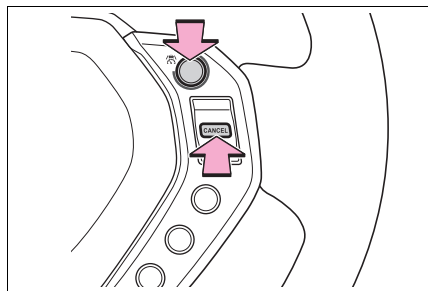
可透過個人化設定更改設定車速的調整幅度。

### ● 使用油門踏板增加設定的車速

**1** 踩下油門踏板以將車輛加速至所需車速。

**2** 按下「+」開關。

## ■ 取消 / 恢復控制



**1** 按下取消開關或行駛輔助開關可取消控制。

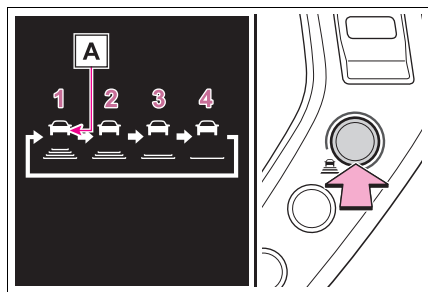
若踩下煞車踏板，也會取消控制。

**2** 按下「RES」開關以恢復控制。

## ■ 改變跟車距離

每按一次開關，車距設定會變化如下：

如果偵測到前車，會出現前車標記 **A**。



圖示編號	兩車間距	大約距離 (車速：100 km/h)
<b>1</b>	超長	大約 70 m
<b>2</b>	長	大約 60 m

圖示編號	兩車間距	大約距離 (車速：100 km/h)
3	中	大約 45 m
4	短	約 30 m

視車速而定，兩車實際間距會有所不同。

### ■ 作動條件

- 排檔桿排入 D 檔位。
- 當車速約 30 km/h 以上時即可設定想要的車速。
- 若在車速約 30km/h 以下時設定車速，車速將會設定為大約 30 km/h。
- 如果以超過系統上限的速度行駛時設定車速，設定的車速將會是系統的上限。

### ■ 設定車速後的加速

與正常駕駛一樣，可踩下油門踏板進行加速。加速後，車輛會返回設定的車速。但是，在兩車間距控制模式下，車速可能會減速至低於設定的車速以與前車保持距離。

### ■ 兩車間距控制模式自動取消

在下列情況下，兩車間距控制模式會自動取消：

- 車輛因系統控制而停止。
- 行車輔助系統的煞車控制或輸出限制控制動作時 (例如：PCS 預警式防護系統、DSC 檔位誤入動力限制系統)
- 操作駐車煞車時
- 行駛中駕駛座安全帶未繫妥時

- PCS 預警式防護系統關閉時

- 系統部分或全部功能無法作動的情況：→P.134

### ■ ACC主動式車距維持定速系統警示訊息和蜂鳴器

安全使用：→P.129

#### ■ 感知器可能無法正確偵測到的前車

在下列情況下，如果系統不能提供足夠的減速或需要加速，請視情況操作煞車踏板或油門踏板。

因感知器可能無法正確偵測這些車輛，所以接近警示 (→P.161) 可能無法作動。

- 當車輛從您的車輛前方切入或是極慢或極快地改變車道遠離您的車輛時
- 變換車道時
- 前車低速行駛時
- 某輛車停在您的車所在的車道時
- 摩托車與您的車輛行駛在同一個車道時

#### ■ 系統可能無法正確作動的情況

在下列情況下，請視需要踩下煞車踏板 (或視情況而定踩下油門踏板)。

因感知器可能無法正確偵測到車輛，系統可能無法正常作動。

- 前車突然煞車時或前方車輛靜止 (如緩撞車)
- 低速變換車道時，例如塞車

## 接近警示

在車輛接近前車且系統無法提供足夠減速的情況下，例如如果車輛切入車輛前方，警示顯示會閃爍且蜂鳴器會響起以提醒駕駛者。請踩下煞車踏板以確保適當的兩車間距。

### ■ 以下情況可能不會發出警示

在下列情況下，即使兩車間距減少也可能不會發出警示。

- 前車以等速或高於您的車速行駛時
- 前車以極慢速度行駛時或前方車輛靜止 (如緩撞車)
- 剛設定好車速
- 踩下油門踏板時

## 彎道減速功能

偵測到彎道時，車速會開始降低。彎道結束時，車輛減速會結束。

視情況而定，車速會回復設定的車速。

在需要作動車距控制的情況下，例如前車切入您的車輛前方時，彎道減速功能會取消。



### ■ 彎道減速功能可能不會作動的情況

在下列情況下，彎道減速功能可能無法作動：

- 車輛行駛在平緩彎道時
- 踩下油門踏板時
- 車輛行駛在極短的彎道時

## 變換車道輔助

如果您的車輛以大約 80 km/h 或更高的速度行駛並且變換到超車道，操作方向燈控制桿並變換車道時，車輛會加速到設定車速以協助超車。

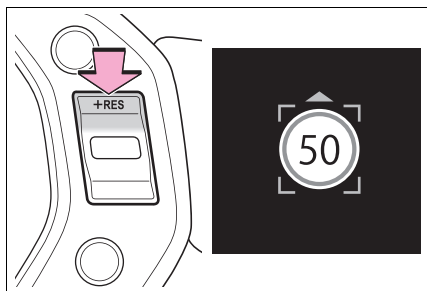
系統主要是根據車輛方向盤的位置來識別哪個車道為超車道。如果車輛行駛地點的超車道與最初售出車輛的地點相反，操作方向燈控制桿離開超車道時，車輛可能會加速。(例如車輛是針對右駕地點製造，但卻是在左駕地點行駛。操作方向燈控制桿向右時，車輛可能會加速。)

如果您的車輛以大約 80 km/h 或更高的速度行駛並且變換到車輛行駛速度低於您車輛的車道，則操作方向燈控制桿時，車輛會逐漸減速以協助變換車道。

## ACC 主動式車距維持定速系統與 RSA 速限辨識輔助系統

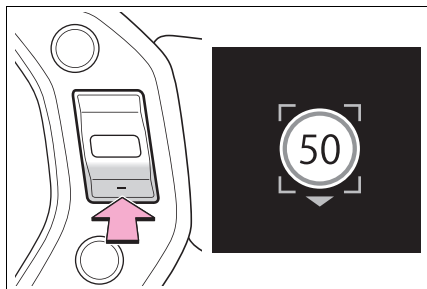
啟用 RSA 功能且 ACC 主動式車距維持定速系統作動時，如果偵測到速限標誌，會顯示偵測到的速限及上 / 下箭頭。按住「+」開關或「-」開關可將設定速度增加 / 減少至偵測到的速限。

### ■ 當設定速度低於偵測到的速限時



按住「+」開關。

### ■ 當設定速度高於偵測到的速限時



按住「-」開關。

### ■ ACC 主動式車距維持定速系統與 RSA 速限辨識輔助系統在以下情況下可能不會正常作動

由於具有速限辨識輔助功能的 ACC 主動式車距維持定速系統在 RSA 無法作動或無法正確偵測到標誌的情況下可能無法正常作動 (→P.154)，因此在使用此功能時，請務必確認實際速限。

在以下情況下按住「+」開關或「-」開關可能無法將設定速度改變為偵測到的速限。




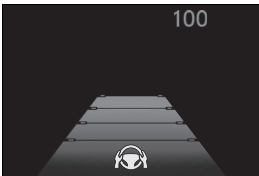



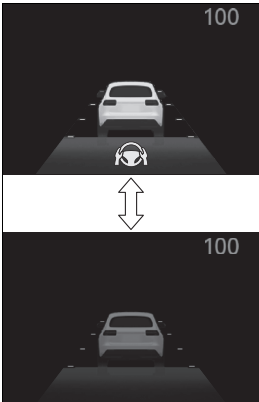
- 未提供速限資訊時
- 偵測到的速限與設定速度相同時
- 偵測到的速限超出 ACC 主動式車距維持定速系統可以作動的速度範圍時




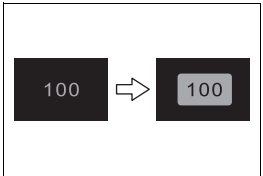
## 改變 ACC 主動式車距維持定速系統的設定

ACC 主動式車距維持定速系統的設定可以透過個人化設定加以變更。(→P.330)

## 顯示和系統操作狀態

ACC 主動式車距維持定速系統的作動狀態會顯示。

指示燈	MID 多功能資訊顯示幕	情況
 白色		車距設定：灰色  ACC 主動式車距 維持定速系統 OFF
 綠色		車距設定：藍色 設定車速：綠色  定速巡航
 綠色		車距設定：藍色 設定車速：綠色 前方車輛：白色  跟車巡航
 綠色		車距設定：閃爍橘燈 設定車速：綠色 前方車輛：閃爍橘燈  接近警示

指示燈	MID 多功能資訊顯示幕		情況
 <p>綠色</p>		<p>車距設定：灰色 設定車速：白色 前方車輛：灰色</p>	<p>正在使用油門 踏板加速</p>
 <p>綠色</p>		<p>設定車速：反白顯示中 的綠色數字</p>	<p>正超過設定的 車速</p>

## 定速巡航系統

即使未踩下油門踏板，也能以設定的速度駕駛車輛。

僅可在高速公路和快速道路使用定速巡航系統。

### 警告

#### ■ 安全使用

- 駕駛者應對行車安全負完全責任。因此，不可過度依賴此系統，駕駛者務必負責注意車輛周圍狀況及安全駕駛。
- 請依速限、車流量、路況及天候等設定適當車速。駕駛者有責任確認設定的車速。

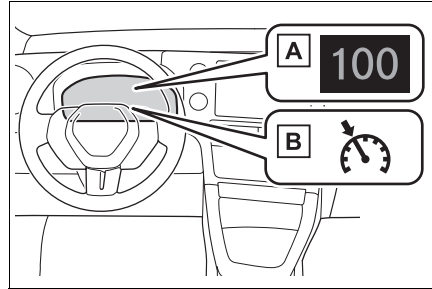
#### ■ 不可使用定速巡航系統的情況

在下列情況下不可使用定速巡航系統。由於系統無法提供適當的控制，使用它可能會造成意外事故，進而導致死亡或嚴重傷害。

- 轉彎角度過大的路段
- 蜿蜒道路
- 濕滑路段，如：大雨、結冰或積雪路面
- 在陡降坡，或者會在陡升坡與陡降坡之間突然變換的地方時行駛於陡峭下坡時，車速可能會超過設定的車速。
- 當需要停用系統時：→P.129

## 系統組件

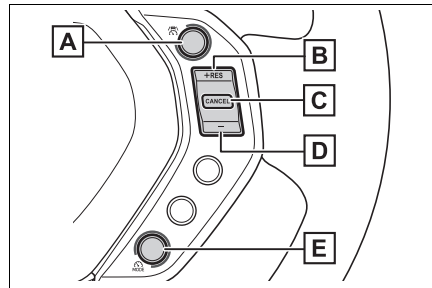
### ■ 儀表顯示



A 設定的車速

B 定速系統指示燈

### ■ 開關



A 行駛輔助開關

B 「+」開關 / 「RES」開關

C 取消開關

D 「-」開關

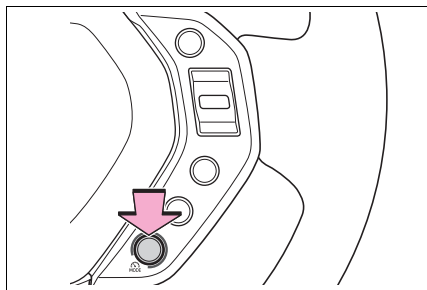
E 駕駛輔助模式選擇開關

## 使用定速巡航系統

### ■ 設定車速

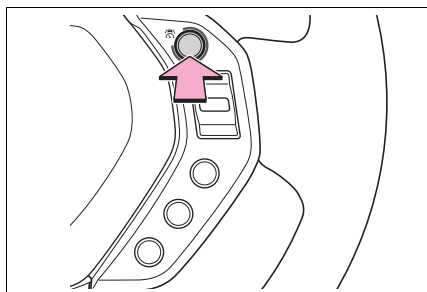
- 1 按下駕駛輔助模式選擇開關以選擇定速系統。

定速巡航指示燈會亮起。



- 2 使用油門踏板，加速至所需車速（約 30 km/h 或更高），然後按下行駛輔助開關以設定車速。

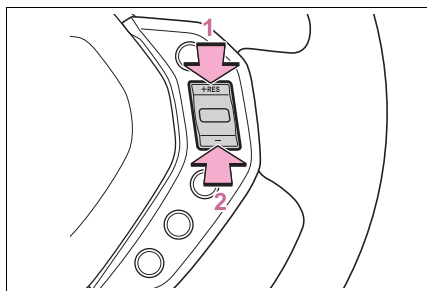
放開開關的瞬間，其車速即為設定的車速。



### ■ 調整設定的車速

- 以開關調整設定的車速

若要改變設定的車速，請按下「+」或「-」開關直到顯示想要的車速。



- 1 提高設定的車速

- 2 降低設定的車速

設定的車速會依下列方式提高或降低：

微量調整：每次按開關可調整 1 km/h

大量調整：按住開關時持續增加

- 使用油門踏板增加設定的車速

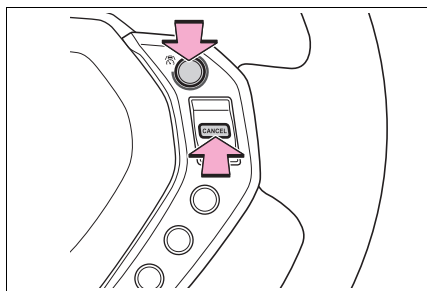
- 1 踩下油門踏板以將車輛加速至所需車速。

- 2 按下「+」開關。

### ■ 取消 / 恢復控制

- 1 按下取消開關或行駛輔助開關可取消控制。

如果踩下煞車踏板，控制也會取消。



2 按下「RES」開關以恢復控制。

### ■ 自動取消定速系統




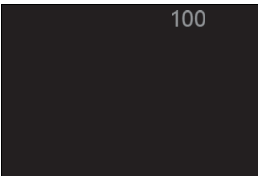

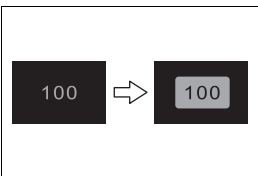
於下列情況時定速巡航系統會自動取消：

- 當車速低於設定車速約 16 km/h 或更多時
- 當車速低於約 30 km/h 時

- 行車輔助系統的煞車控制或輸出限制控制作動時（例如：PCS、DSC 檔位誤入動力限制系統）
- 配備手排變速箱車型：排檔桿在 N 檔或踩下離合器踏板超過一段特定時間時
- 操作駐車煞車時
- 系統部分或全部功能無法作動的情況：→P.134

## 顯示和系統操作狀態

定速巡航系統的作動狀態會顯示。

指示燈	MID 多功能資訊顯示幕	情況
 白色		空白  定速巡航系統 OFF
 綠色		設定車速：綠色  定速巡航
 綠色		設定車速： 反白顯示中的綠色數字  正超過設定的車速

## BSM 盲點偵測警示系統

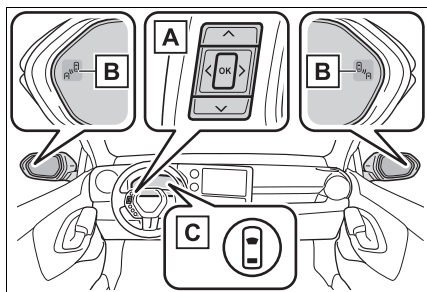
**BSM 盲點偵測警示系統**使用安裝於後保險桿左右側內部的後側雷達感知器，協助駕駛者變換車道時確認安全。

### 警告

#### ■ 使用系統的相關注意事項

- 駕駛人應對行車安全負完全責任。務必小心駕駛，注意觀察周遭。
- **BSM 盲點偵測警示系統**是一項輔助功能，用於警告駕駛者車外後視鏡的盲點有車輛，或有車輛正快速從後方接近盲點區域。不可過度依賴 **BSM 盲點偵測警示系統**。因為本功能無法判斷變換車道是否安全，過度依賴會發生意外而導致死亡或重傷。在某些情況下該系統可能無法正確作用，駕駛者必須自己目視確認安全。

## 系統組件



### A 儀表控制開關

開啟 / 關閉 **BSM 盲點偵測警示系統**。

### B 車外後視鏡指示燈

在車外後視鏡的盲點區域偵測到車輛，或有車輛從後方迅速進入盲點區域時，位於偵測那一側的車外後視鏡指示燈 (→P.51) 就會亮起。假如將方向燈控制桿朝偵測的那一側操作，則車外後視鏡指示燈將會閃爍。

### C 駕駛輔助資訊指示燈

**BSM 盲點偵測警示系統**關閉時亮起。MID 多功能資訊顯示幕上會顯示訊息。

### ■ 車外後視鏡指示燈能見度

強烈日照下，可能很難看見車外後視鏡指示燈。

### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。(→P.335)

### ■ **BSM 盲點偵測警示系統**認證

→P.344

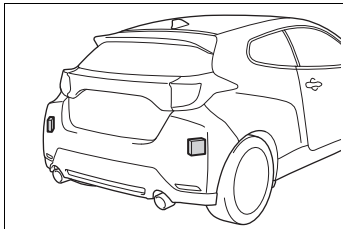
## 警告

### ■ 為確保系統可以正常運作

BSM 盲點偵測警示系統感知器分別安裝在後保險桿的左、右側後方。請遵循下列指示，以確保 BSM 盲點偵測警示系統可以正常運作。

- 隨時保持後保險桿上的感知器及周圍區域的清潔。

假如感知器或後保險桿的周圍區域髒汙或被積雪覆蓋，BSM 盲點偵測警示系統可能無法作用，並且會出現警示訊息。遇到此情形，請將髒汙或積雪清除，並在 BSM 功能 (→P.171) 可正常作用的狀態下行駛車輛約 10 分鐘。若警示訊息未消失，請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。



- 不可將配件、貼紙 (包括透明貼紙)、鋁箔膠帶等物品安裝於後保險桿的感知器或其周圍區域。
- 不可使後保險桿上的感知器或其周圍區域受到強烈的撞擊。假如感知器只是稍微移開定位，系統還是可能會故障並且無法正確偵測車輛。遇到以下情形，請將您的愛車交由 Toyota 保養廠檢修。

- 感知器或感知器的周圍區域受到強烈撞擊。
- 假如感知器的周圍區域有刮傷或凹痕，或有部分區塊已分離。
- 不可分解感知器。
- 不可改裝後保險桿上的感知器或周圍區域。
- 如果感知器或後保險桿需要拆下 / 安裝或更換，請聯絡 Toyota 保養廠。
- 不可使用 Toyota 正廠以外的顏色對後保險桿進行烤漆。

## 開啟 / 關閉 BSM 盲點偵測警示系統

BSM 盲點偵測警示系統可透過個人化設定啟用 / 停用。  
(→P.335)

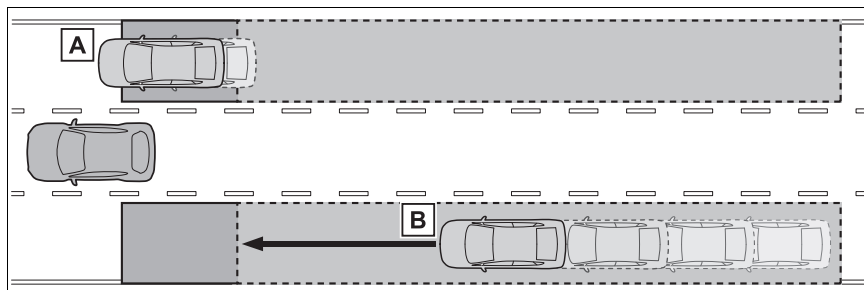
當 BSM 盲點偵測警示系統關閉時，駕駛輔助資訊指示燈 (→P.51) 將會亮起且 MID 多功能資訊顯示幕上會顯示訊息。

每次將引擎開關切換至 ON 模式時，就會啟用 BSM 盲點偵測警示系統。

## BSM 盲點偵測警示系統作動

### ■ 行駛時可偵測的物體

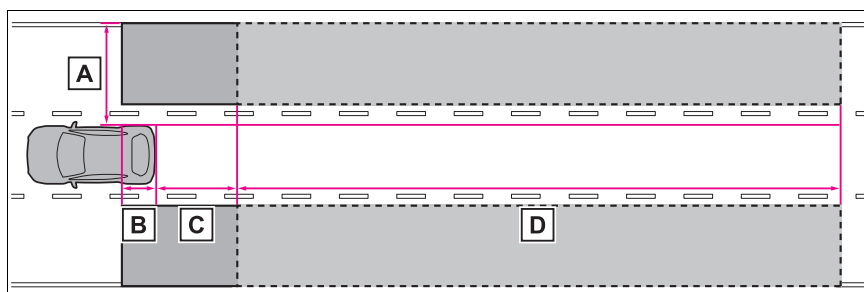
BSM 盲點偵測警示系統是使用後側雷達感知器來偵測行駛於相鄰車道上的車輛，並透過車外後視鏡上的指示燈提醒駕駛人。



- A** 行駛於無法使用車外後視鏡所見區域 (盲點) 的車輛
- B** 從無法使用車外後視鏡所見區域 (盲點) 後方快速接近的車輛

### ■ 行駛時的偵測範圍

可以偵測到車輛的有效區域如下：



各區域的偵測範圍：

- A** 距離車側約 0.5 m 到 3.5 m<sup>\*1</sup>
- B** 後保險桿的前方約 1 m
- C** 從後保險桿算起約 3 m
- D** 距離後保險桿約 3 m 到 60 m<sup>\*2</sup>

\*1: 車側以及距離車側 0.5 m 之間的區域無法被偵測。

\*2: 您的愛車與被偵測車輛之間的速度差越大，偵測距離則會越遠。如此一來，

車外後視鏡指示燈會越早提示。

## ■ BSM 盲點偵測警示系統連動功能

LDA 車道偏離警示系統有一個功能會使用在相鄰車道上偵測到之車輛的資訊。有關此功能及其作動條件的詳細資訊，請參閱 P.149。

### ■ BSM 盲點偵測警示系統的作動時機

BSM 盲點偵測警示系統符合下列所有條件時作動：

- 引擎開關在 ON 模式。
- BSM 盲點偵測警示系統已開啟。
- 排檔桿在 R 檔以外的檔位。
- 車速約在 10 km/h 或以上。

### ■ BSM 盲點偵測警示系統會偵測車輛的時機

BSM 盲點偵測警示系統會在以下情況，對位於偵測區域內的車輛進行偵測：

- 隔壁車道對您超車的車輛。
- 緩慢超越隔壁車道的車輛。
- 另一部車在變換車道時進入偵測範圍。

### ■ 盲點偵測警示系統無法偵測車輛的情況。

BSM 盲點偵測警示系統無法偵測以下車輛和其他物體：

- 小型機車、腳踏車、行人等。\*
- 反方向行駛的車輛
- 護欄、牆壁、標示牌、停好的車輛及類似的靜態物體\*
- 行駛在同車道的後方來車\*
- 距離您 2 個車道行駛的車輛\*

- 被您的愛車快速超越的車輛\*

\*: 視情況而定，可以偵測一輛車及 / 或物體。

### ■ 系統可能無法正常作動的情況

● 以下幾種情況，BSM 盲點偵測警示系統可能無法正確偵測到車輛：

- 感知器因為本身或其周圍區域受到強烈撞擊而無法對正
- 泥濘、積雪、結冰、貼紙等覆蓋住感知器或後保險桿的周圍區域
- 惡劣天候，如豪大雨、下雪或起霧時，行駛於充滿水氣的潮濕路面
- 多部車同時接近且每台車之間的空隙很小時
- 您的車輛與後方來車之間的距離很短
- 您的車輛與進入偵測範圍的車輛之間有明顯的速差時
- 您愛車與另一台車輛之間的速差正在改變
- 進入偵測區域的車輛，以和您相同的車速行駛
- 當您的愛車從靜止起步，某一輛車保持在偵測區域內
- 連續上坡及下坡行駛時（如丘陵、路面傾斜等）。
- 行駛於轉彎角度過大、連續彎道或路面崎嶇的路段
- 車道很寬、或行駛於道路邊緣，以及鄰近車道的車輛與您的愛車距離很遠

- 車尾安裝配件（如腳踏車固定架）時
- 您的車輛與進入偵測範圍的車輛之間有明顯的高度差時
- 就在 BSM 盲點偵測警示系統剛切換到 ON 之後
- 拖曳車輛時
- 下列幾種情況，BSM 盲點偵測警示系統不一定能偵測到車輛及 / 或物體的機會可能會增加：
  - 感知器因為本身或其周圍區域受到強烈撞擊而無法對正
  - 當您的愛車與進入偵測區的護欄、圍牆等之間的距離很短時
  - 連續上坡及下坡行駛時（如丘陵、路面傾斜等）。
  - 車道很窄、或行駛於道路邊緣，且有一輛行駛於相鄰車道以外車道的車輛進入偵測區域
  - 行駛於轉彎角度過大、連續彎道或路面崎嶇的路段
  - 輪胎濕滑或打滑
  - 您的車輛與後方來車之間的距離很短
  - 車尾安裝配件（如腳踏車固定架）時
  - 拖曳車輛時

## SEA 安全離座警示系統

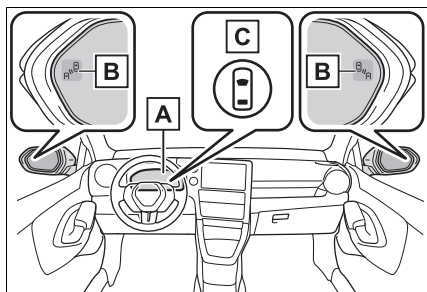
SEA 安全離座警示系統是一套利用安裝在後保險桿內側的後側雷達感知器，在下車時協助乘客判斷是否有接近中的車輛或自行車可能會撞到車門，而有助於減少碰撞可能性的系統。

### 警告

#### ■ 使用系統的相關注意事項

- 駕駛人應對行車安全負完全責任。務必小心駕駛，注意觀察周遭。
- SEA 安全離座警示系統會在車輛停止時通知乘員是否有車輛及自行車接近。由於僅依靠此系統並無法確保安全性，因此過度依賴此系統可能會導致死亡或嚴重傷害的意外事故。在某些情況下，此系統可能無法充分發揮作用。因此，乘員一定要目視觀察並使用後視鏡確認安全無虞。

## 系統組件



### A MID 多功能資訊顯示幕

開啟 / 關閉 SEA 安全離座警示系統。如果可能會撞到車門且開啟了車門，則此車門會顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。此外，如果在車外後視鏡指示燈亮起時打開車門，蜂鳴器將會響起以作警示。

### B 車外後視鏡指示燈

當偵測到開啟車門可能有車輛或自行車撞擊車門（尾門除外）時，該側的車外後視鏡指示燈（→P.51）就會亮起。如果該側車門開啟時，車外後視鏡指示燈就會閃爍。

### C 駕駛輔助資訊指示燈

SEA 安全離座警示系統關閉時亮起。MID 多功能資訊顯示幕上會顯示訊息。

### ■ 車外後視鏡指示燈能見度

強烈日照下，可能很難看見車外後視鏡指示燈。

### ■ 蜂鳴器

如果音響系統的音量太大或周圍區域吵雜，可能會難以聽見蜂鳴器。

### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。（→P.335）

### ⚠ 警告

■ 為確保系統可以正常運作

→P.169

## 開啟 / 關閉 SEA 安全離座警示系統

SEA 安全離座警示系統可透過個人化設定啟用 / 停用。（→P.335）

當 SEA 安全離座警示系統關閉時，駕駛輔助資訊指示燈將會亮起且 MID 多功能資訊顯示幕上會顯示訊息。

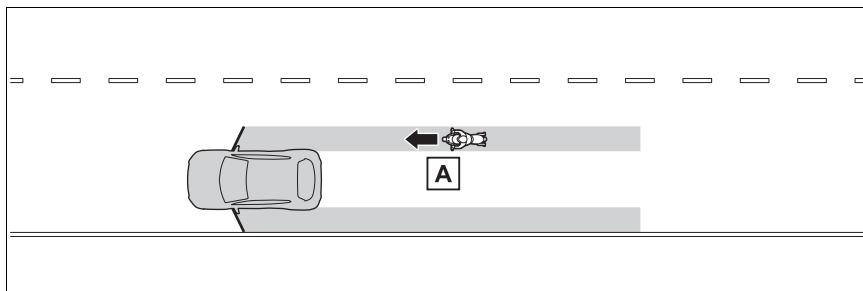
每次將引擎開關切換至 ON 模式時，就會啟用 SEA 安全離座警示系統\*。

\*：剛將引擎開關切換至 OFF 模式後立即切換至 ON 模式時，SEA 安全離座警示系統可能無法啟用。

## SEA 安全離座警示系統作動

### ■ SEA 安全離座警示系統可偵測的物體

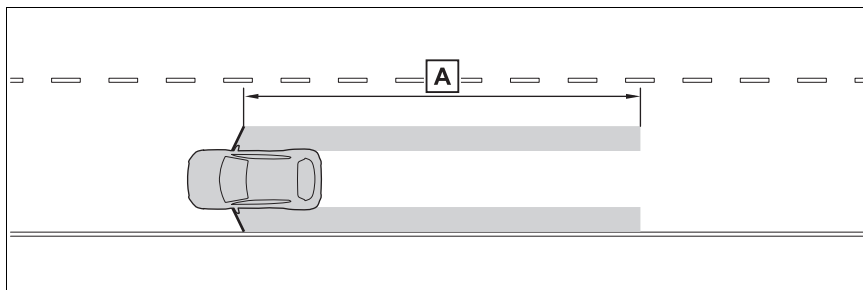
當 SEA 安全離座警示系統利用後側雷達感知器偵測到車輛後方有以下車輛或自行車時，就會透過車外後視鏡指示燈、蜂鳴器和 MID 多功能資訊顯示幕告知車內乘客。



**A** 開啟車門時很有可能會撞擊車門 (尾門除外) 的車輛或自行車

### ■ SEA 安全離座警示系統偵測區域

可以偵測到車輛的有效區域如下：



**A** 距離前車門後方約 45 m\*

\*: 車輛或自行車靠近的速度越快，車外後視鏡指示燈亮起或閃爍的距離就越遠。

### ■ SEA 安全離座警示系統的作動時機

SEA 安全離座警示系統會在符合以下所有條件時作動：

- 當引擎開關在 ON 模式，自引擎熄火後不超過 3 分鐘，或自一扇車門開啟且有人上車後不超過 3 分鐘（若有一扇車門啟閉，則可作動的時間可能會延長）
- SEA 安全離座警示系統開啟
- 車輛停止狀態。
- 排檔桿在 R 檔以外的檔位。

### ■ SEA 安全離座警示系統偵測車輛的時機

SEA 安全離座警示系統會在以下情況，對位於偵測區域內的車輛進行偵測：

- 當本車停止且有平行行駛的其他車輛或自行車接近車門開啟區域的範圍內（尾門以外）時

### ■ 系統無法偵測到車輛的情況

- SEA 安全離座警示系統不會偵測下列物體、車輛及自行車：
    - 緩慢接近的車輛或自行車\*
    - 判定為開啟時發生車門（尾門以外）碰撞可能性低的車輛或自行車\*
    - 從正後方接近的車輛或自行車\*
    - 從前方接近的車輛或自行車\*
    - 護欄、牆壁、標示牌、停好的車輛及其他靜態物體\*
    - 行人、動物等\*
- \*：視情況而定，可以偵測一輛車及 / 或物體。

- 在以下情況中，SEA 安全離座警示系統可能無法作動：

- 自引擎熄火後已超過 3 分鐘（若有一扇車門啟閉，則可作動的時間可能會延長）
- 車輛未完全停止時

### ■ 系統可能無法正常作動的情況

- 在下列情況下，SEA 安全離座警示系統可能無法正確偵測車輛：
  - 感知器因為本身或其周圍區域受到強烈撞擊而無法對正
  - 泥濘、積雪、結冰、貼紙等覆蓋住感知器或後保險桿的周圍區域
  - 惡劣天候，如豪大雨、下雪或起霧時，行駛於充滿水氣的潮濕路面
  - 車輛或自行車從附近停放車輛的後方接近時
  - 接近的車輛或自行車突然改變方向時
  - 車輛或自行車剛開始移動
  - 尾門開啟時
  - 自行車架、平台或其他配件安裝在車後時
  - 停放的車輛、牆壁、標示牌、行人或其他靜止物體在車輛後方時
  - 車輛斜停在道路上時
  - 本車在接近的車輛或自行車附近行駛時
  - 接近的車輛或自行車沿著靜止物體（如牆壁或標示牌）行駛時
  - 車輛或自行車高速接近時
  - 拖曳車輛時
  - 停在陡坡時
  - 停在彎道或彎道出口時
- 在下列情況下，SEA 安全離座警示系統不一定能偵測到車輛及 / 或物體的機會可能會增加：
  - 感知器因為本身或其周圍區域受到強烈撞擊而無法對正

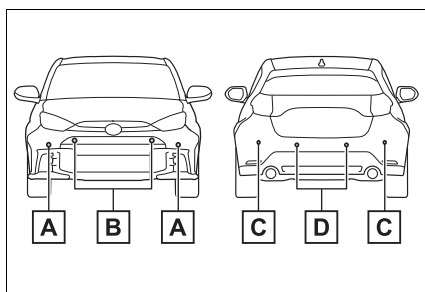
- 當車輛或自行車從車輛斜後方接近時
- 車輛斜停在道路上時
- 車輛或自行車從附近斜停車輛的後方接近時
- 停放的車輛、牆壁、標示牌、行人或其他靜止物體在車輛後方時
- 接近的車輛或自行車突然改變方向時
- 接近的車輛或自行車沿著靜止物體 (如牆壁或標示牌) 行駛時
- 尾門開啟時
- 自行車架、平台或其他配件安裝在車後時
- 車輛或自行車高速接近時
- 拖曳車輛時
- 停在陡坡時
- 停在彎道或彎道出口時
- 車輛或自行車從停在相鄰車道的車輛後方接近時

## 停車輔助雷達

停車輔助雷達功能會使用超音波感知器偵測與車輛和牆壁等物體的大概距離，並利用儀表中的 MID 多功能資訊顯示幕或多媒體顯示幕 (若有此配備) 的距離顯示和蜂鳴器來通知駕駛人。

## 系統組件

### ■ 感知器的型式



**A** 前轉角感知器

**B** 前中央感知器

**C** 後轉角感知器

**D** 後中央感知器

### ■ 顯示

當感知器偵測到牆壁等物體時，會依據物體的位置及距離，以圖示顯示在 MID 多功能資訊顯示幕或多媒體顯示幕 (若有此配備) 上。

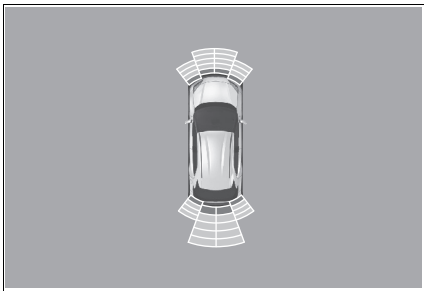
未配備多媒體顯示幕或後方攝影機車型：偵測到靜止物體時，停車輔助雷達偵測指示燈會亮起。(→P.51)

圖示僅為說明範例，且視規格可能有所不同。

▶ MID 多功能資訊顯示幕



▶ 多媒體顯示幕 (若有此配備)



### 開啟 / 關閉停車輔助雷達功能

停車輔助雷達功能可透過個人化設定啟用 / 停用。(→P.335)

當停車輔助雷達停用時，MID 多功能資訊顯示幕上的停車輔助雷達 OFF 指示燈(→P.51) 會亮起。若將系統切換至 OFF ( 停用 ) 而使停車輔助雷達停止作用，則在

從個人化設定 (→P.335) 中再次選擇為 ON ( 啟用 ) 之前，停車輔助雷達不會重新啟用。( 即使引擎開關已切換至 OFF 模式後再次切換至 ON 模式，其仍會保持在 OFF 模式。)

未配備多媒體顯示幕或後方攝影機車型：然而，若將檔位切換至 R 檔，則系統會自動開啟 ( 啟用 ) 然後停車輔助雷達 OFF 指示燈會熄滅。

當檔位在 R 檔時，停車輔助雷達無法開啟或關閉。

停車輔助雷達本身的設定不會改變。

#### 警告

##### ■ 使用系統的相關注意事項

此系統能提供的辨識準確性及控制性能仍有一定的限制，因此不可過度依賴此系統。駕駛人務必負責注意車輛周圍狀況及安全駕駛。

##### ■ 為確保系統可以正常運作

務必確實遵守下列注意事項。系統可能不會正常作動而導致意外事故發生。當無法遵守這些注意事項時，將系統關閉。

- 切勿損壞感知器並始終保持其清潔。
- 切勿在雷達感知器附近黏貼貼紙或安裝如背光式牌照 ( 尤其是螢光燈類型 )、霧燈、旗桿或無線天線等電子組件。

### 警告

- 切勿讓感知器周遭區域受到強烈的撞擊。如果受到衝擊，請立即將車輛交由 Toyota 保養廠檢查。如果前或後保險桿需要拆下 / 安裝或更換，請聯絡 Toyota 保養廠。
  - 切勿改裝、拆解感知器或對其上漆。
  - 切勿加裝牌照蓋。
  - 輪胎請保持正確胎壓。
  - 請勿安裝非正廠的懸吊。
- 洗車時注意事項**
- 使用高壓洗車機洗車時，不可直接對著感知器噴水，否則可能會造成感知器故障。
  - 使用蒸氣清洗車輛時，不可將蒸氣噴向感知器附近，否則可能會造成感知器故障。

### ■ 系統可作用的時機

- 引擎開關在 ON 模式。
- 停車輔助雷達已開啟。
- 車速低於約 10 km/h。
- 前車側感知器：

排檔桿位於 P 檔以外的位置。(自排車輛)

駐車煞車已解除。(手排車輛)

- 前中央感知器：
  - 排檔桿位於 P 或 R 檔以外的位置。(自排車輛)
  - 駐車煞車已解除，且排檔桿位於

R 檔以外的位置。(手排車輛)

後側角感知器與後中央感知器：  
排檔桿位於 R 檔。

- 未配備多媒體顯示幕或後方攝影機車型：如果檔位更改為 R，系統會自動開啟 (啟用)，且停車輔助雷達 OFF 指示燈會關閉。
- 停車輔助雷達本身的設定不會改變。

### ■ 感知器偵測資訊

- 感知器的偵測區域會侷限在車輛前方及後保險桿的周圍區域。
- 車輛狀況及周遭環境可能會影響感知器正確偵測物體的能力。
- 物體如果太靠近感知器可能無法被偵測。
- 物體偵測與顯示之間可能有短暫延遲。
  - 即使在低速時，物體仍可能會在顯示及警示嗶聲響起前出現在感知器的偵測區域內。
- 音響系統音量或空調系統氣流噪音較大時，可能難以聽見蜂鳴器聲響。
- 由於其他系統的蜂鳴器，可能難以聽到本系統的聲音。
- 若儀表故障，蜂鳴器可能不會響起。

### ■ 系統可能無法正確偵測的物體

物體的形狀可能造成其不易被感知器偵測到。對下列物體應特別注意：

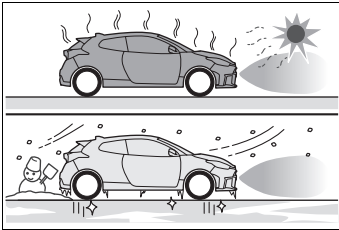
- 電線、圍籬、繩索等
- 棉花、雪及其他吸收聲波的材料
- 銳角的物體
- 低矮的物體

- 上端凸出正對著車輛的高聳物體。  
行人如果穿著某些類型的衣物可能無法被偵測。

#### ■ 系統可能無法正確作動的狀況

車輛狀況及周遭環境可能會影響感知器正確偵測物體的能力。特別是在下列狀況時：

- 感知器上有塵土、積雪、水滴或結冰。(清潔感知器即可解決此問題。)
- 感知器凍結。(解凍此區域即可解決此問題。)  
尤其是寒冷天氣，如果感知器凍結，感知器顯示器可能會顯示不正常或無法偵測物體(如牆壁)。
- 感知器周圍區域太熱或太冷時。



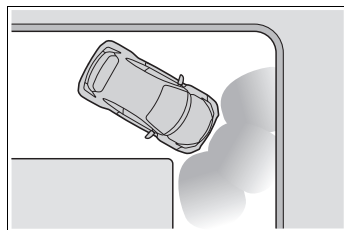
- 在非常顛簸不平路面、斜坡、碎石路或草地上。
- 車輛附近有車輛喇叭、車輛偵測器、摩托車引擎、大型車輛空氣煞車、其他車輛的測距聲納或其他會發出超音波的裝置
- 感知器被噴灑物或大雨遮蔽。
- 如果物體太接近感知器。
- 行人穿著不會反射超音波的衣物(例如帶褶皺或褶邊的裙子)時。
- 物體未垂直於地面、未與車輛行進方向垂直、不平整或音波位於偵測範圍內時。

- 遭遇強風時
- 當在濃霧、下雪或沙塵暴等惡劣天氣行車時
- 車輛與偵測到的物體之間存在無法偵測的物體
- 若有車輛、摩托車、自行車或行人切入車輛前方或從車輛側邊竄出
- 若感知器方位因碰撞或其他衝擊而改變
- 當拖車鉤環、運輸鉤、保險桿護條、保險桿飾條、自行車架或除雪裝置(雪鏟)等配備安裝於感知器附近時
- 如果車頭因負載升抬升或下降
- 當車輛無法穩定行駛，例如車輛發生意外事故或故障時
- 使用雪鏈、縮小型備胎或緊急補胎包時
- 拖曳車輛時

#### ■ 即使不可能發生碰撞，系統仍可能作動的情況

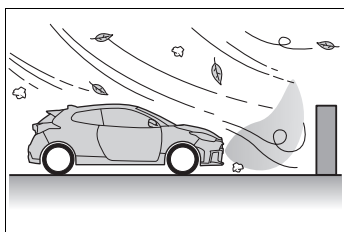
部份如下列情況，即使不可能發生碰撞，系統仍可能作動。

- 行駛於狹窄道路時

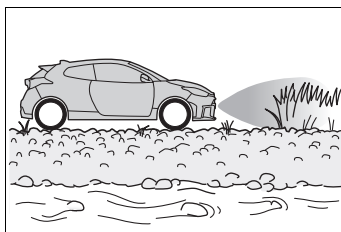


- 駛向旗幟、旗標、低垂的樹枝或柵欄(例如用於鐵路平交道、收費站和停車場)
- 道路表面有凹陷或孔洞時

- 行經金屬蓋 ( 格柵 ), 例如用於排水溝
- 行駛於陡升坡或陡降坡
- 如果感知器遭大量的水噴濺, 如行駛於淹水道路時
- 感知器上有塵土、積雪、水滴或結冰。( 清潔感知器即可解決此問題。)
- 感知器被噴灑物或大雨遮蔽
- 當在濃霧、下雪或沙塵暴等惡劣天候行車時
- 遭遇強風時



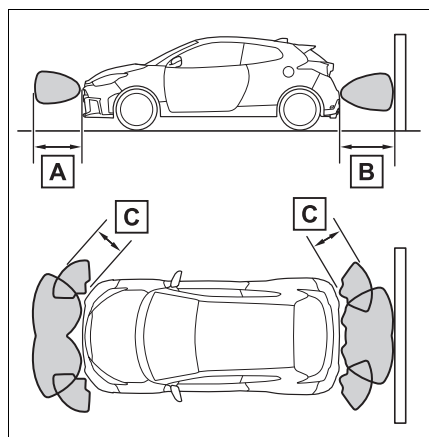
- 車輛附近有車輛喇叭、車輛偵測器、摩托車引擎、大型車輛空氣煞車、其他車輛的測距聲納或其他會發出超音波的裝置
- 如果車頭因負載抬升或下降
- 若感知器方位因碰撞或其他衝擊而改變
- 車輛接近高大或弧形邊欄
- 行駛靠近多層式停車場的柱子 (H 型鋼樑等)、建築工地等。
- 當車輛無法穩定行駛, 例如車輛發生意外事故或故障時
- 在非常顛簸不平路面、斜坡、碎石路或草地上



- 使用雪鏈、縮小型備胎或緊急補胎包時
- 拖曳車輛時

## 感知器偵測顯示, 障礙物距離

### ■ 感知器的偵測範圍



**A** 大約 100 cm

**B** 大約 150 cm

**C** 大約 60 cm

圖示顯示感知器的偵測範圍。請注意感知器無法偵測太靠近車輛的物體。

感知器的範圍會因物體的形狀等而有所改變。

## ■ 距離及蜂鳴器

至障礙物的大約距離	蜂鳴器
前中央感知器： 大約 100 cm 至 60 cm*	慢
後中央感知器： 大約 150 cm 至 60 cm*	
大約 60 cm 至 45 cm*	中
大約 45 cm 至 30 cm*	快
大約少於 30 cm	連續

\*: 蜂鳴器自動靜音功能已啟用。

### 停車輔助雷達蜂鳴器

感知器作用時蜂鳴器會響起。

- 在車輛接近靜止物體時，蜂鳴器會加快聲響。車輛接近物體到大約 30 cm 以內時，蜂鳴器聲響會變為連續聲。
- 2 個以上的感知器同時偵測到靜態物體時，蜂鳴器會反應最接近的物體。
- 蜂鳴器開始響起後，如果車輛與偵測的靜態物體之間的距離沒有縮短，蜂鳴器會自動靜音。(蜂鳴器自動靜音功能)

### ■ 調整蜂鳴器音量

停車輔助雷達和 RCTA 的蜂鳴器音量可以從個人化設定一次全部變更。(→P.335)

### ■ 將蜂鳴器靜音

MID 多功能資訊顯示幕或多媒體顯

示幕 (若有此配備) 上出現暫時靜音開關時，可點選此開關以暫時將蜂鳴器靜音。

點選此開關以一次將停車輔助雷達和 RCTA 的蜂鳴器靜音。

在下列情況會自動取消靜音：

- 檔位改變時。
- 車速超過特定速度時。
- 感知器發生故障或系統暫時無法使用時。
- 作動功能手動停用時。
- 引擎開關關閉時。

## PKSB 防碰撞輔助系統\*

\*: 若有此配備

**PKSB 防碰撞輔助系統**是一套在低速行駛下準備駐車的情況下，會發出警示和自動執行煞車，而有助於減少與偵測到之作動目標產生碰撞損壞的系統。

## PKSB 防碰撞輔助系統

系統已偵測到下列的作動目標。(作動目標視功能而有不同。)

- PKSB 防碰撞輔助系統 ( 車輛前後方靜止物體 ) :  
→P.185
- PKSB 防碰撞輔助系統 ( 車輛後方移動車輛 ) :  
→P.193

### 警告

#### ■ 使用系統的相關注意事項

請勿過度依賴系統，否則有可能會導致意外事故。

務必在行車時確認周圍環境的安全。

根據車輛及路況、天氣等，系統可能不會作動。

感知器和雷達的偵測能力有限。務必在行車時確認周圍環境的安全。

- 駕駛人應對行車安全負完全責任。務必小心駕駛，注意觀察周遭。PKSB 防碰撞輔助系統的設計用意在於降低碰撞的嚴重性。然而在部分情況下有可能無法作動。
- PKSB 防碰撞輔助系統並非設計用來將車輛完全停止。此外，即使系統將車輛停止，也必須立即踩下煞車踏板，因為煞車控制會在大約 2 秒後取消。
- 以刻意駛向牆壁等物體的方式來測試系統運作，是非常危險的事情。禁止企圖嘗試這類行為。
- 停用 PKSB 防碰撞輔助系統的時機  
在下列情況中，請關閉 PKSB 防碰撞輔助系統，因為即便沒有撞擊的可能，但系統仍可能會作動。
  - 使用底盤試驗機、底盤動力計或自由滾軸測試機檢查車輛時
  - 將車輛裝載至船隻、卡車或其他運輸船上時
  - 懸吊經過改裝或安裝非指定的輪胎尺寸時
  - 如果車頭因負載抬升或下降
  - 當拖車鉤、運輸鉤、保險桿護條、保險桿飾條、自行車架或除雪裝置 ( 雪鏟 ) 等配備安裝於感知器附近時
  - 使用自動洗車機時
  - 當車輛無法穩定行駛，例如車輛發生意外事故或故障時
  - 以運動化風格駕駛車輛或越野時

### 警告

- 當輪胎沒有正確的胎壓時
- 當輪胎過度磨耗時
- 使用雪鏈、小型備胎或緊急補胎工具包時
- 拖曳車輛時
- 懸吊注意事項

請勿改裝車輛懸吊。如果車輛的高度或傾斜度發生變化，感知器可能無法偵測到可偵測的物體，系統可能無法正確作動而導致意外事故。

### 啟用 / 停用 PKSB 防碰撞輔助系統

PKSB 防碰撞輔助系統可透過個人化設定啟用 / 停用。(→P.336)

當 PKSB 防碰撞輔助系統停用時，駕駛輔助資訊指示燈(→P.51) 將會亮起且 MID 多功能資訊顯示幕上會顯示訊息。

若將系統切換至 OFF ( 停用 ) 而使 PKSB 防碰撞輔助系統停止作用，則 PKSB 防碰撞輔助系統在從個人化設定 (→P.336) 中再次選擇為 ON ( 啟用 ) 前，不會重新啟用。

( 即使引擎開關已切換至 OFF 模式後再次切換至 ON 模式，其仍會保持在 OFF 模式。 )

### 引擎輸出限制控制及煞車控制的顯示和蜂鳴器

若引擎輸出限制控制及煞車控制作動，蜂鳴器會響起且 MID 多功能資訊顯示幕上會顯示一則表示加速度受限或提醒駕駛人煞車的訊息，以警告駕駛人。

視情況而定，輸出限制控制會儘可能限制加速度或者限制輸出動力。

- 引擎輸出限制控制作動中 ( 加速度限制 )

超過特定程度的加速度會被系統限制。

MID 多功能資訊顯示幕上的訊息範例：「偵測到物體 抑制加速」

駕駛輔助資訊指示燈：不亮

蜂鳴器：不響

- 引擎輸出限制控制作動中 ( 儘可能限制輸出 )

系統判斷必須採取比平常更強的煞車操作。

MID 多功能資訊顯示幕上的訊息範例：「制動！」

駕駛輔助資訊指示燈：不亮

蜂鳴器：短嗶聲

- 煞車控制作動中

系統判斷必須緊急煞車。

MID 多功能資訊顯示幕上的訊息範例：「制動！」

駕駛輔助資訊指示燈：不亮

蜂鳴器：短嗶聲

- 車輛由系統作動而停止

車輛因為煞車控制作動而停下。

MID 多功能資訊顯示幕上的訊息範例：「油門踏板 已踩下 踩煞車踏板」、「踩煞車踏板」

駕駛輔助資訊指示燈：亮起

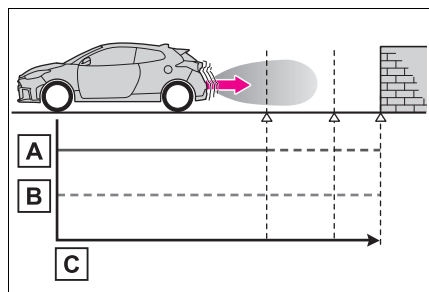
蜂鳴器：反覆響起

### 系統概述

若 PKSB 防碰撞輔助系統判斷可能會與偵測到的物體發生撞擊，就會限制引擎輸出以便限制任何車速提升。(引擎輸出限制控制：參閱下方圖 2。)

此外，若持續踩下油門踏板，也會自動煞車以降低車速。(煞車控制：參閱圖示 3。)

- 圖示 1：PKSB 防碰撞輔助系統未作動時

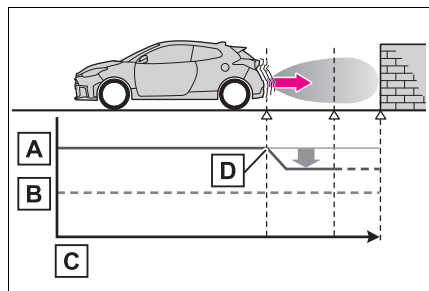


A 引擎輸出

B 煞車力

C 時間

- 圖示 2：引擎輸出限制控制作動時



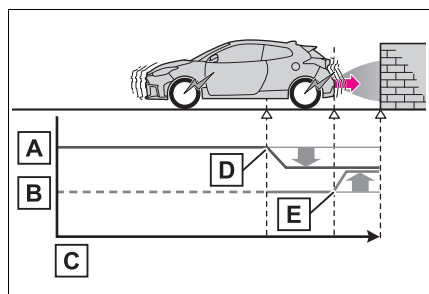
A 引擎輸出

B 煞車力

C 時間

- D 引擎輸出限制控制開始作動 (系統判斷有很高機率會撞擊偵測到的物體)

- 圖示 3：引擎輸出限制控制及煞車控制作動時



A 引擎輸出

B 煞車力

C 時間

- D 引擎輸出限制控制開始作動

(系統判斷有很高機率會撞擊偵測到的物體)

#### E 煞車控制開始作動

(系統判斷有極高機率會與偵測到的物體發生撞擊)

#### ■ 若 PKSB 防碰撞輔助系統作動

若車輛由 PKSB 防碰撞輔助系統停止，PKSB 防碰撞輔助系統就會停用，且駕駛輔助資訊指示燈也會亮起。此外，即使當 PKSB 防碰撞輔助系統作動，約 2 秒之後會取消煞車控制，使車輛起步。

另外，可踩下煞車踏板來取消煞車控制。之後再次踩下油門踏板可讓車輛起步。

#### ■ 重新啟用 PKSB 防碰撞輔助系統

要重新啟用因為 PKSB 防碰撞輔助系統作動而停用的 PKSB 防碰撞輔助系統，可再次開啟系統 (→P.183)，或是關閉引擎開關然後再切換到 ON。此外，若符合下列任何條件，系統將會自動重新啟用，且駕駛輔助資訊指示燈會熄滅 (→P.51)：

- 排入 P 檔位
- 車輛在行車方向沒有作動目標下行駛
- 改變車輛行駛方向

#### ■ 蜂鳴器

若啟用 PKSB 防碰撞輔助系統 (→P.183)，則無論停車輔助雷達啟用與否 (→P.177)，當煞車控制和引擎輸出限制控制作動時，蜂鳴器會響起以告知駕駛人與物體的相近距離。

### PKSB 防碰撞輔助功能 (車輛前後方靜止物體)\*

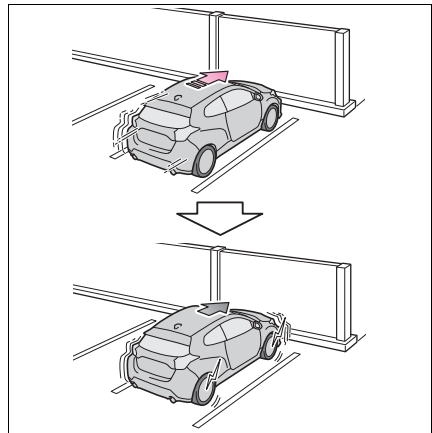
\*: 若有此配備

若感知器在車輛行駛方向偵測到牆壁等靜止物體，且系統判定可能會因為意外操作油門踏板使車輛突然向前移動、誤入檔位而使車輛往非預期方向移動，或者在停車或低速行駛時發生撞擊，系統將會作動以減輕撞擊偵測物體的力道並降低損傷程度。

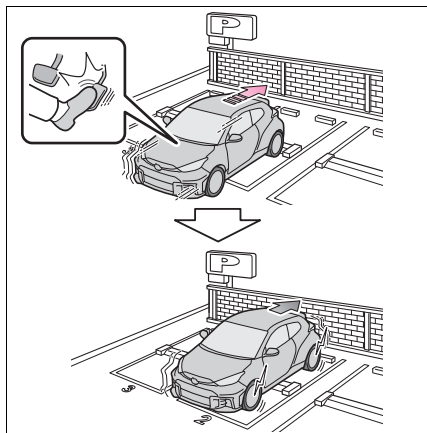
### 功能作動範例 (車輛前後方靜止物體)

若在車輛行進方向偵測到物體，此功能就會在諸如以下的狀況中作動。

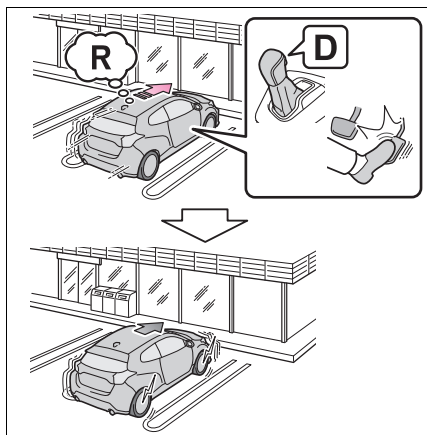
- 以低速行駛且未踩下煞車踏板，或者太晚踩下時



### ■ 過度踩下油門踏板時



### ■ 因為入錯檔位而使車輛往前移動時



### 感知器的型式

→P.176

### ⚠ 警告

■ 為確保系統可以正常運作

→P.177

### ⚠ 警告

■ 若 PKSB 防碰撞輔助系統出現非必要的作動，例如在鐵路平交道時

→P.185

■ 洗車時注意事項

→P.178

### ■ PKSB 防碰撞輔助系統 ( 車輛前後方靜止物體 ) 作動的時機

當駕駛輔助資訊指示燈未亮起

(→P.50, 51) 且下列條件皆符合時，此功能會作動：

- 引擎輸出限制控制
- PKSB 防碰撞輔助系統已啟用。
- 車速約在 15 km/h 或以下。
- 車輛行駛方向及距離約 2 至 4 m 處有靜態物體。
- PKSB 防碰撞輔助系統判斷需要比正常煞車更強的力道才能避免碰撞。
- 煞車控制
- 引擎輸出限制控制作動中。
- PKSB 防碰撞輔助系統判斷必須立即執行煞車操作才能避免碰撞。

### ■ PKSB 防碰撞輔助系統 ( 車輛前後方靜止物體 ) 停止作動的時機

符合下列任一條件時，此功能就會停止作動：

- 引擎輸出限制控制
- PKSB 防碰撞輔助系統已停用。
- 系統判斷已無法藉由正常煞車操作避免撞擊。

- 靜態物體已不在距離車輛約 2 至 4 m 處或車輛行進方向內。
- 煞車控制
- PKSB 防碰撞輔助系統已停用。
- 透過煞車控制功能停止車輛後約 2 秒。
- 透過煞車控制功能停止車輛後踩下煞車踏板。
- 靜態物體已不在距離車輛約 2 至 4 m 處或車輛行進方向內。

### ■ PKSB 防碰撞輔助系統 ( 車輛前後方靜止物體 ) 的偵測範圍

PKSB 防碰撞輔助系統 ( 車輛前後方靜止物體 ) 的偵測範圍與停車輔助雷達的偵測範圍不同 (→P.180)。因此，即使停車輔助雷達已偵測到物體並發出警示，PKSB 防碰撞輔助系統 ( 車輛前後方靜止物體 ) 仍可能不會開始作動。

### ■ 系統可能無法正確作動的狀況

→P.179

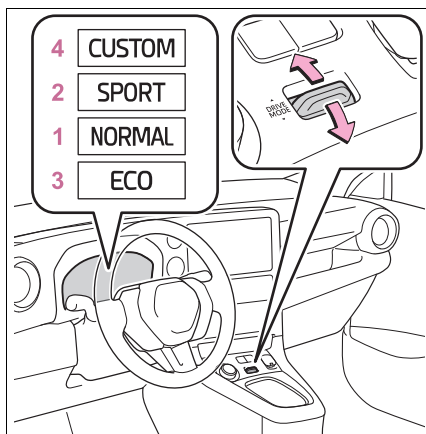
### ■ 即使不可能發生碰撞，系統仍可能作動的情況

→P.179

## 行駛模式選擇開關

可依行駛狀況選擇行駛模式。

## 選擇行駛模式



向前或向後操作行駛模式選擇開關，可在 MID 多功能資訊顯示幕上選擇想要的行駛模式。

### 1 一般模式

可取得燃油經濟性、靜肅性以及動態性能的最佳平衡。此模式適合一般行駛。

### 2 運動模式

動力系統控制能提供更強烈的加速感受。

轉向感受也會改變，使其適合享受靈活駕駛體驗的情況，例如在多彎道的道路上。

配備自排變速箱車型：

選擇能夠利用引擎動力範圍的檔位。換檔感受設定為強調回饋感。

配備手排變速箱車型：

引擎控制加快了對油門操作的反應。

選擇 SPORT 模式時，SPORT 模式指示燈會亮起。

### 3 ECO 節能行駛模式

可透過適中的油門特性，以及控制空調系統（暖氣 / 冷氣）的作動，協助駕駛人以節能環保的方式加速並提升燃油經濟性。

選擇 ECO 模式時，ECO 節能行駛模式指示燈會亮起。

### 4 個人化模式 \*

能讓您在動力系統、底盤和空調系統功能依您個人喜好設定的狀態下駕駛。個人化模式設定僅能在音響系統畫面的駕駛模式個人化設定中變更。（→P.333）

選擇個人化模式時，個人化模式指示燈會亮起。

\*：若有此配備

---

#### ■ ECO 節能行駛模式下空調系統的作動

ECO 節能行駛模式會控制空調系統暖氣 / 冷氣的作動以及風扇轉速，以提升燃油效率。要改善空調效能時，請實施下列操作：

- 關閉 ECO 節能空調模式（→P.208）
- 調整風扇轉速（→P.207）
- 關閉 ECO 節能行駛模式

#### ■ 運動模式和個人化模式的自動停用 \*

若在運動模式或個人化模式之下行駛之後，將引擎開關切換到 OFF 模式

\*，則駕駛模式會切換到一般模式。

\*：若有此配備

#### ■ 專家模式

→P.195

## 彈射起步功能 ( 配備自排變速箱車型 )

彈射起步功能能讓車輛在高引擎轉速下起步。( 請勿在公共道路上使用此功能。 )

### 操作說明

#### ■ 操作彈射起步功能

- 1 停止車輛。
- 2 用左腳確實將煞車踏板踩到底。持續踩住煞車踏板。
- 3 將排檔桿排至 D 檔。
- 4 選擇「SPORT」模式。
- 5 長按 VSC OFF 開關。「EXPERT」指示燈會與「TRC OFF」和「VSC OFF」指示燈一起亮起。
- 6 同時按下換檔撥片開關的「+」和「-」約 1 秒，然後放開。

「Launch Ready」畫面會顯示，指示彈射起步控制狀態。

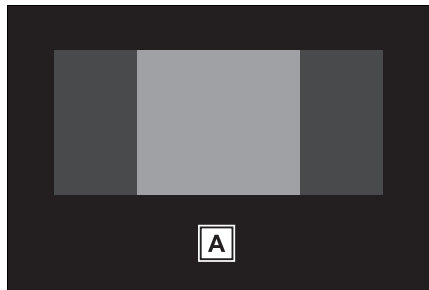


**A** 「Launch Ready」

確實將油門踏板踩到底。引擎轉速會

上升且車輛會進入待命模式。

儀表會顯示「Launch Active」且顯示條將逐漸減少。



**A** 「Launch Active」

- 7 踩下油門踏板之後，請在儀表顯示維持期間(3 秒內)釋放煞車踏板，並將車輛起步。

踩下油門踏板的三秒後，起步待命畫面將會消失。若釋放煞車踏板但沒有起步，請先行駛一段距離後再重新操作。

起步後釋放油門踏板或車速超過 100 km/h 時，彈射起步功能將會結束。

#### 取消彈射起步功能

執行下列任何一項操作：

將排檔桿切換到 D 或 M 以外的任何檔位。

操作行駛模式開關以選擇「SPORT」模式以外的任何模式。

### ■ 作動條件

符合以下所有條件時，就可啟用彈射起步功能：

引擎和變速箱已充分暖機。

引擎、變速箱、行車輔助系統等未故障。

彈射起步功能不會正確作動的情況

在以下情況中，彈射起步功能可能不會正確作動：

煞車踏板未踩到底且車輪轉動。

在因下雨、積水等而潮濕的路面上起步時。

在光滑路面上起步時。

車輛沒有適當保養時（輪胎已磨損、胎壓過低等）。



### 警告

#### ■ 彈射起步功能注意事項

請遵守下列事項以降低意外事故的風險。

否則，可能會造成死亡或嚴重傷害。

- 不可在公共道路上使用。
- 僅限道路和環境條件安全時使用。
- 使用之前，確認附近沒有人員或障礙物。
- 彈射起步功能的正確使用需要專家等級的駕駛技術。使用彈射起步控制時，務必檢查賽道情況和周圍區域。



### 注意

#### ■ 為避免使用彈射起步功能時損壞車輛

因彈射起步功能會使車輛組件受到很大的負荷，所以請勿過度使用。務必遵守本手冊中所述的正確操作程序。

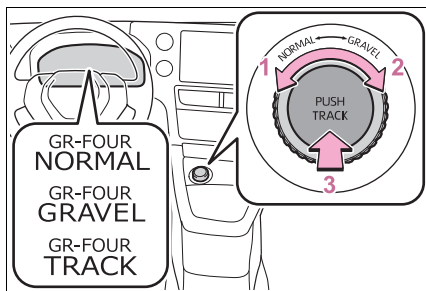
僅限在乾燥的鋪設道路上使用彈射起步功能，因為濕滑或鬆軟路面可能會對車輛造成損壞。

反覆使用彈射起步功能時，請在每次使用之間等待約 10 分鐘。

## AWD/4WD 模式選擇開關

可選擇下列模式，以控制前輪和後輪的驅動力來滿足駕駛和路況所需。

### 選擇 AWD/4WD 模式



#### 1 GR-FOUR NORMAL 模式

此模式會藉由將更多驅動力分配到前輪的控制，提供過彎性能與穩定性之間的平衡。此模式適合市區行駛。選擇 GR-FOUR NORMAL 模式時，「GR-FOUR NORMAL」指示燈會亮起。

#### 2 GR-FOUR GRAVEL 模式

此模式會將驅動力分配到四個車輪，同時考量到加速期間的負載傳遞，旨在發揮最佳的牽引性能。

選擇 GR-FOUR GRAVEL 模式時，「GR-FOUR GRAVEL」指示燈會亮起。

#### 3 GR-FOUR TRACK 模式

此模式會依據行駛操作和車輛情況，藉由將從前到後的持續驅動力變換，旨在實現過彎性能與加速性能。

選擇 GR-FOUR TRACK 模式時，「

GR-FOUR TRACK」指示燈會亮起。

#### ■ GR-FOUR GRAVEL 模式和 GR-FOUR TRACK 模式的自動停用

若以 GR-FOUR GRAVEL 模式或 GR-FOUR TRACK 模式行駛之後將引擎開關切換到 OFF 模式，行駛模式會切換成 GR-FOUR NORMAL 模式。

## GPF (汽油微粒過濾器) 系統\*

\*: 若有此配備

**GPF 系統**是使用排氣過濾器收集排氣中的使用微粒物質。  
系統會根據車況對過濾器進行自動再生。

- 如果 **MID** 多功能資訊顯示幕上顯示「排氣過濾器已滿 請參閱車主手冊」
  - 在高負載行駛且微粒物質堆積的情況下，可能會顯示此訊息。
  - 累積一定數量的微粒物質時，引擎輸出 (引擎轉速) 會受限，但是，除非故障指示燈亮起，否則可以繼續駕駛車輛。
  - 如果車輛經常短途行駛或低速行駛，或經常在極為寒冷的環境下啟動引擎，則微粒物質會更快累積。持續地定期長途行駛，並間歇性地放開油門踏板 (例如在高速公路和快速道路上行駛)，可避免微粒物質過度累積。
- 如果故障指示燈亮起或 **MID** 多功能資訊顯示幕上顯示「引擎需要保養 請至經銷商檢查」

微粒物質的累積數量已超過一定水平。請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

### 注意

- 若要防止 **GPF** 系統無法正常作動
  - 不可使用非規定類型的燃油
  - 不可改裝排氣管

## 中間冷卻器噴灑功能\*

\*: 若有此配備

中間冷卻器的冷卻效果因車外氣溫上升而下降時，可藉由將水噴射到冷卻器內來維持冷卻性能。



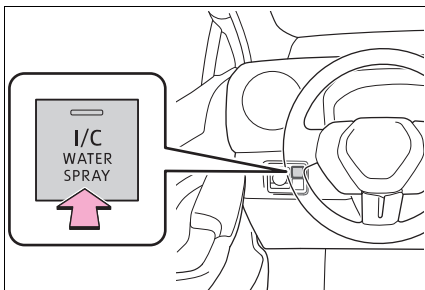
注意

### ■ 使用中間冷卻器噴灑功能時

在筒內的水結凍時使用中間冷卻器噴灑功能，可能會導致損壞。

## 操作說明

按下開關可重複噴灑 5 秒與停止噴灑 5 秒，並在 150 秒之後關閉的循環。



作動指示燈會依據操作閃爍。

再次按下開關切換到 OFF。

■ 可操作中間冷卻器噴灑功能的條件  
引擎開關在 ON 模式。

### ■ 添加中間冷卻器噴灑筒時

使用中間冷卻器噴灑功能之前，將水添加到中間冷卻器噴灑筒。(→P.246)

長時間不使用時，清空筒內的水。

### ⚠ 注意

#### ■ 噴灑功能未噴灑時

請勿操作開關。這樣做可能會損壞泵浦。

#### ■ 噴嘴阻塞時

在此情況下，請洽詢 Toyota 保養廠。

不可嘗試用大頭針或其他東西清潔噴嘴，否則噴嘴會損壞。

## 行車輔助系統

為確保行車安全及性能，下列系統會依照各種行駛狀況而自動作動。但請注意，這些系統只是輔助配備，因此駕駛車輛時，不可過度依賴這些配備。

### 行車輔助系統總覽

#### ■ ABS 防鎖定煞車系統

在緊急煞車或在濕滑路面行駛下踩煞車時，協助防止車輪鎖死。

#### ■ BAS 煞車輔助系統

踩下煞車踏板後，系統偵測到緊急煞車時，會產生更大的煞車力道。

#### ■ VSC 車輛穩定控制系統

協助駕駛人在轉向突然偏離或濕滑路面轉彎時控制煞車。提供 ABS、TRC、VSC 及 EPS 的協同控制。

在溼滑路面轉彎時控制轉向性能，有助於保持方向穩定性。

#### ■ TRC 循跡防滑控制系統

在車輛起步或濕滑路段加速時，協助保持驅動力並防止驅動輪空轉打滑。

#### ■ HAC 上坡起步輔助系統

在上坡起步時協助減少車輛向後倒退的情形。

#### ■ EPS 電動輔助方向盤

配備電動馬達來減輕操縱方向盤的力量。

#### ■ 主動扭力分配 AWD/4WD 系統

根據駕駛條件從前輪驅動自動切換為全輪驅動 (AWD/4WD)，以協助確保可靠的操控性和穩定性。當轉彎、上坡、起步或加速時，以及因下雪、下雨等導致路面濕滑時，系統將切換至 AWD/4WD 的情況範例。

#### ■ EBS 緊急煞車警示系統

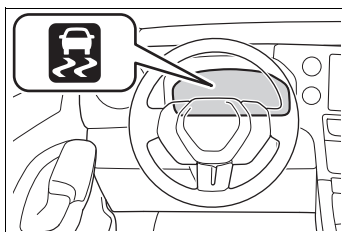
緊急煞車時，緊急警示燈會自動閃爍，以警示後方車輛。

#### ■ 二次碰撞煞車系統


SRS 氣囊感知器偵測到碰撞且系統作動時，會自動控制煞車及煞車燈以降低車速，並降低因二次碰撞可能造成的損傷。


#### ■ 當 TRC/VSC 系統作動時

TRC/VSC 系統作動時，打滑指示燈將閃爍。




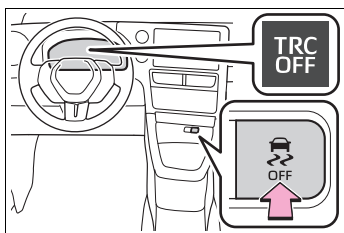
### ■解除 TRC 系統

如果車輛陷於泥濘、塵土或積雪中，TRC 系統可能會降低引擎傳遞至車輪的動力，按下  將系統關閉可能使車輛更容易脫困。

要將 TRC 系統關閉，請輕按  然後放開。

「TRC OFF」指示燈會亮起。


再按一次 ，即可恢復此系統的功能。



### ■關閉 TRC 和 VSC 系統

若要關閉 TRC 和 VSC 系統，請在車輛停止時按住  3 秒鐘以上。


「TRC OFF」指示燈和「VSC OFF」指示燈會點亮。<sup>\*</sup>

再按一次 ，即可恢復此系統的功能。


<sup>\*</sup>：在配備緊急閃避轉向輔助車型上，緊急閃避轉向輔助也會停用。PCS 版本 1 的 PCS 警示燈會亮起。(→P.139)

### ■專家模式

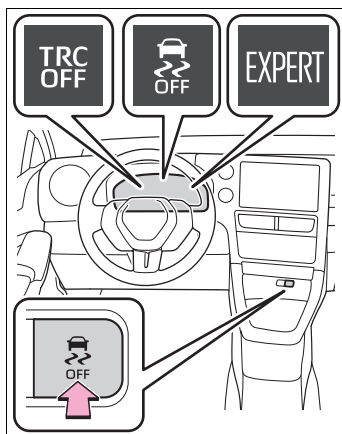
選擇專家模式時，駕駛方式可較其他模式更運動化。專家模式會停用 TRC 和 VSC 系統，但是會根據車輛反應來控制引擎和煞車。


若要選擇專家模式，請在運動模式或個人化模式<sup>\*</sup>下按下 。

「EXPERT」指示燈會與 TRC OFF 和 VSC OFF 指示燈一起亮起。

若要取消專家模式，請按下  或使用 AWD/4WD 模式選擇開關選擇一般模式。

<sup>\*</sup>：若有此配備



● 以下是在每種行駛模式下按下  時，TRC、VSC 和專家模式的狀態：

	行駛模式	
	一般模式	運動模式或個人化模式 <sup>*</sup>
TRC	OFF	OFF
VSC	作動狀態	OFF
專家模式	OFF	ON
指示燈	—	  

<sup>\*</sup>：若有此配備

- 即使未按下 ，「TRC OFF」指示燈仍亮起時

TRC 暫時停用。如果指示燈持續亮起，請聯絡 Toyota 保養廠。

#### ■ HAC 上坡起步輔助系統作動條件

當下列四個條件均符合時，HAC 上坡起步輔助系統才會作動：

- 配備手排變速箱車型：在上坡路段起步向前時，排檔桿在非 N 或 R 的任一檔位，或者在上坡路段起步倒退時，排檔桿在 R 檔位。
- 車輛停止
- 未踩下油門踏板
- 駐車煞車未作動
- 引擎開關切換至 ON 模式

#### ■ HAC 上坡起步輔助系統自動取消

HAC 上坡起步輔助系統會在下列任何一種情況下關閉：

- 自排變速箱：排檔桿已切至 P 檔或 N 檔
- 手排變速箱：當在上坡起步向前行時，排檔桿需切換至 R 檔；或者在上坡起步向後行，排檔桿需切換至 N 或 R 以外的檔位。
- 踩下油門踏板
- 作動駐車煞車
- 煞車踏板釋放後最多經過 2 秒鐘
- 引擎開關切換至 OFF

#### ■ ABS、煞車輔助、VSC、TRC 和 HAC 上坡起步輔助系統所造成的響聲和振動

- 引擎啟動時或車輛起步後，當重復踩下煞車踏板時，引擎室可能會發出響聲。這些響聲並不表示任何系統發生故障。
- 上述系統作動時，有可能會發生下列任何一種狀況，這些並非表示系統發生故障。
  - 車身及方向盤可能會感覺到振動。
  - 車輛停止後也可能會聽到馬達聲。
  - ABS 作動後，煞車踏板可能會感覺到些微的脈衝。
  - ABS 作動後，煞車踏板可能會感覺到些微下沉。

#### ■ 自動重新啟動 TRC 及 VSC 系統

在關閉 TRC 及 VSC 系統後，下列情況系統會自動重新啟動：

- 引擎開關關閉時
- 如果僅關閉 TRC 系統，當車速增加時，TRC 將會開啟。如果同時關閉 TRC 及 VSC 系統，當車速增加時，將不會自動重新啟動。

#### ■ 降低 EPS 系統的效能

降低 EPS 系統的效能是為了避免在長時間連續轉動方向盤時，造成系統過熱。此時方向盤的操作會感到較吃力。萬一發生此狀況，應避免激烈操作方向盤，或是將車輛停止並關閉引擎。EPS 系統會在 10 分鐘內恢復正常。

### ■ EBS 緊急煞車警示系統作動條件

符合下列條件，EBS 緊急煞車警示系統才會作動：

- 緊急警示燈關閉
- 實際車速超過 55 km/h
- 系統判斷車輛的減速是緊急煞車。

### ■ 系統自動取消 EBS 緊急煞車警示系統

在下列任何情況，EBS 緊急煞車警示系統將取消：

- 緊急警示燈開啟。
- 系統判斷車輛的減速非緊急煞車時。

### ■ 二次防碰撞煞車系統的作動條件

當 SRS 氣囊感知器在車輛行進時偵測到撞擊，系統就會作動。

但是，當組件損壞時，系統不會作動。

### ■ 自動取消二次防碰撞煞車系統

在下列任何一種狀況下，系統會自動取消。

- 車速降至約 0 km/h
- 操作期間經過一段時間
- 用力踩下油門踏板

### ■ 如果 MID 多功能資訊顯示幕顯示 AWD/4WD 相關訊息

執行以下動作。

訊息	詳細內容 / 對策
「AWD/4WD 系統過熱 切換至 2WD 模式」	AWD/4WD 系統過熱。 → 執行以下動作。 • 將車輛停在安全的地方並使引擎怠速運轉。 <sup>*</sup> 一旦 MID 多功能資訊顯示幕上的顯示訊息關閉， 表示系統已無故障，可繼續行駛。  若訊息未消失，請立即將車輛交由 Toyota 保養廠 檢修。
「AWD/4WD 系統過熱 已切換至 2WD 模式」	車輛因為過熱，所以從全輪驅動 (AWD/4WD) 切換到前輪驅動。 → 執行以下動作。 • 將車輛停在安全的地方並使引擎怠速運轉。 <sup>*</sup> 一旦 MID 多功能資訊顯示幕上的顯示訊息關閉， 代表 AWD/4WD 系統恢復正常。  若訊息未消失，請立即將車輛交由 Toyota 保養廠 檢修。
「AWD/4WD 系統故障 已切換至 2WD 模式 請至經銷商檢查」	AWD/4WD 系統發生故障。 → 請立即將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

<sup>\*</sup>: 停車後，在顯示訊息關閉前，不可將引擎熄火。



#### 警告

#### ■ ABS 有可能無法有效作動的狀況

- 使用抓地力不足的輪胎 ( 例如在雪地上使用過度磨損的輪胎 )。
- 車輛以高速行駛於潮濕或光滑路面時。

#### ■ ABS 作動時，煞車距離可能會比一般狀況的距離長

ABS 並非設計用來縮短車輛的煞車距離。應隨時與前車保持安全距離，尤其是在下列情況下：

- 車輛行駛在塵土、碎石或積雪覆蓋道路上時
- 輪胎加掛雪鏈行駛時
- 行駛於巔簸道路時
- 行經有坑洞或不平道路時

 **警告****■ TRC/VSC 可能無法有效作動的狀況**

行駛在濕滑路面，即使 TRC/VSC 系統作動的情況下，仍有可能喪失方向控制及動力。在車輛的穩定性及動力可能喪失的情況下請小心行駛。

**■ HAC 上坡起步輔助系統可能無法有效作動的狀況**

- 不可過度依賴 HAC 上坡起步輔助系統。HAC 上坡起步輔助系統在陡峭坡上或路面結冰的情況下，可能無法有效作動。
- 不同於駐車煞車，HAC 上坡起步輔助系統不可用來使車輛長時間固定不動。不可試圖使用 HAC 上坡起步輔助系統使車輛固定在斜坡上，否則，可能會導致意外事故。

**■ TRC/VSC 作動時**

打滑指示燈閃爍。請務必小心駕駛。魯莽的駕駛可能會導致意外事故。指示燈閃爍時必須特別注意。

**■ TRC/VSC 系統關閉時**

必須特別小心並以適合路況的車速行駛，這些系統可確保車輛穩定性及驅動力，除非必要，否則不可關閉 TRC 及 VSC 系統。

**■ 專家模式注意事項**

- 不可在公共道路上使用。
- 只有確認道路條件和周圍區域安全的情況下才可使用。

- 必須要有專業的駕駛技巧才能正確使用專家模式。使用專家模式時，請務必檢查道路狀況和周圍區域，並比平時更小心地駕駛。

**■ 更換輪胎**

務必確定所有輪胎的尺寸、廠牌、胎紋形式及荷重能力均相同。此外，應確保輪胎已依照建議胎壓充氣。如果車輛安裝不同輪胎，則 ABS、TRC 及 VSC 系統將無法正確地發揮其功能。

有關更換輪胎或輪圈的詳細資訊，請洽詢 Toyota 保養廠。

**■ 輪胎及懸吊系統的處理**

使用有問題的輪胎或改裝懸吊系統，將會影響行車輔助系統並可能導致系統故障。

**■ 二次碰撞煞車系統**

不可全部依賴二次碰撞煞車系統。此系統的設計可協助降低因二次碰撞可能造成的損傷，然而，效果會因不同狀況而異。過度依賴此系統可能會導致嚴重傷害或死亡。

**■ 主動扭力分配 AWD/4WD 系統**

- 主動扭力分配 AWD/4WD 系統旨在確保一般道路上的行駛穩定性，而非越野賽之類的越野駕駛。請避免讓系統承受極端駕駛條件。
- 在濕滑路面上請小心駕駛。

## 冬季行車要領

在冬季行車前應做好必要準備及檢查。行車時也應隨時注意接下來的天氣狀況。

## 冬季前的準備

- 使用適合外界氣溫的各種油水液體。
- 引擎機油
- 引擎冷卻液
- 噴水器清洗液
- 電瓶的狀況需交由保養廠技師檢查。
- 未配備失壓續跑胎的車輛：請為車輛安裝四條雪地胎，或為前輪購買一組雪鏈。

應確認所有輪胎尺寸、廠牌均相同，且雪鏈的尺寸適合車上的輪胎。

- 配備失壓續跑胎的車輛：建議為車輛安裝四條雪地續跑胎，或為前輪購買一組雪鏈。請確保所有輪胎為相同尺寸與品牌，且雪鏈須符合輪胎尺寸。

### 警告

#### ■ 使用雪地胎行車時

請遵守下列事項以降低意外事故的風險。

否則，可能造成車輛失控，進而導致死亡或嚴重傷害。

- 使用規定尺寸的輪胎。
- 保持原廠建議之輪胎胎壓。

- 不可超速或超過所使用雪地胎規格所訂之速限駕駛。

- 所有車輪均應使用雪地胎，不可只用於部分車輪。

#### ■ 使用雪鏈行車時

請遵守下列事項以降低意外事故的風險。

否則，可能無法安全地行車，且可能導致死亡或嚴重傷害。

- 車速不可超過雪鏈規定之速限或 50 km/h，以較低者為準。
- 避免行駛於顛簸路段或有坑洞的道路。
- 避免突然加速、突然轉向、突然煞車及操作排檔桿作動引擎煞車。
- 在轉彎前請盡量保持低速，以維持車輛的操控性。
- 請勿使用LTA車道循跡輔助系統。

### 注意

#### ■ 修理或更換雪地胎

需由 Toyota 保養廠或合格的輪胎行修理或更換雪地胎。

這是因為要拆除和安裝雪地胎會影響胎壓警示閥及傳輸器的作動。

## 行車前

依據行車情況執行下列事項：

- 不可在結凍狀態下強行打開車窗或使用雨刷。可在結凍處傾倒溫水以融化冰雪，並立即將水跡去除以免再次結冰。
- 為確保空調控制系統風扇能正常操作，請將擋風玻璃前方進氣口處的積雪完全清除。
- 檢查和清除任何累積在外部燈光、車外後視鏡、車窗、車頂、底盤、輪胎周圍或煞車的過多冰或雪。
- 進入車內前請清除鞋底的雪或泥土。

## 行車時

緩慢加速車輛，與前車保持安全距離並以較低且適合路況的速度行駛。

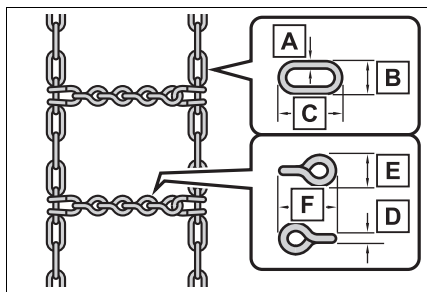
## 車輛停放時

- 停妥車輛並將排檔桿排入 P 檔位（自排變速箱）或者 1 或 R 檔位（手排變速箱），而未設定駐車煞車。駐車煞車可能會因結凍而無法釋放。若車輛未設定駐車煞車，務必用擋塊擋住車輪。否則車輛可能會突然移動而造成意外。

- 自排變速箱：若停車時未使用駐車煞車，請確認檔位是否無法自 P 檔位排出。

## 選擇雪鏈

裝置雪鏈時，需使用正確尺寸。配合每個輪胎尺寸調整鏈條尺寸。



▶ 側鏈：

- A 直徑 3 mm
- B 寬 10 mm
- C 長 30 mm

▶ 橫鏈：

- D 直徑 4 mm
- E 寬 14 mm
- F 長 25 mm

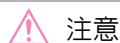
## 雪鏈使用規定

有關雪鏈的使用規定，依照地區及道路形式而有所不同，裝置雪鏈前需先確認行駛地區的法規。

### ■ 雪鏈安裝

請遵守下列安裝及拆卸雪鏈的注意事項：

- 應在安全的地點裝置及拆卸雪鏈。
- 雪鏈僅可安裝於前輪，不可將雪鏈安裝於後輪。
- 安裝雪鏈於前輪並盡量鎖緊。行駛 0.5—1.0 km 後，再將雪鏈繫緊一次。
- 雪鏈應依照所附之指示進行安裝。



注意

#### ■ 安裝雪鏈

加裝雪鏈時，胎壓警示閥及發射器可能無法正常作動。

### 節能駕駛提示

為了增進燃油經濟性並降低 CO<sub>2</sub> 排放，請留意下列事項：

#### 使用 Eco 駕駛模式

在使用 Eco 駕駛模式時，油門踏板踩下量所對應的扭矩將比一般模式更平順地輸出。此外，空調系統（加熱 / 冷卻）的運轉將被最小化，以改善燃油效率。(→...)

#### 使用 Eco 駕駛指示燈

保持 Eco 駕駛指示燈點亮，並讓多功能資訊顯示幕上的 Eco 駕駛指示桿顯示保持在 Eco 駕駛區域內，即可實現環保駕駛。(→...)

### 油門踏板 / 煞車踏板操作

請仔細閱讀說明書，並留意加裝附件說明書。有關 ECU 及發動機控制系統詳細資訊，請參閱說明書。

#### 煞車時

請觀察車輛前方及周圍情況，並預估停止位置。應提早鬆開油門踏板並持續滑行，再利用煞車踏板調整停車位置。請溫和地操作煞車踏板。

## 延誤

反覆加速與減速，或在紅綠燈長時間等待，皆會造成油耗惡化。出發前請確認交通資訊，並儘可能避免延誤。

## 高速公路駕駛

請控制並維持車速於一定範圍。進入收費站等須停車前，請提早鬆開油門踏板並輕踩煞車。

## 空調使用

只在必要時使用空調，以減少燃料消耗及降低溫度的增加。

夏季：在高速下，請使用暖風空調再換成暖風。以減少燃料消耗及降低溫度的增加。

冬季：請勿過度使用暖風及空調的 A/C 功能。如需要暖風，請先 A/C 關閉。在必要時使用 A/C 功能以維持適當的溫度。

## 怠速停止

- 避免不必要的怠速運轉。當車輛停車時將引擎熄火以降低過度的燃油消耗，即使僅作短暫的停車。
- 除非在外界溫度極低的嚴苛環境下，駕駛前並不需要暖車。相較於讓怠速運轉，在避免不必要的增加引擎轉速及突然地加減速情況下，平順地駕駛車輛已足以暖車。
- 下列情況屬於維護車輛功能所需，並非不必要的怠速：
  - 排放控制系統清潔（如有配備）
  - 搭載渦輪增壓器車輛，在熄火前的怠速運轉 (→<sub>100</sub>)

## 行李

攜帶較重的行李會增加油耗，所以應避免攜帶不需要的物品。安裝大型的車頂置物架亦會導致燃油經濟性欠佳。

## 定期保養

- 務必經常檢查胎壓。不正確的胎壓會增加油耗。此外，雪地胎擁有較大的摩擦力，若於乾燥地面上使用，會造成燃油經濟性欠佳，請使用符合季節及路況的輪胎。
- 請使用推薦的油品，因為它們將影響油耗及車輛使用壽命。此外，請定期檢查油液。  
(→P.230)



- 5-1. 使用空調系統和除霧器
  - 恆溫空調系統 ..... 206
- 5-2. 使用室內燈
  - 室內燈光明細 ..... 211
- 5-3. 使用儲藏功能
  - 儲藏裝置明細 ..... 213
  - 行李廂功能 ..... 216
- 5-4. 其他內部功能
  - 其他內部功能 ..... 218

## 恆溫空調系統

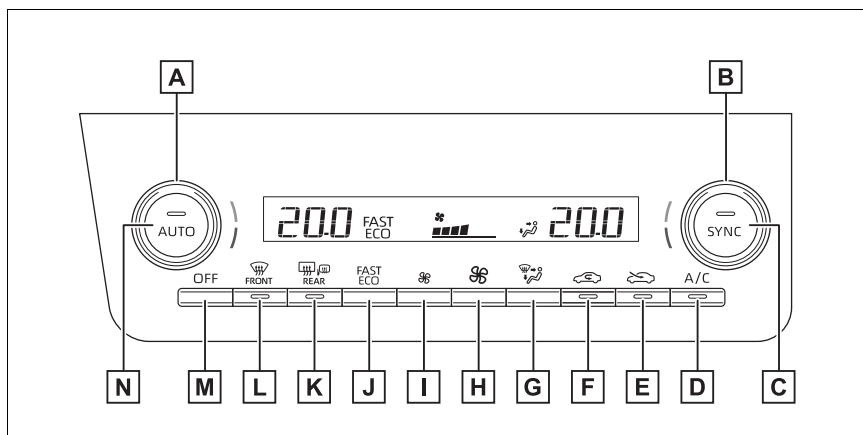
出風口會依溫度設定自動選擇，並會自動調節風扇轉速。

下示意圖為左駕車型。

按鈕位置及形狀會與右駕車型不同。

同時，顯示及按鈕位置將依系統型式而有所不同。

## 空調控制



- A** 駕駛側溫度控制旋鈕
- B** 乘客側溫度控制旋鈕
- C** 「SYNC」開關
- D** 「A/C」開關
- E** 車外空氣模式開關
- F** 車內空氣再循環模式開關
- G** 氣流模式控制開關
- H** 風扇轉速增加開關
- I** 風扇轉速降低開關
- J** 「FAST/ECO」開關

**K** 後擋除霧器及車外後視鏡除霧器開關

**L** 擋風玻璃除霧器開關

**M** Off 開關

**N** 自動模式開關

### ■ 調整溫度設定

若需調整溫度設定，請順時針（升溫）或逆時針（降溫）轉動溫度控制旋鈕。

若未按下「A/C」開關，系統就會吹送車外溫度的空氣或暖氣。

### ■ 設定風速

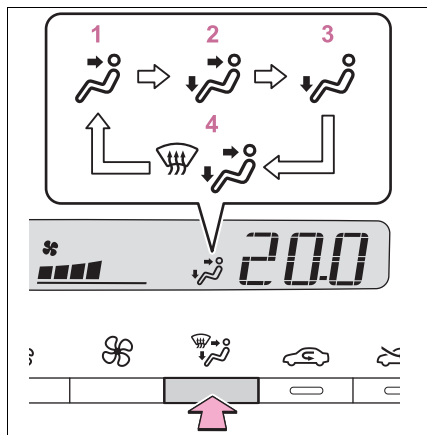
使用風扇轉速增加開關可提高風扇轉速，風扇轉速降低開關則可降低風扇轉速。

按下關閉開關可關閉風扇。

### ■ 變更氣流模式

按下氣流模式控制開關。

每次按下開關，氣流模式會如下改變。



**1** 上半身

**2** 上半身與腳部

**3** 腳部

**4** 腳部與擋風玻璃除霧器操作

### ■ 切換車外空氣及車內空氣再循環模式

● 按下車內空氣再循環模式開關，以轉換至車內空氣再循環模式。

車內空氣再循環模式開關上的指示燈點亮。

● 按下車外空氣模式開關，以轉換至車外空氣模式。

車外空氣模式開關上的指示燈點亮。

### ■ 設定冷氣與除濕功能

按下「A/C」開關。

開啟此功能時，「A/C」開關上的指示燈會亮起。

### ■ 擋風玻璃除霧

除霧器是用來去除擋風玻璃和前側窗上的霧氣。

按下擋風玻璃除霧器開關。

如果使用車內空氣再循環模式時，請設定車外空氣 / 車內空氣再循環模式開關以切換至車外空氣模式。(可能會自動切換。)

要快速清除擋風玻璃及前側窗霧氣時，請將氣流及溫度調高。

擋風玻璃除霧完成時，若要恢復先前模式，請再按一下擋風玻璃除霧器開關。

擋風玻璃除霧器開關開啟時，擋風玻璃除霧器開關上的指示燈會亮起。

### ■ 後擋和車外後視鏡除霧

除霧器是用來清除後擋霧氣及車外後視鏡上的雨滴、露水及霜。

按下後擋及車外後視鏡除霧器開關。

除霧器在使用45分鐘後會自動關閉。

後擋和車外後視鏡除霧器開關開啟時，後擋和車外後視鏡除霧器開關上的指示燈會亮起。

### ■ 使用「空調自訂」功能

1 按下自動模式開關。

2 按下「FAST/ECO」開關。

每次按下「FAST/ECO」開關，風速設定模式會如下切換。

一般 → 「ECO」 → 「FAST」 → 一般

當空調畫面出現「ECO」時，就會以降低風扇轉速等低油耗為優先考量來控制空調系統。

畫面出現「FAST」時，風扇轉速會加快。

### ■ 車窗起霧

● 當車內濕度高時，車窗即容易起霧。開啟「A/C」來將出風口氣流除濕，且有效地清除擋風玻璃的霧氣。

● 如果關閉「A/C」，車窗可能更容易起霧。

● 如果使用車內空氣再循環模式，則車窗可能更容易起霧。

### ■ 行駛於多塵土路面時

請關閉所有車窗。如果關上車窗後，車輛揚起的塵土仍被吸入車內，建議將進氣模式設定為車外空氣模式，且風速為關閉之外的任何設定。

### ■ 車外空氣 / 車內空氣再循環模式

● 建議設定為車內空氣再循環模式以免髒空氣進入車內，並且有助於在車外氣溫較高時冷卻車內。

● 依據設定溫度或車內溫度，車外空氣 / 車內空氣再循環模式可能會自動切換。

### ■ 車外溫度接近 0°C 時

即使按下「A/C」開關，除濕功能也可能不會作動。

## ■ 通風和空調異味

- 要引入新鮮空氣，請將空調系統設定為車外空氣模式。
- 使用期間，各種車內或車外的異味可能會進入並囤積在空調系統。這樣可能會使出風口散發出異味。
- 為降低潛在異味的發生：
  - 建議在車輛關閉前先將空調系統設定到車外空氣模式。
  - 空調系統在自動模式啟動後瞬間，風扇的啟動時間可能會延遲一小段時間。
- 停車時，系統會自動切換至車外空氣模式以利車內空氣循環流通，協助降低車輛發動時的異味。

## ■ 空調濾芯

→P.267

## ■ 個人化

某些功能可加以個人化。(→P.330)

### 警告

#### ■ 防止擋風玻璃起霧

在極潮濕的天候操作冷氣時，不可使用擋風玻璃除霧器開關。車外溫度和擋風玻璃的溫差會造成擋風玻璃表面凝結霧氣，因而妨害您的視線。

#### ■ 車外後視後視鏡除霧器作動時

不可觸摸車外後視鏡鏡面，因為鏡面會變燙可能造成燙傷。

### 注意

#### ■ 避免電瓶電力耗盡

當引擎關閉時，不可長時間使用空調系統。

## 使用自動模式

- 1 按下自動模式開關。
- 2 調整溫度設定。
- 3 要停止作動，請按下 OFF 開關。

如果調整風速設定及氣流模式設定，自動模式指示燈會熄滅。然而，除了被調整的功能外，其他的功能仍維持在自動模式下。

## ■ 使用自動模式

風扇速度會依據溫度設定及周圍情況自動調整。

因此，按下自動模式開關後，風扇可能會在暖氣或冷氣準備吹送前，先暫停運轉。

## 同時調整駕駛座及乘客座溫度 (「SYNC」模式)

要開啟「SYNC」模式，按下「SYNC」開關。

駕駛側溫度控制開關可用來調整駕駛座和乘客座的溫度。

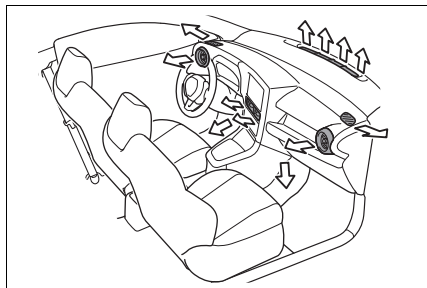
要進入個別模式，操作乘客側溫度控制開關或再次按下「SYNC」開關。

「SYNC」模式開啟時，「SYNC」開關上的指示燈會亮起。

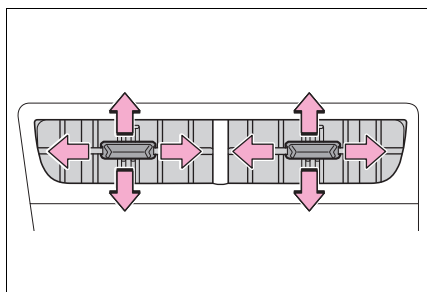
## 出風口配置及操作

### ■ 出風口的位置

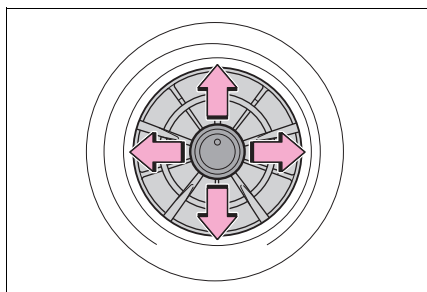
出風口及風量會隨著所選擇的氣流模式而改變。



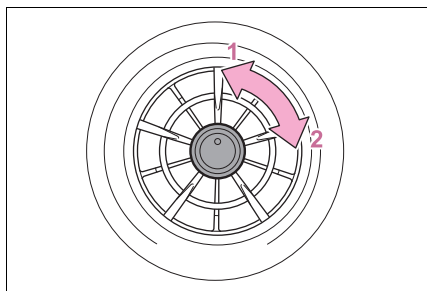
### ■ 調整出風口位置及其開啟與關閉



引導氣流向左或向右、向上或向下



引導氣流向左或向右、向上或向下



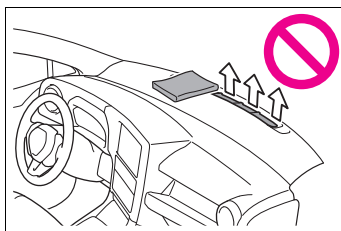
1 開啟出風口

2 關閉出風口

### ⚠ 警告

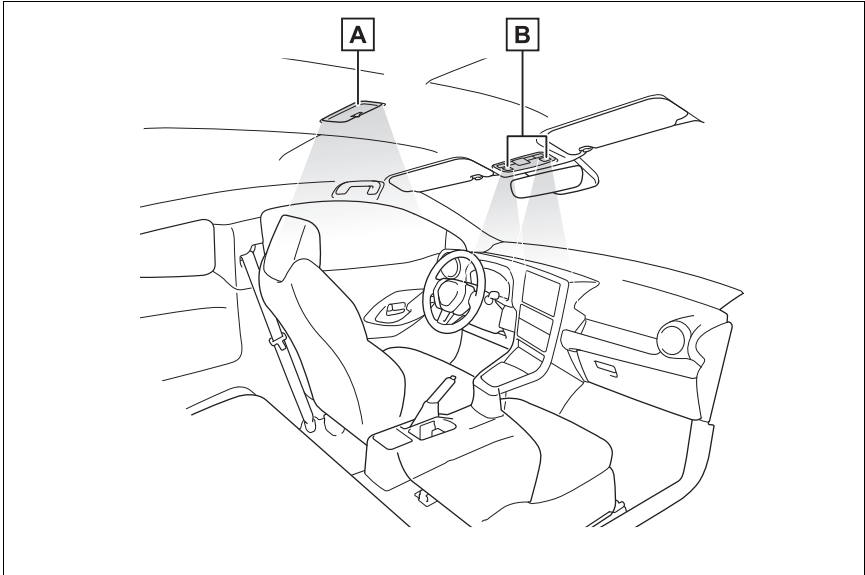
#### ■ 避免擋風玻璃除霧器不當作動

不可將可能會蓋住出風口的物品放在儀表板上。否則，可能會阻擋氣流，阻礙擋風玻璃除霧器的除霧功能。



## 室內燈光明細

### 室內燈位置

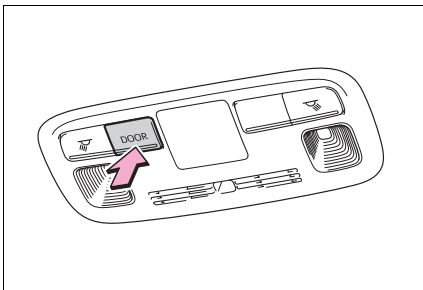


**A** 後室內燈

**B** 前室內燈 / 個人閱讀燈 (→P.211, 212)

### 使用室內燈

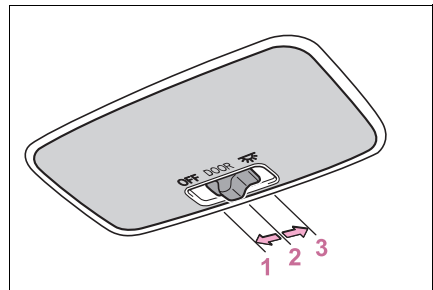
#### ■ 前



開啟 / 關閉車門位置

在車門位置功能開啟下開啟車門時，此燈會亮起。

#### ■ 後

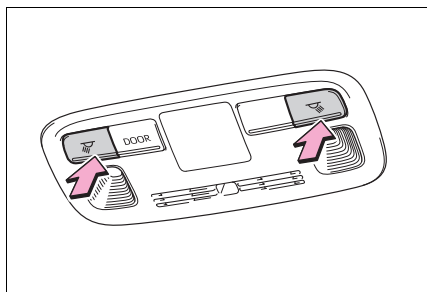


**1** 關閉燈光

**2** 開啟車門位置功能

**3** 開啟燈光

## 使用個人閱讀燈



開啟 / 關閉燈光

### ■ 進入照明系統

不論車門是否上鎖 / 解鎖和車門是否開啟 / 關閉，燈光會依引擎開關模式自動亮起或熄滅。

### ■ 避免電瓶電力耗盡

當引擎開關關閉時，如果室內燈仍保持在開啟，則車燈會在 20 分鐘後自動熄滅。

### ■ 室內燈的自動照明

如果任何 SRS 氣囊觸發 (充氣) 或後方發生強烈撞擊，室內燈會自動開啟。

室內燈會在大約 20 分鐘後自動關閉。可手動關閉室內燈。然而，為了避免其他撞擊，建議使其保持在亮起狀態直到確認安全為止。

(視衝擊力及碰撞情況而定，室內燈可能不會自動開啟。)

### ■ 個人化

某些功能可加以個人化。(→P.336)

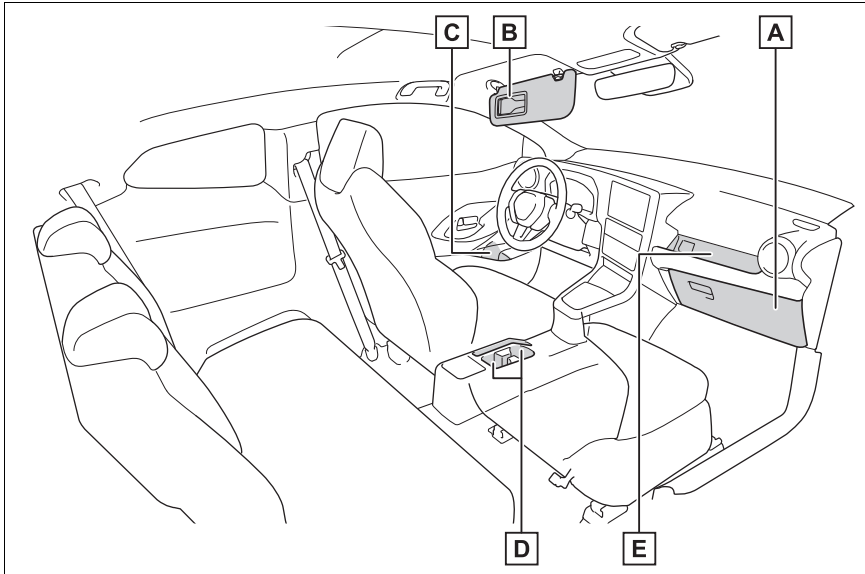
### ⚠ 注意

#### ■ 避免電瓶電力耗盡

當引擎未運轉時，不可讓車燈長時間點亮。

## 儲藏裝置明細

### 儲藏位置



- A** 手套箱 (→P.214)
- B** 卡片夾 (→P.215)
- C** 置瓶架 (→P.215)
- D** 置杯架 (→P.214)
- E** 開放式置物盤 (→P.215)

#### **⚠ 警告**

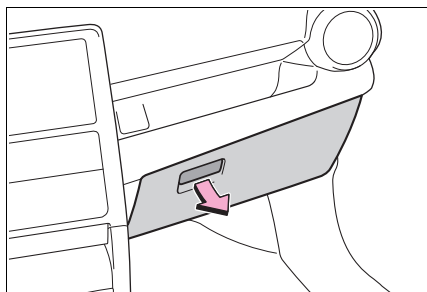
##### ■ 不可留置在儲藏空間的物品

不可將眼鏡、打火機或噴霧罐留置在儲藏空間，否則當車內溫度過高時可能會導致：

- 如果眼鏡與其他存放的物品相接觸到，可能會因熱而變形或破裂。

- 打火機或噴霧罐可能會爆炸。如果與其他存放物品接觸，打火機可能會引發火災，或者噴霧罐可能會釋出氣體而有引發火災的危險。

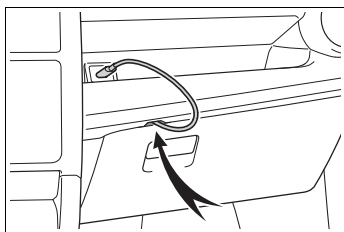
## 手套箱



向上拉起控制桿以開啟手套箱。

### ■ 手套箱槽口

手套箱的槽口允許在手套箱關閉時將電源線佈線到車內區域。視電源線厚度而定，槽口可能會無法使用。

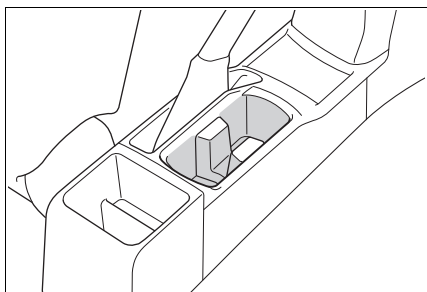


### ⚠ 警告

#### ■ 行車時注意事項

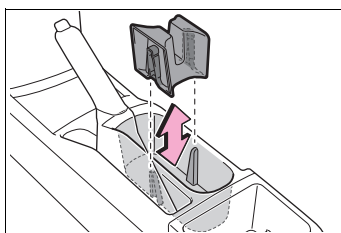
保持手套箱關閉。在突然煞車或突然轉彎時，乘員可能會被開啟的手套箱或存放在內部的物品擊中，而發生意外事故。

## 置杯架



### ■ 置杯架隔板

可以將隔板移除進行清潔。

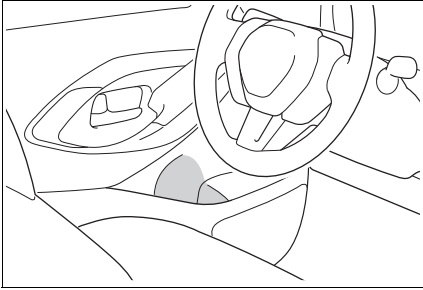


### ⚠ 警告

#### ■ 不適合置杯架的物品

不可將飲料杯或鋁罐以外的物品放在置杯架內。其他物品可能在發生意外事故或突然煞車時被拋出置杯架而造成傷害。若有可能，請將熱飲加上蓋子以免燙傷。

## 置瓶架



### ■ 置瓶架

- 存放瓶罐時，請關閉瓶蓋。
- 可能會因為瓶罐大小或形狀而無法放置。

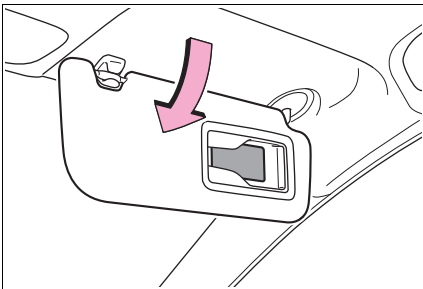
### ▲ 警告

#### ■ 不適合放在置瓶架的物品

不可將瓶罐以外的物品放在置瓶架內。

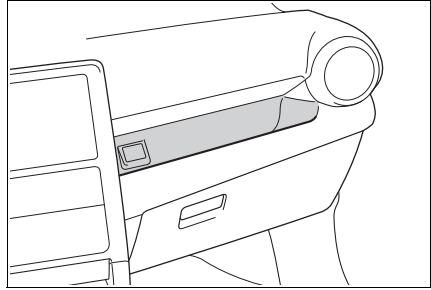
其他物品可能在發生意外事故或突然煞車時被拋出置瓶架而造成傷害。

## 卡片夾



將遮陽板向下翻。

## 開放式置物盤



### ▲ 警告

#### ■ 行車時注意事項

將物品放到開放式置物盤時請遵照以下注意事項。

否則，在緊急煞車或轉向操控時可能會造成物品從置物盤被拋出。此時，物品可能會干擾到踏板操作或造成駕駛人分心，進而導致意外事故。

- 不可將容易移動或滾出的物品存放在置物盤中。
- 不可在置物盤上堆放物品至高於置物盤的邊緣。
- 不可將會超出置物盤邊緣的物品放到置物盤上。

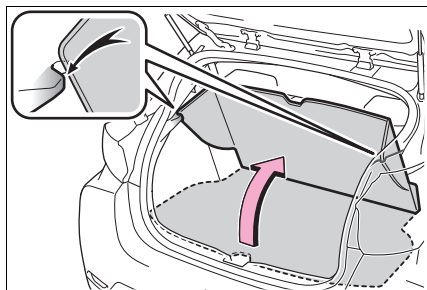
## 行李廂功能

### 行李廂底板

#### ■ 開啟行李廂底板

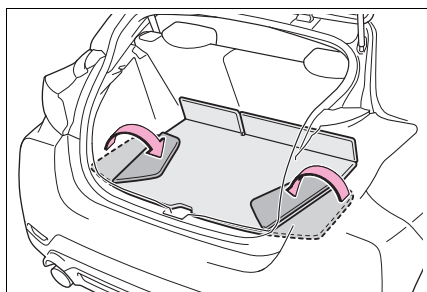
開啟行李廂底板。

行李廂底板可如示意圖中設置。

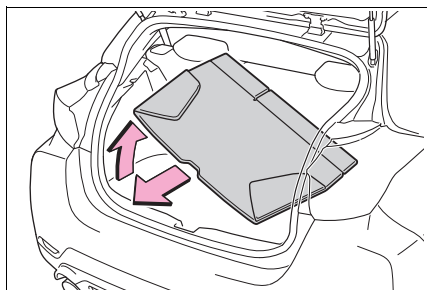


#### ■ 拆下行李廂底板

##### 1 摺疊行李廂底板。

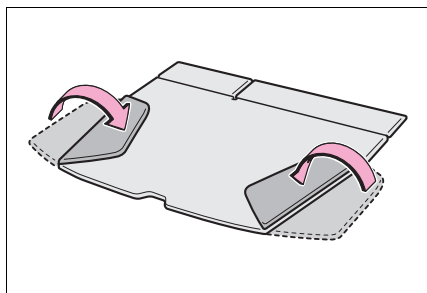


##### 2 以對角線方向拆下行李廂底板。

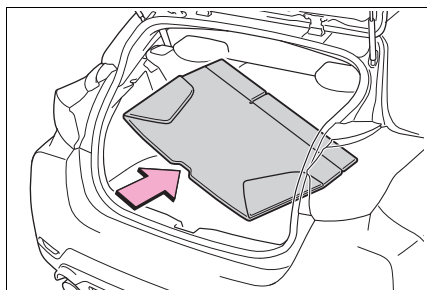


#### ■ 安裝行李廂底板

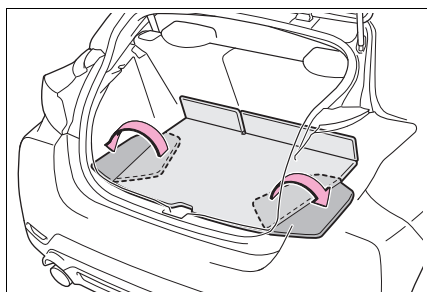
##### 1 摺疊行李廂底板。



##### 2 以對角線方向插入行李廂底板。



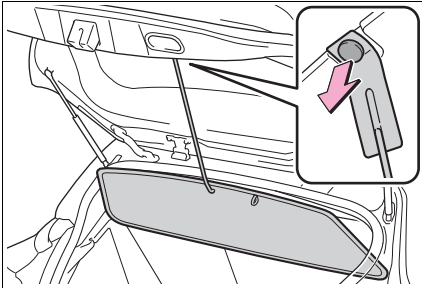
##### 3 展開行李廂底板。



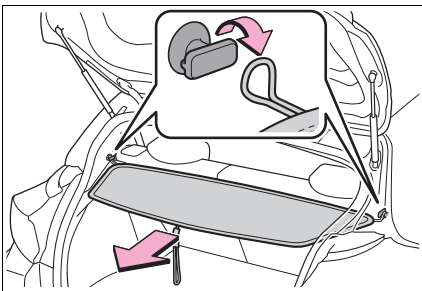
## 行李廂隔板

### ■ 拆下行李廂隔板

#### 1 解開栓繩。



#### 2 將固定鉤從固定支架上解下。



### ▲ 警告

#### ■ 行李廂隔板注意事項

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

- 不可在行李廂隔板上放置任何物品。突然煞車或轉彎時，物品可能會飛散而擊中車內乘客。
- 不可讓兒童攀爬到行李廂隔板上。在行李廂隔板上攀爬可能會造成行李廂隔板損壞。
- 請確保栓繩有確實繫上以防隔板飛落。

### ▲ 注意

#### ■ 為避免損壞行李廂隔板

不可摺疊行李廂隔板。否則可能會損壞行李廂隔板。

## 其他內部功能

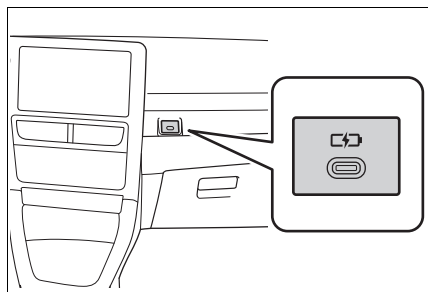
### USB Type-C 充電埠

USB Type-C 充電埠可用來對外部裝置供應 3A (5 V) (15.75 W 耗電率) 的電源。

USB Type-C 充電埠僅用於充電。不可用於資料傳輸或其他用途。

根據使用的外部裝置，可能無法正常充電。使用 USB Type-C 充電座前，請參閱裝置隨附的手冊。

#### ■ 使用 USB Type-C 充電埠



#### ■ USB Type-C 充電埠可以使用的時機

引擎開關在 ACC 或 ON 模式，或者多媒體系統為 ON 模式。

#### ■ USB Type-C 充電埠可能無法正常使用的情況

- 連接耗電量超過 5 V (15.75 W 電力消耗) 3 A 的裝置時
- 連接專為與個人電腦通訊而設計的裝置時，例如 USB 裝置
- 連接的外部裝置關閉時 (視裝置而定)

- 車內溫度過高時，例如車輛停在陽光曝曬的地方

#### ■ 關於連接的外部裝置

根據連接的外部裝置，充電有時可能斷斷續續。這並非表示故障。

#### ⚠ 注意

##### ■ 避免 USB Type-C 充電埠損壞

- 不可將異物插入充電座。
- 不可將水或其他液體濺到充電座。
- 不可對 USB Type-C 充電埠施加過大的力量或使其受到衝擊。
- 不可拆解或改造 USB Type-C 充電埠。

##### ■ 避免外部裝置損壞

- 不可將外部裝置留在車內。否則，可能會因車內溫度變高而導致外部裝置損壞。
- 外部裝置連接時，不可對外部裝置或纜線用力按壓或施加過大的力量。

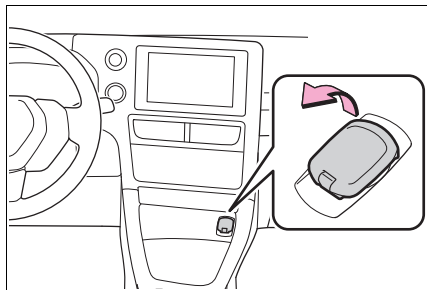
##### ■ 避免電瓶電力耗盡

引擎熄火時，不可長時間使用 USB Type-C 充電埠。

## 電源插座

電源插座可以使用電流小於 10 A 的 12 V 配備。

打開飾蓋。



### ■ 電源插座只可在下列情況使用

引擎開關在 ACC 或 ON 模式，或者多媒體系統為 ON 模式。

### ■ 將引擎開關切換至 OFF 時

拆下行動電源等具有充電功能的電器裝置。

如果這些裝置保持連接狀態，引擎開關可能無法正常關閉。



注意

### ■ 避免保險絲燒損

不可使用任何超過 12V/10A 的配件。

### ■ 為避免損壞電源插座

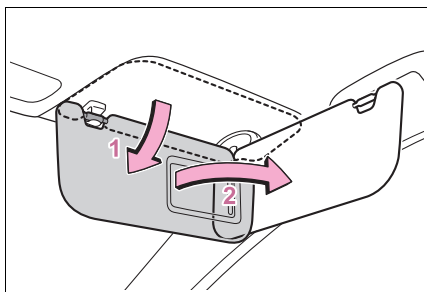
在不需使用的時候，將電源插座蓋關閉。

進入電源插座的異物或液體可能導致短路。

### ■ 避免電瓶電力耗盡

當引擎熄火時，不是在非必要的情況下，不可使用電源插座。

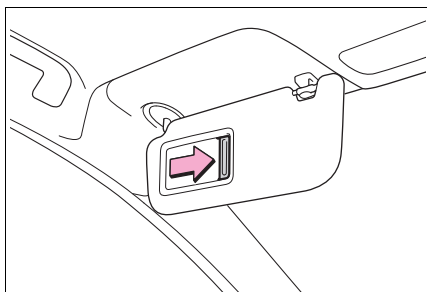
## 遮陽板



- 1 要設定遮陽板至前方位置時，請將其向下翻即可。
- 2 要設定遮陽板至側邊位置時，請先向下翻，再將它自固定座拉出並轉向側面。

## 化妝鏡

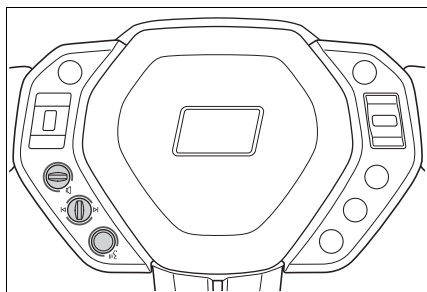
將飾蓋滑開。



### 使用方向盤上的開關

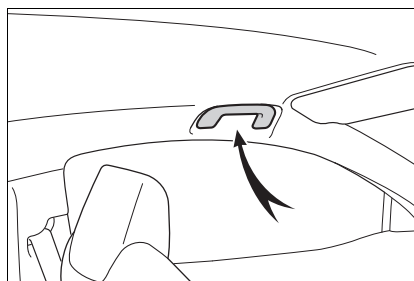
某些音響功能可以經由方向盤上的開關來控制。

操作方式可能會因音響系統或導航系統的類型而有所差異。詳情請參閱音響系統或導航系統的使用手冊。



### 輔助握把

當坐在座位上時，可使用安裝在車頂飾板上的輔助握把來穩住您的身體。



### 警告

#### ■ 輔助握把

當上下車或從座椅上起身時，不可使用輔助握把。

### 注意

#### ■ 避免輔助握把損壞

不可掛重的物體或施加重的負荷在輔助握把上。

**6-1. 保養與維護**清潔與保護車輛外觀.... **222**清潔與保護車輛內裝.... **226****6-2. 保養**保養須知..... **228**定期保養..... **230****6-3. 自行保養**自行保養注意事項..... **236**引擎蓋..... **237**放置地板式千斤頂..... **239**引擎室..... **240**中間冷卻器噴灑筒..... **246**電瓶..... **247**輪胎..... **250**更換輪胎..... **261**輪胎胎壓..... **265**輪圈..... **266**空調濾芯..... **267**智慧型鑰匙電池..... **269**檢查及更換保險絲..... **271**燈泡..... **274**

## 清潔與保護車輛外觀

使用適合各組件及其材質的方式進行清潔。

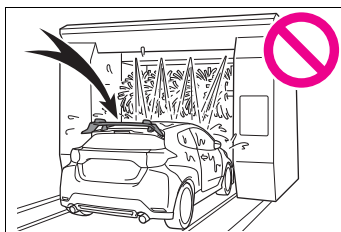
### 清潔說明

- 洗車時由上至下，用大量清水沖洗車身、輪圈及車底以去除灰塵和污垢。
- 清洗車身時，使用海棉或軟布（例如麂皮）。
- 遇到不易清除的污漬，可使用洗車清潔劑然後以水洗淨。
- 將水跡擦乾。
- 在防水塗層劣化時，應為車身打蠟。

如果水在清潔的表面不能形成細小水珠，請在車身同室溫的時候打蠟。

### ■ 自動洗車

- 若車輛如圖示配備尾翼，請勿使用自動洗車機以防尾翼損壞。
  - 洗車前：
    - 收摺後視鏡。
- 從車頭開始洗車，行車前請展開後視鏡。
- 刷子可能會刮傷車身並損傷烤漆。
  - 視洗車機而定，尾翼可能會卡住且車輛會無法清洗，或者可能會刮傷或損壞。



### ■ 高壓洗車機

- 由於座艙可能進水，所以不可將噴嘴靠近車門間隙或車窗四周，或是持續噴灑這些部位。

### ■ 使用洗車機時

如果車門把手變濕且智慧型鑰匙在有效範圍內，車門可能會重複上鎖及解鎖。在此情況下，請遵守下列正確程序來清洗車輛：

- 車輛在洗車時，請將鑰匙放置在離車輛 2 m 以上的地方。（請小心鑰匙盜竊。）
- 將智慧型鑰匙設定為省電模式，以停用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統。（→P.78）

### ■ 輪圈及輪圈蓋

- 有任何髒污時，請立即用中性清潔劑去除。
- 使用清潔劑後立即以清水沖乾淨。
- 為保護烤漆不致損傷，請務必遵守下列注意事項。
  - 不可使用酸性、鹼性或研磨劑
  - 不可使用硬毛刷
  - 當輪圈非常熱時（例如：行駛後或是在炎熱天候下停放），不可使用清潔劑。

### ■ 保險桿

不可使用含研磨成份的清潔劑擦拭。

### ■ 前側車窗的撥水塗層 (若有此配備)

- 下列注意事項可以延長撥水塗層的有效性。
- 清除任何髒污 (例如：定期清潔前側車窗)。
- 不可使髒污及灰塵長時間附著在車窗上。盡快用柔軟的濕布清潔車窗。
- 當清潔車窗時不可使用含有研磨劑的蠟或玻璃清潔劑。
- 不可使用任何金屬物品來清除凝固的髒污。

### ■ 電鍍部位

如果無法清除髒污，請依下列說明清潔零件：

- 使用軟布沾大約 5% 的中性清潔劑稀釋液擦去髒污。
- 再用乾淨的軟布將表面可能殘留的水份完全擦乾。
- 若要清除油漬，請使用酒精濕紙巾或類似物品。

### ■ 碳纖維貼膜

- 不可將車頂架裝在碳纖維貼膜上。可能會導致貼膜表面損壞。
- 使用自動洗車或是高壓洗車機時，請使用 50°C 或更低的水溫。

請勿在貼膜邊緣使用高壓洗車機，以免脫落。

- 請勿直接使用超過 90°C 的熱水。可能會導致貼膜容易脫落。
- 請使用經認證，洗車用的中性清潔劑和水。

- 請勿在貼膜上打蠟或鍍膜，以保持貼膜的外觀質感。

- 應立即用中性清潔劑清除鳥糞和油污等髒污。

### ■ 煞車

- 烤漆煞車卡鉗
- 使用清潔劑時，請使用中性的清潔劑。為避免傷到漆面，不可使用硬毛刷或腐蝕性清潔劑。
- 請勿在煞車卡鉗處於高溫狀態時，對其使用清潔劑。
- 使用清潔劑後應立即沖淨。

### ● 煞車塊和卡鉗

如果車輛於煞車塊或煞車碟潮濕時停放，可能會生鏽並導致卡死。清洗之後停放車輛之前，請緩慢行駛並多次煞車以乾燥零件。

### ■ 車身乙基塑料和飾貼的照護 (若有此配備)

- 請勿使用高壓洗車機、粗蠟 (研磨劑) 或拋光劑。
- 請勿以毛巾、刷子等用力摩擦飾貼的段差部位。
- 請勿使用溶劑去除鐵粉，因為溶劑可能會造成褪色。

### ■ 清潔尾翼

- 由於材質特性，可能看得到斜紋圖案的起伏和陰影，但這不影響品質。此外，若長時間暴露於紫外線，可能會變色，所以建議將其儲放於不會受到陽光直射的地方。
- 請勿使用自動洗車機，因為尾翼可能會被卡住。

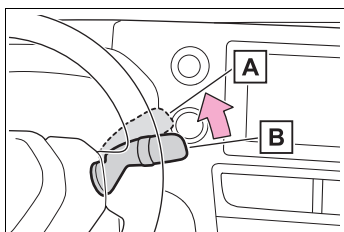
## 警告

### ■ 清洗車輛時

不可直接對引擎室內部沖水，否則可能會導致內部電子組件等起火的風險。

### ■ 清潔擋風玻璃時

設定雨刷開關至 OFF。雨刷開關在「AUTO」位置時，雨刷可能會在下列情況下意外地作動，並可能導致手被打到或其他嚴重傷害並造成雨刷臂損壞。



**A** OFF

**B** AUTO

- 當用手觸摸位於擋風玻璃上方的雨滴感知器時
- 當用濕抹布或類似物品來覆蓋雨滴感知器時
- 如果用物品敲打擋風玻璃時
- 如果直接觸摸雨滴感知器本體或敲打雨滴感知器時

### ■ 排氣管注意事項

排氣會導致排氣管溫度變得相當高。

清洗車輛時，請小心不要觸碰未充分冷卻的排氣管，高溫的排氣管可能造成燙傷。

### ■ 前和後保險桿的注意事項

如果前或後保險桿的漆面被碰損或刮傷，以下系統可能無法正常運作。若發生此情況，請洽詢 Toyota 保養廠。

- BSM 盲點偵測警示系統
- SEA 安全離座警示系統
- PKSB 防碰撞輔助系統 (若有此配備)
- 停車輔助雷達
- TSS 智動駕駛輔助系統

## 注意

### ■ 避免漆面劣化與車身和組件 ( 鋁合金輪圈等 ) 鏽蝕

- 有下列狀況時，立即清洗車輛：
  - 在海邊行車後
  - 在有路鹽的道路上行車後
  - 如果漆面沾黏柏油渣或樹汁時
  - 如果漆面上有昆蟲屍體、昆蟲排泄物或鳥糞等時
  - 在行經有煤煙、油煙、礦灰、鐵粉或化學物體的地區後
  - 如果車輛沾黏大量塵土或泥巴後
  - 如果漆面被苯或汽油類的液體潑灑到時
- 如果漆面被碰傷或刮傷，應立即修補。
- 為避免輪圈鏽蝕，當存放輪圈時，請清除其髒污再存放至低濕度的地方。

 注意

■ 清洗外部車燈

- 小心清洗。不可使用有機清潔劑或用硬毛刷來刷洗。否則可能會刮傷車燈表面。
- 不可在車燈表面打蠟。車蠟可能會造成燈殼受損。

■ 避免擋風玻璃雨刷臂損壞

自擋風玻璃舉起雨刷時，先向上拉起駕駛側雨刷臂，再拉起乘客側。將雨刷放回原本位置時，先從乘客側開始。

■ 使用自動洗車機時

雨刷開關置於 OFF 位置。雨刷開關在「AUTO」時，雨刷可能會作動，並導致雨刷片損壞。

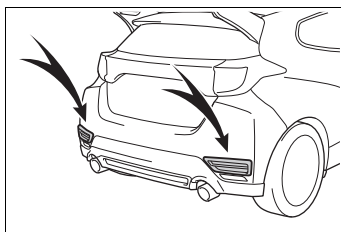
■ 使用高壓洗車機洗車時

- 配備倒車影像輔助系統車型：洗車時，請勿讓高壓洗車機的水直接噴灑在攝影機或其附近區域。高壓水柱的衝擊有可能使裝置無法正常運作。
- 請勿將水直接噴到廠徽後面的雷達上。否則可能會導致設備損壞。
- 不可讓洗車機的噴嘴太靠近護套（橡膠或樹脂材質的護套）、接頭或下列組件。若接觸到高壓水柱，零件有可能會損壞。
  - 循跡系統相關零件
  - 轉向零件
  - 懸吊零件
  - 煞車零件

- 使清潔噴嘴距離車身至少 30 cm。否則樹脂部位，例如模塑件和保險桿，可能會變形及損壞。此外，不要將噴嘴連續沖洗同一處。
- 不可持續沖向擋風玻璃下半部。如果擋風玻璃下半部的空調系統進氣口進水，空調系統可能無法正常作動。
- 不可使用高壓洗車機直接清洗車底。

■ 後保險桿通風口（若有此配備）

清洗車輛時，請勿一次將大量的水倒入後保險桿通風口（例如使用水桶），或將高壓清洗機噴嘴直接對準後保險桿通風口。



## 清潔與保護車輛內裝

使用適合各組件及其材質的方式進行清潔。

### 保護車輛內裝

- 使用真空吸塵器去除污垢和灰塵。用軟布浸泡溫水後擦拭髒污表面。
- 如果髒污無法去除，請使用軟布沾稀釋至約 1% 的中性清潔劑擦除。  
擰乾濕布的殘餘水分，並徹底將殘留的清潔劑擦拭乾淨。

### ■ 清洗地毯

市面上有多種商用泡沫式清潔劑。用海棉或毛刷沾濕泡沫。以重複畫圈方式擦洗。不可使用清水。擦拭髒污表面並使其乾燥，盡可能保持地毯乾燥以獲得最佳效果。

### ■ 處理安全帶

請用海棉或軟布沾柔性肥皂及溫水來清潔。定期檢查安全帶是否有磨損、邊緣綻開或割傷。

### 警告

#### ■ 有水在車內

- 不可將液體濺出或翻倒於車內，否則可能會造成電器零件等設備故障或起火。

- 不可使任何 SRS 氣囊組件或車內線路受潮。(→P.27)  
線路失效可能會導致氣囊無故充氣或作動失常，造成死亡或嚴重受傷。

#### ■ 清潔車內 (特別是儀表板)

不可使用亮光蠟或亮光 (研磨) 清潔劑，儀表板可能會反射在擋風玻璃上，妨礙駕駛人的視線而導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。

### 注意

#### ■ 清潔劑

- 不可使用下列清潔劑，以免造成車輛內裝褪色或造成漆面產生斑紋或損傷：
  - 非座椅部分：有機物質，例如：苯或汽油、鹼性或酸性溶劑、染料或漂白劑等。
  - 座椅：鹼性或酸性溶劑，例如：稀釋液、苯或酒精。
- 不可使用亮光蠟或亮光 (研磨) 清潔劑，儀表板或其他內部零件的漆面可能會損傷。

#### ■ 預防皮革表面損壞

遵守下列注意事項，以預防皮革表面損壞或老化：

- 立即清除皮革表面的污垢或灰塵。
- 不可讓車輛長期直接曝曬在陽光下。將車輛停放於陰涼地點，特別是夏季。

### 注意

- 不可放置乙烯類、塑膠或含蠟物品於椅墊上，因為如果車內溫度升高時，可能會黏在皮革表面上。

#### ■ 有水在地板

不可以水沖洗地板。

車輛系統如音響系統可能會因車輛底板上方或下方的電氣組件進水而損壞。水也可能會造成車身生鏽。

#### ■ 清潔擋風玻璃內側時

不可讓玻璃清潔劑接觸到鏡頭。而且，不可碰觸鏡頭。(→P.130)

- 請小心不要刮傷或損傷除霧線或天線。

#### ■ 清潔後擋內側

- 不可使用玻璃清潔劑，以免造成後擋除霧器的除霧線或天線損壞。用軟布浸泡溫水後，輕輕地將玻璃擦拭乾淨。擦拭玻璃的方向與除霧線或天線平行。

### 清潔緞面金屬色的區域

- 使用沾水的軟布或合成羚羊皮清除髒汙。
- 再用乾淨的軟布將表面可能殘留的水份完全擦乾。

#### ■ 清潔緞面金屬色的區域

金屬區域的表面為真正的金屬層。必須定期加以清潔。如果長時間沒有清潔髒汙區域，可能會變得難以清除。

### 清潔皮革部分

- 使用真空吸塵器去除污垢和灰塵。
- 使用軟布浸泡稀釋的清潔劑擦拭灰塵和髒汙表面。

使用約 5% 的中性羊毛清潔劑稀釋液。

- 擰乾軟布上的水並徹底將殘留的清潔劑及水痕擦拭乾淨。
- 再用乾淨的軟布將表面可能殘留的水份完全擦乾。讓皮革在陰涼及通風地點乾燥。

#### ■ 皮革部分的保養

Toyota 建議每年至少定期清潔內部兩次以保持車輛內裝的品質。

### 清潔合成皮部份

- 使用真空吸塵器去除污垢和灰塵。
- 請使用軟布沾稀釋至約 1% 的中性清潔劑擦拭。
- 擰乾軟布上的水並徹底將殘留的清潔劑及水痕擦拭乾淨。

## 保養須知

為確保行車安全性及經濟性，每日的照料與定期保養是必要的。Toyota 建議實施以下保養。

### 警告

#### ■ 如果您的車輛沒有正常保養

不正確的保養可能會導致車輛嚴重損害並造成人員死亡或嚴重傷害。

#### ■ 電瓶處理

電瓶極板、樁頭及相關組件皆含有會對腦部造成傷害的鉛。處理後應洗手。(→P.247)

## 定期保養

- 定期保養應依照保養週期規定的間隔實施車輛保養。

定期保養的週期是以行駛里程或間隔時間來決定，以先到者為準。

如果此次保養比規定之保養週期落後實施，則下一次保養仍要依保養週期所規定之週期實施。

- 到何處去做保養？

到您當地附近的 Toyota 保養廠接受保養並進行其他檢查及修護是很好的選擇。

Toyota 的技師都是訓練有素的專業技術人員，且擁有最新的技術通報和維修資訊並接受有計畫的在職訓練。他們在從事您愛車維修工作之前，都已接受過專業訓練，而非邊做邊學。這不就是最好的保養之道？

Toyota 保養廠都投入大量資金購置

特種工具及維修設備，以協助他們把工作做得最好且更經濟。

Toyota 保養廠會以最可靠及最經濟的方式為您的愛車實施定期保養。

橡膠軟管（用於空調系統、煞車系統及燃油系統）應由合格的技師依照 Toyota 保養週期進行檢查。

橡膠軟管是極為重要的保養項目，有任何老化或損壞要立即更換。橡膠軟管會隨時間老化，造成脹大、磨損或有龜裂情況。

## 自行保養

### 自行保養注意事項

如果您有一些機械常識及基本汽車修護工具，即可自行保養許多項目。

本章節中有許多關於如何實施的簡易說明。

然而，請注意某些保養工作需要特種的工具和技術。這類工作最好由合格技師來實施。即使您有自行保養經驗，我們依然建議您由 Toyota 保養廠來為您的愛車實施修理及保養，而且我們會將您愛車的維修記錄予以保存。此記錄有助於日後萬一需要辦理保固維修時使用。

### ■ 您的愛車需要修理嗎？

注意任何在性能、聲音及視覺上的改變，即表示需要修理。重要線索包括：

- 引擎無法啟動（失火）、抖動或異音
- 動力明顯不足
- 引擎發出怪聲

- 車底發現液體洩漏 ( 空調系統使用後滴水是正常現象。)
- 排氣聲音改變 ( 此可能表示有危險的一氧化碳洩漏。行車中，將車窗打開並立即檢查排氣系統。)
- 洩氣狀的輪胎、轉彎時聲音異常尖銳、輪胎磨損不均
- 在直線平路行駛時車輛會偏向一側
- 懸吊系統作動產生異音
- 煞車性能不足、煞車踏板或離合器踏板軟綿綿 ( 配備手排變速箱車型 )、踏板幾乎觸碰地板、煞車時車輛會偏向一側
- 引擎冷卻液溫度持續偏高 (→P.54)

如果您注意到這些現象，請盡快將您的愛車送至 Toyota 保養廠。您的車輛可能需要調整或維修。

## 定期保養

依照下列週期進行保養：

### 保養週期須知

您的車輛需要依照一般保養週期進行保養。(請參閱「保養週期」。)

如果您的車輛主要是在下列任一種或多種特殊條件下使用，則部分項目必須更頻繁的實施保養，以使車輛保持在最佳狀態。

(請參閱「嚴苛條件保養週期」。)

A. 路況	B. 行駛情況
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 行駛於崎嶇、泥濘、溶雪或積水道路。</li> <li>2. 行駛於多塵土道路。(在路面鋪裝率較低或空氣乾燥且經常塵土飛揚的道路行駛。)</li> <li>3. 行駛於灑鹽的路面。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 重負載車輛(例如：拖曳拖車、使用露營車、使用車頂行李架等。)</li> <li>2. 經常於 8 km 以內的短途行駛，且氣溫低於 0 °C。(引擎溫度將無法到達正常溫度)</li> <li>3. 長時間怠速及 / 或低速長距離行駛(例如：警車、計程車或挨家挨戶的送貨車)。</li> <li>4. 持續 2 小時以上高速行駛(以最高車速 80% 以上)。</li> </ol>

### 保養週期

保養操作：

I = 檢查，並視必要修正或更換

R = 更換、變更或潤滑

T = 上緊規定扭力



保養間隔：		里程表讀數								月數	
( 里程表讀數或月數， 以先到者為準。 )		x1,000 km	10	20	30	40	50	60	70		80
17	煞車來令片及煞車鼓 ( 包含駐車 煞車來令片及煞車鼓 )			I		I		I		I	12
18	煞車塊和煞車圓盤		I	I	I	I	I	I	I	I	6
19	煞車油		I	I	I	R	I	I	I	R	I : 6 R: 24
20	離合器油		I	I	I	I	I	I	I	I	6
21	煞車管路和軟管			I		I		I		I	12
22	煞車增壓器真空泵浦		每 200,000 km 檢查一次								
23	方向盤、連桿及轉向齒輪箱			I		I		I		I	12
24	傳動軸	鎖緊螺栓		T		T		T		T	12
25	驅動軸防塵套			I		I		I		I	24
26	懸吊球接頭及防塵套			I		I		I		I	12
27	手排變速箱用排檔桿				I			I			-
28	手排變速箱油 ( 包含前差速器 )					I				I	48
29	自排變速箱油 ( 包含前差速器 )					I				I	24
30	自動變速箱油冷卻器軟管與接頭					I				I	24
31	加力箱油			I		R		I		R	I : 12 R: 48
32	後差速器油			I		R		I		R	I : 12 R: 48
33	前和後懸吊系統			I		I		I		I	12
34	輪胎和胎壓		I	I	I	I	I	I	I	I	6
35	燈光、喇叭、雨刷和噴水器		I	I	I	I	I	I	I	I	6
36	空調濾網	微粒過濾器	花粉濾除型		R		R		R	R	-

註：

1. 80,000 km 或 48 個月之後，每 20,000 km 或 12 個月檢查一次。
2. 第一次於 160,000 km 時更換，之後每 80,000 km 更換一次。
3. Toyota 正廠噴油嘴清潔劑或同級品。

## 嚴苛條件保養週期

參考下表所列的一般保養週期項目，其保養頻率需視嚴苛條件的種類而更加頻繁。(詳情請參閱「保養週期須知」。)

A-1：行駛於崎嶇、泥濘、溶雪或積水道路。	
檢查* 煞車來令片及煞車鼓 (包含駐車煞車來令片及煞車鼓)	每 10,000 km 或 6 個月
檢查* 煞車塊和煞車圓盤	每 5,000 km 或 3 個月
檢查* 煞車管路及軟管	每 10,000 km 或 6 個月
檢查* 懸吊球接頭及防塵套	每 10,000 km 或 6 個月
檢查* 驅動軸防塵套	每 10,000 km 或 12 個月
鎖緊傳動軸螺栓	每 10,000 km 或 6 個月
檢查* 方向盤、連桿及轉向齒輪箱	每 5,000 km 或 3 個月
檢查* 前和後懸吊	每 10,000 km 或 6 個月
鎖緊底盤及車身螺栓及螺帽 << 參閱註解 1 >>	每 10,000 km 或 6 個月

\*：視必要進行修正或更換。

A-2：行駛於多塵土道路。(在路面鋪裝率較低或空氣乾燥且經常塵土飛揚的道路行駛。)	
更換引擎機油	每 5,000 km 或 6 個月
更換引擎機油濾芯	每 5,000 km 或 6 個月
檢查* 或更換空氣濾芯 (若有此配備則包括檢查空氣粗濾器) << 參閱註解 2 >>	I：每 2,500 km 或 3 個月 R：每 40,000 km 或 48 個月
檢查* 煞車來令片及煞車鼓 (包含駐車煞車來令片及煞車鼓)	每 10,000 km 或 6 個月
檢查* 煞車塊和煞車圓盤	每 5,000 km 或 3 個月
鎖緊傳動軸螺栓	每 10,000 km 或 6 個月
更換空調濾芯	每 15,000 km

\*：視必要進行修正或更換。

A-3：行駛於灑鹽的路面。	
鎖緊傳動軸螺栓	每 10,000 km 或 6 個月

B-1：重負載車輛 ( 例如：拖曳拖車、使用露營車、使用車頂行李架等。 )	
更換引擎機油	每 5,000 km 或 6 個月
更換引擎機油濾芯	每 5,000 km 或 6 個月
檢查 * 煞車來令片及煞車鼓 ( 包含駐車煞車來令片及煞車鼓 )	每 10,000 km 或 6 個月
檢查 * 煞車塊和煞車圓盤	每 5,000 km 或 3 個月
更換手排變速箱油 ( 包含前差速器 )	每 40,000 km 或 48 個月
自排變速箱油 ( 包括前差速器 ) 的檢查 * 或更換	I：每 35,000 km 或 24 個月 R：每 70,000 km 或 48 個月
更換加力箱油	每 20,000 km 或 24 個月
更換後差速器油	每 20,000 km 或 24 個月
鎖緊傳動軸螺栓	每 10,000 km 或 6 個月
檢查 * 前和後懸吊	每 10,000 km 或 6 個月
鎖緊底盤及車身螺栓及螺帽 << 參閱註解 1 >>	每 10,000 km 或 6 個月

\*：視必要進行修正或更換。

B-2：經常於 8 km 以內的短途行駛，且氣溫低於 0 °C。( 引擎溫度將無法到達正常溫度 )	
更換引擎機油	每 5,000 km 或 6 個月
更換引擎機油濾芯	每 5,000 km 或 6 個月

B-3：長時間怠速及 / 或低速長距離行駛 ( 例如：警車、計程車或挨家挨戶的送貨車 )。	
更換引擎機油	每 5,000 km 或 6 個月
更換引擎機油濾芯	每 5,000 km 或 6 個月
檢查 * 煞車來令片及煞車鼓 ( 包含駐車煞車來令片及煞車鼓 )	每 10,000 km 或 6 個月
檢查 * 煞車塊和煞車圓盤	每 5,000 km 或 3 個月
自排變速箱油 ( 包括前差速器 ) 的檢查 * 或更換	I：每 35,000 km 或 24 個月 R：每 70,000 km 或 48 個月

\*：視必要進行修正或更換。

B-4：持續 2 小時以上高速行駛 ( 以最高車速 80% 以上 )。	
更換手排變速箱油 ( 包含前差速器 )	每 40,000 km 或 48 個月
更換加力箱油	每 20,000 km 或 24 個月
更換後差速器油	每 20,000 km 或 24 個月
自排變速箱油 ( 包括前差速器 ) 的檢查 * 或更換	I：每 35,000 km 或 24 個月 R：每 70,000 km 或 48 個月

註：

1. 座椅固定螺栓、前和後懸吊樑固定螺栓。
2. 路面鋪裝率較低，或空氣乾燥且經常塵土飛揚的道路。

## 自行保養注意事項

如果自己實施保養，請務必遵守下列正確程序。

## 保養

工具	零件和工具
電瓶情況 (→P.247)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 溫水</li> <li>• 小蘇打</li> <li>• 黃油</li> <li>• 傳統扳手 (用於電樁頭固定夾螺栓)</li> </ul>
引擎冷卻液位高度 (→P.243)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 「Toyota 超長效型冷卻液」或同等級的高品質乙二醇型，無矽酸鹽、無氨類、無亞硝酸鹽及無硼酸鹽，並且具有長效複合型有機酸技術製成的冷卻液。</li> <li>• 「Toyota 超長效冷卻液」是由 50% 冷卻液與 50% 去離子水混合而成。</li> <li>• 漏斗 (用於添加冷卻液)</li> </ul>
引擎機油油位 (→P.241)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 「Toyota 正廠機油」或同級品</li> <li>• 破布或紙巾</li> <li>• 漏斗 (用於添加引擎機油)</li> </ul>
保險絲 (→P.271)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 和原來相同安培數的保險絲</li> </ul>

工具	零件和工具
燈泡 (→P.274)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 使用與原車相同數目和瓦特數的燈泡</li> <li>• 平口螺絲起子</li> <li>• 扳手</li> </ul>
水箱、冷凝器、中間冷卻器、副水箱和油冷卻器 (→P.244)	—
輪胎充氣壓力 (→P.265)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 胎壓表</li> <li>• 壓縮空氣來源</li> </ul>
噴水器清洗液 (→P.244)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水或含有防凍劑的噴水器清洗液 (用於冬天)</li> <li>• 漏斗 (僅用於添加水或噴水器清洗液)</li> </ul>

### 警告

引擎室中有許多機械裝置和液體可能會突然移動、變燙或導電。為了避免死亡或嚴重傷害，請遵守下列注意事項。

#### ■ 在作引擎室工作時

- 保持雙手、衣服和工具遠離轉動的風扇和引擎驅動皮帶。
- 小心不要在車輛剛駕駛後，碰觸到引擎、水箱、排氣歧管等，因為這些部位可能很燙。機油和其他的液體溫度亦很高。
- 不可將任何易燃物 (例如：紙、破布) 留在引擎室內。

### 警告

- 不要吸煙、產生火花或直接讓燃油或電瓶暴露在明火下。燃油和電瓶的氣體都是易燃的。
  - 處理電瓶要非常小心。因電瓶內有含毒性和腐蝕性的硫酸。
  - 小心煞車油會傷害您的雙手或眼睛和車輛漆面。如果這些液體接觸到雙手或眼睛，請立即以清水沖洗。如果仍然感到不舒服，請立即就醫。
- 在電動冷卻風扇或水箱護罩附近作業時

確定引擎開關位在 OFF 模式。

當引擎開關在 ON 模式時，電動冷卻風扇在空調開著的情況下和 / 或冷卻液溫度高時，可能會自動啟動。(→P.244)

### 安全眼鏡

佩戴安全眼鏡來預防飛散或掉落的物質、噴濺的液體等進入眼睛。

### 注意

#### ■ 如果拆除空氣濾芯

駕駛沒有空氣濾芯的車輛可能會造成引擎吸入空氣中塵土而嚴重磨損。

#### ■ 如果油液高度太低或太高

煞車油液位高度在煞車來令片磨損或蓄壓器壓力高的情況下會稍微下降，這是正常的現象。

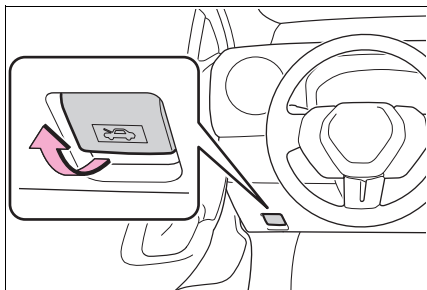
如果儲液筒需要經常補充，則可能表示有嚴重的問題。

## 引擎蓋

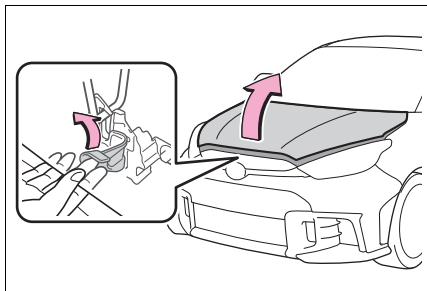
### 打開引擎蓋

- 1 拉起引擎蓋鎖定釋放桿。

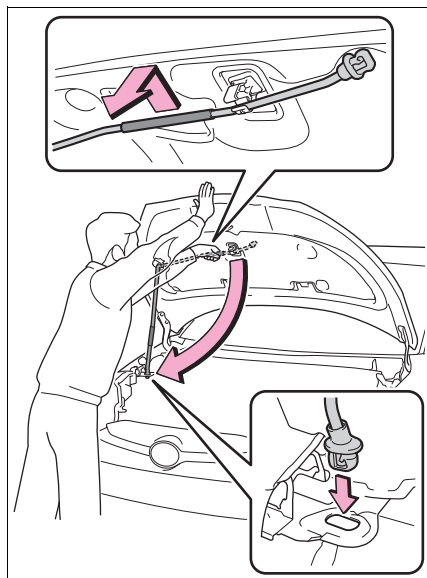
引擎蓋會稍微彈起。



- 2 將引擎蓋鎖扣往左推再掀起引擎蓋。



- 3 插入支撐桿至凹槽中，以保持引擎蓋開著。



**警告**

■ 行車前檢查

檢查引擎蓋已完全蓋下並鎖定。如果引擎蓋未蓋妥，則可能會在行進間開啟，如此將造成意外事故，進而導致死亡或嚴重傷害。

■ 為避免傷害

支撐桿可能會在車輛行駛過後變得高溫。觸摸高溫的支撐桿可能會導致燙傷或其他嚴重傷害。

■ 將支撐桿裝入凹槽後

確認支撐桿確實穩固地支撐引擎蓋，而不會掉下壓到您的頭部和身體。

**注意**

■ 關閉引擎蓋時

關閉引擎蓋前，務必先將支撐桿裝回原來的固定扣中。如果引擎蓋在關閉時支撐桿未扣住，會造成引擎蓋彎曲變形。

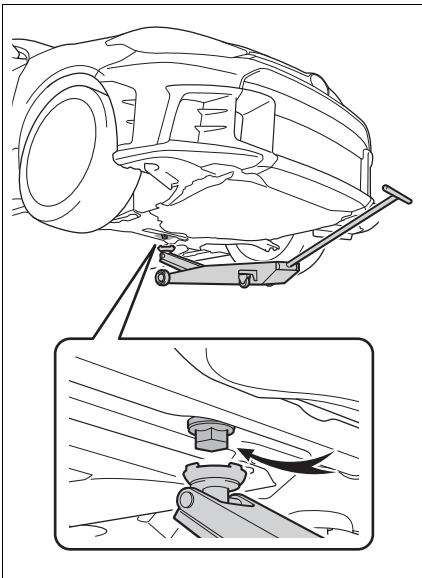
## 放置地板式千斤頂

當使用地板式千斤頂時，請遵守千斤頂所提供的使用說明並安全的操作。

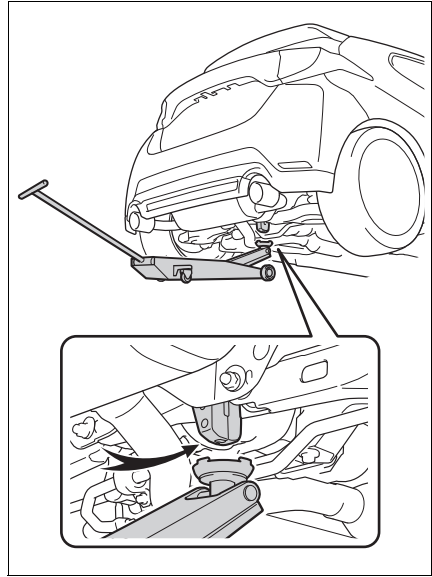
在用地板式千斤頂頂升車輛時，千斤頂要放在正確位置。位置不恰當，可能損壞車輛或導致受傷。

## 頂車點的位置

### ■ 前

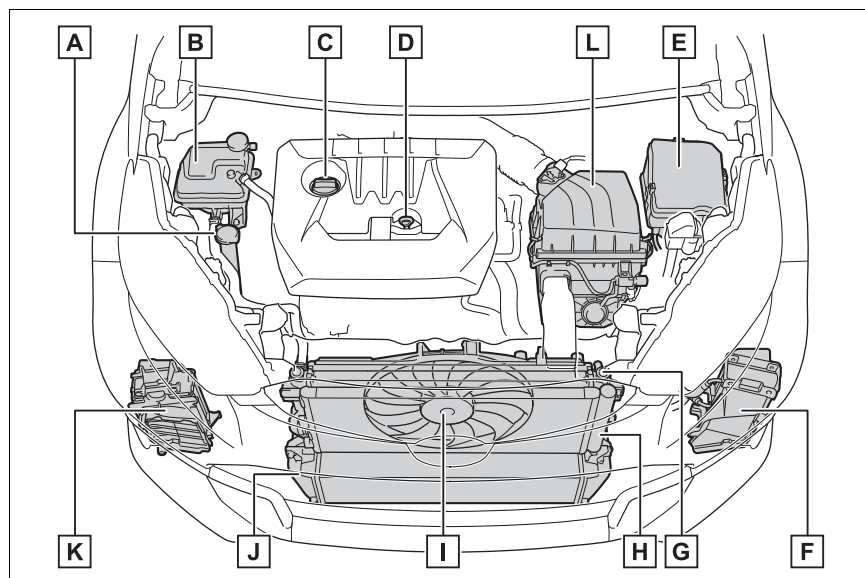


### ■ 後



## 引擎室

## 組件



- A** 噴水器儲液筒 (→P.244)
- B** 引擎冷卻液副水箱 (→P.243)
- C** 引擎機油添加口蓋 (→P.242)
- D** 引擎機油尺 (→P.241)
- E** 保險絲盒 (→P.271)
- F** 油冷卻器 (若有此配備) (→P.244)
- G** 水箱 (→P.244)
- H** 冷凝器 (→P.244)
- I** 電動冷卻風扇
- J** 中間冷卻器 (→P.244)
- K** 副水箱 (若有此配備) (→P.244)

## L 空氣濾芯

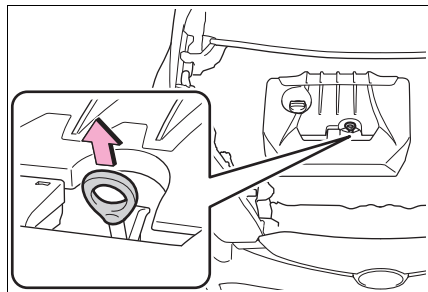
### ■ 電瓶

→P.247

## 檢查引擎機油

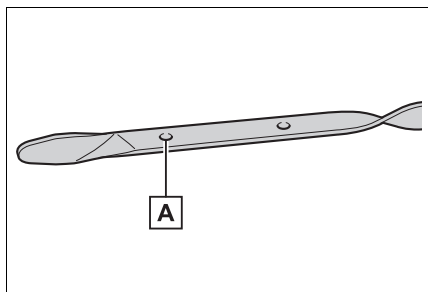
在引擎達到正常工作溫度後將引擎熄火，使用機油油尺檢查油位。

- 1 將車輛停放在平坦地面。引擎暖車後再將其熄火，等待大約 8 分鐘，讓機油流回到引擎底部。
- 2 準備小塊碎布放在底部，然後拉出油尺。



- 3 將油尺擦拭乾淨。
- 4 將油尺完全插回。

- 5 準備小塊碎布放在底部，然後拉出油尺檢查油量是否位在低油位標記之上。



### A 低油位標記

油尺的形狀視車型或引擎型式而異。

- 6 將油尺擦拭乾淨後完全插回。

### ⚠ 注意

#### ■ 避免引擎嚴重損壞

定期檢查引擎機油之油量。

### ■ 引擎機油消耗

行駛中會消耗一定的引擎機油量。在下列情況下，機油消耗量可能會增加，可能需要在下次保養之前補充引擎機油。

- 新引擎（例如剛買車時或剛更換引擎之後）
- 使用劣質機油或黏度不適當的機油時
- 高引擎轉速或高負載行駛、或行駛中頻繁加速及減速時
- 讓引擎長時間怠速空轉時，或經常行駛於塞車路段時

### ■ 引擎機油油位上升

若車輛一再於引擎未暖機的狀態下行駛，引擎內部結露引起的濕氣或未燃燒的燃油會與引擎機油混合，進而造成引擎機油油位上升。

但這並非故障。

例如，引擎變得難以在下列情形中暖機。

- 短程行駛時
- 低速行駛時
- 車外溫度過低

檢查引擎機油時，確認引擎已暖機。若引擎機油油位超過添加上限標記，請洽詢 Toyota 保養廠。

## 添加引擎機油

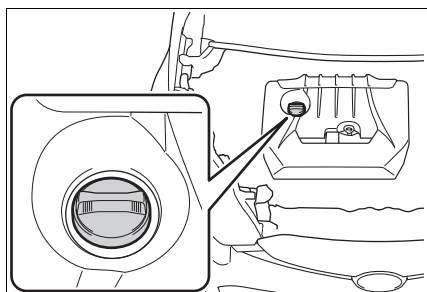
### ■ 檢查機油種類並備妥需要的物品

添加前請確認所添加之機油型號及所需工具。

- 選擇引擎機油  
→P.322
- 機油量 (低油位標記 → 添加上限標記)  
1.0 L
- 項目  
乾淨漏斗

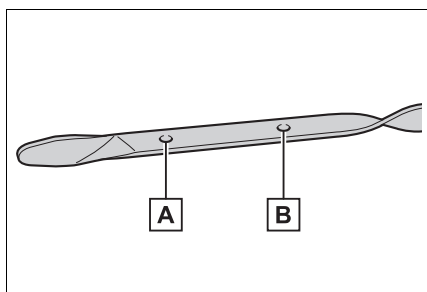
### ■ 添加引擎機油

如果油位高度低於或接近下限標點時，請添加與引擎現在使用相同等級之機油。



- 1 逆時針方向轉動機油加油蓋並拆下。
- 2 緩緩倒入機油，並用油尺檢查油量。

確認機油油位未超過添加上限標記，並位於低油位標記和添加上限標記之間。



- A 低油位標記
- B 添加上限標記

油尺的形狀視車型或引擎型式而異。

- 3 裝回機油加油蓋並順時針方向將其旋緊。

## 警告

### 廢機油

- 使用過的引擎機油含有潛在危險性的化學物質，可能造成皮膚病變（例如：發炎和皮膚癌），應小心處理避免長期和重複接觸。使用肥皂和水清洗，徹底洗去皮膚上的廢機油。
- 以安全和小心的態度處理廢機油和廢機油濾芯。不可將廢機油和廢機油濾芯傾倒或棄置於家庭垃圾、下水道或地面。請洽 Toyota 保養廠、加油站或汽車零件商有關回收或廢棄的處理事宜。
- 不可將廢機油放置在兒童可及之處。

## 注意

### 當更換引擎機油時

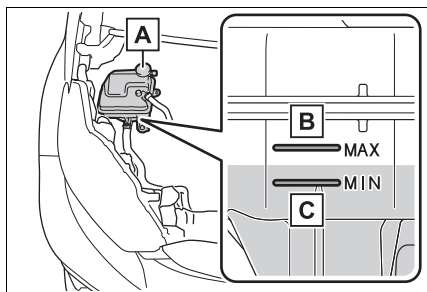
- 小心不可將引擎機油濺灑在引擎室內。
- 避免添加過滿，致使引擎損壞。
- 每次添補機油時都應以油尺檢查油位。
- 務必確認機油加油蓋有正確地轉緊。

### 如果機油灑到引擎蓋上時

為防止引擎蓋受損，請儘快使用中性和清潔劑將引擎蓋上的機油清除乾淨。請勿使用煞車清潔劑等有機溶劑。

## 檢查冷卻液

冷卻液副水箱中的液面，在冷車時應在「MAX」及「MIN」刻線之間。



### A 副水箱蓋

### B 「MAX」刻度線

### C 「MIN」刻度線

如果液面低於「MIN」刻線，則添加冷卻液至「MAX」刻線。(→P.317)

### 選擇冷卻液

只能使用「Toyota 超長效型冷卻液」或同等級的高品質乙二醇型、無矽酸鹽、無氨類、無亞硝酸鹽及無硼酸鹽，並且具有長效複合型有機酸技術製程的冷卻液。

「Toyota 超長效型冷卻液」是由 50 % 冷卻液及 50 % 去離子水混合而成的。(最低溫度：-35°C)

有關冷卻液詳細資訊，請洽 Toyota 保養廠。

### ■ 如冷卻液液位高度在添加後快速降低

目視檢查水箱、軟管、引擎冷卻液儲液罐蓋、排水閥、副水箱 (若有此配備)、水冷式機油冷卻器 (若有此配備) 以及水泵。

如果無法發現洩漏，請至 Toyota 保養廠測試水箱蓋及檢查冷卻系統是否洩漏。

#### ⚠ 警告

##### ■ 當引擎溫度很高時

不可拆下引擎冷卻液副水箱蓋。

如果打開水箱蓋，在壓力下冷卻液可能噴出而造成嚴重傷害 (例如：燙傷)。

#### ⚠ 注意

##### ■ 添加冷卻液時

冷卻液既不是清水也不是防凍劑。必須使用正確比例的水與防凍劑混合，方能提供適當的潤滑、防鏽及冷卻性能。請務必閱讀防凍劑或冷卻液的標籤說明。

##### ■ 如果冷卻液濺出

務必用清水沖洗，避免損害零件或漆面。

### 檢查水箱、冷凝器、中間冷卻器、副水箱 (若有此配備) 和油冷卻器 (若有此配備)

檢查水箱、冷凝器、中間冷卻器、副水箱和油冷卻器，並清除所有異物。如果上述組件非常髒污或您無法確定其狀況，請至 Toyota 保養廠檢查。

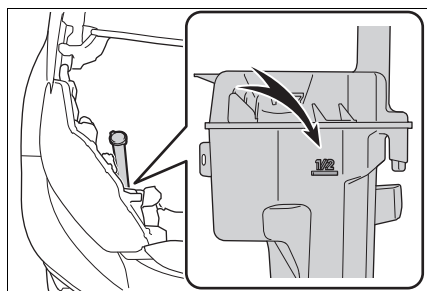
#### ⚠ 警告

##### ■ 當引擎溫度很高時

請勿觸摸水箱、冷凝器、中間冷卻器、副水箱或油冷卻器，因為這些零件溫度可能很高並會造成重傷，例如燙傷。

### 添加噴水器清洗液

如果噴水器清洗液液面在「1/2」，請添加噴水器清洗液。



#### ⚠ 警告

##### ■ 添加噴水器清洗液時

引擎於熱車或運轉中，不可添加清洗液。因為清洗液中含有乙醇，若噴濺到引擎上可能引起火災。

 注意

■ 不可使用噴水器清洗液以外的液體

不可使用肥皂水或引擎防凍劑來取代噴水器清洗液。

否則有可能會導致車輛漆面出現斑紋，損壞泵浦導致清洗液無法噴灑的問題。

■ 稀釋噴水器清洗液

必要時用清水稀釋噴水器清洗液。請參閱噴水器清洗液容器上有關結冰溫度的說明。


檢查空氣濾芯外表面，如果非常髒，請更換空氣濾芯。

若濾清器只有中度灰塵，請使用壓縮空氣將灰塵吹出。

 警告

■ 為防止吸入灰塵

清潔空氣濾芯時，請佩戴防塵口罩。

 注意

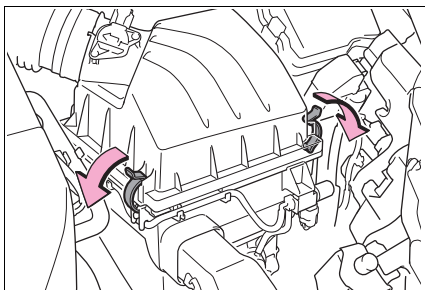
■ 為防止損壞引擎

請勿在移除空氣濾芯的情況下駕駛。這樣會導致引擎過度磨損。

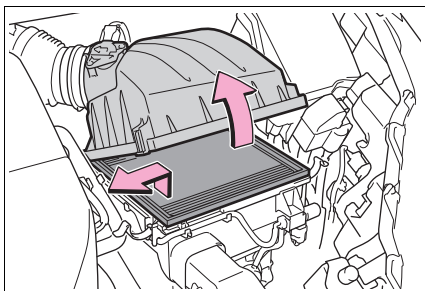
## 空氣濾芯

請依下列步驟，檢查空氣濾芯：

1 釋放固定夾。



2 向上掀起起蓋子並取出空氣濾芯。



## 中間冷卻器噴灑筒\*

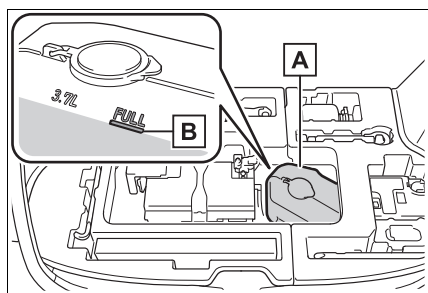
\*: 若有此配備

使用中間冷卻器噴灑功能之前，將水添加到中間冷卻器噴灑筒。

## 添加中間冷卻器噴灑筒

▶ 型式 A

- 1 拆下底板護墊 (→P.216)
- 2 打開筒蓋並添加自來水到「FULL」位置。



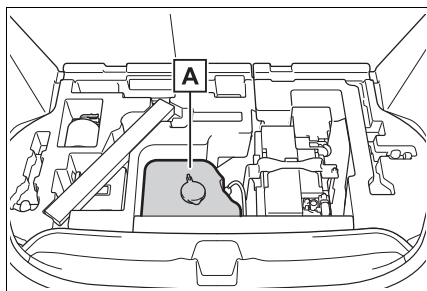
**A** 中間冷卻器噴灑筒

**B** 「FULL」

▶ 型式 B

- 1 拆下底板護墊 (→P.216)
- 2 打開筒蓋並添加自來水。

冷卻筒容量：3.7L



**A** 中間冷卻器噴灑筒

### 警告

#### ■ 加水時

請勿添加引擎防凍劑、噴水器清洗液或酒精等可燃液體。

### 注意

#### ■ 中間冷卻器噴灑水

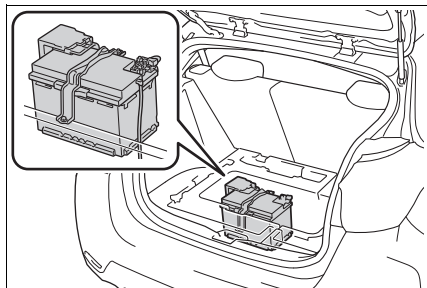
請勿添加超過「FULL」位置。  
擦拭添加時濺出的所有水。

## 電瓶

### 位置

#### ▶ 型式 A

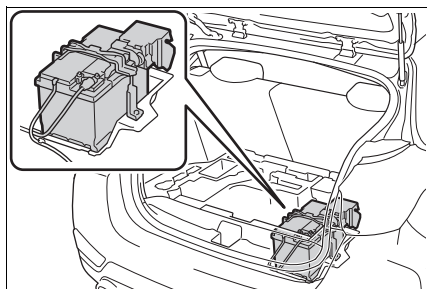
電瓶位在行李廂的中間。



拆下底板護墊：→P.216

#### ▶ 型式 B

電瓶位在行李廂的右側。



拆下底板護墊：→P.216

#### ■ 充電前

在充電時，電瓶會產生有易燃性及爆炸性的氫氣。因此，充電前請遵循下列注意事項：

- 如果電瓶是在車上進行充電時，務必拆開負極電纜線。
- 在連接及拆開充電器電纜線至電瓶時，務必先將充電器電源關閉。

#### ■ 在充電 / 重新連接電瓶後

- 在重新接回電瓶電纜線後，使用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統有可能無法立即將車門解鎖。如果發生此狀況，則使用遙控器或機械式鑰匙來上鎖 / 解鎖車門。
- 引擎開關在 ACC 模式\* 時啟動引擎。引擎有可能無法啟動且會關閉引擎開關。無論如何，引擎在第二次啟動時即可正常地啟動。
- 車輛會將引擎開關模式記錄下來。在接回電瓶後，車輛將回到電瓶拆開前所儲存的引擎開關模式。在拆開電瓶之前，務必先關閉引擎開關。如果不知道拆開電瓶時引擎開關的模式，重新接回電瓶時需特別小心。

如果嘗試多次上述方法後系統仍無法啟動，請洽 Toyota 保養廠。

\*: 在個人化選單上可啟用 / 停用 ACC ( 配備多媒體系統車型 )。(→P.331)

#### ⚠ 警告

##### ■ 電瓶內的化學物質

電瓶內有具毒性及腐蝕性的硫酸和可能會產生具易燃性及爆炸性的氫氣。為減少死亡或嚴重受傷的危險，在電瓶周圍工作時，請遵循下列注意事項：

- 不可用工具接觸電瓶樁頭，以免造成火花。
- 不可在電瓶附近吸煙或使用火柴。
- 避免眼睛、皮膚及衣物接觸。

### ⚠ 警告

- 絕不可吸入或吞下電解液。
- 在電瓶附近工作時，請戴護目鏡。
- 不可讓兒童接近電瓶。

### ■ 安全充電的地點

必需在開放式的空間進行充電。不可在通風不良的車庫或密閉的室內充電。

### ■ 電解液的緊急處置

- 如果電解液濺到眼睛  
請以清水沖洗眼睛 15 分鐘以上，並立即就醫。如果有可能，在就醫前繼續以海棉或毛巾沾水清洗眼睛。
- 如果電解液濺到皮膚  
請以清水徹底沖洗接觸部位。如果您感覺疼痛或發熱，請立即就醫。
- 如果電解液濺到衣服  
它可能滲透衣服至您的皮膚。立即脫下衣服並於必要時進行上列程序。
- 如果意外吞下電解液  
請立即喝大量飲水或牛奶。並立即送醫急診。

### ■ 更換電池時

請使用此車專用電瓶。否則可能會導致氣體（氫氣）進入車廂，造成火災甚至是爆炸。

需更換電瓶時，請洽詢 Toyota 保養廠。

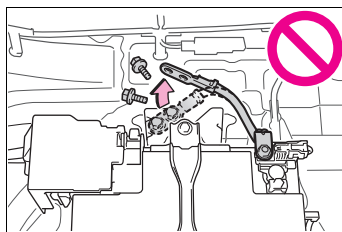
### ■ 處理電池時

→P.314

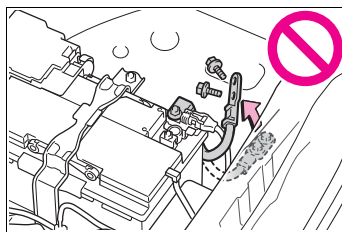
### ■ 拆開電瓶時

不可將圖中車身側的負極 (-) 樁頭拆開。拆下的負極 (-) 樁頭可能會觸碰到正極 (+) 樁頭，如此將造成短路進而導致死亡或嚴重傷害。

#### ▶ 型式 A



#### ▶ 型式 B



### ⚠ 注意

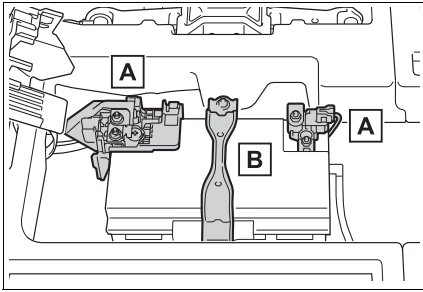
### ■ 電瓶充電時

絕不可在引擎運轉時對電瓶進行充電。此外，務必關閉所有電器。

## 外觀

### ► 型式 A

確認電瓶樁頭未腐蝕且無鬆脫、龜裂或固定夾鬆脫。

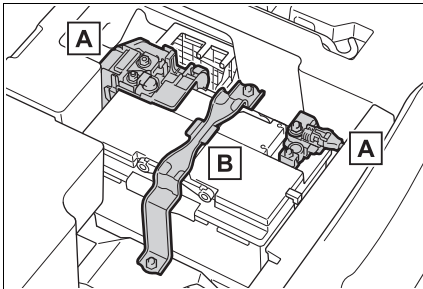


**A** 樁頭

**B** 固定夾

### ► 型式 B

確認電瓶樁頭未腐蝕且無鬆脫、龜裂或固定夾鬆脫。



**A** 樁頭

**B** 固定夾

## 警告標籤

電瓶頂部各警告符號的含義如下：

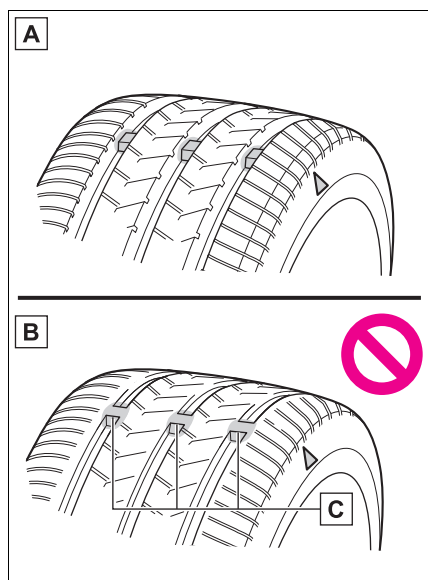
	禁止吸煙、禁止火源、 禁止火花
	電池酸性
	護目鏡
	詳讀說明書
	遠離兒童
	爆炸性氣體

## 輪胎

依照保養週期及磨耗狀態進行更換或輪胎調位。

### 檢查輪胎

檢查胎紋磨耗指示是否出現在輪胎上。此外，檢查輪胎的不均勻磨損（例如：胎面單側過度磨損）。如果備胎未加入調位，則應檢查備胎狀態及胎壓。



**A** 新胎紋

**B** 磨損胎紋

**C** 胎紋磨耗指示

胎紋磨耗指示的位置在胎壁上印記有「TWI」或「△」記號處。

檢查輪胎上的胎紋磨耗指示是否出現。

### ■ 何時更換輪胎

在下列情況時應更換輪胎：

- 輪胎上出現胎紋磨耗指示。
  - 輪胎有割傷、脫層、裂痕深度可見到內層纖維及因內傷造成的隆起。
  - 因割裂或其他損傷的尺寸或位置，使輪胎經常洩氣或無法正確修復
- 若您無法確定，請洽詢 Toyota 保養廠

### ■ 輪胎壽命

任何輪胎在出廠 6 年以上，無論有無使用或明顯損壞，均必須由合格技師檢查。

### ■ 低扁平比輪胎

通常與標準輪胎相比，低扁平比輪胎磨損更快，並且在積雪和 / 或結冰的道路上的抓地力性能會降低。確保在積雪和 / 或結冰的道路上使用雪地胎，並以適合道路和天氣條件的速度小心駕駛。

### ■ 如果雪地胎之胎紋深度磨耗至 4 mm 以下

其雪地胎的功能即喪失。

### ■ 檢查輪胎氣嘴

更換輪胎時，請檢查輪胎氣嘴是否有變形、破裂及其他損壞。

### 警告

#### ■ 檢查或更換輪胎時

請遵守下列注意事項，以避免意外事故。

否則可能造成傳動系統零件損壞，或產生操控上的危險性，而導致死亡或嚴重傷害。

- 不可混合使用不同廠牌、型號或胎紋的輪胎。  
亦不可混合使用不同磨耗程度的輪胎。
  - 不可使用與 Toyota 所建議尺寸不同的輪胎。
  - 不可混合使用不同構造的輪胎 (輻射層或斜紋層輪胎)。
  - 不可混合使用夏季、全天候與雪地輪胎。
  - 不可使用其他車輛用過的輪胎。  
不可使用任何來路不明的輪胎。
- 依照中華民國道路交通安全規則第三十三條之第一項第十七款規定：「輪胎胎紋深度不符規定 (1.6 mm)，處汽車駕駛人新台幣 3,000 元以上 6,000 元以下罰鍰」。

### 注意

#### ■ 低扁平比輪胎

承受路面衝擊時，低扁平比輪胎可能會對輪胎及輪圈造成更大損壞。因此請注意以下幾點：

- 務必使用正確胎壓。胎壓不足可能會受到更嚴重的損壞。

### 注意

- 避免坑洞、不平路面、路緣石和其他路面危險物。否則可能會導致輪胎及輪圈嚴重損壞。

#### ■ 如果行駛中輪胎胎壓變低

不可繼續行駛，否則，可能造成輪胎和輪圈損壞。

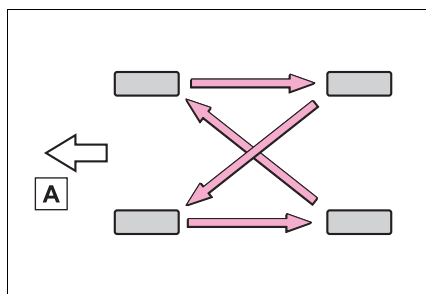
#### ■ 在崎嶇不平路面行駛時

在鬆軟路面及坑洞路段行駛時應特別小心。

這些路況可能會使胎壓流失，降低輪胎吸震能力。此外，在惡劣路段行駛，除可能造成輪胎損壞外，亦可能損傷輪圈和車身。

## 輪胎調位

依照圖示順序實施輪胎調位。



### A 前

為使輪胎磨損均勻及延長輪胎壽命，Toyota 建議每 10,000 km 應實施輪胎調位一次。

前後調換胎壓標準不同的輪胎時，調位後請記得初始化 TPMS 胎壓偵測警示系統。

## TPMS 胎壓偵測警示系統

您的車輛配備有 TPMS 胎壓偵測警示系統，使用胎壓警示閥及傳輸器來偵測輪胎胎壓以避免嚴重問題發生。

本車 TPMS 胎壓偵測警示系統採用 2 種警示系統。

- 顯示「調整壓力」時 (一般警示)

當自然漏氣以及車外溫度變化使胎壓降低，造成輪胎外觀仍不明顯的胎壓不足時，胎壓警示燈和警示蜂鳴器會發出此警示。

- 顯示「安全時請立即檢查車胎」(緊急警示)


當胎壓急遽下降，造成輪胎外觀顯而易見的胎壓不足時，胎壓警示燈和警示蜂鳴器會發出此警示。

但本系統可能無法檢測到輪胎突然破裂 (爆裂等)。

- 由 TPMS 胎壓偵測警示系統所偵測的胎壓並顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。



## ■ 如何變更單位

- 1 將車輛停在安全的地方並關閉引擎開關。
- 2 引擎開關轉到 ON 模式。  
不能在車輛移動中變更單位。
- 3 長按 OK，直到在多功能資訊顯示幕的內容顯示區域 (中央) 顯示游標。
- 4 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$  以選擇 .
- 5 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「車輛設定」，接著按住「OK」。
- 6 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「TPMS 設定」，接著按下「OK」。
- 7 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「Setting Unit」，接著按下「OK」。
- 8 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇所需單位，接著按下「OK」。

## ■ 例行胎壓檢查

TPMS 胎壓偵測警示系統並不能取代例行的胎壓檢查。務必將胎壓檢查列入例行車輛檢查的項目。

## ■ 輪胎胎壓

- 引擎開關轉至 ON 模式之後，須花幾分鐘才可顯示輪胎胎壓。調整完胎壓之後，亦需幾分鐘才可顯示輪胎胎壓。
- 胎壓會隨溫度改變。顯示數值也可能與使用胎壓表測得的值不同。

## ■ 在下列情況下，TPMS 胎壓偵測警示系統可能無法正常作動

- 在下列情況下，TPMS 胎壓偵測警示系統可能無法正常作動。
  - 如果使用非 Toyota 正廠輪圈。
  - 一個輪胎被更換為非原配備的輪胎時。
  - 一個輪胎被更換為非原規格尺寸的輪胎時。
  - 使用雪鏈等配備時。
  - 如果安裝著會影響無線電波訊號的隔熱紙。
  - 如果有大量的雪或冰在車上（特別是輪胎或輪弧周圍）。
  - 如果輪胎胎壓高於規定胎壓非常多。
  - 如果輪胎未裝置胎壓警示閥及傳輸器。
  - 如果胎壓警示閥及傳輸器的 ID 識別碼未登錄至胎壓警示電腦。
- 在下列情況下，性能可能會受影響。
  - 接近電視塔、發電廠、加油站、無線電台、大型顯示幕、機場或其他產生強力無線電波或電子雜訊的設施時
  - 隨身攜帶收音機、行動電話、無線電話或其他無線通訊器材時

如果輪胎位置資訊因無線電波狀況無法正確顯示時，其顯示可能會因行駛及改變無線電波狀況而修正。

- 當車輛駐車時，開始警示或熄滅的時間可能會延長。
- 當輪胎胎壓快速下降時 (例如：當一個輪胎爆胎)，警示可能無法正常作動。

## 安裝胎壓警示閥及傳輸器

更換輪胎或輪圈時，也必須安裝胎壓警示閥及傳輸器。

當安裝新的胎壓偵測系統警示閥及傳輸器時，必須將新的 ID 碼登錄到胎壓警示電腦且 TPMS 胎壓偵測警示系統必須初始化。(→P.258)

## ■ 更換輪胎和輪圈時

如果未登錄胎壓警示閥及傳輸器的 ID 碼，TPMS 胎壓偵測警示系統將無法正確作動。行駛約 10 分鐘之後，胎壓警示燈會閃爍 1 分鐘然後點亮來表示系統故障。

### 注意

#### ■ 修理或更換輪胎、輪圈、胎壓警示閥、傳輸器及輪胎氣嘴蓋

- 當拆下或安裝輪圈、輪胎或胎壓警示閥及傳輸器時，請洽 Toyota 保養廠，如果沒有正確處理，胎壓警示閥及傳輸器可能會損壞。
- 請務必安裝輪胎氣嘴蓋。如果沒有安裝氣嘴蓋，水可能進入胎壓警示閥且胎壓警示閥可能短路。

### ⚠ 注意

● 更換輪胎氣嘴蓋時，不可使用非指定之輪胎氣嘴蓋。氣嘴蓋可能會卡住。

### ■ 避免損壞胎壓警示閥及傳輸器

如果使用補胎劑來修補輪胎，胎壓警示閥及傳輸器可能無法正常作動。如果已使用液體密封劑，請盡速聯絡 Toyota 保養廠或其他合格的維修廠。使用液體密封劑後，修理或更換輪胎時，請務必更換胎壓警示閥及傳輸器。

## 輪胎調位後登錄各車輪位置

### ■ 輪胎調位時

輪胎調位之後，需登錄各車輪位置。

可自行登錄車輪位置。車輪位置登錄是透過向前行駛時適度左右轉來執行。但是完成登錄的時間長短會隨著行駛條件和行駛環境而有所不同。


### ■ 登錄車輪位置

1 將車輛停放在安全地點並將引擎開關切換至 OFF 模式達 15 分鐘或以上。

2 引擎開關轉到 ON 模式。

不能在車輛移動中執行登錄。

3 長按 OK，直到在多功能資訊顯示幕的內容顯示區域（中央）顯示游標。

4 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$  並選擇 .

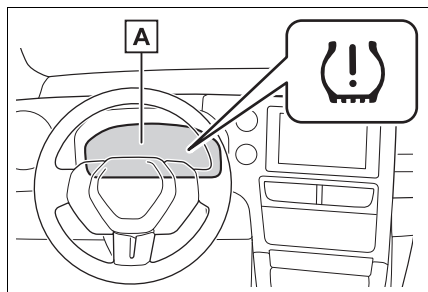
5 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「車輛設定」，接著按住「OK」。

6 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「TPWS 設定」，接著按下「OK」。

7 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「輪胎對調」，接著按下「OK」。

8 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「OK」，接著按下「OK」。

訊息會顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。此外，當 TPMS 胎壓偵測警示系統判定位置時，MID 多功能資訊顯示幕上各輪胎的胎壓將會顯示「--」。



**A** 「正在設定壓力請稍候」

## 9 以大約 40 km/h 或以上的車速駕駛並行駛約 10 至 30 分鐘。

車輪位置完成登錄時，各輪胎的胎壓將會顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上。

即使未以大約 40 km/h 或以上的車速駕駛車輛，長時間行駛亦可完成登錄。但是，如果行駛 1 小時以上後無法完成初始化，請將車輛停在安全的地點約 15 分鐘，然後重新行駛車輛。

### ■ 登錄車輪位置時

- 一般而言，車輪位置登錄能在約 30 分鐘內完成。
- 車輪位置登錄會在車輛以 40 km/h 或以上的車速行駛時執行。

### ■ 初始化作業

- 如果在登錄車輪位置時將引擎開關切換至 OFF 模式，車輪位置登錄將會在下次將引擎開關切換至 ON 模式時繼續執行，無需重新開始程序。
- 當正在判斷各輪胎的位置且胎壓目前沒有顯示在 MID 多功能資訊顯示幕上時，如果某個輪胎的胎壓降低，胎壓警示燈將會亮起。

### ■ 若 TPMS 胎壓偵測警示系統沒有正確登錄

- 在下列情況下，車輪位置登錄可能需要花費比平常更長的時間才能完成，或者可能無法完成。
- 未以大約 40 km/h 或以上的速度駕駛車輛
- 在非鋪裝路面駕駛車輛

如果行駛 1 小時以上後無法完成初始化，請將車輛停在安全的地點約 15 分鐘，然後重新行駛車輛。

- 如果在執行車輪位置登錄過程中倒車，則登錄過程中收集的資料將被清除。請再次行駛。

## 設定胎壓

### ■ 當您必須設定胎壓時

於下列情況時，必須執行 TPMS 胎壓偵測警示系統的胎壓設定程序。

- 規定的胎壓因負載等原因而改變時。
- 當胎壓變更，例如改變輪胎尺寸時。

若已將胎壓調到規定值，請在 MID 多功能資訊顯示幕上選擇規定胎壓來執行胎壓設定程序。


當胎壓因為使用規定尺寸以外的輪胎等原因而不符合規定值時，請使用當下壓力設定胎壓。在進行胎壓設定之前，請務必將每個輪胎的胎壓調整到適當值。TPMS 胎壓偵測警示系統的作動將以此胎壓為準。

### ■ 透過選擇規定胎壓來設定

#### 1 引擎開關轉到 ON 模式。

無法在車輛行駛時設定胎壓。

#### 2 長按，直到在多功能資訊顯示幕中央的內容顯示區上顯示游標。

3 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$  並選擇 .

4 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「車輛設定」，接著按住「OK」。

5 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「TPWS 設定」，接著按下「OK」。

6 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「輪胎組切換」，接著按下「OK」。

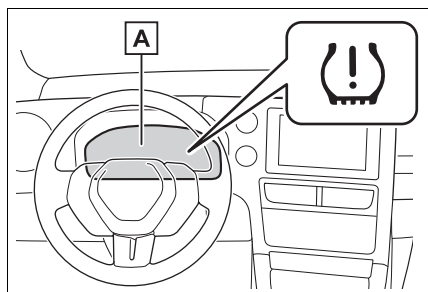
7 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「按照指定壓力設定」，接著按下「OK」。

選擇所需前後胎壓。

8 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「OK」，接著按下「OK」。

胎壓偵測警示燈將緩慢閃爍 3 次，並在 MID 多功能資訊顯示幕上顯示正在設定胎壓的訊息。

設定完胎壓後，MID 多功能資訊顯示幕會顯示已設定完成的訊息。



**A** 「正在設定壓力請稍候」

### ■ 使用目前胎壓的設定


1 調整胎壓至規定的冷胎胎壓。

務必將胎壓調整到規定的冷胎胎壓。TPMS 胎壓偵測警示系統將會依此胎壓為基準作動。

2 引擎開關轉到 ON 模式。

無法在車輛行駛時設定胎壓。

3 長按OK，直到在多功能資訊顯示幕的內容顯示區域（中央）顯示游標。

4 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$  並選擇 .

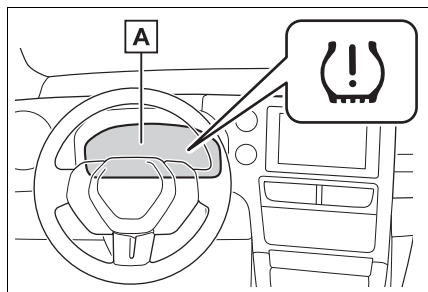
5 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「車輛設定」，接著按住「OK」。

6 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「TPWS 設定」，接著按下「OK」。

- 7 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「輪胎組切換」，接著按下「OK」。
- 8 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「按照目前壓力設定」，接著按下「OK」。
- 9 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「OK」，接著按下「OK」。

胎壓偵測警示燈將緩慢閃爍 3 次，並在 MID 多功能資訊顯示幕上顯示正在設定胎壓的訊息。

設定完胎壓後，MID 多功能資訊顯示幕會顯示已設定完成的訊息。



**A** 「正在設定壓力請稍候」

### ■ TPMS 胎壓偵測警示系統的警告功能 (使用目前胎壓的設定)

- 使用目前胎壓設定胎壓時，TPMS 胎壓偵測警示系統的警示時機會依胎壓設定情況而有所不同。因此，即便胎壓略微下降或高於設定胎壓時的值，也可能會發出警示。

- 確保在調整胎壓後執行胎壓設定程序。此外，在執行胎壓設定程序或調整胎壓前，請先確保為冷胎。

### ■ 胎壓設定程序 (使用目前胎壓的設定)

- 如果在設定胎壓時將引擎開關切換至 OFF 模式，設定程序將會在將引擎開關切換至 ON 模式時繼續，無需重新開始程序。
- 若在非必要時啟動胎壓設定程序，請在冷胎的情況下將胎壓調到規定值，並透過選擇規定胎壓以進行設定，或以目前胎壓執行胎壓設定程序。

### ■ 若無法正確設定胎壓

- 一般而言，胎壓設定程序可在 2 到 3 分鐘內完成。
- 若在開始胎壓設定程序時，胎壓偵測警示燈沒有閃爍 3 次，則程序可能還尚未開始。請從頭開始再次執行程序。
- 如果執行上述程序後無法完成胎壓設定程序，請洽詢 Toyota 保養廠。

### ▲ 警告

#### ■ 使用目前胎壓設定時

在進行胎壓設定之前，請務必將每個輪胎的胎壓調整到適當值。否則即使胎壓降低，胎壓偵測警示燈也可能不會亮起，或可能在胎壓正常時亮起。

## 登錄 ID 碼

### ■ 登錄 ID 碼時

胎壓警示閥及傳輸器配備特有的 ID 碼。

當安裝新的胎壓偵測系統警示閥及傳輸器時，必須將新的 ID 碼登錄到胎壓警示電腦。


### ■ 如何登錄 ID 碼

1 將車輛停在安全的地點等候約 15 分鐘。

2 引擎開關轉到 ON 模式。

不能在車輛移動中執行登錄 ID 碼程序。

3 長按 OK，直到在多功能資訊顯示幕的內容顯示區域（中央）顯示游標。

4 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$  並選擇 .

5 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「車輛設定」，接著按住「OK」。

6 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「TPWS 設定」，接著按下「OK」。

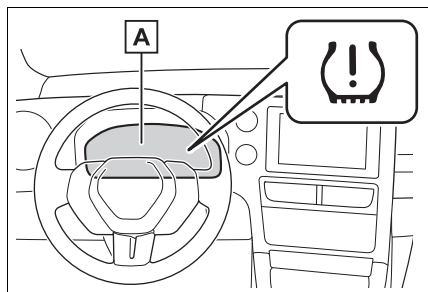
7 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「輪胎組切換」，接著按下「OK」。

8 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「登錄新汽門 / ID」，接著按下「OK」。

9 確認所需輪胎組（「輪胎組 1」或「輪胎組 2」）有無顯示。

ID 碼將被登錄到顯示的輪胎組中。如要更改欲登錄的輪胎組，請按儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，然後選擇要登錄的輪胎組。

若該輪胎組已經登錄了 ID 代碼，胎壓偵測警示燈將緩慢閃爍 3 次，並在 MID 多功能資訊顯示幕上會顯示正在變化的訊息。



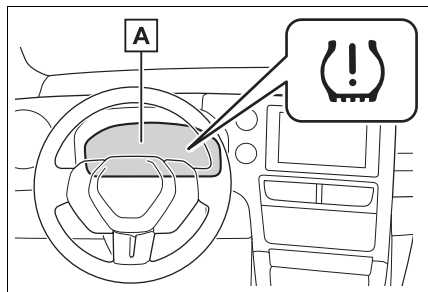
**A** 「正在設定壓力請稍候」

10 按下儀表控制開關的  $\wedge$  或  $\vee$ ，選擇「確定」，接著按下「OK」。

胎壓偵測警示燈將緩慢閃爍 3 次，並在 MID 多功能資訊顯示幕上顯示正在登錄 ID 代碼的訊息。將取消輪胎組更換並開始登錄。

進行登錄時，胎壓偵測警示燈將閃爍約 1 分鐘後點亮，並在 MID 多功能

資訊顯示幕上顯示「---」以示每個輪胎的胎壓。



**A** 「正在設定壓力請稍候」

**11** 以大約 40 km/h 或以上的車速直線行駛 ( 偶爾左轉與右轉 ) 約 10 到 30 分鐘。

完成登錄時，胎壓偵測警示燈會熄滅，並在 MID 多功能資訊顯示幕上顯示登錄完成的訊息。

如果車速不能保持在約 40 km/h 或以上，登錄就可能需要比平常更長的時間才能完成。如果行駛 1 小時或以上後仍無法完成登錄，請重新執行登錄程序。

### ■ 登錄 ID 碼時

- 一般而言，車輪位置登錄能在約 30 分鐘內完成。
- ID 碼的登錄會在車輛以 40 km/h 或以上的車速行駛時執行。
- 您可以執行 ID 碼的登錄，但是完成登錄的時間長短會隨著行駛條件和行駛環境而有所不同。
- 若使用所有 ID 碼均已登錄的輪胎組，就能在短時間內更換輪胎組。

### ■ 若 ID 碼未正確登錄

- 在以下情況下，ID 碼登錄可能需要比通常更長的時間才能完成，或者可能無法完成。
- 行駛前車輛未停放大約 15 分鐘或以上
- 未以大約 40 km/h 或以上的速度駕駛車輛
- 在非鋪裝路面駕駛車輛
- 車輛行駛在其他車輛附近，系統無法辨識本車與其他車輛的胎壓警示閥及傳輸器。
- 如果車內或附近有安裝胎壓警示閥及傳輸器的輪圈
- 如果在執行登錄過程中倒車，則登錄過程中收集的資料將被清除。請再次行駛。
- 如果行駛 1 小時或以上後仍無法完成登錄，請重新執行 ID 碼登錄程序。
- 若在開始登錄 ID 碼程序時，胎壓偵測警示燈沒有閃爍 3 次，則程序可能還未開始。請從頭開始再次執行程序。
- 如果執行上述程序後仍無法登錄 ID 碼，請洽詢 Toyota 保養廠。

### 取消登錄 ID 碼

若要在啟動後取消登錄 ID 碼，請在 MID 多功能資訊顯示幕上再次選擇「登錄新汽門 / ID」。

若已取消登錄 ID 碼，胎壓偵測警示燈會熄滅。

如果警示燈未熄滅，則可能未正




確取消登錄 ID 碼。若要取消登錄，請在 MID 多功能資訊顯示幕上再次選擇「登錄新汽門 / ID」。



### 選擇輪胎組



您的車輛配有可登錄兩組 ID 碼功能的 TPMS 胎壓偵測警示系統。讓您能夠登錄第二個輪胎組，例如冬季輪胎組。



- 只有在系統中登錄第二個輪胎組時才能更換輪胎組。若未登錄第二個輪胎組，則將顯示訊息且無法更改為所選輪胎組。您可以執行 ID 碼的登錄。
- 僅能在已登錄的輪胎組之間切換，並不支援輪胎組之間混用。
- 登錄 ID 碼時，可能會無法正常更換輪胎組。請在更換輪胎組前取消登錄。



#### ■ 如何在輪胎組之間切換



- 1 安裝所需輪胎組。
- 2 引擎開關轉到 ON 模式。  
不能在車輛移動中執行 ID 碼選擇程序。
- 3 長按 OK，直到在多功能資訊顯示幕的內容顯示區域（中央）顯示游標。
- 4 按下儀表控制開關的  或  並選擇 .



5 按下儀表控制開關的  或 ，選擇「車輛設定」，接著按住「OK」。

6 按下儀表控制開關的  或 ，選擇「TPWS 設定」，接著按下「OK」。

7 按下儀表控制開關的  或 ，選擇「輪胎組切換」，接著按下「OK」。

8 按下儀表控制開關的  或 ，選擇「登錄新汽門 / ID」，接著按下「OK」。

9 按下儀表控制開關的  或 ，以選擇輪胎組（「輪胎組 1」或「輪胎組 2」）。

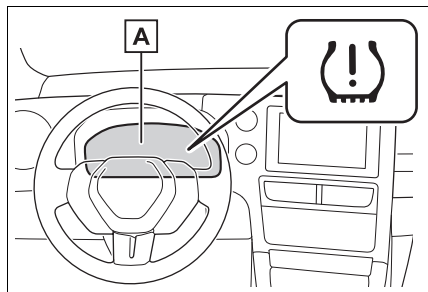
10 按下儀表控制開關的  或 ，選擇「確定」，接著按下「OK」。胎壓偵測警示燈將緩慢閃爍 3 次，顯示代表正在更換的訊息，並開始更換輪胎組。

輪胎組將開始更換，且胎壓偵測警示燈將在閃爍 1 分鐘後亮起。此外，在進行更換時，MID 多功能資訊顯示幕上將顯示各輪胎壓「---」。

輪胎組會在約 2 分鐘後完成更換，胎壓偵測警示燈將會熄滅且 MID 多功能資訊顯示幕上會顯示完成訊息。

若約 4 分鐘後仍未完成更換，將會顯示無法完成更換的訊息。

檢查安裝的輪胎組，並從頭開始重新執行更換程序。



**A** 「正在設定壓力請稍候」

**11** 若安裝輪胎組的規定胎壓與前一組相異，便需執行 TPMS 胎壓偵測警示系統的胎壓設定程序。

若規定胎壓與前一組相同，則不需執行 TPMS 胎壓偵測警示系統的胎壓設定程序。

**12** 登錄各車輪位置。

## 更換輪胎

自行更換輪胎時，請準備好必要的工具和千斤頂。

如果必要性輪胎更換難以執行，請洽詢 Toyota 保養廠。

## 在頂高車輛前

- 將車輛停放在平坦、堅固的地面。
- 作動駐車煞車。
- 排檔桿排至「R」檔位 (手排變速箱)。
- 引擎熄火。
- 開啟緊急警示燈。(→P.278)

### 警告

#### ■ 使用輪胎千斤頂

請遵守下列注意事項。

輪胎千斤頂操作不正確時，會使車輛自千斤頂上突然掉落，而造成受傷或死亡。

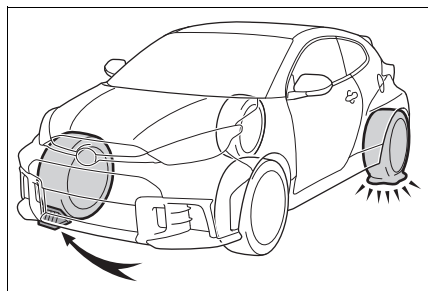
- 不可使用千斤頂作更換輪胎或裝卸雪鏈以外之用。
- 輪胎千斤頂僅限在車輛更換輪胎時使用。不可用於其他車輛，且不可使用其他車輛的千斤頂來更換本車輪胎。
- 確認千斤頂是否安放於指定頂高點。
- 不可在車輛以千斤頂支撐時，將身體任何部位伸入車底。

### 警告

- 當車輛由千斤頂支撐時，請勿發動引擎或駕駛車輛。
- 不可在車內有人時頂升車輛。
- 在頂升車輛時，不可置放任何物品在千斤頂之上或墊在底部。
- 不可將車輛頂升至超過更換輪胎所須的高度。
- 如果必需鑽進車底時，務必使用頂車架。
- 當車輛降下時，務必確認沒有人靠近車輛。如果有人 nearby，則在放下前口頭警示他們。

## 更換洩氣輪胎

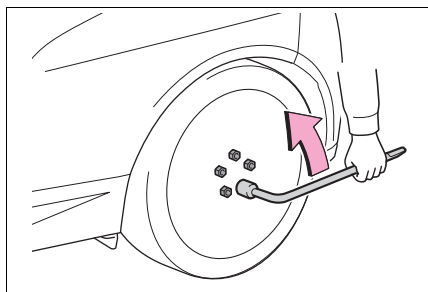
### 1 將輪胎\* 擋妥。



洩氣輪胎		輪擋位置
前	左側	右後輪的後面
	右側	左後輪的後面
後	左側	右前輪的前面
	右側	左前輪的前面

\*: 您可在 Toyota 保養廠購買。

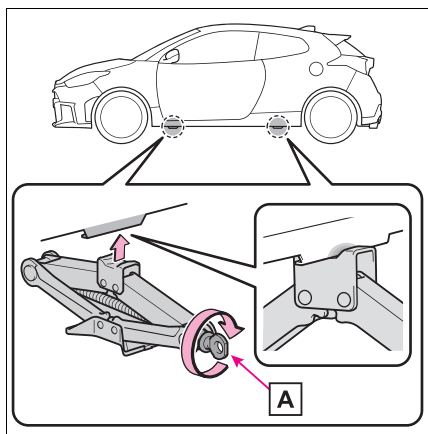
### 2 稍微放鬆輪圈螺帽 ( 一圈 ) 。



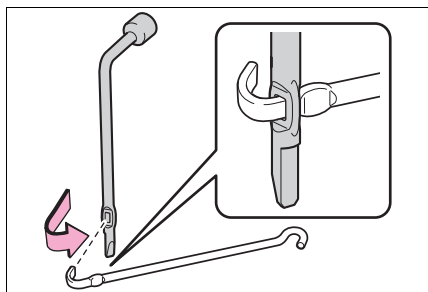
### 3 用手旋轉輪胎千斤頂的部位

**A** 直到千斤頂的凹下部位接觸頂升點的中央。

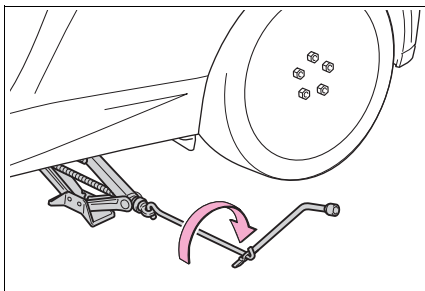
難以插入千斤頂時，將其側轉後插入。



### 4 組裝千斤頂把手接桿。

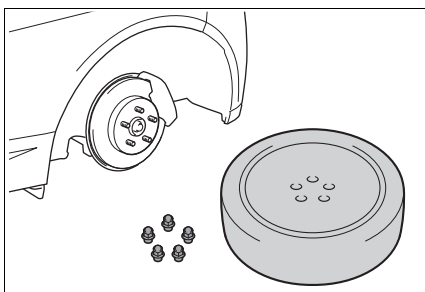


## 5 將車輛頂起至輪胎稍微離開地面。



## 6 拆下所有輪圈螺帽及輪胎。

要把輪胎放在地面時，請將輪圈正面向上以免輪圈刮傷。



### ⚠ 警告

#### ■ 更換洩氣輪胎

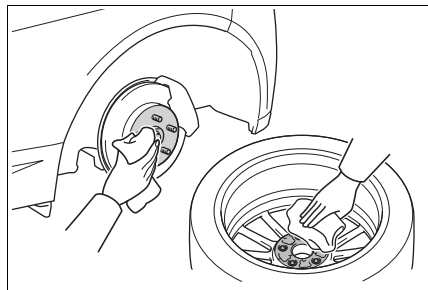
- 車輛行駛後，不可馬上觸摸輪圈或煞車周圍區域。  
車輛剛行駛後，輪圈和煞車周圍區域溫度極高。更換輪胎等時，如果手、腳或身體其他部位觸摸到這些區域可能會造成燙傷。
- 請遵守下列注意事項，否則，可能會導致輪圈螺帽鬆脫和輪胎脫離，而造成死亡或嚴重傷害。

- 不可塗抹潤滑油或黃油於輪圈螺栓或螺帽上。  
潤滑油及黃油可能會使輪圈螺帽過緊，導致螺栓或煞車碟損壞。安裝輪圈螺帽時，清除任何沾附的潤滑油或黃油。
- 更換輪胎後，盡快使用扭力扳手將輪圈螺帽以  $103 \text{ N}\cdot\text{m}$  ( $10.5 \text{ kgf}\cdot\text{m}$ ,  $76 \text{ ft}\cdot\text{lbf}$ ) 的扭力鎖緊。
- 更換輪胎後，請盡早檢查鎖緊扭力。若您無法自行確認鎖緊扭力，請將車輛交由 Toyota 保養廠檢查。
- 安裝輪胎時，僅可使用專為輪圈設計的輪圈螺帽。
- 如果輪圈螺栓、螺帽螺紋或輪圈螺栓孔上有任何的龜裂或變形，請將車輛交由 Toyota 保養廠檢查。

## 安裝輪胎

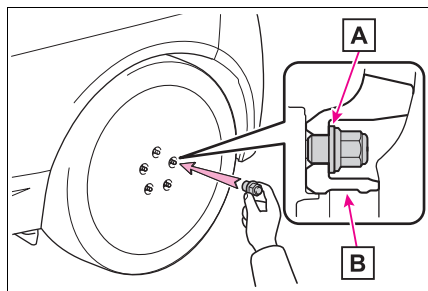
- 1 清除輪圈裝配處的污泥或異物。

如果有外物在輪圈裝配處，則輪圈螺帽可能無法完全鎖緊而導致輪胎鬆脫。



- 2 安裝輪胎並用手將輪圈螺帽鎖緊至大約相同之程度。

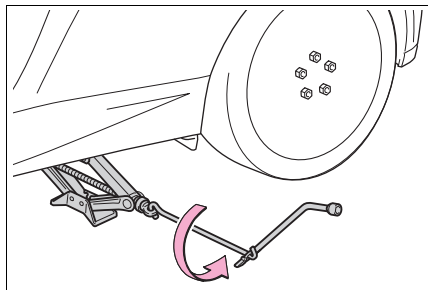
轉動車輪螺帽直到墊片碰觸到輪圈為止。



**A** 墊片

**B** 輪圈

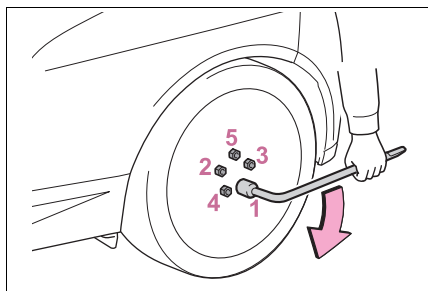
- 3 降低車輛。



- 4 依圖示順序使用輪圈螺帽扳手將輪圈螺帽確實鎖緊二至三次。

鎖緊扭力：

103 N•m (10.5 kg•m, 76 ft•lbf)



- 5 收妥輪胎千斤頂及所有工具。

### ■ 完成更換之後

TPMS 胎壓偵測警示系統必須進行重設。(→P.253)

### ⚠ 警告

#### ■ 工具和千斤頂使用後

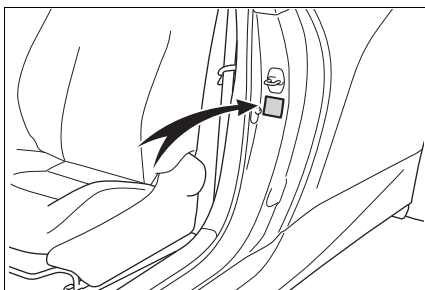
行車前，確認所有工具及千斤頂皆已固定於原來位置，以避免在碰撞或緊急煞車時造成人員傷害。

## 輪胎胎壓

務必保持正確胎壓。至少應每月檢查一次輪胎胎壓。然而，**Toyota** 建議您每兩週檢查一次。(→P.327)

## 輪胎載重資訊標籤

胎壓如駕駛側車門標籤所示的規定。



### 胎壓不正確的影響

胎壓不正確時行車，可能會造成下列情形：

- 降低安全性
- 損壞傳動系統
- 因磨損使輪胎壽命降低
- 降低油耗
- 降低駕駛舒適性以及操控性不佳

如果輪胎須經常充氣，請至 **Toyota** 保養廠檢查。

### 檢查輪胎胎壓的說明

檢查胎壓時，請遵循下列事項：

- 只能在冷胎時進行檢查。  
車輛停放超過 3 小時或行駛未超過 1.5 km，才能準確測得冷胎胎壓。

- 務必使用胎壓表檢查。  
單靠外觀難以判斷胎壓是否正常。
- 行駛後胎壓升高是正常現象，此因輪胎所產生的熱氣造成。不可在行駛後將胎壓降低。
- 乘客及行李的位置應適當安排以使車輛之重量分配平均。

### 警告

#### ■ 正確胎壓對維持輪胎性能極為重要

輪胎請保持正確胎壓。  
如果胎壓不正確，可能會發生下列狀況而導致嚴重受傷甚至死亡的意外：

- 嚴重磨損
- 磨損不均
- 操控不良
- 可能因輪胎過熱而造成爆胎
- 從輪胎和輪圈之間漏氣
- 輪圈變形和 / 或輪胎損壞
- 行駛時輪胎受損可能性增加 ( 路面危險物、伸縮縫、路面銳利邊緣等 )

### 注意

#### ■ 當檢查和調整胎壓時

務必要裝回氣嘴蓋。  
如果未安裝氣嘴蓋，塵土及濕氣可能進入氣嘴造成漏氣，導致胎壓不足。

## 輪圈

如果輪圈有變形、裂痕或嚴重腐蝕，應予以換新。否則，輪胎可能自輪圈脫離或造成失控。

## 輪圈選擇

更換輪圈時，應謹慎選擇與原來之荷重能力、直徑、寬度及偏位量相同者\*。

Toyota 保養廠備有替換用輪圈。

\*：一般稱為偏位。

Toyota 不建議使用下列輪圈：

- 不同尺寸或型式的輪圈
- 舊輪圈
- 變形後經校正的輪圈

### ■ 當更換輪圈時

您愛車的輪胎配備胎壓警示閥及傳輸器來使 TPMS 胎壓偵測警示系統在輪胎胎壓過低時提供事先警示。不論何時更換輪圈，胎壓警示閥及傳輸器也必須一併安裝。(→P.253)

## 警告

### ■ 當更換輪圈時

- 不可使用與本手冊上所建議尺寸不同的輪圈，否則會造成失控。
- 絕不可在沒氣之無內胎式輪圈上使用內胎。否則可能造成意外事故進而導致死亡或嚴重傷害。

### ■ 安裝輪圈螺帽時

不可塗抹潤滑油或黃油於輪圈螺栓或螺帽上。潤滑油及黃油可能會使輪圈螺帽過緊，導致螺栓或煞車碟損壞。此外，潤滑油或黃油可能會導致輪圈螺帽鬆脫及輪圈脫落，而造成意外事故，致使死亡或嚴重受傷。清除輪圈螺栓或螺帽上的潤滑油或黃油。

### ■ 禁止使用有瑕疵的輪圈

不可使用有裂痕或變形的輪圈。否則會導致輪胎在行駛中漏氣，可能釀成意外。

## 注意

### ■ 更換胎壓警示閥及傳送器

- 因為更換或維修可能會影響胎壓警示閥及傳輸器，故輪胎維修時務必至 Toyota 保養廠。此外，務必在 Toyota 保養廠購買胎壓警示閥及傳輸器。
- 請確保在您的車輛上只使用 Toyota 正廠輪圈。胎壓警示閥及傳輸器在非正廠輪圈上可能無法正確運作。

## 鋁合金輪圈注意事項

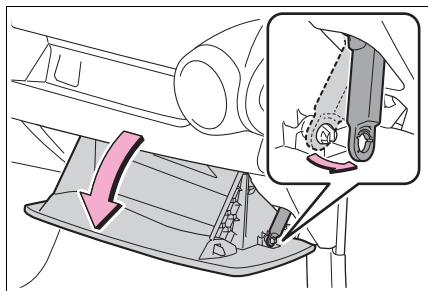
- 您愛車的鋁合金輪圈限使用 Toyota 專用輪圈螺帽及扳手。
- 在調位、修理或更換輪胎行駛 1,600 km 後，請確認輪圈螺帽是否依然是在鎖緊狀態。
- 使用雪鏈時，請小心不可損傷鋁合金輪圈。
- 限用 Toyota 正廠或同等級配重，並使用橡膠或塑膠榔頭進行平衡。

## 空調濾芯

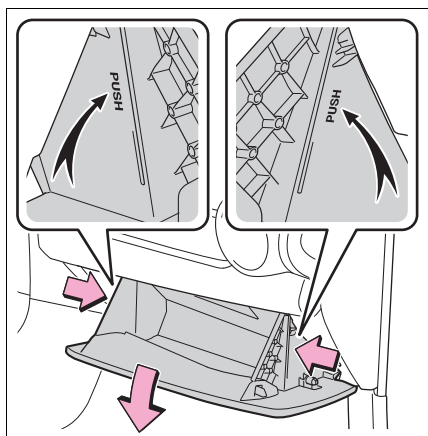
空調濾芯應定期更換以保持空調效能。

### 拆下空調濾芯

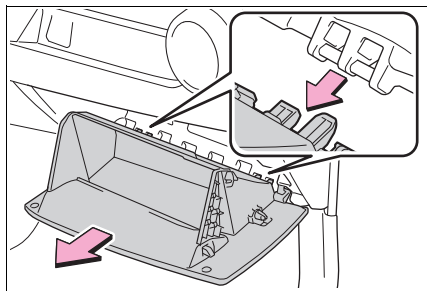
- 1 關閉引擎開關。
- 2 打開手套箱，滑出緩衝器。



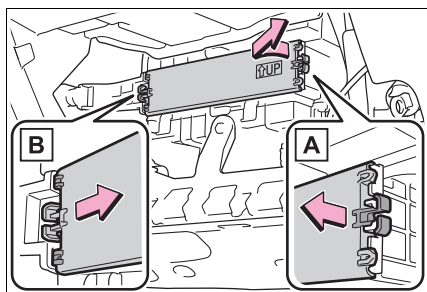
- 3 將手套箱靠車輛外側處往內推，使 2 個固定爪退出。接著將手套箱向外拉，並將下固定爪退出。



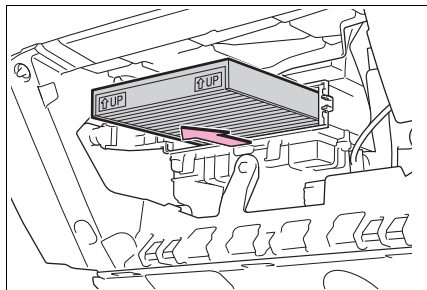
- 4 接著將手套箱向外拉，並將下固定爪退出。



- 5 解除濾芯外蓋鎖定 (A)、拉出固定爪 (B)，然後拆下濾芯飾蓋。

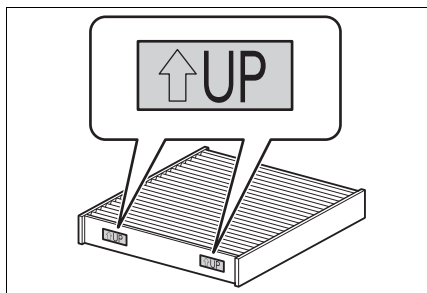


- 6 拆下濾網。



- 7 將空調濾網換新。

標示在空調濾芯上的「↑ UP」記號應朝上。



#### ■ 檢查週期

依據保養週期表檢查和更換空調濾芯。在多塵土或交通壅塞地區應提前更換。(→P.230)

#### ■ 如果出風口氣流明顯減少

濾芯可能阻塞。請檢查濾芯並於必要時更換。

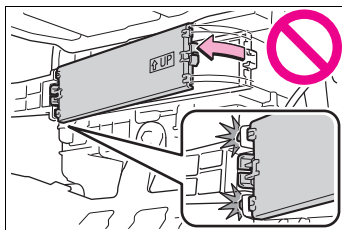
#### ⚠ 注意

##### ■ 使用空調系統時

確認已安裝濾芯。  
使用沒有濾芯的空調系統，可能會造成系統損壞。

##### ■ 避免損壞濾芯外蓋

依箭頭方向移動濾芯外蓋以解開固定件時，請注意不要對固定爪施加過大的力道，否則固定爪可能損壞。



## 智慧型鑰匙電池

如果電池沒電，請將電池換新。

■ 由於若未正確執行下列步驟可能會導致鑰匙損壞，建議由 **Toyota** 經銷商更換鑰匙電池。

■ 如果鑰匙電池沒電

可能發生下列現象：

- Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎觸控啟動系統與遙控器可能無法正常作用。
- 操作距離會縮短。

## 需準備的物品

更換電池前應備妥以下物品：

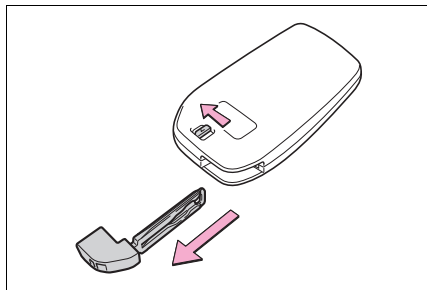
- 平口螺絲起子
- 小型平口螺絲起子
- 鋰電池 CR2450

■ 使用 **CR2450** 鋰電池

- 電池可在 **Toyota** 保養廠、電器行或照相館購得。
- 限用相同型號或廠家建議的同級品。
- 請依據法令規定回收廢電池。

## 更換電池

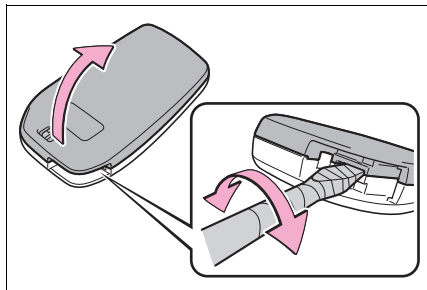
1 釋放鎖定並取出機械式鑰匙。



2 拆下鑰匙外蓋。

使用尺寸正確的螺絲起子。大力撬開會造成飾蓋損壞。

為了防止損傷到鑰匙，請用膠帶包覆平口螺絲起子頭。



3 使用小型一字螺絲起子取出沒電的電池。

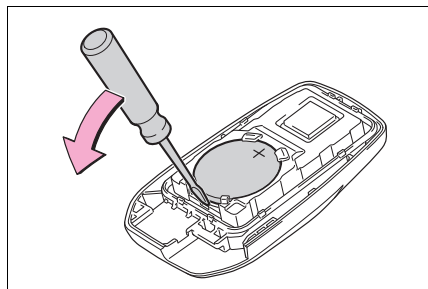
取下蓋子時，智慧型鑰匙模組可能會黏住蓋子而看不到電池。在這種情況下，請拆下智慧型鑰匙模組以取出電池。

拆下電池時，請使用尺寸正確的螺絲起子。


以「+」極朝上裝入新電池。



廢電池請回收。



4 安裝鑰匙外蓋及機械式鑰匙時，請反向執行步驟 2 和步驟 1 將其裝上。

5 操作  或  開關，並檢查是否可以上鎖 / 解鎖車門。

### 警告

#### ■ 電池注意事項

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

- 請勿吞食電池。這樣做會造成化學灼傷。
- 智慧型鑰匙會採用錢幣型電池或鈕扣電池。假如吞食電池，僅 2 小時就可能造成嚴重化學灼傷且會導致死亡或重傷。

- 請將全新或拆下的電池遠離兒童。
- 如果無法牢牢關上蓋板，請勿使用智慧型鑰匙，並將鑰匙收納在兒童無法拿取的位置，然後聯絡 Toyota 保養廠。
- 若您意外吞食電池或將電池置入身體某一部位，請立即尋求醫療協助。
- 為防止電池爆炸或者易燃液體或氣體洩漏
- 以相同類型的全新電池進行更換。若使用了錯誤類型的電池，可能會爆炸。
- 請勿讓電池暴露於因高海拔或者極高溫度而產生的極低壓狀態。
- 請勿燃燒、打破或切割電池。

### 注意

#### ■ 更換電池時

使用適當大小的平口螺絲起子。施力過大可能使護蓋變形或損壞。

#### ■ 更換電池後的正常操作

請遵循下列注意事項，以避免意外事故：

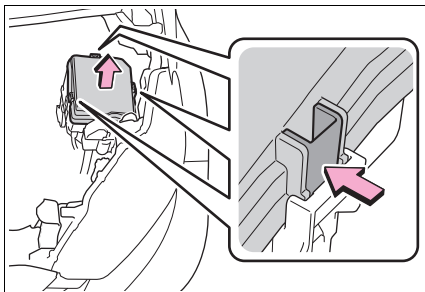
- 作業時，雙手務必保持乾燥。濕氣可能會使電池生鏽。
- 不可觸摸或移動遙控器內部其他組件。
- 不可扳彎電池任一個端子。

## 檢查及更換保險絲

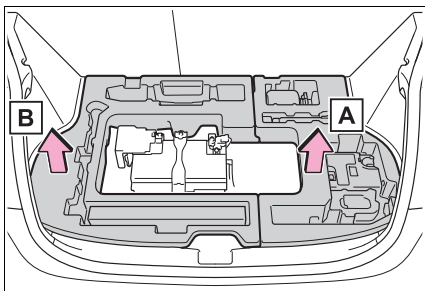
如果有任何電器組件無法操作，則可能是保險絲燒壞。如果發生此狀況，必要時請檢查並更換保險絲。

## 檢查及更換保險絲

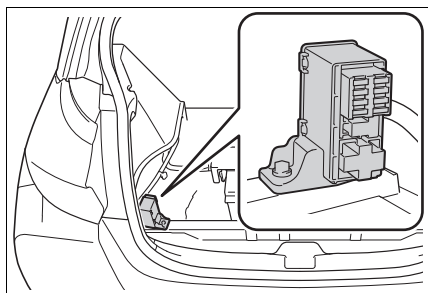
- 1 關閉引擎開關。
  - 2 打開保險絲盒蓋。
- ▶ 引擎室  
壓下鎖扣然後掀開保險絲盒蓋。



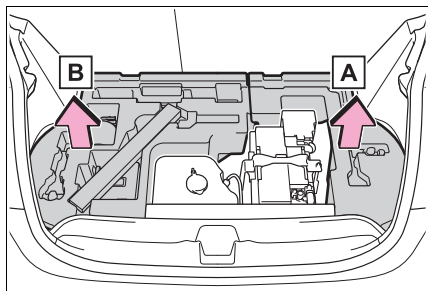
- ▶ 行李廂 (型式 A)  
拆下行李廂底板。(→P.216)



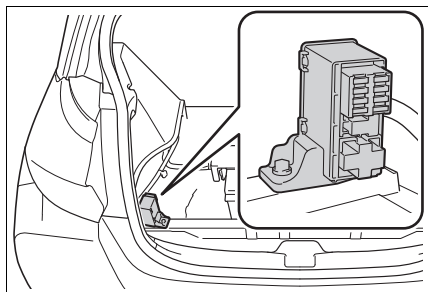
拆下其他置物盒 **A** 並接著拆下 **B**。



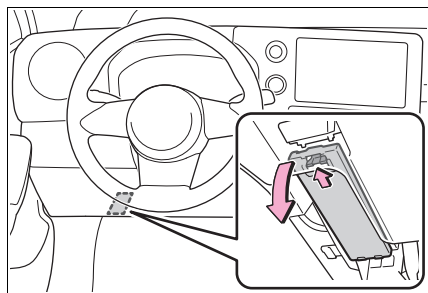
- ▶ 行李廂 (型式 B)  
拆下行李廂底板。(→P.216)



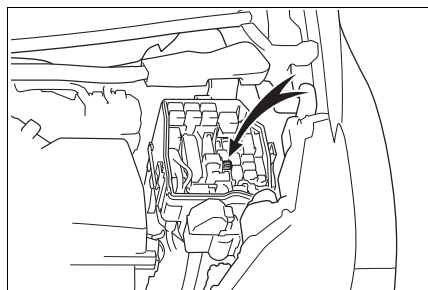
拆下其他置物盒 **A** 並接著拆下 **B**。



- ▶ 駕駛側儀表板下方 (左駕車型)  
拆下飾蓋。  
拆卸 / 安裝蓋板時，確保已壓下固定爪。

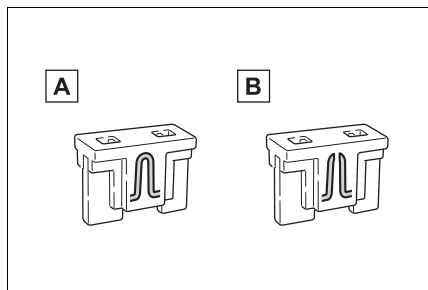


- 3** 使用拔取工具取下保險絲。  
僅型式 A 保險絲可使用拔取工具將保險絲拆下。



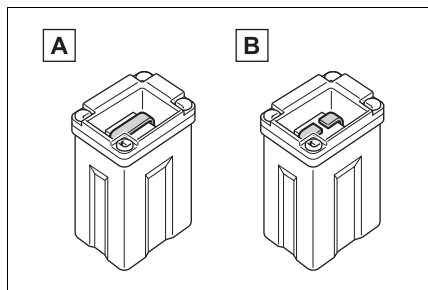
- 4** 檢查保險絲是否燒壞。  
使用相同規格的新保險絲來更換燒壞的保險絲。安培數標示在保險絲盒蓋上。

► 型式 A



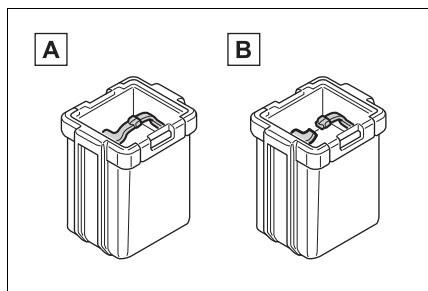
- A** 正常的保險絲  
**B** 燒壞的保險絲

► 型式 B



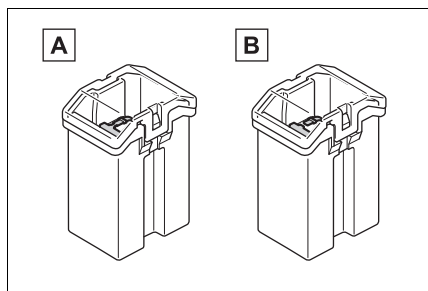
- A** 正常的保險絲  
**B** 燒壞的保險絲

► 型式 C



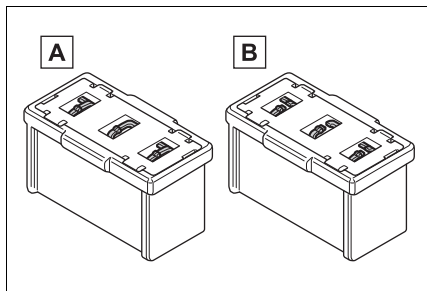
- A** 正常的保險絲  
**B** 燒壞的保險絲

► 型式 D



- A** 正常的保險絲  
**B** 燒壞的保險絲

## ▶ 型式 E



A 正常的保險絲

B 燒壞的保險絲

## ■ 在更換保險絲後

- 安裝保險絲盒蓋時，請確定卡榫有確實安裝。
- 如果在更換保險絲後車燈依舊不亮，則可能是燈泡需要更換。  
(→P.274)
- 如果換新保險絲後再度燒毀，請將愛車交由 Toyota 保養廠檢修。

## ■ 如果線路超過負荷

保險絲是設計用在整個線路損壞前燒斷。

## ■ 更換燈泡時

Toyota 建議您使用車輛專用的正廠 Toyota 產品。  
因為某些燈泡是連接至設計上可避免過載的迴路，因此副廠零件或不是為本車設計的零件可能會不適用。

## ⚠ 警告

## ■ 預防系統失效和車輛起火

請遵守下列注意事項。  
否則可能會造成車輛損壞，並可能造成火警或傷害。

- 絕不可使用高於規格的保險絲或其他東西來替代保險絲。
- 請使用 Toyota 正廠保險絲或同級品。  
絕不可使用電線代替保險絲，即使是暫時性。
- 不可改裝保險絲或保險絲盒。

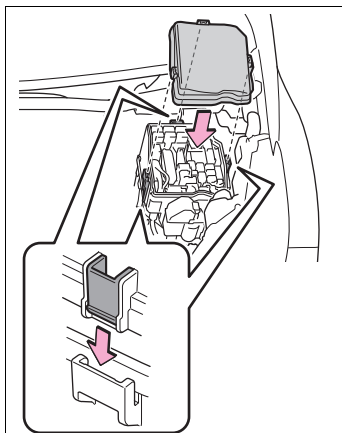
## ⚠ 注意

## ■ 更換保險絲前

請交由 Toyota 保養廠檢查電路超載的原因並修理。

## ■ 安裝保險絲盒飾蓋時 (引擎室)

對準所有固定爪位置之後，在安裝時按下保險絲盒飾蓋。否則固定爪可能損壞。



## 燈泡

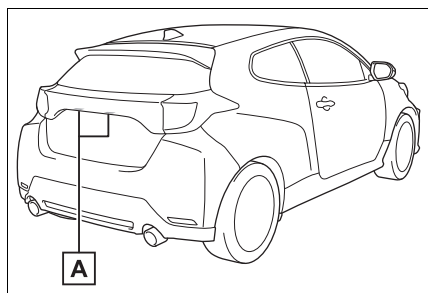
您可以自行更換下列燈泡。更換難度視燈泡而異。由於組件具有損壞的風險，因此建議交由 Toyota 保養廠更換。

## 燈泡更換準備作業

檢查要更換之燈泡的瓦特數。

(→P.328)

## 燈泡位置



**A** 牌照燈

■ 必須交由 Toyota 保養廠更換的車燈

- 頭燈
- 前位置燈
- LED 日間行車燈
- 方向燈
- 尾燈
- 煞車燈
- 倒車燈
- 後霧燈
- 第三煞車燈

## ■ LED 燈泡

除了牌照燈外，每個車燈均是由多個 LED 燈泡所組成。如果任何 LED 燒毀，請將愛車交由 Toyota 保養廠更換車燈。

## ■ 燈殼內凝結霧氣

燈殼內短暫起霧並不表示有故障。在下列狀況時，請洽詢 Toyota 保養廠以獲取更多資訊：

- 燈殼內有大量的水滴形成。
- 燈殼內積水。

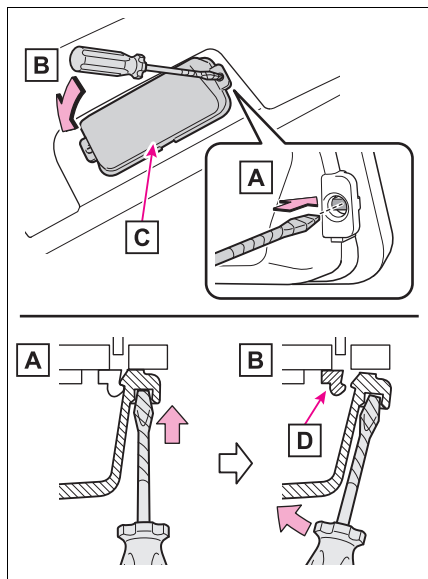
## ■ 更換燈泡時

→P.273

## 更換燈泡

### ■ 牌照燈

- 1 開啟尾門直到看見牌照燈。  
(→P.74)
- 2 拆下燈殼。

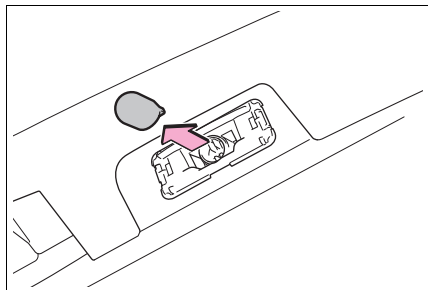


- A 將小支的一字螺絲起子等插入燈殼右側或左側孔洞中。
- B 將螺絲起子如圖示的箭頭方向朝一旁傾斜以拆開固定部分，然後拆下燈殼。

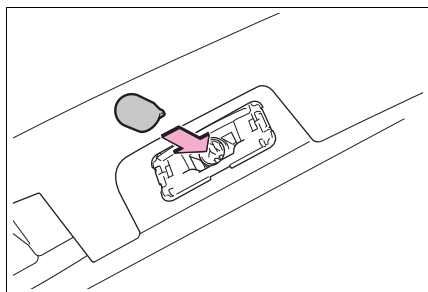
為避免刮傷車輛，請用膠帶等包覆螺絲起子頭。

- C 燈殼
- D 固定件

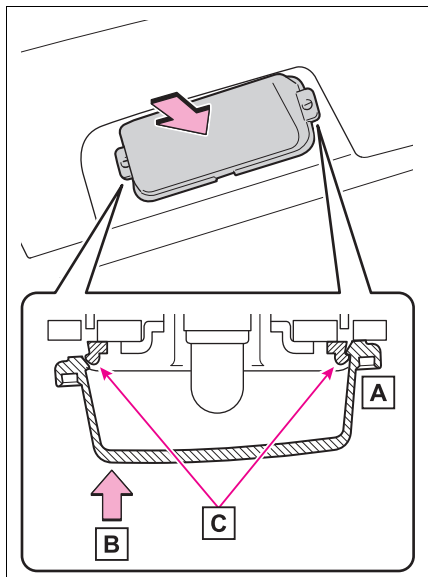
- 3 拆下燈泡。



- 4 安裝新燈泡。



- 5 安裝燈殼。



- A 將燈殼裝至右側或左側固定件

**B** 將燈殼壓入定位

安裝後，輕拉燈殼確認其已正確裝上。

**C** 固定件 **警告****■ 更換燈泡**

- 關閉車燈。不可在車燈熄滅後立即更換燈泡。因為燈泡溫度極高可能造成燙傷。
- 不可徒手接觸燈泡玻璃部分。若無法避免持取玻璃部分，請墊著乾淨的布持取以避免燈泡沾到水分和油。此外，如果燈泡刮傷或掉落地面，可能破碎或造成裂痕。
- 將燈泡和固定燈泡的零件確實裝妥。否則，可能會因高熱造成損害、火災或使水滲入車燈。如此可能會損壞車燈或造成燈殼內凝結水氣。

**■ 預防損壞或火災**

務必要將燈泡安裝妥當和鎖緊。

## 緊急狀況處理

## 7

## 7-1. 基本資訊

- 緊急警示燈 ..... 278
- 如果車輛必須緊急停止 278
- 如果車輛泡水或路面積水  
上升 ..... 279

## 7-2. 緊急狀況之處理程序

- 如果車輛需要拖吊 ..... 281
- 如果您認為情況有些異常  
..... 284
- 燃油泵浦切斷系統 ..... 284
- 如果警示燈亮起或蜂鳴器  
響起 ..... 285
- 如果顯示警示訊息 ..... 292
- 如果輪胎洩氣 ..... 296
- 如果引擎無法啟動 ..... 307
- 如果您遺失鑰匙 ..... 309
- 如果智慧型鑰匙無法正常  
作動 ..... 309
- 如果車輛電瓶沒電 ..... 311
- 如果車輛過熱 ..... 316
- 如果車輛受困 ..... 318

## 緊急警示燈

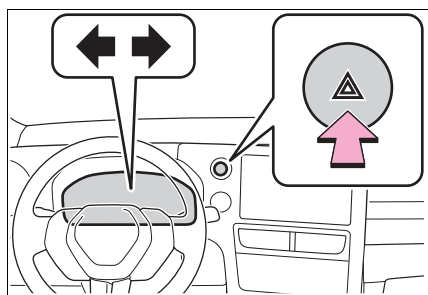
當車輛因故障等需停在路邊時，請使用緊急警示燈來提醒其他駕駛人。

### 操作說明

按下開關。

所有方向燈會閃爍。

若要將其關閉，請再按一下開關。



### ■ 緊急警示燈

● 如果引擎未運轉而緊急警示燈開啟時間過長，電瓶可能會沒電。

● 如果任何 SRS 氣囊觸發 (充氣) 或後方發生強烈撞擊，緊急警示燈會自動開啟。

緊急警示燈會在大約 20 分鐘後自動關閉。若要手動關閉緊急警示燈，請按下開關兩次。

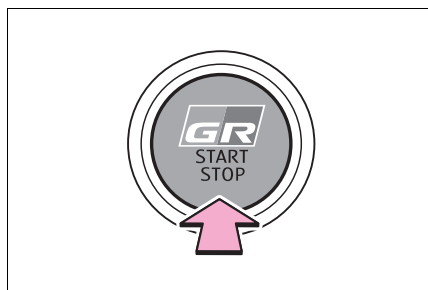
(根據衝擊力及碰撞情況，緊急警示燈可能不會自動開啟。)

## 如果車輛必須緊急停止

只有在緊急情況下 (例如：車輛變得無法以正常方式停止時)，才可使用下列步驟來停止車輛：

### 停止車輛

- 1 使用雙腳用力踩下煞車踏板。
  - 不可交替踩放煞車踏板，這將增加車輛減速所需的能量。
- 2 將排檔桿排入 N 檔位。
  - ▶ 如果排檔桿可以排入 N 檔位
- 3 在車輛減速後，將車輛停在路旁安全的地方。
- 4 引擎熄火。
  - ▶ 如果排檔桿無法排入 N 檔位
- 3 雙腳繼續踩住煞車踏板以盡可能減低車速。
- 4 要將引擎熄火，按住引擎開關 2 秒或以上，或是連續快按 3 下或以上。



- 5 將車輛停在路旁安全的地方。

 **警告****■ 如果行駛中引擎需熄火**

煞車和方向盤的動力輔助都會喪失，而使得煞車踏板變得較難踩下和方向盤變得較難轉動。引擎熄火前盡可能將車輛減速。

**如果車輛泡水受困水中或路面積水上升**

本車輛的設計不適合在嚴重淹水路面上行駛。請勿將車輛行駛在可能泡水或淹水的道路上。如有預感車輛會被水淹沒或漂流，則繼續留在車內會有危險。請保持冷靜並遵守下列事項。

- 如果可以開啟車門，請開啟車門並離開車輛。
- 如果不可以開啟車門，請使用電動窗開關開啟車窗，確保逃生路線。
- 如果可以開啟車窗，由車窗離開車輛。
- 如果因水位上升而無法開啟車門及車窗，請保持冷靜，等到車內水位升高到可使車內水壓與車外水壓相同時，再開啟車門離開車輛。

當車外水位超過車門一半高度時，會因水壓而無法從車內打開車門。

**■ 水位超過車底板**

當水位超過底板且經過一段時間後，電子配備會受損，電動窗將無法操作，引擎會熄火且車輛有可能無法移動。

**■ 使用緊急破窗錘\***

本車擋風玻璃使用夾層玻璃。  
夾層玻璃無法以緊急破窗錘\* 敲破。  
本車車窗為使用強化玻璃。

\*: 緊急破窗槌的詳細資訊請聯絡 Toyota 保養廠或售後服務配件製造商。



### 警告

#### ■ 行車時注意事項

請勿將車輛行駛在可能泡水或淹水的道路上。否則，車輛可能會損壞且無法移動，還會因此被水淹沒並漂流，甚至可能導致死亡。

## 如果車輛需要拖吊

如果車輛需要拖吊，建議您交由 **Toyota 保養廠** 或合格拖吊公司，使用舉升式拖車或平台式拖車拖吊。

使用安全鏈條系統拖吊並遵守當地法規。

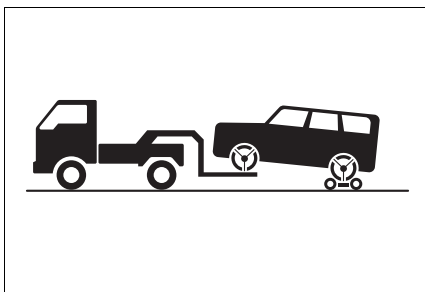
## 拖吊前需洽詢 Toyota 保養廠的情況

下列情形可能表示車輛的變速箱有問題。拖吊前請洽詢 **Toyota 保養廠** 或合格拖吊公司。

- 引擎可運轉但車輛無法移動。
- 車輛發出異常聲音。

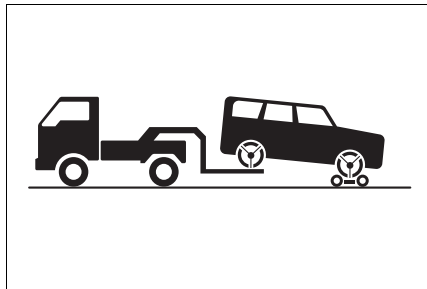
## 使用舉升式拖車拖吊

### ▶ 從前方



在後輪的下方使用輔助輪。

### ▶ 從後方



在前輪的下方使用輔助輪。

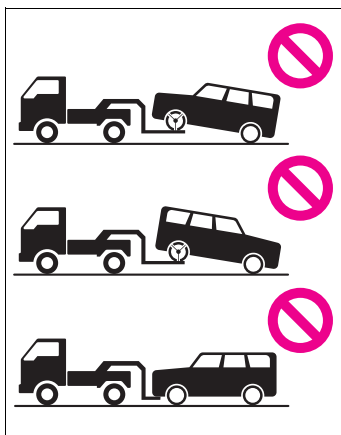
## ⚠ 警告

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

### ■ 拖吊車輛時

務必使用四輪離地方式拖吊車輛。如果車輛以輪胎接觸地面的方式拖吊，傳動系統與相關零組件可能損壞，車輛可能會從拖車上脫落。



### ⚠ 注意

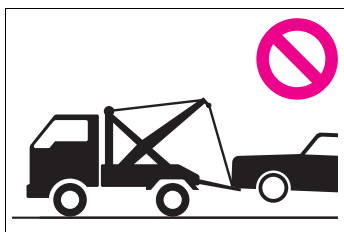
■ 使用舉升式拖車拖吊時，要避免損傷到車輛

● 配備轉向鎖定功能車型：當引擎開關關閉時，不可從後方拖吊車輛。方向盤鎖定機構強度不足以維持前輪方向固定。

● 舉升車輛時，確認舉升車輛另一端的離地距離足以拖吊。沒有足夠離地距離，車輛在拖吊時會受損。

■ 使用吊鏈式拖車拖吊

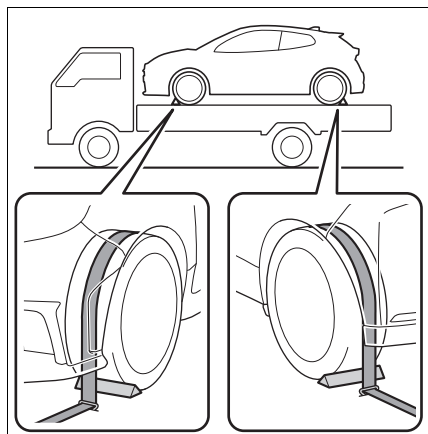
不可用吊鏈式拖車來拖吊，以避免車身受損。



### 使用平台式拖車拖吊

以平台式拖車載運車輛時，請使用輪胎網紮帶。關於輪胎捆紮方式，請參閱平台式拖車的車主使用手冊。

為避免車輛在運輸途中移動，請作動駐車煞車並將引擎開關切換至 OFF 模式。



### 緊急拖吊

緊急情況時，如果無拖車可用，可以使用鋼纜或鏈條固定在拖吊鉤環的方式進行暫時拖吊。此方法只適合硬路面、距離在 80 km 以內且車速在 30 km/h 以下使用。

必須有駕駛人在車內操控轉向及煞車。車輛的車輛、動力傳動系統、車軸、轉向及煞車必須處於良好狀態。

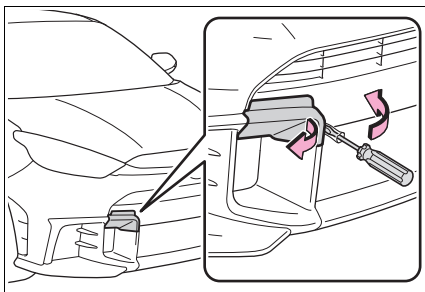
配備自排變速箱車型，僅可使用前拖吊鉤環。

### 緊急拖車程序

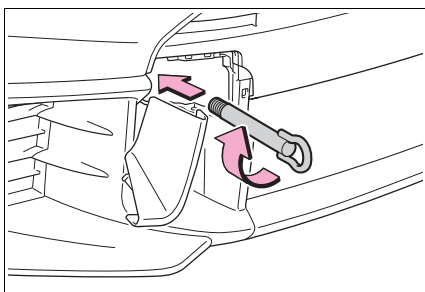
若要用其他車輛拖吊您的車輛時，您的車輛必須安裝拖吊鉤環。依照以下程序安裝拖吊鉤環。

- 1 取出拖吊鉤環。(→P.297)
- 2 使用一字螺絲起子拆下拖吊鉤環飾蓋。

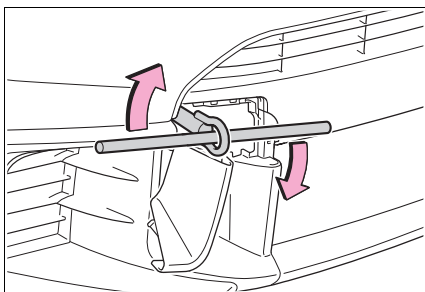
為保護車身，請將碎布放在螺絲起子與車身之間，如圖所示。



**3** 將拖吊鉤環裝入孔內並用手先行鎖上。



**4** 使用輪圈螺帽扳手 \* 或堅硬的金屬棒將拖吊鉤環鎖緊。



**5** 將鋼纜或鏈條牢牢固定到拖吊鉤環上。

請小心避免損傷車身。

**6** 進入被拖吊的車輛並啟動引擎。

如果引擎未啟動，請將引擎開關轉至 ON 模式。

**7** 將排檔桿排入 N 檔並釋放駐車煞車。

#### ■ 拖吊時

如果引擎未運轉，煞車及轉向的動力輔助系統均無法作動，使煞車及轉向較為困難。

#### ⚠ 警告

請遵守下列注意事項。

否則，可能會導致死亡或嚴重傷害。

#### ■ 拖吊時

- 使用鋼纜或鏈條進行拖吊時應避免突然起步，其會將過大的張力施加在拖車鉤環、鋼纜或鏈條上。拖吊鉤環、鋼纜或鏈條可能損壞，損壞的部件可能會擊中路人並導致嚴重傷害。

- 不可關閉引擎開關。方向盤有可能會鎖定而無法操作。

#### ■ 在車輛上安裝拖吊鉤環

務必將拖吊鉤環安裝牢固。如果未確實裝妥，拖吊鉤環可能在拖吊途中脫落。

#### ⚠ 注意

#### ■ 緊急拖吊時要避免損傷到車輛

不可將鋼纜或鏈條固定於懸吊組件上。

## 如果您認為情況有些異常

如果您注意到有下列情形，您的車輛可能需要調整或修理。請盡速聯絡 **Toyota** 保養廠。

### 可見徵兆

- 車底發現液體洩漏  
(空調使用後，滴水是正常現象)
- 輪胎沒氣或磨損不均
- 引擎冷卻液溫度表持續指出高於正常範圍的位置

### 聲響徵兆

- 排氣聲改變
- 輪胎於過彎時聲音異常尖銳
- 懸吊系統有異音產生
- 引擎有敲擊聲或其他異音。

### 操作徵兆

- 引擎易熄火、抖動或運轉不順
- 動力明顯不足
- 煞車時車輛明顯偏向一側
- 車輛在平面道路行駛時明顯偏向一側
- 煞車性能降低、踩煞車時感覺軟綿綿、踏板幾乎觸及地板

## 燃油泵浦切斷系統

為將燃油洩漏之風險降至最低，在引擎突然熄火或氣囊在碰撞後充氣時，燃油泵浦切斷系統會停止對引擎供油。

### 再次啟動引擎

在系統作用後，遵循下列程序可再度啟動引擎。

- 1 將引擎開關切換至 ACC 模式或關閉。
- 2 再次啟動引擎。

#### 注意

##### ■ 啟動引擎前


請檢查車輛底下之地面。  
如果您發現地面有燃油洩漏，則表示燃油系統受損需要進廠修理。不要再啟動引擎。

## 如果警示燈亮起或蜂鳴器響起


如果有任何警示燈亮起或閃爍時，冷靜地以下列方式因應。如果警示燈亮起或閃爍後熄滅，並不表示該系統必然發生故障。然而，如果持續發生此情形，則請將愛車交由 **Toyota** 保養廠檢修。

### 警示燈或警示蜂鳴器的作動

#### ■ 煞車系統警示燈 ( 警示蜂鳴器 )


警示燈	詳細內容 / 對策
	表示： <ul style="list-style-type: none"> <li>● 煞車油液面過低；或</li> <li>● 煞車系統有故障</li> </ul> → 立即將車輛停放在安全地點，並聯絡 <b>Toyota</b> 保養廠。繼續行駛可能有危險。

#### ■ 冷卻液溫度過高警示燈 \* ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
	表示引擎冷卻液溫度過高。 → 請立即將車輛停在安全的地點。 因應方法 (→P.316)


\*: 此燈會在 MID 多功能資訊顯示幕上亮起。

#### ■ 充電系統警示燈 \*

警示燈	詳細內容 / 對策
	表示車輛充電系統故障 → 立即將車輛停放在安全地點，並聯絡 <b>Toyota</b> 保養廠。


\*: 此燈會在 MID 多功能資訊顯示幕上亮起。

#### ■ 引擎機油壓力過低警示燈 \* ( 警示蜂鳴器 )


警示燈	詳細內容 / 對策
	表示引擎機油壓力過低 → 立即將車輛停放在安全地點，並聯絡 <b>Toyota</b> 保養廠。 (→P.242)

\*: 此燈會在 MID 多功能資訊顯示幕上亮起。


### ■ 故障指示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
	表示故障發生於： <ul style="list-style-type: none"> <li>●引擎電子控制系統；或</li> <li>●電子節汽門控制系統；或</li> <li>●電子自排變速箱 ( 若有此配備 ) 控制系統。</li> </ul> → 立即將車輛停放在安全地點，並聯絡 <b>Toyota</b> 保養廠。


### ■ SRS 警示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
	表示故障發生於： <ul style="list-style-type: none"> <li>●SRS 氣囊系統；或</li> <li>●安全帶緊縮器系統</li> </ul> → 請立刻將車輛交由 <b>Toyota</b> 保養廠檢修。

### ■ ABS 警示燈

警示燈	詳細內容 / 對策
	表示故障發生於： <ul style="list-style-type: none"> <li>●ABS 防鎖定煞車系統；或</li> <li>●BAS 煞車輔助系統</li> </ul> → 請立刻將車輛交由 <b>Toyota</b> 保養廠檢修。



### ■ 踏板操作不當警示燈 \*1 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
 ( 若有此配備 )	蜂鳴器響起時： <ul style="list-style-type: none"> <li>●BOS 煞車優先系統故障；或</li> <li>●起步控制系統發生故障 *2；或</li> <li>●起步控制系統正在作動 *2</li> </ul> → 請遵守 <b>MID</b> 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。 蜂鳴器未響起時： BOS 煞車優先系統作動。 → 請釋放油門踏板並踩下煞車踏板。


\*1: 此燈會在 MID 多功能資訊顯示幕上亮起。

\*2: 配備自排變速箱的車輛。


## ■ EPS 電動輔助方向盤系統警示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
 (紅色) 或  (黃色)	表示故障發生於 EPS 電動輔助方向盤系統 → 請立刻將車輛交由 <b>Toyota</b> 保養廠檢修。

## ■ 低燃油油位警示燈

警示燈	詳細內容 / 對策
	表示剩餘燃油大約是 7.5 L 或以下 → 添加燃油。


## ■ 駕駛座和前乘客座安全帶提示燈 ( 警示蜂鳴器 ) \*

警示燈	詳細內容 / 對策
	警示駕駛人和 / 或前座乘客要繫上安全帶。 → 繫上安全帶。 如果前乘客座椅有乘員，前座乘客安全帶也必須繫上，方可使警示燈 ( 警示蜂鳴器 ) 熄滅。

\*: 駕駛座和前乘客座安全帶警示蜂鳴器：

駕駛座和前乘客座安全帶的警示蜂鳴器是用來提醒駕駛人和前乘客座的安全帶未繫上。若未繫上安全帶，車輛到達一定車速後，蜂鳴器會間歇響起一段時間。


## ■ 後乘客座安全帶提示燈 ( 警示蜂鳴器 ) \*

警示燈	詳細內容 / 對策
	警示後座乘客繫上安全帶 → 繫上安全帶。


\*: 後乘客座安全帶警示蜂鳴器：

後乘客座安全帶警示蜂鳴器是用來提醒後乘客座的安全帶未繫上。若安全帶未繫上，當車輛達一定車速並且將安全帶繫上然後再解開後，蜂鳴器會間歇響起一段時間。


### ■ PCS 警示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
	<p>表示 PCS 預警式防護系統發生故障。</p> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。</p> <p>如果 PCS 預警式防護系統或 VSC 車輛穩定控制系統關閉，PCS 警示燈會亮起。</p>


### ■ LTA 指示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
 <p>( 黃色 )</p>	<p>表示 LTA 車道循跡輔助系統發生故障</p> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。</p>


### ■ LDA 指示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
 <p>( 黃色 )</p>	<p>表示故障發生於 LDA 車道偏離警示系統</p> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。</p>


### ■ 定速巡航指示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
 <p>( 黃色 )</p>	<p>表示定速巡航系統發生故障。</p> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。</p>


### ■ ACC 主動式車距維持定速系統指示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
 <p>( 黃色 )</p>	<p>表示 ACC 主動式車距維持定速系統發生故障。</p> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。</p>


## ■ 駕駛輔助資訊指示燈

警示燈	詳細內容 / 對策
	<p>表示以下其中一個系統可能發生故障。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● PCS 預警式防護系統</li> <li>● LDA 車道偏離警示系統</li> </ul> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。</p> <p>指示以下系統之一發生故障或停用。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● PKSB 防碰撞輔助系統</li> <li>● BSM 盲點偵測警示系統</li> <li>● SEA 安全離座警示系統</li> </ul> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。</p>


## ■ 停車輔助雷達 OFF 指示燈 ( 警示蜂鳴器 )

警示燈	詳細內容 / 對策
 (若有此配備)	<p>蜂鳴器響起時：</p> <p>表示停車輔助雷達的功能發生故障</p> <p>→ 請立刻將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。</p> <p>蜂鳴器未響起時：</p> <p>表示系統暫時無法使用，原因可能是感知器髒污或被冰霜覆蓋</p> <p>→ 請遵守 MID 多功能資訊顯示幕所顯示的指示。(→P.293)</p>

## ■ 胎壓警示燈

警示燈	詳細內容 / 對策
	<p>警示燈閃爍約 1 分鐘後亮起時：</p> <p>表示 TPMS 胎壓偵測警示系統故障</p> <p>→ 請將系統交由 Toyota 保養廠檢修。</p> <p>警示燈亮起時：</p> <p>無配備失壓續跑胎的車輛</p> <p>→ 請立即在安全地點將車輛停下。(→P.327)</p> <p>配備失壓續跑胎的車輛</p> <p>→ P.327。</p>

## ■ 打滑指示燈

警示燈	詳細內容 / 對策
	表示故障發生於： <ul style="list-style-type: none"> <li>● VSC 系統；</li> <li>● TRC 系統；或</li> <li>● HAC 上坡輔助控制系統</li> </ul> → 請立刻將車輛交由 <b>Toyota</b> 保養廠檢修。

### ■ 警示蜂鳴器

某些情況下，由於環境吵雜或有音樂聲，可能會聽不到蜂鳴器的聲音。

### ■ 前乘客座偵測感知器、安全帶提示燈和警示蜂鳴器

- 如果將行李放在前乘客座上，即使此時座位上無人乘坐，前乘客座偵測感知器可能使提示燈閃爍並發出警示蜂鳴聲。
- 如果座椅上放置座墊，感知器可能無法偵測出乘客，警示燈即無法正常作動。

### ■ 超速警示蜂鳴器 (部分車型配備)

當車速達到或超過 80 km/h 時，蜂鳴器會發出聲音。之後，當車速達到或超過 120 km/h 時，蜂鳴器會以不同的音調再次響起。

### ■ 行駛中如果故障警示燈亮起時

若油箱完全沒油時，故障指示燈會亮起。如果油箱內之燃油快用完時，應立即加油。行駛數次旅程後，引擎故障警示燈即會熄滅。

如果引擎故障警示燈未熄滅，請盡快聯絡 **Toyota** 保養廠。

### ■ EPS 電動輔助方向盤系統警示燈 (警示蜂鳴器)

當電瓶充電不足或電壓暫時下降時，EPS 電動輔助方向盤系統警示燈會亮起且警示蜂鳴器會鳴響。

### ■ 當 TPMS 胎壓偵測警示燈亮起時

檢查輪胎是否遭刺穿。

如果輪胎遭刺穿：→P.296

如果輪胎沒刺穿：

將引擎開關關閉，然後轉到 ON 模式。檢查胎壓偵測警示燈是否亮起或閃爍。

▶ 假如 TPMS 胎壓偵測警示燈閃爍約一分鐘後亮起

TPMS 胎壓偵測警示系統可能故障。請立刻將車輛交由 **Toyota** 保養廠檢修。

▶ 如果胎壓警示燈亮起

- 1 在輪胎溫度已充分降低後，檢查各輪胎的胎壓，並調整胎壓至規定值。
- 2 如果數分鐘過後警示燈仍未熄滅，確認各輪胎的胎壓在規格內並執行胎壓設定程序。(→P.252)

如果在執行胎壓設定程序後幾分鐘後警示燈仍未熄滅，請盡快將車輛交由 **Toyota** 保養廠檢修。

### ■ 胎壓偵測警示燈可能會因自然因素亮起

TPMS 胎壓偵測警示燈可能由於自然因素如自然漏氣及溫度造成胎壓變化而亮起。此時，調整胎壓將可使警示燈熄滅（幾分鐘之後）。

### ■ TPMS 胎壓偵測警示系統可能無法正常作動的情況

→P.253

#### 警告

#### ■ 如果 ABS 和煞車系統警示燈都亮起

請立即將車輛停放在安全地點並聯絡 Toyota 保養廠。

煞車時車輛會變得極不穩定，且 ABS 系統可能無法作動，而造成意外事故導致死亡或嚴重傷害。

#### ■ EPS 電動輔助方向盤系統警示燈亮起時

亮起黃色警示燈時，表示動力轉向輔助受限。當此燈亮紅燈時，動力轉向的輔助會喪失，且方向盤會變得非常難以操控。

如果在操作方向盤時感覺較費力，請穩穩地抓住方向盤，並使用比平時大的力量來操作。

#### ■ 如果胎壓警示燈亮起（未配備失壓續跑胎的車輛）

請遵守下列注意事項。

否則可能會造成車輛失控，導致死亡或嚴重傷害。

- 盡快在安全的地點停車。並立即調整輪胎胎壓。

- 如果即使在胎壓調整後 TPMS 胎壓偵測警示燈仍亮起，可能是某個輪胎被刺破。請檢查輪胎。如果輪胎漏氣，請利用緊急補胎包將其修復。

- 避免突然的轉向操作和煞車。如果車輛的輪胎老化，可能造成方向盤或煞車失控。

#### ■ 如果發生爆胎或突然漏氣

TPMS 胎壓偵測警示系統可能不會馬上作動。

#### 注意

#### ■ 確認 TPMS 胎壓偵測警示系統運作正常

不可安裝不同規格或廠牌的輪胎，否則 TPMS 胎壓偵測警示系統可能無法正常作動。

## 如果顯示警示訊息

**MID 多功能資訊顯示幕**出現系統故障和操作錯誤警示，以及需要維修的訊息。當訊息顯示時，請針對該訊息執行適當的修正措施。

如果在執行適當的措施後，再次顯示警示訊息，請聯絡 **Toyota 保養廠**。

此外，如果在顯示警示訊息的同時警示燈亮起或閃爍，請針對該警示燈採取適當的修正措施。(→P.285)

### ■ 警示訊息

根據操作情況及車輛規格，下述警示訊息可能與實際訊息不同。

### ■ 警示蜂鳴器

出現訊息時，蜂鳴器可能會鳴響。如果周圍環境嘈雜或音響系統音量過高，可能會難以聽見蜂鳴器。

### ■ 如果顯示「引擎已停止轉向動力不足」

如果行駛時引擎熄火，將會顯示此訊息。

如果在操作方向盤時感覺較費力，請穩穩地抓住方向盤，並使用較平時大的力量來操作。

### ■ 若顯示「由於溫度原因請避免過度加速」

在下列情況行駛時，可能會顯示此訊息：

- 暖車時
- 不斷高負載行駛時 (手排變速箱)

駕駛車輛一陣子，並避免極高負載狀況。

### ■ 若顯示「功率下降以降低引擎溫度」(自排變速箱)

在下列情況行駛時，可能會顯示此訊息：

- 不斷高負載行駛時

駕駛車輛一陣子，並避免極高負載狀況。

### ■ 如果顯示「自動電源關閉以節省電力」

電源因為自動電源關閉系統作動而切斷。下次發動引擎時，逐漸增加引擎轉速並保持約 5 分鐘，讓車輛電瓶充電。

### ■ 如果顯示「頭燈系統故障請聯絡經銷商」

以下系統可能發生故障。請立刻將車輛交由 **Toyota 保養廠** 檢修。

- LED 頭燈系統
- AHB 智慧型遠光燈自動切換系統

■ 若 MID 多功能資訊顯示幕 ( 若有此配備 ) 上顯示 「 停車輔助無法使用 感知器有髒汙 」

感知器可能會被水滴、結冰、積雪、塵土等覆蓋。清除感知器上的水滴、結冰、積雪、塵土等，系統即可恢復正常。

此外，由於感知器表面結冰所導致的低溫，可能會顯示警示訊息，或是感知器可能無法偵測到物體。一旦結冰融化，系統就會恢復正常。

若感知器有髒汙，顯示幕會顯示髒汙的感知器。

若出現異常時並沒有水滴、結冰、積雪或髒汙，則感知器可能運作異常。請立刻將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

■ 如果顯示「系統故障 請洽經銷商」

表示下列任一系統停用。

-  PCS 預警式防護系統
-  LDA 車道偏離警示系統
-  LTA 車道循跡輔助系統
-  AHB 智慧型遠光燈自動切換系統
-  ACC 主動式車距維持定速系統
-  RSA 速限辨識輔助系統
-  BSM 盲點偵測警示系統
-  SEA 安全離座警示系統
-  停車輔助雷達

●  PKSB 防碰撞輔助系統

請立刻將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

■ 如果顯示「系統已停止 請參閱車主手冊」

表示下列任一系統停用。

請確認顯示的圖示，並依照以下修正方法進行操作。

-  PCS 預警式防護系統
-  LDA 車道偏離警示系統
-  LTA 車道循跡輔助系統
-  AHB 智慧型遠光燈自動切換系統
-  ACC 主動式車距維持定速系統
-  RSA 速限辨識輔助系統
-  BSM 盲點偵測警示系統
-  SEA 安全離座警示系統
-  停車輔助雷達
-  PKSB 防碰撞輔助系統

請遵循以下修正方式。

- 檢查電瓶電壓。
- 檢查 TSS 智動駕駛輔助系統使用的感知器有無被異物覆蓋。如果有，請將其清除。(→P.130)
- 檢查感知器可能無法正常作動。(→P.132, 171, 179, 185, 187, 194)

- 檢查包含攝影機感知器在內的感知器是否有異物覆蓋，如有則請清除。(→P.122)
- 檢查後保險桿靠近雷達感知器的地方是否有異物附著，如有則請清除。(→P.178)
- 當問題排除且感知器恢復正常運作時，該指示可能會自動消失。

■ 如果顯示「系統已停止前方攝影機能見度低請參閱車主手冊」

表示下列任一系統停用。



-  PCS 預警式防護系統
-  LDA 車道偏離警示系統
-  LTA 車道循跡輔助系統
-  AHB 智慧型遠光燈自動切換系統
-  ACC 主動式車距維持定速系統
-  RSA 速限辨識輔助系統





請遵循以下修正方式。

- 使用擋風玻璃雨刷清除擋風玻璃上的髒污或異物。
- 使用空調系統將擋風玻璃除霧。
- 關閉引擎蓋，移除所有貼紙等，以清除前攝影機前方障礙。

■ 若顯示「系統已停止前方攝影機超出溫度範圍請稍候直至溫度正常」

表示下列任一系統停用。

-  PCS 預警式防護系統
-  LDA 車道偏離警示系統




-  LTA 車道循跡輔助系統
-  AHB 智慧型遠光燈自動切換系統
-  ACC 主動式車距維持定速系統
-  RSA 速限辨識輔助系統

請遵循以下修正方式。

- 若前攝影機非常熱，例如車輛在陽光曝曬下停放一段時間後，請使用空調系統降低前攝影機四周溫度
- 若停放車輛時使用遮陽板，視其類型而定，經遮陽板表面反射的陽光可能使前攝影機四周溫度變得異常高
- 若前攝影機非常冷，例如車輛在極度寒冷的環境中停放一段時間後，請使用空調系統增加前攝影機四周溫度

■ 若顯示「系統已停止前方雷達感知器有髒污請清潔雷達感測器」

表示下列任一系統停用。

-  PCS 預警式防護系統
-  LTA 車道循跡輔助系統
-  ACC 主動式車距維持定速系統




請遵循以下修正方式。

- 檢查雷達感知器或雷達感知器護蓋是否有異物附著，必要時進行清潔(→P.130)
- 在附近車輛或建築物很少(如沙漠、草原、郊區等)的空曠區域行駛時，可能會顯示此訊息。

可以透過在附近有建築物、車輛等的區域行駛來清除該訊息。

- 若顯示「系統已停止前方雷達感測器超出溫度範圍請稍候直至溫度正常」

表示下列任一系統停用。




-  PCS 預警式防護系統
-  LTA 車道循跡輔助系統
-  ACC 主動式車距維持定速系統

請遵循以下修正方式。

- 雷達感知器的溫度超出工作範圍。請等待溫度恢復至合適範圍。

- 如果顯示「系統已停止前方雷達自我校正中請參閱車主手冊」

表示下列任一系統停用。

-  PCS 預警式防護系統
-  LTA 車道循跡輔助系統
-  ACC 主動式車距維持定速系統

請遵循以下修正方式。

- 檢查雷達感知器或雷達感知器護蓋是否有異物附著，必要時進行清潔 (→P.130)
- 雷達感知器可能未對準，並會在駕駛時自動調整。請持續駕駛一陣子。

- 如果顯示「巡航控制無法使用請參閱車主手冊」

表示下列任一系統停用。

- ACC 主動式車距維持定速系統
- 定速巡航系統

重複按下行駛輔助開關時會顯示一則訊息。

快速且確實地按下行駛輔助開關。

- 若出現操作相關訊息

- 若出現油門踏板或煞車踏板操作相關的訊息。

當 PCS 預警式防護系統或 ACC 主動式車距維持定速系統等行車輔助系統運作時，有可能會出現煞車踏板操作相關的訊息。若出現警告訊息，請務必將車輛減速或遵從 MID 多功能資訊顯示幕上的說明。

- BOS 煞車優先系統作動時，出現警示訊息。(→P.99)

- 如果顯示表示需要前往 Toyota 保養廠的訊息

MID 多功能資訊顯示幕上顯示的系統或零件故障。請立刻將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

- 如果顯示表示需要參閱「車主使用手冊」的訊息

- 如果顯示「引擎冷卻液高溫」，請遵守相應的指示。(→P.316)

- 如果 MID 多功能資訊顯示幕顯示以下任何訊息，可能表示發生故障。請立刻將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

- 「智慧型車門啟閉 及引擎啟動系統故障」

- 如果 MID 多功能資訊顯示幕顯示以下任何訊息，可能表示發生故障。立即停車並聯絡 Toyota 保養廠。

- 「煞車力道不足」
- 「引擎機油壓力不足」

## 如果輪胎洩氣 ( 配備緊急補胎包 )

您的愛車未配備備胎，但是配備緊急補胎包。

被鐵釘或螺絲刺破的胎面，可以使用緊急補胎包暫時維修。( 套件內附一罐密封劑。密封劑只能使用一次，能在不將釘子或螺絲從輪胎拔出的情況下暫時修復一顆輪胎。) 根據損壞情況，該套件會無法修理輪胎。(→P.296)

使用套件暫時修復輪胎後，請前往 Toyota 保養廠維修或更換輪胎。使用緊急補胎包的維修僅為暫時性的。請盡快維修及更換輪胎。

### ⚠ 警告

#### ■ 如果輪胎洩氣

輪胎洩氣時不可繼續行駛。

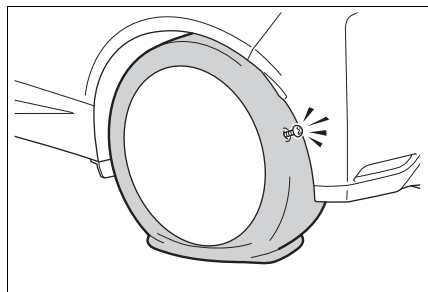
輪胎洩氣時，即使是短距離行駛亦會使輪胎及輪圈損壞到無法修復，且可能導致發生意外事故。

### 維修輪胎前

- 將車輛停放在平坦、堅實的地面。
- 作動駐車煞車。
- 排檔桿排至 N 檔位 ( 手排變速箱 )。
- 引擎熄火。

- 開啟緊急警示燈。(→P.278)
- 檢查輪胎損壞的程度。

不可將鐵釘或螺絲從輪胎上拆下。將異物拆下可能會使破口加寬而無法使用緊急補胎包緊急修復。



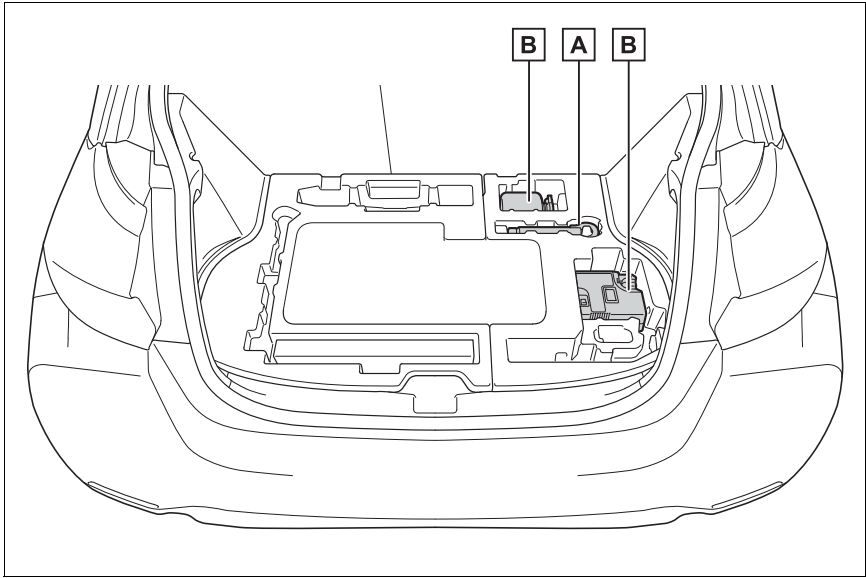
#### ■ 輪胎洩氣不能以緊急補胎包維修

在下列情況下，不能以緊急補胎包實施維修。請洽詢 Toyota 保養廠。

- 輪胎是以不足的胎壓行駛而導致損壞時
- 當輪胎除胎紋面以外的任何位置有出現裂痕或損傷時，例如：胎壁
- 輪胎明顯可見已與輪圈分離時
- 當胎面割痕或損壞已超過 4 mm 時
- 輪圈損壞時
- 有 2 個或以上的輪胎被刺破時
- 同一條輪胎上有 2 個以上的鐵釘或螺絲等尖銳異物刺穿胎面時
- 密封劑過期時

## 緊急補胎包及工具的位置

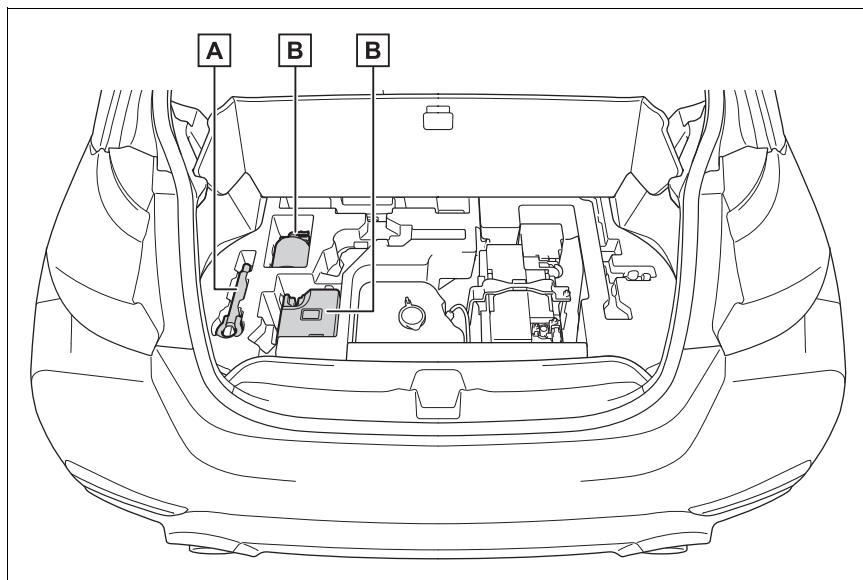
### ► 型式 A



**A** 三角警示牌

**B** 緊急補胎包

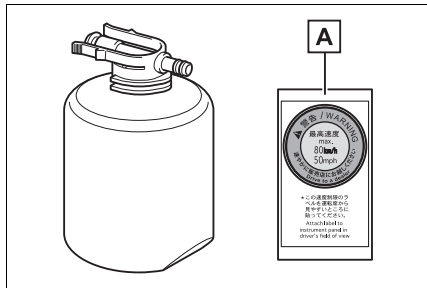
## ► 型式 B



**B** 保險絲盒  
保險絲盒

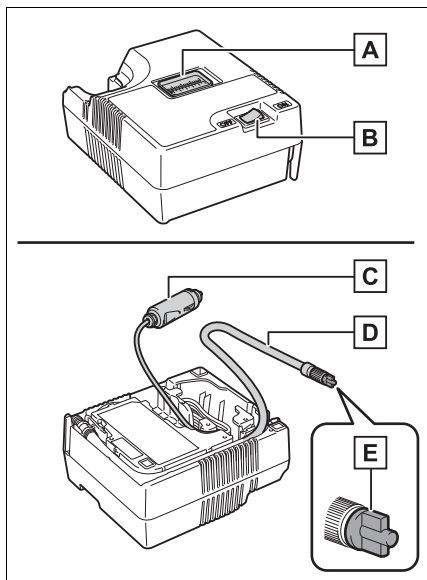
## 緊急補胎包組件

### ► 補胎瓶



#### A 貼紙

### ► 打氣機



#### A 氣壓表

#### B 打氣機開關

#### C 電源插頭

#### D 軟管

#### E 放氣蓋

### ■ 檢查緊急補胎包注意事項

偶而檢查密封劑有效期限。有效期限顯示在瓶身上。不可使用超過有效期的密封劑。否則，使用緊急補胎包的維修作業可能無法正確執行。

### ■ 緊急補胎包

- 緊急補胎包是用於替輪胎充氣。
- 密封劑具有一定的有效期。有效期限標示在瓶身上。密封劑應在有效期之前更換。請聯絡 Toyota 保養廠進行更換。
- 存放在緊急補胎包內的密封劑，只能在暫時維修單一輪胎時使用一次。如果密封劑經使用而必須更換時，請至 Toyota 保養廠購買新品。打氣機是可重複使用的。
- 密封劑可在車外溫度介於  $-40^{\circ}\text{C}$  至  $60^{\circ}\text{C}$  時使用。
- 緊急補胎包是專為車上原本安裝的輪胎尺寸及輪胎種類所設計。不可使用於與原來尺寸不同的輪胎或其他用途。
- 如果衣服沾到密封劑，可能會使其變色。
- 如果密封劑附著在輪圈或車身表面，若未立即清除，可能會無法清除此汙染。請立即以濕布擦除密封劑。
- 使用緊急補胎包時，可能會發出相當大的作業噪音。這並非表示故障。
- 不可用來檢查或調整胎壓。

## ⚠ 警告

### ■ 行車時注意事項

- 請將緊急補胎包存放在行李廂內。否則在意外事故或緊急煞車時可能會造成傷害。
- 緊急補胎包是專為您的愛車所設計。不可於其他車輛使用，否則可能導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。
- 緊急補胎包不可使用於與原來尺寸不同的輪胎或其他用途。若輪胎未完全修復，可能會導致意外事故，造成死亡或嚴重傷害。

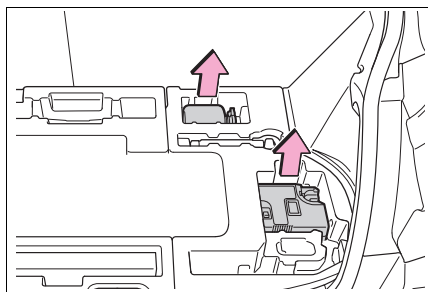
### ■ 密封劑使用注意事項

- 吞食密封劑有害健康。如果不慎吞食密封劑，請盡可能飲用大量清水，然後立即就醫。
- 如果密封劑碰觸眼睛或沾附到皮膚，請立即以清水沖洗。如果持續不適，請立即就醫。

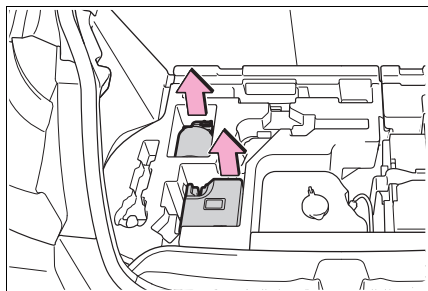
## 取出緊急補胎包

- 1 開啟行李廂底板。(→P.216)
- 2 取出緊急補胎包。(→P.297)

### ▶ 型式 A

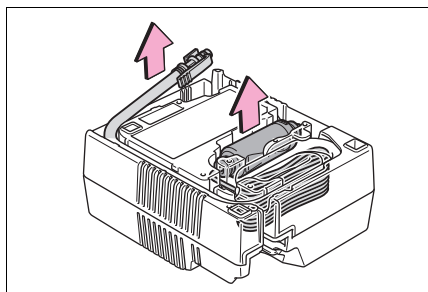


### ▶ 型式 B



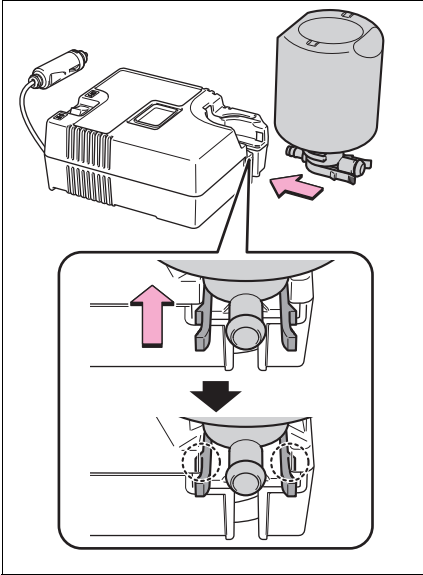
## 緊急維修方式

- 1 從打氣機拆下軟管和電源插頭。

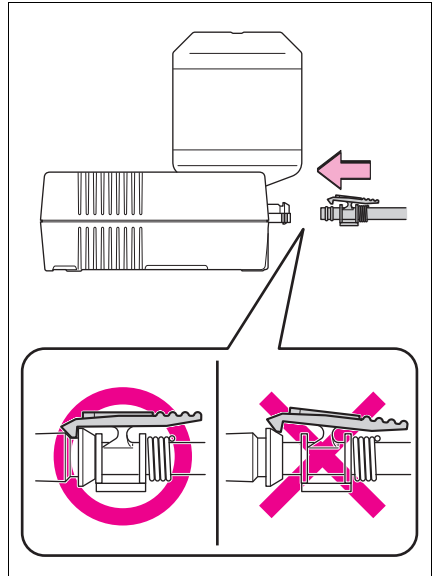
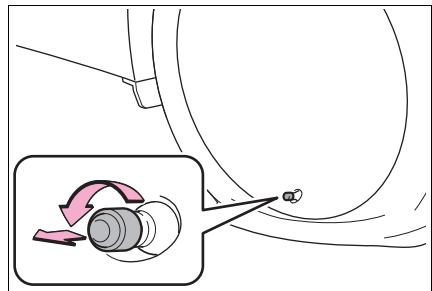


**2 將瓶罐連接至打氣機。**

將瓶子如圖所示插入並連接到打氣機中，確認瓶子的固定爪是否已卡入孔中。

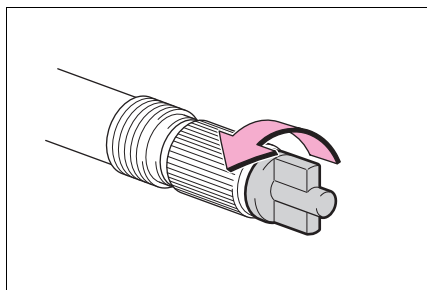
**3 軟管連接至瓶罐。**

如圖所示，確保軟管牢固地連接至瓶子。

**4 從刺破輪胎的氣嘴上拆下氣嘴蓋。**

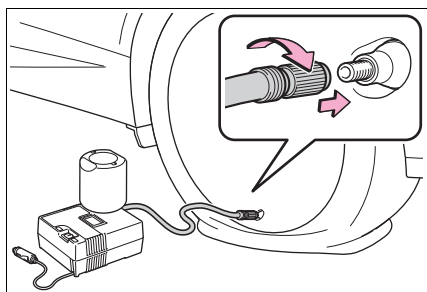
- 5 延長軟管。拆下軟管上的放氣蓋。

您會再次用到放氣蓋，因此，請將其放置在安全位置。

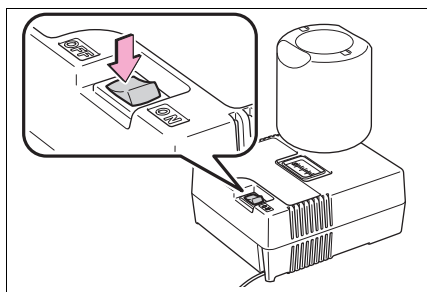


- 6 軟管連接至氣嘴。

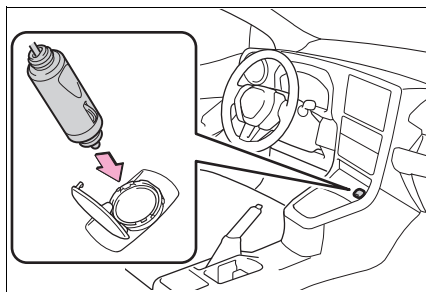
順時針轉動軟管末端將其儘可能旋緊。



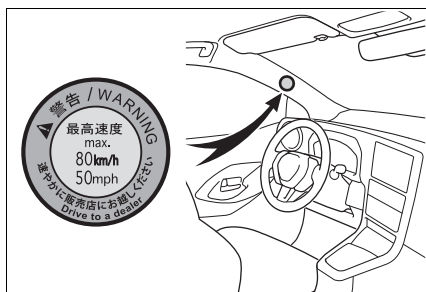
- 7 確定打氣機開關是關閉的。



- 8 將電源插頭連接至電源插座。  
(→P.219)

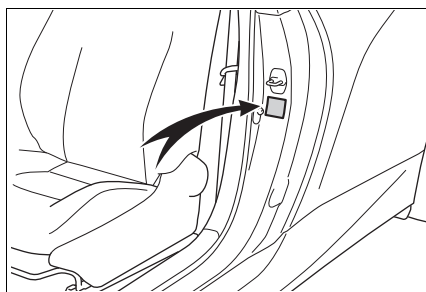


- 9 將補胎包隨附的貼紙黏貼至駕駛座能輕易看見的位置。



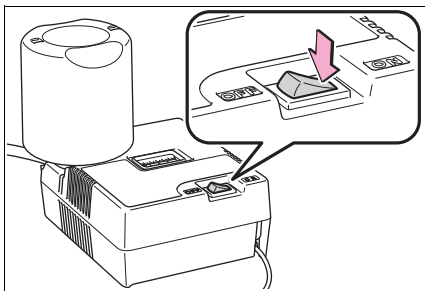
- 10 確認規定的胎壓。

胎壓如駕駛側車門標籤所示的規定。  
(→P.327)

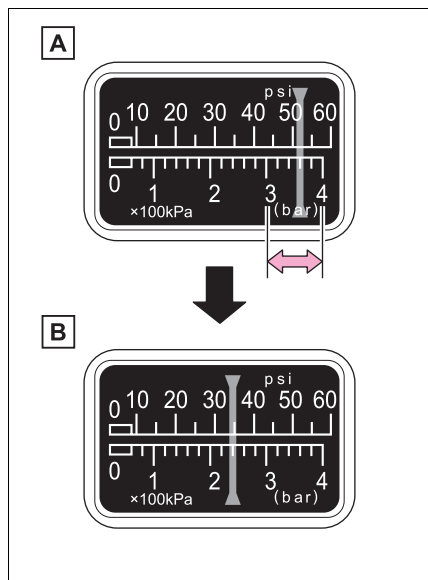


- 11 啟動車輛的引擎。

**12**若要噴入密封劑為輪胎充氣，請開啟打氣機開關。



**13**將輪胎充氣至規定的胎壓為止。



**A** 注入密封劑，壓力會激增至 300 kPa (3.0 kgf/cm<sup>2</sup> 或 bar, 44 psi)或400 kPa(4.0 kgf/cm<sup>2</sup> 或 bar, 58 psi)，然後再漸漸下降。

**B** 氣壓表大約會在開關開啟後 1

至 5 分鐘顯示實際胎壓。

- 關閉打氣機開關然後檢查胎壓。小心不可過度充氣，確認並且重複充氣步驟，直到規定的胎壓為止。
- 5 至 20 分鐘便可將輪胎充氣完成 (依據車外溫度而定)。如果在充氣 25 分鐘後胎壓仍舊低於規定值，代表輪胎已損壞到無法修復的程度。請關閉打氣機並且聯絡 Toyota 保養廠。
- 如果胎壓超過規定的氣壓，請以放氣方式調整胎壓。(→P.305, 327)

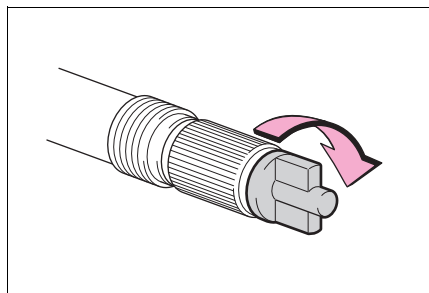
**14**關閉打氣機開關後，將電源插頭從電源插座上拔下，之後將軟管從輪胎氣嘴上拆下。

拆下軟管時，密封劑可能洩漏。

**15**將氣嘴蓋裝至緊急維修後之輪胎的氣嘴。

**16**將放氣蓋固定至軟管末端。

如果未安裝放氣蓋，密封劑可能會洩漏而弄髒車輛。

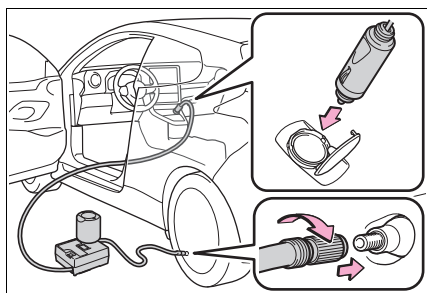


**17** 暫時將與打氣機連接的瓶罐存放在行李廂內。

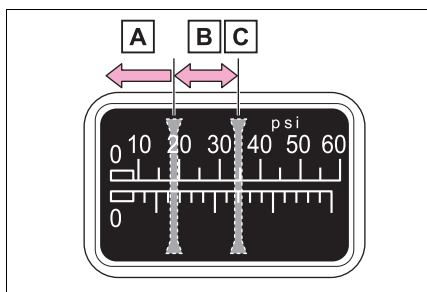
**18** 為了使液態密封劑可以在輪胎內均勻散佈，請以低於 80 km/h 的速度安全的行駛 5 km。

**19** 行駛後，請將車輛停在堅硬、平坦的安全處，並重新連接維修工具組。

連接軟管前請先拆下軟管上的放氣蓋。



**20** 開啟打氣機等候數秒鐘，然後將其關閉。檢查胎壓。



**A** 如果胎壓低於 130 kPa (1.3 kgf/cm<sup>2</sup> or bar, 19 psi)：刺破處無法修復。請洽詢 Toyota 保養廠。

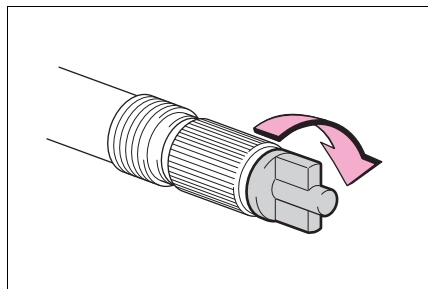
**B** 如果胎壓高於 130 kPa (1.3 kgf/cm<sup>2</sup> or bar, 19 psi)，但低於規定氣壓：請至步驟 **21**。

**C** 若胎壓符合規定氣壓 (→P.327)：請至步驟 **22**。

**21** 開啟壓縮機開關為輪胎充氣，直到達到規定的胎壓為止。行駛大約 5 km 後執行步驟 **19**。

**22** 將放氣蓋固定至軟管末端。

如果未安裝放氣蓋，密封劑可能會洩漏而弄髒車輛。



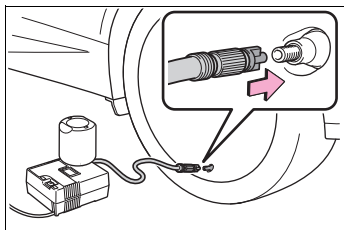
**23** 暫時將與打氣機連接的瓶罐存放在行李廂內。

**24** 採取預防措施來避免突然煞車、加速與急轉彎，以低於 80 km/h 的速度小心行駛至距離不到 100 km 的 Toyota 保養廠進行維修或更換。

前往修復或更換輪胎時，請務必告知 Toyota 保養廠輪胎內有注入密封劑。

## ■ 如果輪胎已充氣至規定胎壓以上

- 1 從氣嘴上拆開軟管。



- 2 安裝放氣蓋至軟管末端，將放氣蓋上的凸起部位推入氣嘴，來使若干空氣洩出。
- 3 從氣嘴上拆開軟管，將放氣蓋從軟管上拆下，然後重新接上軟管。
- 4 開啟打氣機等候數秒鐘，然後將其關閉。確認胎壓表是否顯示規定胎壓值。(→P.327)

如果胎壓低於規定值，再次開啟打氣機然後重複充氣步驟，直到達到規定的胎壓為止。

## ■ 已維修過的輪胎氣嘴

在輪胎使用緊急補胎包維修後，應更換氣嘴。

## ■ 以緊急補胎包維修輪胎後

- 必須更換胎壓警示閥及傳輸器。
- 即使胎壓仍在建議值，胎壓警示燈也可能亮起 / 閃爍。

## ⚠ 警告

### ■ 輪胎洩氣時不可行駛

輪胎洩氣時不可繼續行駛。  
輪胎洩氣時，即使是短距離行駛亦會使輪胎及輪圈損壞到無法修復。  
輪胎洩氣時行駛，可能會使胎壁產生環向溝槽。在此種情況下，使用緊急補胎包可能會爆胎。

### ■ 維修沒氣的輪胎時

- 將車輛停放在安全與平坦的區域。
- 車輛行駛後，不可馬上觸摸輪圈或煞車周圍區域。  
車輛剛行駛後，輪圈和煞車周圍區域溫度極高。手、腳或身體其他部位觸摸到這些區域可能會造成燙傷。
- 在輪胎裝在車上時將氣嘴和軟管牢牢接上。如果軟管未正確連接至氣嘴，可能會漏氣或是噴濺密封劑。
- 如果軟管在輪胎充氣時從氣嘴上脫落，軟管可能在氣壓下劇烈擺動。
- 輪胎充氣完成後，密封劑可能在分開軟管時噴濺出來，輪胎也可能會漏出部分空氣。

### 警告

- 請遵守維修輪胎的操作步驟。如果未遵守此步驟，密封劑可能會噴濺出來。
- 維修輪胎時請與輪胎保持一定的距離，因為在執行維修作業時，輪胎有可能會爆裂。如果您發現輪胎有任何裂縫或變形，請將打氣機開關關閉，並且立即停止維修作業。
- 如果進行長時間的維修作業，緊急補胎包可能過熱。打氣機不可連續運轉超過 40 分鐘。
- 緊急補胎包內的零件會在維修作業時產生高溫。維修時及維修後請小心處理緊急補胎包。請勿觸摸瓶子與打氣機之間連接區域周圍的金屬部分。此處會產生極高的溫度。
- 不可將車速警告貼紙黏貼在指示的區域外。如果貼紙黏貼在方向盤氣囊飾蓋等 SRS 氣囊的位置，可能會使 SRS 氣囊無法正確作動。
- 為避免爆裂或嚴重洩漏的危險，請勿摔落或損壞瓶子。使用之前請目視檢查瓶身。請勿使用經撞擊、破裂、刮傷、洩漏或任何其他損壞的瓶子。在這些情況下，請立即更換。

### ■ 行駛使液體密封劑均勻散佈

請遵守下列事項以降低意外事故的風險。

否則可能造成車輛失控，進而導致死亡或嚴重傷害。

- 以低速小心駕駛車輛。迴轉或過彎時請特別小心。
- 如果車輛無法筆直前進，或是您感到方向盤有拉扯力道，請將車輛停下進行下列檢查。
  - 輪胎狀況。輪胎可能已與輪圈分離。
  - 輪胎胎壓。如果胎壓在 130 kPa (1.3 kgf/cm<sup>2</sup> or bar, 19 psi) 以下，表示輪胎可能已嚴重損壞。

### 注意

#### ■ 執行緊急維修時

- 如果是因鐵釘或螺絲等尖銳物品刺破胎面而導致的損壞，只能以緊急補胎包維修。不可將尖銳物品從輪胎上拆下。將異物拆下可能會使破口加寬而無法使用緊急補胎包。
- 緊急補胎包不具防水功能。確定緊急補胎包在雨中等情況下使用時不會接觸到水。
- 不可將緊急補胎包直接放在路邊沙地等滿佈塵土的路面上。如果緊急補胎包吸入塵土等異物，可能會發生故障。
- 使用時，請勿將瓶子倒置，否則可能會損壞打氣機。

### 注意

#### ■ 緊急補胎包的注意事項

- 打氣機電源應該是車輛適用的 12 V DC。不可連接打氣機至其他電源。
- 如果汽油潑濺到緊急補胎包上可能會使其劣化。小心勿使其接觸到汽油。
- 請妥善存放緊急補胎包避免接觸到灰塵或水。
- 請將緊急補胎包存放在行李廂內等兒童拿不到的地方。
- 不可分解或修改緊急補胎包。不可使氣壓表等零件受到撞擊。如此可能會使其發生故障。

#### ■ 避免損壞胎壓警示閥及傳輸器

如果使用補胎劑來修補輪胎，胎壓警示閥及傳輸器可能無法正常作動。如果已使用液體密封劑，請盡速聯絡 Toyota 保養廠或其他合格的維修廠。使用液體密封劑後，修理或更換輪胎時，請務必更換胎壓警示閥及傳輸器。(→P.253)

### 如果引擎無法啟動

如果引擎在正常操作情形下也無法啟動 (→P.107)，考慮下列各點的可能性：

#### 即使在起動馬達正常作動下引擎仍不能啟動。

下列可能是問題的原因之一：

- 車輛的油箱內沒有足夠的燃油。添加燃油。
- 引擎可能溢油。嘗試以正確啟動程序重新啟動引擎。(→P.107)
- 引擎晶片防盜系統可能故障。(→P.46)

#### 起動馬達不會轉動、室內燈及頭燈昏暗或是喇叭不響或音量很低。

下列可能是問題的原因之一：

- 電瓶電力可能不足。(→P.311)
- 電瓶樁頭可能鬆動或腐蝕。(→P.247)

#### 起動馬達未轉動

引擎啟動系統可能因為智慧型鑰匙的電池沒電或保險絲燒毀而發生故障。然而，有一套臨時措施可以來啟動引擎。(→P.308)

### 起動馬達不會轉動、室內燈及頭燈不亮或喇叭不響。

下列可能是問題的原因之一：

- 電瓶電力可能不足。(→P.311)
- 電瓶樁頭可能有一端或兩端未連接。(→P.247)
- 配備轉向鎖定功能車型：轉向鎖系統可能故障。

如果不能修復故障或不清楚維修步驟，請洽詢 Toyota 保養廠。

### 緊急啟動功能

當引擎無法啟動，如果引擎開關功能正常時，可以採取下列步驟作為臨時措施來啟動引擎。

除緊急狀況外，請勿使用此啟動程序。

- 1 作動駐車煞車。  
駐車煞車指示燈將會亮起。
- 2 確認排檔桿在 N 檔位 (手排變速箱)。
- 3 將引擎開關切換至 ACC 模式\*1, 2。
- 4 確實踩住煞車踏板 (自排變速箱) 或離合器踏板 (手排變速箱) 時，按住引擎開關約 15 秒。

即使採用上述措施引擎可以啟動，系統仍舊可能有故障存在。請將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

\*1: 配備多媒體系統車型，可在個人化選單上啟用 / 停用 ACC。  
(→P.332)

\*2: ACC 模式停用時，將引擎開關切換至 ON 再切換至 OFF 模式，並在 5 秒內執行下列步驟。

## 如果您遺失鑰匙

可以用另一把機械式鑰匙和打印在鑰匙號碼牌上的號碼，請 **Toyota** 保養廠製作新的正廠鑰匙。

請將號碼牌妥善保存在安全的地方 (例如：皮夾內)，請勿將其留在車上。



注意

### ■ 遺失一把智慧型鑰匙

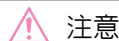
如果智慧型鑰匙遺失，車輛失竊的風險會增加。請立即攜帶剩下的所有智慧型鑰匙，並將愛車開至 **Toyota** 保養廠處理。

## 如果智慧型鑰匙無法正常作動

若智慧型鑰匙和車輛之間的連結中斷 (→P.78) 或智慧型鑰匙因為電池耗盡而無法使用、**Smart Entry** 車門啟閉系統 & **Push Start** 引擎啟閉系統和遙控器無法使用。在這些情況下，可藉由下列程序來開啟車門及啟動引擎。

### ■ 當智慧型鑰匙無法正確作動時

- 確認 **Smart Entry** 車門啟閉系統 & **Push Start** 引擎啟閉系統未在個人化設定中停用。如果已停用，請開啟此功能。(個人化功能：→P.332)
- 檢查省電模式是否被設定。如果有設定，則取消此功能。(→P.78)
- 智慧型鑰匙功能可能已停用。(→P.78)



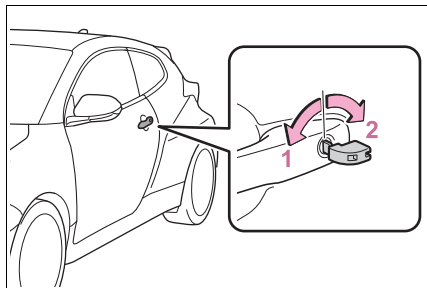
注意

### ■ 如遇到 **Smart Entry** 車門啟閉系統 & **Push Start** 引擎啟閉系統故障或其他鑰匙相關問題

將您的愛車開至 **Toyota** 保養廠，並攜帶所有智慧型鑰匙。

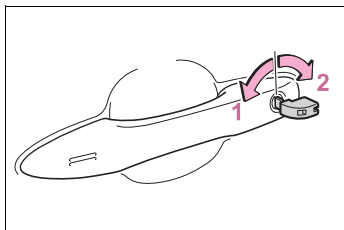
## 車門上鎖及解鎖

使用機械式鑰匙 (→P.70) 來實施下列操作：



- 1 上鎖所有車門
- 2 解鎖所有車門

## ■ 鑰匙連結功能



- 1 關閉車窗 (轉動並保持)\*
- 2 打開車窗 (轉動並保持)\*

\*: 這些個人化設定必須在 Toyota 保養廠進行。

## ⚠ 警告

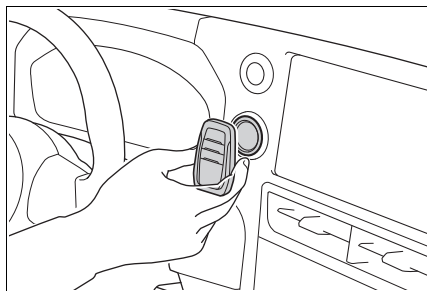
- 使用機械式鑰匙操作電動窗時  
操作電動窗前，請先確認所有乘客身體的任何部位不會被作動中的車窗夾到。  
絕不可讓兒童使用機械式鑰匙。兒童和其他乘客可能會被電動窗夾到。

## 啟動引擎

- ▶ 手排變速箱
  - 1 確認排檔桿在 N 檔位並踩下離合器踏板。
  - 2 將智慧型鑰匙有 Toyota 標誌側碰觸引擎開關。

當智慧型鑰匙被偵測到時，蜂鳴器會響起且引擎開關會轉到 ON 模式。

Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統因個人化設定而停用且 ACC 個人化功能開啟時，引擎開關會切換至 ACC 模式。



- 3** 請確實踩下煞車踏板 ( 自排變速箱車輛 ) 或離合器踏板 ( 手排變速箱車輛 )，並檢查 MID 多功能資訊顯示幕上是否出現



- 4** 短暫確實地按下引擎開關。

如果引擎仍然無法啟動，請聯絡 Toyota 保養廠。

### ■ 將引擎熄火

將引擎熄火時，請依照平常的做法，將排檔桿排入 P 檔位 ( 自排變速箱 ) 或 N 檔位 ( 手排變速箱 ) 並按下引擎開關。

### ■ 更換鑰匙電池

上述程序為暫時性的做法，當智慧型鑰匙電池沒電時建議應立即更換智慧型鑰匙電池。(→P.269)

### ■ 警報

使用機械式鑰匙將車門上鎖時，警報系統將不會設定。

在警報系統設定的情況下，如果車門使用機械式鑰匙解鎖，則可能會觸發警報。(→P.47)

### ■ 切換引擎開關模式

在上述步驟 **3** 中，釋放煞車踏板 ( 自排變速箱 ) 或離合器踏板 ( 手排變速箱 ) 並按下引擎開關。

引擎不會啟動，而模式會在每次按下開關時切換。(→P.109)

## 如果車輛電瓶沒電

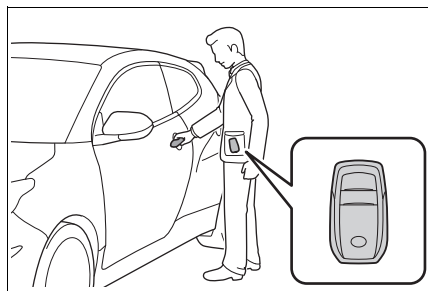
下列程序可讓車輛在電瓶電力耗盡時啟動引擎。

您亦可聯絡 Toyota 保養廠或合格的修理廠。

## 再次啟動引擎

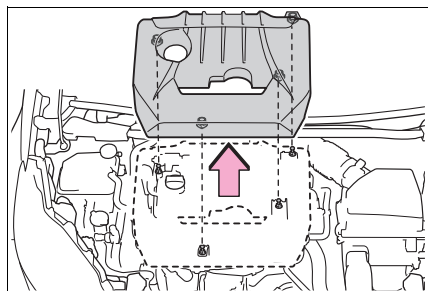
如果您有一組跨接電纜線及另一輛 12 V 電瓶的車輛，請依照下列程序來啟動您的愛車：

- 1** 確認智慧型鑰匙攜帶在身上，連接跨接電纜線時，警報會視情況響起，且將車門上鎖。(→P.48)



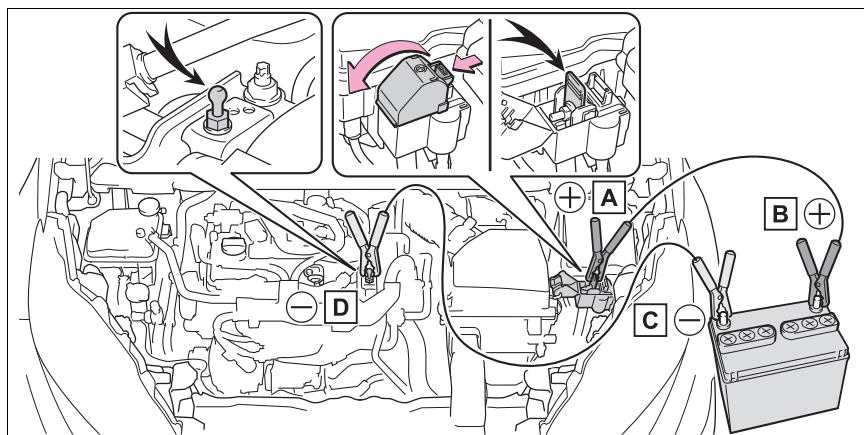
- 2** 打開引擎蓋。(→P.237)

- 3** 拆下引擎飾蓋。



- 4 連接正極跨接電纜線固定夾至您的愛車跨接啟動專用端子 **A**，再連接跨接線另一端固定夾至另一輛車的電瓶正極樁頭 **B**。然後，連接負極跨接電纜線至另一輛車上的電瓶負極樁頭 **C**，再連接跨接線另一端至 **D**。

使用能夠觸及指定樁頭和連接點的跨接電纜線。



**A** 跨接啟動專用端子 ( 您的愛車 )

**B** 電瓶端子正極 (+) ( 另一輛車 )

**C** 電瓶端子負極 (-) ( 另一輛車 )

**D** 圖例所示金屬接點

- 5 發動另一輛車的引擎，稍微增加並保持引擎轉速以讓您愛車的電瓶充電約 5 分鐘。

- 6 在引擎開關 OFF 的情況下開啟並關閉任一車門。

- 7 保持另一輛車的引擎轉速，並將您愛車上的引擎開關切換至 ON 模式以啟動引擎。

- 8 一旦車輛引擎啟動後，請依照連接時的相反順序拆除跨接電纜線。

引擎啟動後，請盡快將車輛交由 Toyota 保養廠檢修。

#### ■ 當電瓶沒電時啟動引擎

無法用推車方式來發動引擎。

#### ■ 避免電瓶電力耗盡

- 引擎熄火後，立即關掉頭燈及音響系統。

- 車輛在低速長時間行駛 (例如: 交通壅塞) 時, 請關閉所有不必要的電器組件。
- 當 ACC 個人化功能關閉時, 即使引擎開關為 OFF 模式, 依舊會對多媒體系統供電。若要關閉多媒體系統, 請使用多媒體系統 POWER 開關。詳情請參閱「多媒體使用手冊」。

#### ■ 當電瓶拆除或沒電時

- ECU 中儲存的資訊會被清除。電瓶沒電時, 請將愛車交由 Toyota 保養廠檢修。
- 某些系統可能需要初始化。(→P.337)

#### ■ 拆開電瓶樁頭時

電瓶樁頭拆開時, ECU 中儲存的資訊會被清除。在拆開電瓶樁頭前, 請洽詢 Toyota 保養廠。

#### ■ 電瓶充電

即使車輛沒有使用, 由於自然放電與某些電器的消耗影響, 儲存在電瓶內的電將會慢慢地放電。如果車輛停駛很長一段時間, 電瓶電力可能會耗盡, 而導致引擎無法啟動。(行駛中電瓶會自動充電)

#### ■ 充電或更換電瓶時

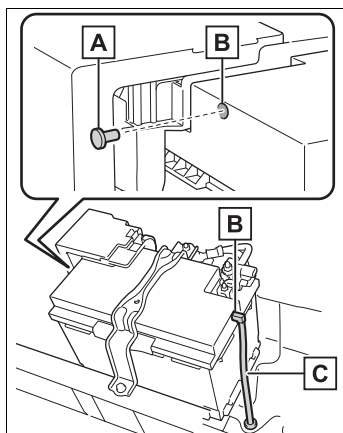
- 在某些情況下, 當電瓶電力耗盡時, 可能無法使用 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統來解鎖車門。請使用遙控器或機械式鑰匙來上鎖或解鎖車門。
- 引擎在電瓶充電後第一次可能無法啟動, 但第二次後即可正常啟動。這並非表示故障。

- 車輛會將引擎開關模式記錄下來。當接回電瓶時, 系統會回到電瓶沒電前的模式。在拆開電瓶前, 請關閉引擎開關。如果您無法確定電瓶拆開前引擎開關的模式, 接回電瓶時請小心注意。

#### ■ 更換電瓶時

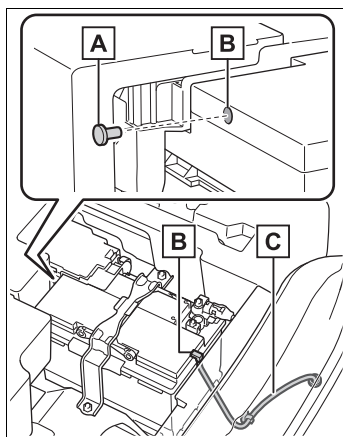
- 型式 A: 請使用與原本電池相同尺寸 (LN2)、20 小時率容量 (20HR) 相同 (60Ah) 或更高, 且性能等級 (CCA) 相同 (345A) 或更高的電池。
- 型式 B: 請使用與原本電池相同尺寸 (LN3)、20 小時率容量 (20HR) 相同 (70Ah) 或更高, 且性能等級 (CCA) 相同 (603A) 或更高的電池。
- 如果尺寸不同, 電瓶無法正確固定。
- 如果 20 小時電容量太低, 即使短時間內沒有使用車輛, 電瓶也可能沒電且引擎可能無法啟動。
- 使用通風型鈣電池
- 更換之後, 請將以下項目牢固地安裝到電池的排氣孔中。
- 更換電池之前, 請使用連接到電池的排氣軟管, 並確認其已牢固地連接至車輛的排氣孔。
- 請使用更換電池隨附的排氣孔塞, 或更換之前安裝在電池上的排氣孔塞。(視需要更換的電池而定, 排氣孔可能會堵塞。)

## ▶ 型式 A



- A** 排氣孔塞  
**B** 排氣孔  
**C** 排氣軟管

## ▶ 型式 B



- A** 排氣孔塞  
**B** 排氣孔  
**C** 排氣軟管

● 詳細資訊請洽詢 Toyota 保養廠。

### ⚠ 警告

#### ■ 拆開電瓶樁頭時

務必先拆卸負極 (-) 樁頭。若拆卸正極 (+) 樁頭時接觸到周圍區域的金屬，將可能產生火花，導致火災，也可能導致觸電及死亡或嚴重傷害。

#### ■ 避免電瓶起火或爆炸

遵守下列注意事項，避免意外引燃可能自電瓶內散出之易燃氣體：

- 確認每條跨接電纜線連接在正確的電極樁頭且未意外碰觸任何其他部位。
- 不可讓已連接電瓶「+」極樁頭的跨接電纜線另一端與其他任何零件或金屬表面接觸，如支架或未塗裝的金屬。
- 不可讓跨接電纜線的「+」和「-」固定夾相互碰觸到。
- 不可在電瓶附近吸煙、使用火柴、打火機或產生火燄。

#### ■ 電瓶注意事項

電瓶內含有毒性及腐蝕性電解液，而其他相關部位也含有鉛及鉛化合物。處理電瓶時應遵守下列注意事項：

- 處理電瓶時，應配戴護目鏡並小心避免電解液（強酸）接觸皮膚、衣物或車身。
- 不可翻倒電瓶。

### ⚠ 警告

- 在被電解液潑濺到皮膚或眼睛時，立即以清水沖洗患部並立即就醫。在得到醫療照顧前，以海棉或毛巾沾水後覆蓋被潑濺部位。
  - 處理電瓶的支架、電極樁頭或電瓶其他相關零件後務必洗手。
  - 不可讓兒童接近電瓶。
- 更換電池時
- 有關更換電瓶詳細資訊，請洽詢 Toyota 保養廠。

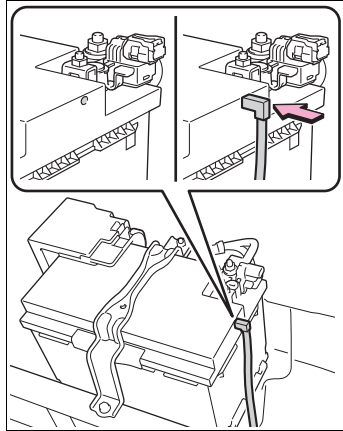
### ■ 電瓶充電後

請盡快將車輛送至 Toyota 保養廠檢查電瓶。

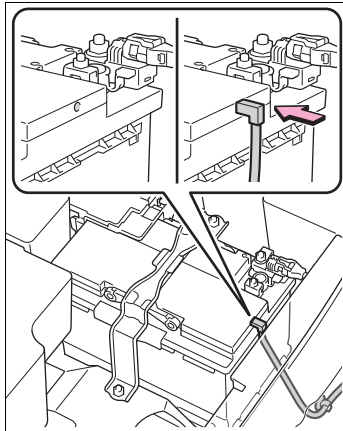
如果電瓶已經老化，繼續使用可能會使電瓶散發出有害乘客健康的惡臭氣體。

- 更換之後，請將排氣孔塞及排氣軟管牢固地安裝到電池的排氣孔中。如果未正確安裝，則氣體（氫氣）可能會洩漏到車廂內，並可能引起氣體起火和爆炸。

### ▶ 型式 A



### ▶ 型式 B



### ⚠ 注意

#### ■ 使用跨接電纜線時

當連接跨接電纜線時，應注意不可與冷卻風扇或引擎驅動皮帶糾纏。

#### ■ 連接跨接電纜線時

務必確認跨接電纜線是連接至指定的樁頭和連接點。否則可能會損壞電器裝置或對其造成負面影響。

#### ■ 為了避免車輛受損

在緊急時，可使用跨接啟動端子跨接到其他車輛來對電瓶充電，絕對不可使用啟動跨接端子來救援其他車輛。

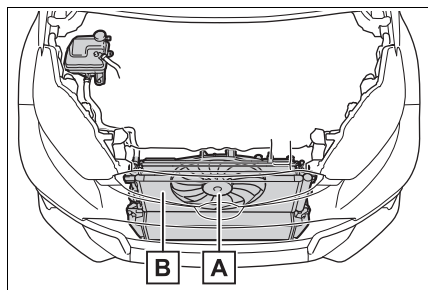
## 如果車輛過熱

下列情況可能表示車輛過熱：

- 引擎冷卻液溫度表 (→P.54) 已進入紅色區域，或是發現引擎動力損失。(例如：車速無法增加。)
- MID 多功能資訊顯示幕上出現「引擎冷卻液高溫請停車至安全場所請參閱車主手冊」。
- 蒸汽自引擎蓋底下竄出。

## 修正程序

- 1 將車輛停放在安全地點並關閉空調系統，然後將引擎熄火。
- 2 如您看見蒸汽：待蒸汽消失後，小心地掀開引擎蓋。如果沒有看到蒸汽：請小心地打開引擎蓋。
- 3 在引擎充分冷卻之後，檢查管路與水箱芯 (水箱) 是否有洩漏。

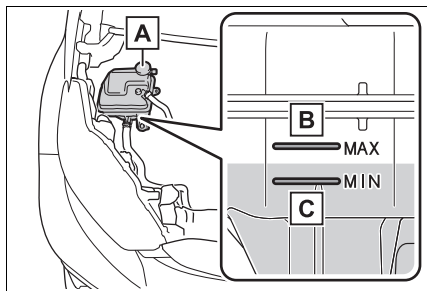


**A** 冷卻風扇

**B** 水箱

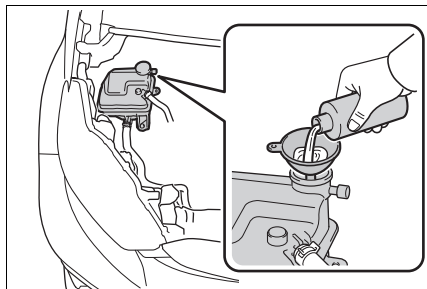
如果冷卻液大量洩漏，請立即聯絡 Toyota 保養廠。

- 4 冷卻液副水箱中的液面，應在「MAX」及「MIN」刻度線之間。

**A** 副水箱**B** 「MAX」刻度線**C** 「MIN」刻度線

- 5 必要時添加引擎冷卻液。

在緊急情況時如無引擎冷卻液，可用清水代替。



- 6 啟動引擎並開啟空調系統來確認水箱風扇及水箱或管路有無冷卻液洩漏。

風扇會在冷車啟動後馬上開啟空調系統時作動。檢查風扇聲與氣流，以

確認風扇正常運轉中。如果難以檢查，可反覆開啟及關閉空調系統。（在結冰的溫度下風扇可能無法作動。）

- 7 若風扇沒有作動：請立即將引擎熄火並聯絡 Toyota 保養廠。如果風扇作動：請將車輛交由最近的 Toyota 保養廠檢修。

**警告****■ 在車輛引擎蓋底下檢查時**

請遵守下列注意事項，否則可能會導致嚴重傷害，如：燙傷。

- 如果引擎蓋底下可看見蒸汽竄出，不可掀開引擎蓋直到蒸汽消失為止。引擎室可能會非常燙。
- 手與衣服（特別是領帶、圍巾或面紗）須遠離風扇及皮帶。否則，可能造成手或衣物被捲入，而導致嚴重傷害。
- 在引擎及水箱高熱時，不可旋開水箱蓋。高溫蒸汽或冷卻液可能會噴出。

**注意****■ 添加引擎冷卻液時**

在引擎充分冷卻後慢慢添加冷卻液。高溫時添加引擎冷卻液太快，會造成引擎損害。

**■ 避免冷卻系統損壞**

請遵守下列注意事項：

- 避免異物（如沙子或灰塵等）污染冷卻液。
- 不可使用市售的冷卻液添加劑。

## 如果車輛受困

如果車輛因輪胎打滑、陷入泥濘、砂或積雪中，請執行下列程序：


### 脫困程序

- 1 引擎熄火。作動駐車煞車並將排檔桿排入 P 檔 ( 自排變速箱 ) 或 N 檔 ( 手排變速箱 )。

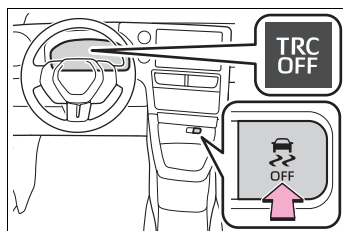
配備自排變速箱車型：請勿在排入 P 檔後按下排檔釋放按鈕。

- 2 清除陷入前輪周遭的泥、雪或砂。
- 3 放置木材、石塊或其他可增加輪胎磨擦力的材料在前輪周遭來協助脫困。
- 4 再次啟動引擎。
- 5 將排檔桿排入 D 或 R 檔位 ( 自排變速箱 ) 或者 1 或 R 檔位 ( 手排變速箱 )，然後釋放駐車煞車。然後，小心地踩下油門踏板。

#### ■ 當車輛不易脫困時

按下  開關來關閉 TRC。

「TRC OFF」指示燈會亮起。



### ⚠ 警告

#### ■ 當試圖使陷住的車輛脫困時

如果以前後推動方式來脫困時，請注意四周環境，確認不會撞擊其他車輛、物體或人員。車輛脫困時可能突然向前或向後衝出，要特別小心。

#### ■ 操作排檔桿時 ( 自排變速箱 )

請小心不可在踩油門踏板時，移動排檔桿來變換檔位。

此種行為會造成突然急遽加速，進而導致意外事故，並造成嚴重傷害甚至死亡。

### ⚠ 注意

#### ■ 避免變速箱及其他零組件損壞

- 避免前輪打滑和踩踏油門踏板至超過所需的程度。
- 如果嘗試過這些步驟車輛仍無法脫困，則可能需要拖吊才能脫困。

**8-1. 規格**

保養資料 ( 燃油、油位等 ) .....	<b>320</b>
燃油資訊 .....	<b>329</b>

**8-2. 個人化**

個人化功能 .....	<b>330</b>
-------------	------------

**8-3. 初始化**

初始化項目 .....	<b>337</b>
-------------	------------

**8-4. 免費 / 開源軟體**

免費 / 開源軟體資訊 ....	<b>338</b>
------------------	------------

## 保養資料 ( 燃油、油位等 )

## 尺寸及重量

全長		3,995 mm
全寬		1,805 mm
全高*		1,455 mm
軸距		2,560 mm
輪距	前	1,535 mm
	後	1,565 mm

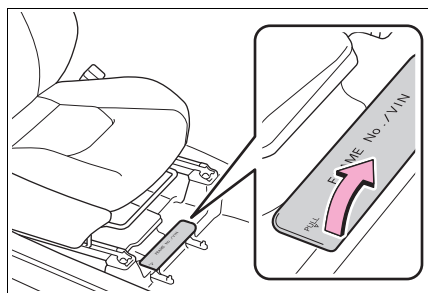
\*: 車輛未裝載時

## 車輛識別

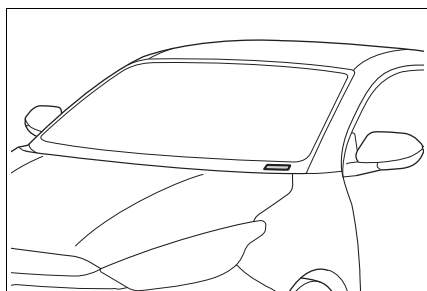
## ■ 車輛識別號碼

車輛識別號碼 (VIN) 是您愛車的合法識別號碼。這是您愛車最主要的識別號碼。它是用來註冊登記您愛車的所有權。

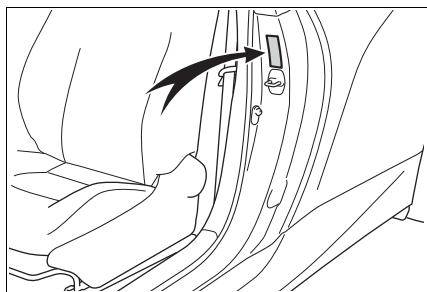
此號碼打印在前乘客座椅下方。



在部分車型上，此號碼也會打印在儀表板左上方。

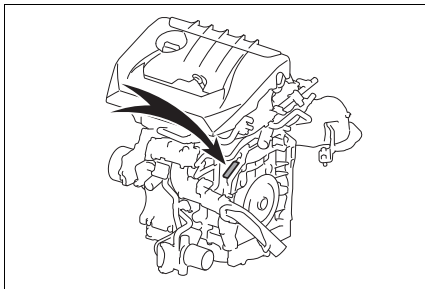


此號碼也會出現在製造廠的標籤上。



## ■ 引擎號碼

如圖所示，引擎號碼是打印在汽缸體上。



## 引擎

型號	G16E-GTS
型式	直列 3 缸、4 行程、汽油引擎
缸徑和行程	87.5 x 89.7 mm
排氣量	1,618 cm <sup>3</sup>
驅動皮帶張力	自動調整

### 注意

#### ■ 驅動皮帶類型

高強度驅動皮帶是用於發電機側的驅動皮帶。更換驅動皮帶時，請使用 Toyota 正廠驅動皮帶或是同等級高強度驅動皮帶。如果不使用高強度驅動皮帶，耐用性可能會低於預期。此高強度驅動皮帶採用芳香族聚醯胺纖維核心，相對於一般採用聚乙烯對苯二甲酸酯或聚萘二甲酸乙二醇酯等核心的驅動皮帶強度更高。

## 燃油

燃油種類	限用無鉛汽油
辛烷值	98 或以上
油箱容量 (參考)	50.0 L

## 潤滑系統

### ■ 機油容量 (洩放和添加 [參考\*])

含濾芯	4.3 L
不含濾芯	4.0 L

\*: 更換引擎機油時, 上述機油量僅供參考。實際添加引擎機油時, 確認油位介於低油位標記和添加上限標記之間 (→P.242)。使引擎暖車並關閉後, 等候約 8 分鐘, 然後使用機油油尺檢查機油量。

### ■ 選擇引擎機油

汽油引擎 —

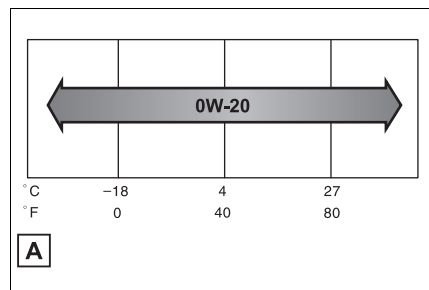
您的愛車使用「Toyota 正廠機油」。使用 Toyota 認證的「Toyota 正廠機油」或與下述同級和同黏度的產品。

機油等級：

API 等級 SN PLUS 「Resource-Conserving」或 SP 「Resource-Conserving」；或 ILSAC GF-6A 複級引擎機油

建議機油黏度 (SAE)：

SAE 0W-20



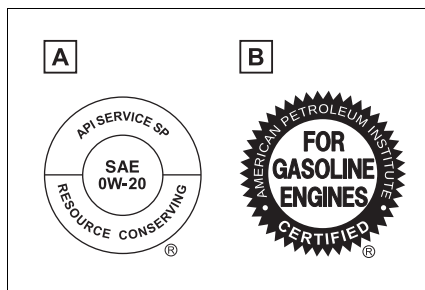
**A** 下次更換機油前預期的氣溫範圍

機油黏度 (在此是以 0W-20 作為解說的範例)：

- 0W-20 中的 0W 部分代表機油適合低溫啟動的特性。黏度值較低的機油, 可使引擎在寒冷天候下較易啟動。
- 0W-20 中的 20 是代表機油在高溫時機油的黏度特性。

如何閱讀機油容器標籤：

部分機油容器上有一個或兩個 API 機油檢定標誌, 皆可協助您選擇適當的機油。



#### **A** API 服務標誌

上半部：「API SERVICE SP」表示以美國石油協會 (API) 分類的機油品質。

中央部份：「SAE 0W-20」代表 SAE 黏度等級。

下半部：「Resource-Conserving」表示此機油具備省油及環保能力。

#### **B** ILSAC 認證標誌

國際潤滑劑標準及認證委員會

(ILSAC) 認證的標誌位於容器前方。

## 冷卻系統

容量 *	自排變速箱	▶ 副水箱除外 5.8 L ▶ 用於副水箱 6.8 L
	手排變速箱	▶ 副水箱除外 5.4 L ▶ 用於副水箱 6.5 L
冷卻液種類		<p>使用下列任一種：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 「Toyota 超長效型冷卻液」</li> <li>• 同等級的高品質乙烯乙二醇，無矽酸鹽、無胺類、無亞硝酸鹽及無硼酸鹽，並且具有長效複合型有機酸技術製成的冷卻液。</li> </ul> <p>不可僅使用自來水。</p>

\*: 冷卻液為參考容量。

如果需要更換，請洽詢 Toyota 保養廠。

## 點火系統 ( 火星塞 )

廠牌	NGK DILKAR8U7G
間隙	0.7 mm



注意

### ■ 鈦合金火星塞

僅可使用鈦合金火星塞。不可調整火星塞間隙。

## 空調系統 ( 冷媒 )

冷媒型式	R-134a
冷媒量 (g)	420±30

## 電器系統 ( 電瓶 )

在 20°C 時的開路電壓：	12.3 V 或更高 如果比電壓低於標準值，請給電瓶充電。 (引擎和所有指示燈關閉 20 分鐘後檢查電壓。)
充電率	最大 5 A。

## 自排變速箱

齒輪油量 *	7.4 L
齒輪油型式	「Toyota 正廠自排變速箱油 ATF WS」

\*: 油量為參考容量。  
如果需要更換，請洽詢 Toyota 保養廠。

### 注意

#### ■ 自排變速箱齒輪油型式

使用非上述變速箱油可能導致異音或振動，或者使您愛車的變速箱損壞。

## 手排變速箱

齒輪油量 ( 參考 )	▶ 配備 LSD 車型 2.0 L ▶ 未配備 LSD 車型 2.1 L
齒輪油型式	「Toyota 正廠手排變速箱齒輪油 LV GL-4 75W」或同級品

### 注意

#### ■ 手排變速箱齒輪油型式

● 請注意，根據所用齒輪油的特性或工作條件、怠速聲音、換檔手感和 / 或燃油效率可能會有所不同或受到影響，並在最壞的情況下會損壞車輛的變速箱。

Toyota 建議使用「Toyota 正廠手排變速箱齒輪油 LV GL-4 75W」以獲得最佳性能。

 注意

- 您的車輛出廠時是使用「Toyota 正廠手排變速箱齒輪油 LV GL-4 75W」。
- 請使用 Toyota 認證的「Toyota 正廠手排變速箱齒輪油 LV GL-4 75W」或滿足上述規格品質的同級品。
- 詳情請洽詢 Toyota 保養廠。

## 離合器 (手排變速箱)

踏板自由間隙	3 — 15 mm
油液種類	「Toyota 正廠煞車油 DOT4, CLASS6」*， FMVSS No.116 DOT4 或 SAE J1704LV*

\*: 如果沒有「Toyota 正廠煞車油 DOT4, CLASS6」、FMVSS No.116 DOT4 或 SAE J1704LV 等油液種類，則 Toyota 正廠煞車油 DOT3、FMVSS No.116 DOT3 或 SAE J1703 等油液種類可以在不會損害煞車耐久性的前提下使用。

## 加力箱

油量	0.45 L
差速器油種類及黏度	Toyota 正廠差速器齒輪油 LT 75W-85 GL-5 或同級品

您的愛車於出廠前，即已添加「Toyota 正廠差速器齒輪油」。

使用 Toyota 認可之「Toyota 正廠差速器齒輪油」或相等於上述規格品質的同級品。請洽詢 Toyota 保養廠。

 注意

### ■ 加力箱油型式注意事項

使用非上述加力箱油可能會導致異音或振動，或者最終使您愛車的加力箱損壞。

## 後差速器

油量	0.5 L
差速器油種類及黏度	Toyota 正廠差速器齒輪油 LX 75W-85 GL-5 或同級品

您的愛車於出廠前，即已添加「Toyota 正廠差速器齒輪油」。  
使用 Toyota 認可之「Toyota 正廠差速器齒輪油」或相等於上述規格品質的同級品。請洽詢 Toyota 保養廠。



注意

### ■ 差速器油型式注意事項

使用非上述差速器油可能會導致異音或振動，或者最終使您愛車的差速器損壞。

## 煞車

踏板間隙 *1	最少 100 mm。
踏板自由間隙	1 — 6 mm
駐車煞車拉桿行程 *2	5 — 8 響聲
油液種類	「Toyota 正廠煞車油 DOT4, CLASS6」*， FMVSS No.116 DOT4 或 SAE J1704LV*3

\*1: 在引擎運轉中，以 300 N (31.0 kgf, 67.4 lbf) 的力量踩下時，最小的踏板間隙。

\*2: 以 200 N (20.4 kgf, 45.0 lbf) 的力量拉起駐車煞車拉桿

\*3: 如果沒有「Toyota 正廠煞車油 DOT4, CLASS6」、FMVSS No.116 DOT4 或 SAE J1704LV 等油液種類，則 Toyota 正廠煞車油 DOT3、FMVSS No.116 DOT3 或 SAE J1703 等油液種類可以在不會損害煞車耐久性的前提下使用。

## 方向盤

自由間隙	小於 30 mm
------	----------

## 輪胎和輪圈

### ► 型式 A

輪胎尺寸	225/40ZR18 (92Y)	
輪胎胎壓 (建議冷胎胎壓)	前輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)	後輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)
	220 (2.2, 32)	200 (2.0, 29)
輪圈尺寸	18 × 8J	
輪圈螺帽扭力	103 N•m (10.5 kgf•m, 76 ft•lbf)	

### ► 型式 B

輪胎尺寸	225/40RF18 (88Y)	
輪胎胎壓 (建議冷胎胎壓)	前輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)	後輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)
	220 (2.2, 32)	200 (2.0, 29)
輪圈尺寸	18 × 8J	
輪圈螺帽扭力	103 N•m (10.5 kgf•m, 76 ft•lbf)	

### ► 型式 C

輪胎尺寸	225/40R18 (88W)		
輪胎胎壓 (建議冷胎胎壓)	車速	前輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)	後輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)
	超過 200 km/h	250 (2.5, 36)	230 (2.3, 33)
	200 km/h 或以下	220 (2.2, 32)	200 (2.0, 29)
輪圈尺寸	18 × 8J		
輪圈螺帽扭力	103 N•m (10.5 kgf•m, 76 ft•lbf)		

## ▶ 型式 D

輪胎尺寸		225/40R18 (92V)	
輪胎胎壓 (建議冷胎胎壓)	車速	前輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)	後輪 kPa (kgf/cm <sup>2</sup> 或 bar , psi)
	超過 160 km/h	270 (2.7, 39)	250 (2.5, 36)
	160 km/h 或以下	220 (2.2, 32)	200 (2.0, 29)
輪圈尺寸		18 × 8J	
輪圈螺帽扭力		103 N•m (10.5 kgf•m, 76 ft•lbf)	

## 燈泡

	燈泡	W (瓦特數)	型式
車外	牌照燈	5	A
車內	後室內燈	8	B

A：楔型座燈泡 (透明)

B：雙端燈泡

## 燃油資訊

僅可使用無鉛汽油。  
請選擇辛烷值 **98** 或以上的無鉛汽油，以發揮最佳的引擎性能。

如果無法取得上述辛烷值的無鉛汽油，則可暫使用辛烷值 **95** 以上的無鉛汽油。在高負載行駛時，使用此類汽油可能會導致引擎爆震或大幅降低輸出動力以保護系統。為避免這種情況，請盡快用優質無鉛汽油補充油箱。

### ■ 在汽油引擎使用酒精汽油

Toyota 汽車允許使用最高 10% 酒精成份之酒精汽油。請確認該酒精汽油符合上述辛烷值即可使用。

### ■ 如果引擎發生爆震

- 請洽詢 Toyota 保養廠。
- 在加速或上坡時，偶而可能會有短暫且輕微的爆震情況發生。這是正常現象無需擔心。

### 注意

#### ■ 燃油品質注意事項

- 不可使用不適當的燃油。如果使用不適當的燃油，引擎可能會損壞。
- 不可使用內含金屬添加劑的汽油，例如錳、鐵或鉛，否則可能會使引擎或排氣控制系統損壞。






- 不可添加市售內含金屬添加物的燃油添加劑。
- 不可使用甲醇混合汽油，如 M15、M85、M100。使用含有甲醇的汽油可能導致引擎損壞或故障。

## 個人化功能

您的愛車包含有可依照個人喜好設定的各種電子系統。這些功能的設定可以透過 MID 多功能資訊顯示幕 (若有此配備) 或前往 Toyota 保養廠進行變更。

## 個人化車輛功能


### ■ 透過 MID 多功能資訊顯示幕來變更

- 1 按住 OK 以顯示 MID 多功能資訊顯示幕內容顯示區域 (中央) 上的游標。
- 2 按下儀表控制開關的  或  以選擇  並按下 OK。
- 3 按下儀表控制開關的  或 ，來選擇項目。
- 4 要切換功能的開啟及關閉時，按下 OK 圖示切換到想要的設定。
- 5 若要對可支援詳細設定的功能執行詳細設定時，請按住 OK 並顯示設定畫面。

詳細設定的方式，每個畫面皆有所不同。

請參閱畫面上顯示的建議內容。

### ■ 使用多媒體顯示幕來變更 (若有此配備)

- 1 在主選單畫面上選擇 。
- 2 選擇「Vehicle customize」。
- 3 從清單上選擇想要變更設定值的項目。

可以變更各種設定。詳情請參閱可變更的設定清單。

### 警告

#### ■ 個人化期間

個人化設定需發動引擎時，先確定車輛停在通風良好的地方。在車庫等密閉區域，內含有害之一氧化碳 (CO) 的廢氣可能會聚集並進入車內，如此可能會導致死亡或嚴重危害身體健康。

### 注意

#### ■ 個人化期間

為防止電瓶電力耗盡，確保個人化各項功能時引擎已啟動。

## 個人化功能

某些功能設定會在其他功能進行個人化時隨之改變。詳情請洽詢 Toyota 保養廠。

**A** 可使用多媒體顯示幕來變更的設定 (若有此配備)

**B** 可以使用 MID 多功能資訊顯示幕更改的設定

**C** 可在 Toyota 保養廠變更的設定

符號的定義：○ = 可行，— = 不可行

### ■ 警報 (→P.47)

功能	個人化設定	A	B	C
當車門使用機械式鑰匙 解鎖時警報取消	ON、OFF	—	—	○

### ■ 量表、儀表和 MID 多功能資訊顯示幕 (→P.54)

功能 <sup>*1</sup>	個人化設定	A	B	C
語言	英語、英語除外 <sup>*2</sup>	—	○	—
單位	L/100 km、km/L	—	○	—
儀表模式	行駛模式下變更、無指針表、 單指針表	—	○	—
REV 指示燈	ON、OFF	—	○	—
轉速設定	6500 rpm、2000 至 7200 rpm	—	○	—
轉速峰值	ON、OFF	—	○	—
ECO 節能行駛指示燈 <sup>*3</sup>	ON、OFF	—	○	—
燃油經濟性	總平均 (平均油耗 [重設後])、 里程平均 (平均油耗 [啟動後])	—	○	—
行車資訊項目 (第一項)	行駛距離、平均車速、經過的時間	—	○	—
行車資訊項目 (第二項)	經過的時間、平均車速、行駛距離	—	○	—
TRIP A / TRIP B 項目 (第一項)	行駛距離、平均車速、經過的時間	—	○	—

功能*1	個人化設定	A	B	C
TRIP A/TRIP B 項目 (第二項)	平均車速、行駛距離、經過的時間	—	O	—
彈出式顯示	ON、OFF	—	O	—

\*1: 關於各項功能的細節：→P.65

\*2: 可使用的語言會因銷售地區而有所不同。

\*3: 若有此配備

### ■ Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟動系統和遙控器 (→P.70, 77)

功能	個人化設定	A	B	C
操作訊號 (緊急警示燈)	ON、OFF	O	—	O
車門解鎖後未立即開啟車門，在自動車門上鎖功能作動前所經過的時間	30 秒、60 秒、120 秒	—	—	O
開啟車門警示蜂鳴器	ON、OFF	—	—	O

### ■ Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統 (→P.71, 75, 77)

功能	個人化設定	A	B	C
Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統	ON、OFF	O	—	O

### ■ 引擎開關 (→P.107)

功能	個人化設定	A	B	C
ACC 個人化* 啟用 / 停用 ACC	ON、OFF	O	—	—

\*: 配備多媒體系統的車型

### ■ 車外後視鏡 (→P.90)

功能	個人化設定	A	B	C
自動後視鏡收摺及展開操作	OFF、連結至車門上鎖 / 解鎖、與引擎開關操作連動	—	—	○

### ■ 電動窗 (→P.92)

功能	個人化設定	A	B	C
機械式鑰匙連動操作	ON、OFF	—	—	○
遙控器連動操作	ON、OFF	—	—	○
遙控器連動操作訊號 (蜂鳴器)	ON、OFF	—	—	○

### ■ 多重駕駛模式選擇開關\* (→P.187)

功能	個人化設定	A	B	C
動力系統控制的個人化模式	Normal、SPORT、ECO	○	—	—
底盤控制的個人化模式	Normal、SPORT	○	—	—
空調系統操作的個人化模式	Normal、ECO	○	—	—

\*: 若有此配備

### ■ 自動車燈控制系統 (→P.119)

功能	個人化設定	A	B	C
車燈感知器敏感度	調亮、亮、正常、暗、調暗	○	—	○
延遲照明 (頭燈自動關閉前經過的時間)	30 秒、60 秒、90 秒、120 秒	—	—	○

### ■ 車燈 (→P.120)

功能	個人化設定	A	B	C
迎賓燈	ON、OFF	—	—	○

### ■ PCS 預警式防護系統 (→P.134)

功能	個人化設定	A	B	C
PCS 預警式防護系統	ON、OFF	—	O	—
警示時機	稍後、預設、稍早	—	O	—

### ■ LDA 車道偏離警示系統 (→P.149)

功能	個人化設定	A	B	C
LDA 車道偏離警示系統	ON、OFF	—	O	—
警示時機	預設、稍早	—	O	—
警報選項	振動、聲音	—	O	—

### ■ 休息建議\* (→P.152)

功能	個人化設定	A	B	C
休息建議	ON、OFF	—	O	—

\*: 若有此配備

### ■ RSA 速限辨識輔助系統 (→P.154)

功能	個人化設定	A	B	C
速限辨識輔助	ON、OFF	—	O	—
超速通知方式	警示取消、圖像警示、 圖像及聲音警示	—	O	—
超速警示等級	10 km/h、5 km/h、2 km/h	—	O	—

### ■ ACC 主動式車距維持定速系統\*<sup>1</sup> (→P.155, 165)

功能	個人化設定	A	B	C
加速設定	低、中、高	—	O	—
車速設定 (短按)	• 1 km/h、5 km/h、10 km/h <sup>*2</sup> • 1 mph、5 mph、10 mph <sup>*3</sup>	—	O	—
車速設定 (長按)	• 1 km/h、5 km/h、10 km/h <sup>*2</sup> • 1 mph、5 mph、10 mph <sup>*3</sup>	—	O	—

功能	個人化設定	A	B	C
ACC 主動式車距維持定速系統 (RSA)* <sup>1</sup>	ON、OFF	—	O	—
速限補償* <sup>1</sup>	-5~+5	—	O	—
導引訊息	ON、OFF	—	O	—
彎道減速	OFF、低、中、高	—	O	—

\*1:若有此配備

\*2:設定的車速以「km/h」顯示時

\*3:設定的車速以「MPH」顯示時

### ■ BSM 盲點偵測警示系統 (→P.168)

功能	個人化設定	A	B	C
BSM 盲點偵測警示系統	ON、OFF	—	O	—
車外後視鏡指示燈亮度	暗、亮	—	O	—
出現車輛接近中的警示時機 (敏感度)	稍後、預設、稍早	—	O	—

### ■ SEA 安全離座警示系統 (→P.172)

功能	個人化設定	A	B	C
SEA 安全離座警示系統	ON、OFF	—	O	—
後視鏡指示	ON、OFF	—	O	—
靈敏度	低、中、高	—	O	—

### ■ 停車輔助雷達 (→P.176)

功能	個人化設定	A	B	C
停車輔助雷達	ON、OFF	—	O	—
停車輔助雷達作動時的蜂鳴器音量* <sup>2</sup>	等級 1、等級 2、等級 3	—	O	—

### ■ PKSB 防碰撞輔助系統\* (→P.182)

功能	個人化設定	A	B	C
PKSB 防碰撞輔助系統	ON、OFF	—	O	—

\*: 若有此配備

### ■ 空調系統 (→P.206)

功能	個人化設定	A	B	C
與自動模式開關的操作連動，於車外空氣和車內空氣再循環模式之間切換	ON、OFF	O	—	O

### ■ 照明 (→P.211)

功能	個人化設定	A	B	C
室內燈熄滅前所經過的時間	OFF、7.5 秒、15 秒、30 秒	O	—	O
引擎開關關閉後的操作	ON、OFF	—	—	O
車門解鎖時的操作	ON、OFF	—	—	O
攜帶智慧型鑰匙接近車輛時作用	ON、OFF	—	—	O

### ■ 車輛個人化

當 Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統關閉時，Smart Entry 車門啟閉系統的解鎖無法個人化。

■ 在下列情況下，透過 MID 多功能資訊顯示幕變更設定的個人化模式會自動關閉

- 顯示個人化模式的畫面後，出現一則警示訊息。
- 關閉引擎開關。
- 顯示個人化模式的畫面時，車輛開始移動。

## 初始化項目

在重新連接電瓶或維修車輛後，下列項目必須實施初始化，以使系統正常運作。

### 初始化項目列表

項目	何時需要初始化	參考
停車輔助雷達	若電瓶沒電或者電瓶已拆下及安裝	P.176
TPMS 胎壓偵測 警示系統	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 前後調換胎壓標準不同的輪胎時</li> <li>• 變更輪胎尺寸時</li> <li>• 胎壓變更，例如：改變行駛速度或載重等時</li> <li>• 在兩個已登錄的輪胎組之間切換時</li> <li>• 在執行完傳輸器的 ID 碼登錄程序之後</li> </ul>	P.252

## 免費 / 開源軟體資訊

### 量表和儀表

本產品包含免費 / 開源軟體 (FOSS : Free/Open Source Software)。

此 FOSS 的授權資訊及 / 或原始碼可以在以下網址找。

<https://www.denso.com/global/en/opensource/meter/toyota/>

## 索引

如果 ... 怎麼辦 ( 緊急狀況處理 ) .....	340
認證 .....	342

## 如果 ... 怎麼辦 ( 緊急狀況處理 )

如果有問題，聯絡 Toyota 保養廠之前請檢查下列項目。

### 車門無法上鎖、解鎖、開啟或關閉



#### 遺失鑰匙

- 如果遺失機械式鑰匙，新的正廠機械式鑰匙可請 Toyota 保養廠為您複製。(→P.309)
- 如果遺失智慧型鑰匙，則車輛失竊的風險會增加。請立即洽詢 Toyota 保養廠。(→P.309)



#### 車門無法上鎖或解鎖

- 智慧型鑰匙的電池電力不足或耗盡?(→P.269)
- 引擎開關是否在開啟模式？  
要上鎖車門時，請關閉引擎開關。(→P.109)
- 智慧型鑰匙是否在車內？  
要上鎖車門時，確定智慧型鑰匙已隨身攜帶。
- 由於無線電波的情況，功能可能無法正常作動。(→P.78)

### 如果您認為情況有些異常



#### 引擎無法啟動

- 配備自排變速箱車型：在按下引擎開關的同時是否用力踩下煞車踏板?(→P.107)
- 配備手排變速箱車型：在按下引擎開關的同時是否用力踩下離合器踏板?(→P.107)
- 配備自排變速箱車型：排檔桿是否在 P 檔位?(→P.107)
- 智慧型鑰匙是否在車內可偵測到的地方?(→P.77)
- 配備轉向鎖定功能車型：方向盤是否解鎖?(→P.108)
- 智慧型鑰匙的電池電力不足或耗盡？

此時，引擎可用暫時的方法來啟動。(→P.310)

- 電瓶是否沒電?(→P.311)



#### 引擎熄火後方向盤無法轉動 ( 配備轉向鎖定功能車型 )

- 其會自動上鎖來防止車輛被竊。(→P.108)



#### 車窗無法藉由操作電動窗開關來開啟或關閉

- 是否按下車窗鎖定開關？

如果按下車窗鎖定開關，則僅駕駛座電動窗可以操作。(→P.94)



行駛時警示蜂鳴器響起

- 安全帶提示燈閃爍

駕駛及乘客是否繫上安全帶？  
(→P.287)

- 駐車煞車指示燈亮起

駐車煞車是否已釋放？(→P.118)

依據狀況，其他類型警示蜂鳴器也可能會響起。(→P.285, 292)



警報作動且喇叭響起

- 在設定警報期間，是否有任何人在車內開啟車門或是否有任何物體在車內移動？

感知器偵測到他們且發出警報。  
(→P.47)

執行下列任一步驟可以解除或停止警報：

- 使用 Smart Entry 車門啟閉系統功能或遙控器將車門解鎖或開啟尾門。
- 啟動引擎。(經過幾秒後警報便會解除或停止。)



當離開車輛時警示蜂鳴器響起

- MID 多功能資訊顯示幕上是否顯示訊息？

檢視出現在 MID 多功能資訊顯示幕上的訊息。(→P.292)



警示燈亮起或警示訊息顯示

- 當警示燈亮起或警示訊息顯示時，請參閱 P.285, 292。

## 當發生問題時



如果輪胎洩氣

- 將車輛停在安全的地方並以緊急補胎包暫時修復洩氣的輪胎。(→P.296)



車輛陷住

- 車輛陷在泥、污或雪中的嘗試脫困程序。(→P.318)

## Smart Entry 車門啟閉系統 & Push Start 引擎啟閉系統

### ■ 智慧型調階器

依據行政院國家通訊傳播委員會制定之「低功率射頻器材技術規範」規定：

3.8.2 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### ■ 智慧型傳輸器

依據行政院國家通訊傳播委員會制定之「低功率射頻器材技術規範」規定：

3.8.2 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## ■ 智慧型 ECU/ 天線

依據行政院國家通訊傳播委員會制定之「低功率射頻器材技術規範」規定：

3.8.2 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## TSS 智動駕駛輔助系統

依據行政院國家通訊傳播委員會制定之「低功率射頻器材技術規範」規定：

3.8.2 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## BSM 盲點偵測警示系統

依據行政院國家通訊傳播委員會制定之「低功率射頻器材技術規範」規定：

3.8.2 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## TPMS 胎壓偵測警示系統

依據行政院國家通訊傳播委員會制定之「低功率射頻器材技術規範」規定：

3.8.2 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 主動降噪系統

## 限用物質含有情況標示

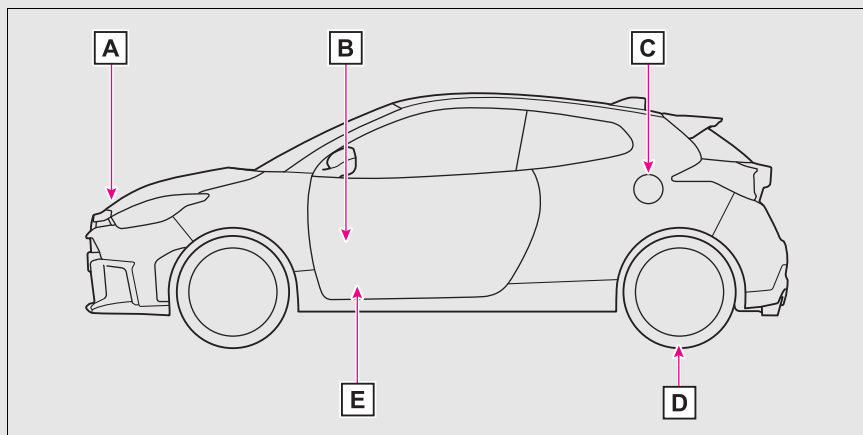
設備名稱：主動噪音控制 Equipment name: Active Noise Control		型號(型式)：EAAC1134B0 Type designation (Type): EAAC1134B0				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
散熱殼	○	○	○	○	○	○
底板	○	○	○	○	○	○
螺絲	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
連接器	—	○	○	○	○	○
電子元件	—	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## 加油站資訊



- A** 引擎蓋鎖扣 (→P.237)
- B** 引擎蓋鎖釋放桿 (→P.237)
- C** 油箱蓋 (→P.128)
- D** 輪胎充氣壓力 (→P.327)
- E** 油箱蓋開啟裝置 (→P.128)

油箱容量 (參考)	P.321
燃油種類	P.321
冷胎胎壓	P.329
機油容量 (洩放和添加 — 參考)	P.327
引擎機油種類	P.322